

اليسوم المساعمة ورا بساءه القاعسة الكبسري

سمو الشيخ/ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية افتتاح معرض الفنان / وجيه نحلة «فنان الحركة واللون»

— تحست رعايسة —



بسم الله الرحين الرحيم

الأحد ٨ جمادي الآخرة ١٤١٧هـ - الموافق ٢٠ أكتوبر ١٩٩٦م

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

السنة الثامنة والعشرون

### زايد يتلقى اتصالاً هاتفيــاً من عرفات

مينسوتا ـ وام: تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اتصبالاً هاتفياً امس من فضامة الرئيس الفلسطيني ياسي عرفات اطمان خيلاله على صحة سموه بعد أن مُنَّ الله عليه بالصحة والعافيَّة أثر العمليـة الجراحية الناجحة التي أجريتُ لُسُمودٌ فِي الولاياتُ لَلتَّحدة الامريكية. وقد أعربِ الرئيسُ الفلسطيني عن خَالُص تَعْنِياتُهُ لَصَاحِبِ السَّمَقِ رئيس الدولة بدوام الصحة والعاقية. وعبر سموه عن شكره لفخامته لا ابداه من مشاعرُ لخوية نبيلة.



احب السمو حاكم الشارقة لدى تفقده سير العمل في المساريع الجديدة

#### ملطان القاسمي يلتقسي المواطنيين في الحمرية ويتفقد مشاريع التطويس والمساكن الشعبيسة

الشارقة، وأم: قام صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعل حاكم الشارقة صباح أمس بجواسة تقليبة لمنطقة الحمرية بالشارقة التقي خيلالها بإمال المنطقة وتققد عددا من المساريع التي تقوم بها بلدية الشارقة حالنا منالة مناك والتطوير الشامل الذي تشهده امارة الشارقة في مجالات التنمية والبناء والعمران. ● البقية ص ٢٤ عمود ١ 🏚

#### بحث خطوات تطبيق ضانون الاضامة تنظيم حملات تفتيشية في أنحاء البلاد بعد المهلة

عقد معاني الفريق الركن الدكتـور محمّد بن سعيد البـادي ورّبر الداخليـة أمس اجتماعا موسعا في مقس الورارة بحضور سعادة اللواء صقر عباش وكيل الوزارة وسعادة اللواء احمد شامس الوكيل المساعد لشئون الآدارة والتخطيط وسعادة اللواء ضلحي خلفان تمييم قائد عام شرطة دبي وعدد من المسلولين وكبار الضياط بوزارة الناخلية، والمدراء العسامين للشرطة بالدولة. وقد ناقش الاجتماع خطوات تطبيق القانون رقم ١٣ نسنة ١٩٦٠ الخاص بدخول واقامة الإجانب والحملات التقتيشية التي ستنقذها الوزارة وأجهزة الشرطة بالدولة ♦ البقية ص ٢٤ عمود ٤ ♦ 👄 البقية ص ٢٤ عمود ٤ 🌑



علبا ( الله ان على الله سيستراب السائلة

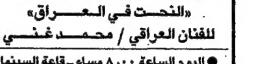
عمداعوت

بى اي د ان وكانت ليه تاريخ الرا

ونيه

اسوالة

المانية عاد المانية عاد

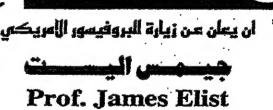


سم «رعيست الضي

اليوم الساعة ٣٠ر٨ مساء ـ القاعة رقم «١»

محاضرة فنسون





استشاري وبروفيسور جراهة العقم -الضعف والعجبز الجنسسي لندى الرجسال . ﴿ علاج السلس البولي لدى السيدات «عدم استمساك البول بعد السولادة»

ولله خلال الفارمين ٢٧/١٠/١٠ ولفطية ٢٦/١٠/١١

خدمة الطواريء لحجر والاستفسار دايوفليي ت ٧٣٧٢٢٢ ۲۲ ساعة تجويله ۲۵۷ مباشر ۲۸۰۷۸ فاکس ۸۶ ۷۸۱۸

#### شكر لرئيس الدولة من رئيس أوكرانيا

ابوظبي ـ وام: تلقى صــاحب السمـو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيــان رئيس الدولة برقيــة شكر جوابيــة من فخامـة الرئيس ليونيد كوتشما رئيس اوكرانيا وذلك ردا على برقيــة التهنئــة التي كــان سموه قد بعث بها بمناسب ذكرى استقلال بلاده.

### الغاز في المصفح

كتب \_ حسن شرف: يفتنح خلال الأشهـ ر الثلاثة للقبلة مصنع جديد لانتاج اسطوانات الغاز في أبوطاقة ١٧٠ اسطوانة بالساعة. وَعُلِّمْتُ ءالاتحادِهِ من مصادر مطلعة بشركة «أدنوك» للتوزيع أن المصنع اقيم بالفعل في منطقة مصفح الصناعية ليحل محل المصنع القائم حاليا في منطقة ام النار، واضسافت المصادر أن الطاقية الإنشاجيــة للمصنــع الجديد تبلغ ثلاثة اضعاف المصنع القديم في أم النار.

#### مشاورات خليجية حول مشاركة البحرين في قمة الدوحة

الدوحـــة ـ وأم ، ق ن أ، كــونــا: بدأ سعبادة حميل الحجيبالان الأمين العبام غجلس التعباون لدول الخليج العربية مبعض المسكون الكليج العربية أمس جــولة خليجية تستهــدف حسم مسالة مشاركة البحرين في قمة الدوحة المقرر عقدها في ديسمبر المقبل. وقالت وكالة الإنباء القطرية، إن امير قطر الشيخ حمد بن خليفــــة آل ثاني

 البقية ص ٢٤ عمود ٥٠ النبوم في الاقار

> شبكة الغـ منوعسات



د. جيرجيان لـ الاي*قاد* 



### مصنع جديد لاسطوانات

الدراسات الأولية
 تؤكد جدوى انشاء



دور الوسيسط النزيسه (طالع ص ۲۷)

#### الرئيس السورى: نتانياهو رفض قسرارات ملزمة للحكومة السابقة دمشق - عساف عبود ووكالات الانباء:

عرفسات: قمة عربية

قريبا يحضرها العراق

لندن ــ أش أ: اكد الرئيس القلسطيني

ياس عُرِفَـاتَ فَ حديثُ لقَنَاةٌ «ايه آر تَيٌّ التلفزيونيــة مساء امس في لندن ان هناك

اتمسالات تجرى في الوقيت الحالى لعقيد

قمة عربية موسعة وان العراق سوف

يحضر هذه القمة التي ستنعقد خلال الشهسرين المقبلين وقبل نهاية العسساء

اكد الرئيس الفرنسي جاك شيراك مجددا امس دعمه للموقف العربي في عملية السَّــلام. وشدَّد في ســوريا التي وصلها في بداية جــولة تشمَّلُ لَبِنَانَ وَالْأَرِدِنْ وَمَصِرَ وَغُرَّةَ وَاسْرَائِيلِ عَلَى مَبِداً «الْأَرْضُ مَقَابِلَ السلامِ» كأساس لاي اتفاق ودعا بهذا الصند إلى انسحاب اسرائيل من الجولان وجنوب لبنان ومنح الفلسطينيين حق تقرير المصير في بناء دولتهم المُستَقَلَةُ. وقَـَالَ فِي تَعَـَارِضَ وَاضْبَحَ مَـعَ رؤيةَ الحكومـةُ الاسرائيليـة الحالية انه لا أمن بدون سسلام عادل وشسامل ولا سسلام ممكنا إلا على اساسٌ مكتسبات المفاوضات السابقة. كما أكد على أن أوروبا يجب أنَّ تلعب دورها كقسوى اقتراح وليسس كشركساء فقط في اعسادة الاعمار

بالمنطقة، وقال انه سيبلغ نتانياهو بذلك. وفي المقابل، شدد الرئيس السوري حافظ الاسد خلال حفل عشاء

محسوما بين سوريا وفرنسا حول التوصل إلى اتفاق بشأن الديون الفرنسية المستحقة على دمشق، والبسالقة ٢٠٠ مليسون دولار، وانه

سـوفُ يتم الاعلان عن التفـاهم في نهاية زيارة

أقامه على شرف ضيفه القرنسي بعد جولة من المحادثات الرسمية على دور أوروبا عموما وفرنسا خصوصا في عملية السلام التي وصفها بانها وصلت لطريق مسدود بسبب انقلاب حكومة نتائياهو على ما تحقق من التسزامات في السنوات الماضية. وكشف للمرة الاولى عن قرارات ملزمة تم الاتفاق عليها مع الحكومة الإسرائيلية السابقة ورفضها نتانياهو حاليا وقال انه سيعلن عنها لاحقا. واكد ايضا عدم وُجُود تَعارِضُ بِيِّ الدَّرِ ٱلأورَّوبِي وَٱلْجِهُود الْامْرِيكِيَّةٌ مَادَامُ الْجَمْيِعُ يَدْفُعُونَ عَمْلِيَةَ السَّلَامِ إِلَى الْأَمَامِ.

وقَـــالت مُصــادر مُطلّعــة «للاتحاد» في دمشق ان التفــاهم اصبح

الأسد وشيراك بحشا آفاق السلام وتفعيل الدور الأوروبي

شيراك لازالة اي عقبة امام تطور العلاقات بين البلدين. وقالت المصادر أن اجتماعات فرنسية – سورية ستعقد بحضور وزيري التجارة ويحضور ٢٠٠ فعاليه قالبلدين على المرازيارة شيرك المناقشة تنمية التعلاقات ودور المؤسسات الصغيرةٌ والمتوسَّطة في تنمية التبادل الاقتصادي بين البلَّدين. المتابرة والمؤسسة في استقبال شيراك بمطار دمشق عند وصوله وكأن الرئيس الأسد في استقبال شيراك بمطار دمشق عند وصوله أمس حيث لقي استقبالا رسميما وشعبيا حافيلا. ويعقد الرئيسيان مؤتمراً صحفيا مشتركا بعد ظهر اليوم يتحدثان فيه عن نتائج البقية ص ٢٤ عمود ١ •

#### ۲۸ عاما في خدمة المحاك الموطن والمواطئ

نَّ الْكُمِ الْمِحْثِينِ وِ لَا الْحَمَالِينِ الْمُعَالِّينِ الْمُعَالِّينِ الْمُعَالِّينِ الْمُعَالِّينِ الْمُ

مشمري وإنا المعرج فشردك خمان استرجاع النحود يشهل العبوات المرملة بالبريد فقط

متونر لدى جهيع الصيدليات

الثمن

درهمان

عُسِ لَكَ الْسَرِي وَ الْسَرِيدِي عِلَى الْسَرِيدَ ، وَ . وَ ىيى۔ ھاتف ۸۰۲۲۲۸ ـ ۱۰۹۷۸ ـ ص. ب. ۲۰۹۷۹

داخل الامارات هاتف مجانى: ٨٠٠٤٧٢١

العسدد ۲۹۰۰

**ندم ند**: اندلوس فورمول

تتقدم «الاتحاد» اليوم خطوة جديدة على طريق خدمة الوطن والمواطن في دولة الامارات، حيث تصادف اليوم العشرين من أكتـوبر عــام ١٩٩٦ ذكـرى تأسيس الجريدة الثـامنة والعشرون، وعلى مدى السنوات الماضيــة كانت «الاتحاد» مراة تعكس نيضــة الوطن، وتسجل مواقفه وانجازاته، وكانت شـاهدا على جهود جبارة بذلت، ووعـود كبيرة صدقت وأدت بصدق واجبِها تجاه قضايا الوطن والمواطن، فكانت صوت الحق وضمير الحقيقة. واليوم والاتحاد تدخل عامها الثامن والعشرين تجدد العهد بأن تبذل الغاني والنفيس فإ خدمة الوطن والمواطنين، وان تكون تعبيرا عن الارادة الصادقة والجهود الكبيرة في خُـدمة اتحادنا الكبير تحتّ قيــادة صلحب السمـو للشيخ زايد بن سلطان أل نهيــان رئيس الدولة، وأخيه صاحب السمو الشيخ مكتبوم بن راشد ألَّ مكتوم نائب رئيس الدولة رثيس مجلس

الوزراء واخوانهما أصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات.

### السكان بدأوا بالفرار تحسبا لسقوطها قسوات البرزاني تىزحف نحسو الطيمانيسة

عواصم العالم \_ وكالات الانباء: واصلت قوات الحزب الديمقراطي الكردستاني بزعامة مسعود البرزاني امس زحفها نحو مدينة السليمانية التي استولت عليها قوات حزب الاتحاد الوطني بزعامة جلال الطالباني يوم الاحد الماضي، وسط استمسرار الصراع بين الغصيلين للسيطرة على الشمال العراقي، حيث اكسدت مصادر متطابقة أن قوات البرزاني تتقسده نحو السليمانيـة على ٣ محاور، وانها استولت على عدة بلئات وقـرى من بينها رانيـا وسنقاصير وشومـان وقلّعة دزة. وتجددت آمسُ الاتهآمات بحصُولَ الطالباني على دَعم ايران وحصول البرزاني على دعم العراق. وقالت المعارضة العراقية، أن مبعوثا

من البرزائس امضى الايام الاخيرة في بقداد طلبا للدعم العسكري. ومن المقرر أن يصل مسكعد وزير الخارجيسة الامسريكي روبرت بيللترو الى المنطقسة خلال سلاعات لاجسراء محادثات مع الطالباني والبرزاني كل على حسدة، في محاولة لوضّع حد للّقتال، وسط انباء عن فرار السكآن من السليمانية تحسبا لسقوطها في يد البرزائي. فقــد استعــادت قــوات الحزب

الديمقراطي امس وفق مسا اكدّته مصادر الحالي، واشار الى ان معارضة بعض من الامم المتحدة ومصادر غربية، بلدة الاطراف على حضبور العبراق للقمة قيد رُالتِ في الوقت الحالي. 🖨 البقية ص ٢٤ عمود ٦ 🕲 يلتسين يمكم تبضته على الططة في روسيا تعيين ريبكين رئيسا لمجلس الأمن القومي

موسكو ـ وكالات الانباء: ظهر الرئيس الروسي بوريس يلتسين امس اكثر قدرة سرّيع لتَّثبيت الأطَّاحَة بالجنرال الطموح الكسندر ليبيـد، وتحجيم خصومَه في الوقَّت نفسه، عين يلتسين الرئيس السابق لمجلس الدوما ايف أن ريبكين خلفا لليبيد في رئاسة مجلس الآمن القومي، وممثلا له في الشيشان. وهو منا يمثل ضربة لكل من رئاسة الوزراء ومجلس «الدومنا» اللذين كنانا يريدان الغناء منصب مستشار مجلس الامن الصُّومي، وفي الوقت نفسه تزايدَت التوقعـات بان يؤدى قرار عـزل ليبيد ألى تعسريرٌ

ومعثلا له في الشيشان، مما يعني أنه بات مكلفًا بعلفَ الْمُفَاوِ صَات مع الثوار الشيشان، كُما كلفه بأن يتخذ اجراءات حاسمة في كافة الامور ● البقية ص ٢٤ عمود ٧ ●

باريسٍ ــ ا.ف.ب: قسالت مجلة «لو بيوان» الفرنسيسة في عددها الصادر امس، ان اجهزة الاستخبارات الاسرائيليية (الموساد) حاولت في اكتوبر ١٩٥٦، قبيل حرب السويس الترقيق الكوبر ١٩٥٦، الله السيادة المسادرة السويس وتقول المؤرخية التي سيصيدر لها خيلال نوفمبر المقبل وتحول بدورها الله على المستودية المستودية وحده كتاب: «السويس او سوء فهم التاريخ» ان جي موليه وحده كان على علم يقضية اللقاء مع محمد تحيب وان الاستخبارات الفرنسية استبعدت تماما عن الموضوع.
وقد بدا الاسرائيليون هجومهم في ٢٩ اكتوبر ١٩٥٦ على

ونقلتُ المُجِلَّة عن المؤرخة الفرنسية جورجيت الجي ان الاستخبارات الاسر البليسة فكرت إن ترسل مو فَدين النَّيْ من قبل جي موليه رئيس الوزراء القرنسي في حينه للقاء الرئيس المصري السابق محمد نجيب الذي كان ابعد عن السلطة

بِأَنْ الْعِمْلِيسَة الْعُسَكَرِيبَة فِي السَّويْسَ تَحْظَى بِمُسُوافَقَسَة وكان من المقرر ان يلتقي الموفدان محمد نجيب فوق نهر



فقَّد اعلَنْ الْكرملين امس أن الرئيس يلتسين، عين ريبكين مستشارا للامن القومى،

الَّتِي شَارِكْت فَيُهَا كُلِّ مَن فَرَنْسًا وبريطانْياً واسْرَائيل، تَنْظَيمُ لِقَـاءُ بِنِ الرِئيس المصري المخلوع محمد نجيب ومـوفـدين

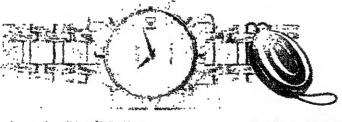
لصالح جمال عبدالناصر. واوضَّحتُ المُجلة إن اللقاء لم يتم لان نجيب اراد تأكيدا

سيناه مستخدمين طائرات عسكرية فرنسية تم طلاؤها بالألوان الاسر اليليسة، وفي السادس من نوفمبر مزلت القوات أَلْفُرنْسية والبريطانية في بور سعيد قبل ان تطلب الدولتان العظميان الولايات المتحسدة والاتحاد السوفييتي وقف

العمليات العسكرية. وقد انداعت حرب السويس التي عرفت في العسالم العسريي باسم العسدوان النسلاني بعسد ان امم

غَسِدالنَّاصِر قَنَاةَ السَّوْيِسِ فِي ٢٦ يَـوَلَيُو ١٩٥٦ لَتُمـويلُ بِنَاءُ السد العالي. وخلل ناصر في الحكم حتى وفاته عام ١٩٧٠.

### فصوص من الماس المتلألىء تسبح في بحر من الذهب في انسجام أبدي. ساراتوجا اس ال من كونكورد ... ساعة تسحر الألساب ... إنها الرغبة العارمة في اقتناء الجمال.



AL MASAGOD JEWELLERY البوشي، ماتك ١٠٥٠، ومن مثند ١٥٥٥، الإسارات قدربية الشمدة

كونكورد

ك احسمد صديقي واو لاده

للفارس عبي- سطار ميشدد. ۱۹۲۸ (و) بير ديني ۱۹۷۷ (و) برز بيراند ۱۹۷۳ (و) برز براندان ، ۱۹۷۵ (و) برز در اندان ، ۱۹۲۸ (و) ب سيرا طزاه ۱۹۶۱ (و) لاران البياسي ۱۹۸۸ (و) بيترستار د ۱۹۲۴ (و) الشارة. سيز المعدد ۱۹۷۲ (و)

توفر طيران الخليج فرصة ذهبية أخرى لجميم المسافرين الراغبين في السفر الى أي مدينة في الولايات المتحدة الأمريكية. حيث يمكنكم السفر مع طيران الخليج الى

> نيويـورك مباشرة ومن ثم مواصلة سفركم مع الخطوط الأمريكية الى أي مدينة ترغبون الوصول اليها، أو يعكنكم السفر عن طريق لشدن، باريس أو فرانكفورت والتوقف لعدة أيام نغاباً أو إياباً أو مواصلة السغر على

أي رحلة الخطوط الأمريكية، حيث تتقلكم إلى مدينتكم المختارة في أمريكا، لقد قمنا بكافة الترتبيات اللازمة لضمان راحتكم وسهولة سفركم من وإلى أمريكا.





الدول النامية وطالبت في كلمة القاها سعادة محمد عبدالله أحمد

مندوب التولية لندي اللجنية الثنائيية الخاصية ببالشئون

الاقتصادية في الدورة الحادية والخمسين للجمعية الغامة للأمم

المتحدة بتعزير حجم المساعدات الانمائية التي تقدمها الدول

يطيب ليِّ أن أتقدم لكم بالتهنئة على انتضابكم رئيسا لهذه

انه رغم التحسن الطفيف الذي طراً على الأوضاع الاقتصادينة

العالمية خُلال السنوات القليلة الماضية الآ أن مظاهر أثار الكساد

العالمي التي تتعايشها العديد من مناطق العالم خلال العقدين

الاخيرين مازالت ماثلة ولاسيما في مساطق البلدان السامية

وخصوصا الأشد فقرا منها أو تلك الَّتي تتعرض لازمات وكوارث

وفي هذا الوقت الراهن الذي شكل فيه الأمن الاقتصادي ركيـزة أساسية لبناء عالم جديد يسوده الامن والاستقرار والنماء بات

من الضرورة على المجتمع الدولي ايجاد استراتيجية مشاسية

ترتكز على نُمط من التعاون والتَصْامن في العلاقات الاقتصاديبة الدولية وبما يحقق عالمية هذا الاقتصاد مع مراعاة الظروف

المتغايرة لكل منطقة والأولويات المحلية والآقليمية وخصائص

انُ اللَّجِنَّةُ الثَّانيةِ وباعتبارها احدى ٱلياتُ التَّعاونُ الانمائي الدولي التي تنعقد عليها الآمال في توجيه السياسات القائمة منَّ

أجل خلق أوضاع أفضل لحالة الاقتصاد العالى تسودها

المساواة والعدالة بين الدول ومجتمعاتها مطالبة اكثر من اي

وبالرغم من زوال العديد من العقبات السياسية

والايديولوجية السابقة أمام انتشار اقتصاد عالى حقيقي قوامه

مبادىء المساواة بين السدول والسسوق الحرالا أن الجهسود

الاستثنائية المبذولة من قبل حكومات الدول النامية خلال

السنوات القليلية الماضيية ولاسيما في مجال التكييف الساخلي

بعْية اجراء اصلاحات اقتصائية أساسية لم تكن كآفية لمعالجةً

مشاكل الفقر والأمينة والعثق والجريمنة والمخسدرات لسدى

مجتمعاتها وهو الأمر الذي يشكل مدعاة للقلق ويتطلب كخطوة

أولى ايجاد توجه دولي جاد ينتهج سياسات حسيشة من شانها

تَخْفَيفُ عيه الديونُ وخدماتها على هـنه الـدول وتعـنز حجم

المساعدات الانمائية التي تقدمها الدول المتقدمة لها بل واتسلط

المجال لاكتسابها التكنولوجيا السلمية وحق تصديس سلعها

لأسواق الدول الصناعية دون عقبات الوسائل الحماثية ويما

يحقق النقلة النوعية لاقتصاديات هذه الدول ويقلص من

لقد نما عدد سكان العالم بما يزيد عن الضعف خلال الخمسة

عقود الأخيرة وانه وفقا لتقديرات الاحصاءات العالمية يتبين ان هذا العدد سيتضاعف مـرة أخـري خـلال النصف الاول للقـرن

الفجوة بينها وبين دول العالم المتقدم.

وقت مضى بالتركير على وضع اطر واضحة وأكثر فاعلية

مجال معالَجة القضايا الأنمائية الاقتصادية والاجتماعية.

اللجنة متمنيا لكم التوفيق والنجاح كما أودأن أهنيء بقية

المتقدمة للدول النامية.

عضاء للكتب

وقيما يلي نص الكلَّمة:

طبيعية أو صراعات مسلحة.

السيدالرئيس..

 صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمى خبلال لقائه بالمواطنين أمس في منطقة الحمرية بالشارقة لتفقد أدوالهم



وسموه يوجه بتنفيذ مشاريع جديدة في منطقة الحمرية بالشارقة.

#### ولي عهد رأس الخيمة يفتتح الاربعاء المقبل معرض

#### أحمدين مأجد

رأس الخيمة ـ الاتحاد: يفتتح سمــو الشيخ خالد بن صقر القـاسمي ولي عهـد ونائب حاكم رأس الخيمة يبوم الاربعساء المقبل ٢٣ اكتوبر الحالي معسرض «عالم البحيار \_ أحمد بن مأجده البذي أشرقت على اقامت وجمعية ابن مساجد للفنون الشعبية والتجديف برأس الخيمة.

صرح بذلك السيد ناصر حسن الكاس وقال انَّ المُتَّحَفَّ الذِّي يتم تشييده حديثًا بمقر الجمعية هو الكائن بمنطقة المعيريض ببرأس الخيمة، واضباف ان محتويات المتحف تضم عددة اقسام خاصة بادوات وطرق الغوص قديما وأدوات الصيد البحري والفضاريسات والاسلحة والملابش النسائية وقريق الـري، وتجسـد مقتنيـات المتحف حيـاة الآباء والاجداد في الماضي، كما تضم اقسام المتحف محتويات وقطعا أثرية وصورا تجسد الحياة في الماضي.

#### سفير كوريا الجديد يصل الى البلاد

وصل الى البلاد صباح امس سعادة كيم سونج توك سفير جمهورية كوريا العين لَّذِي الْدُولَةِ، وَكَانَّ فِي اسْتَقْبَالُهُ بِمُطَّارِ دَبِي الندو في عسدد من المستسولين واعضساء السقارة الكورية.

ويخلف السفير المعين سعادة جانج

#### هو كم سفير كوريا السابق لدى الـدولــة الذي انتهت فترة عمله.. (وام)

#### افتتاح المعرض العاشر لجمعية الهلال الأحمر بالعين افتتح السيد حمد النعيمي مديس مكتب العمل والعمال في العين، ومدير فرع جمعية الهلال الاحمر فرع العين صباح

امس فعاليات المعرض الخيري العاشر الذي ينظمه فرع جمعية الهلال الاحمر بالتعساون مع كليات التقنية العليا وحضر حقل الافتتاح د. ديفيد جروس مدير الكلية والسيد

العن \_ أحمد الخشن:

دبي دايهاب الخضرجي:

00 لجنة الاعداد والتنظيم:

والتنسيق مع كاقة اللجان لتأمينها.

ولجنة الإعلام ولجنة الضَّمَافة.

مبارك الشامسي مسئول علاقات شئون المجتمع بالكليسة، كما حضره السيد عَلي سالم النيادي رئيس قسم المعارض في غرفة الصناعة والتجارة بالعين.

وتفقد السيد حمد النعيمي جوانب المعرض النذي شاركت فيه حوالي ٢٥ شركة ومؤسسة تجاريــة، وقـدمت من خــلالــه معروضات متنوعة من لللابس والاكسسوارات وادوات الزينة والعطور والهدايا وشرائط التسجيل والكتب المتنوعة.

الجوانب المتعلقة بالندوة وذلك ضمانًا لقيامها بتحقيق اهدافها.

تشكيل لجان الندوة العلمية

للرحلات المدرسية «افاق ومستقبل»

اعتمدت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلــة وزارة التربيــة والتعليم المسـاهــدة

لقطاع الانشطة التربوية والمركزية أمس قرارا تضمن تشكيل ٧ لجان لللاشراف العسام

و تنظيم الندوة العلميّة للرحلات المدرسية «أفاق ومستقبل» الى جــانب الاعــداد لكــافــة

٥٠ اللجنة العليا وتضم: سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة الوزارة المساعدة

لقطاع الانشطة التربوية والمركزية رئيسا، وعسائشسة الجلاهمة مديسرة ادارة الخدمسة

الاجتماعية، وليلى الدُّوَّاديُّ رئيسَّة قسمُ النشاط المدرسي، ونادية فـوَّلاَّ رئيسَـة شعبـة

الرحلات الدرسية، وعلى ميحد كبير مسثولي التدريب بمؤسسة الامارات للاتصالات

الصعاب التي تواجيها لانجــاز العمل على اكعل وجــه، وعقــد مــؤتعر صحفي خــاص

بافتتاح الندوة واعلان التوصيات واعتماد الميزانية المخصصة للندوة واعتماد التقريس

كما تضمن القرار تسمية اعضاء لجنة الإعداد والتنظيم والتي تقوم بمهام وضع البرنامج الزمني للندوة وفقا للمهام واوراق العمل والجهات المساركة، والاتصال

بالجهات المشاركة واستلام اوراق العمل، وحصر جميع الاحتياجات المطلوبة للندوة

كما تضمن القرار تشكيل لجان المالية والمشتريات والعلاقات العامة والاستقبال

بوفيه متنوع من الماكولات العالمية

**ابوظبي كورنيش رزيدنس هيلتون** - تلفون ٢١١٢٠٠

مستشفى الزهراء الخاص

يسره أن يعلن عن زيارة مر

البروفيسور جان كريستيان فاركو

رْميل، أبحاث وظائف القلب، جامعة كاليفورنيا،

لوس أنجلوس، الولايات المتحدة الأمريكية،

رْميل في الكلية الأمريكية لوظائف القلب، بروفيسور، كلية الطب،

مستشفى باريس، ومدير، مختبر العمليات القلبية بدون غرر،

استشاري الأمراض القلبية

سيكون البروفيسور متواجنا للإستشارة

من ۲۶/۱۰/۹ وحتى ١١/١٤ من

سيكون البروفيسور فاركو متواجدا لإجراء

لدى الكبار والأطفال بما فيه التخطيط القلبي الملون بالصدى تنائي البعد،

دراسات دويلر الماونة وعبر الريء، هولتر والتخطيط الكهريائي

القاب تحت الجهد.

كما سيدرس تخطيط الأوعية التاجية مع إعطاء النصائح اللازمة،

إضافة الى تقييم ومتابعة حالات التنخل الجراحي في القلب.

لحجر المواعيد يرجى الاتصال على شاتف ٢٢٥٥٢٢ و ٢٥٢٢١٤ الشارقة

تقسم كامل للباقة القلسة،

مستشفى باريه، جامعة غرب باريس، فرنسا

درهما

من اعلى القمم استمتع بطعام العفوة

مطعم المنارة ـ بوفيه عشاء

يوم الاحد من كل اسبوع

واشاد السيد حمد النعيمي بما لمسه من تجاوب ممثلي الشركات والمؤسسات المشاركة من تَفَّاعل لانجِـاح هـذا المُعـرضُ وتحقيق شعاره وهو (من اجل رعاية متكاملة للايتام) حيث سيتم تخصيص ريع المعرض لصالح جمعية الهلال الاحمر، اضافة لكونه يشكل خُدمة للمجتمع الطلابي بجعل السوق يأتي اليهم يدلا من أن يذهبوا اليه.

ومن جانبه أكد السيد ديفيد جروس ان كليات التقنية العليا بناء على توجيهات معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزيــر التعليم العاني والبحث العلمي السرئيس الاعلى لجامعة الامسارات تعمل جاهدة على مد مختلف جسور وقنوات التواصل مع المجتمع المحلى بمختلف مؤسساته وقطاعاته بهدف تعزيز هذا التوجه بشكلٌ يخدم المصلحة العامة ويوجد نُوعا من الثقة المتبادات بين

وتُستَمَّر فَعاليات هذا المعرض لمدة اسبوع ويفتح ابوابه من لساعة ∧ صباحاً وحتى الخامسة مساء.

### الامارات تشارك

التحضيري سعادة حمد عبدالله المطبوع وكبل وزارة الزراعية والشروة السمك

### بالقاهرة

من الدولة في معرض اقيم بمركز الهناجر للقنون بدار الاوبرا للصرية الاسبوع الماضي عكست ابداعات فنائي الإمارات في مجال الفن التشكيلي من خلال اللبوحسات والرسوميات. واكب أحمد سعيد الشريف الملحق الثقافي بسفارة الدولة بالقاهرة أن معرض فنانى الامارات الدى اقيم بدار الاوبرا المصرية يعد الاول من نوعة خارج الدولة، واوضح الملحق الثقافي للامسارات ان اقامة العارض الفنية تعتبر احد مظاهر النهوض بالمستوى الثقاق مشيرا الى ان اقامة مثل هذه المعارض تساعد على اظهار ابداعـات فنـانى الامــارات خــارج

#### باجتماع وكلاء الزراعة لدول التعاون بالرياض

القاهرة \_ وام: شارك ٢٦ قنانا تشكيلنا

تشارك دولة الإمارات العربية المتحدة في الاجتماع التحضيري لموكالاً وزارات الزراعية بدول مجلس التعاون ليدول الخليج العربية الذى يبدأ اليوم بالامانة العامةً بالريّــاّض ويَستَّمـر مَـّدةٌ يــومين ويسبق الاجتماع الوزاري السابع للجنة التَّعَاوْنَ الْـزَرَاعَى وَالْلَّأْتَى بِـدُولَ الْجِلْسِ الذي سيعقد في مسقط بسلطنـة عمان في الثانى من نـوقمبر القـأدم ويستمـر لمدةً يومينّ. ويراس وفيد الدولية في الاحتماع بِالوَّكَالَّةُ وَمِضْمٌ فَي عَضَـ وَيَتَّـهُ الْمَهْدَسُ راشد محمد خلفان الشريقي مديس ادارة لابحساث والانتساج السزراعى والمهندس عبدالسرزاق احمد عسدالله مديس ادارة

#### بعث مجالات التعاون بين الإمارات والصين في مجالات الزراعة والتكنولوجيا المديثة اجتمع سعادة محمد محمد فاضل الهامل وكيل دائرة بلدية أبوظبي المساعد صباح امس مع الوفد الصيني برئاسـة السيـد تشــو

#### حضور مميز للامارات في معرض الفن التشكيل

### بياو لين مَائب مدير عام دائرة الشئون الخَارجية التابعة لبلدية بكين الذي يزور البلاد حالياً. وتسلم سعادة محمد محمد فاشل الهامل خلال الاجتماع رسالة خطية الى معالي الشيخ محمد بن بطي آل حسامت ممثل الحاكم في

وكيل البلدية المساعد خلال استقبال الوفد الصيئى

المنطقة الغربية رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن من معاني بي تشي رئيسٌ بلديةٌ بكين تتضمن دعوة معاليه لزيارة الصين. وتم خلال الاجتماع بحث مجالات التعاون بين دولة الامارات والصين بصفة عامة وبلدية بكين وبلدية أبوظبي بصفة خساصسة في مجالات الزراعة والتكنولوجيا الحديثة وإمكانية تطوير هذا التعاون في للستقبل. وأكد سعادة محمد محمد فاضل الهامل ان التطور الحضاري والعمراني الذي تشهدد البلاد يأتي بتوجيهات من صــلحب السمــو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن

خلال زيارات الوفود المتبادلة بين

الجانبين وخاصة في مجال الاقتصاد

والتجارة والزراعة والتخطيط والبناء

الهندسي والعلوم والتكنول وجياء وقال

انه نقل تحيهات عمدة بليدية بكين الى

معنائي الشيخ محمد بن بطي آل حمام

ورغبته في تطوير العلاقات الثنائية بين

البلدين، وأشاد بالعلاقات الوطيدة التى

تربط البادين وبحجم التبادل التجاري

الـذي يشهده هـذا القطاع. كما أشـاد بالتطور الحضاري والعمراني والزراعي الذي تشهده دولة الامارات في ظل القيادة

الرشيدة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وقال: ان

هذا الانجاز العظيم الذي تحقق خلال فترة وجيزة يعتبر انجازا عظيما في عمس

كما اجتمع سعادة محمد عبدالله

صالح السويدي وكيل دائرة تخطيط

المدن صباح امس مع الوقد الصيئي حيث

اطلعهم على التطور العمسراني السذي تشهده إمارة أبوظبي من خلال المخطط

التطويري لمدينة أبوظبي والمخططات

السابقة التي شهدتها إمارة أبوظبي وهي

كما اطلعه على المخططات والتوسعات

المزمع إقامتها خلال الفترة القادمة وقال

ان هــذا التخطيط والتـــوســع يــأتى

بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ

رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولــة

وتعليمات معالي الشيخ محمـد بن بطي

لُ حسامية وأضساف: ان دائرة التخطيط

تستعمل الأساليب العلمية الحديثة

لتطويس المدن والبنيسة التحتيسة لإمسارة

وقد حضر الاجتماعين سعادة حياسم

درويش الأمين العام لبلسيسات السواسة

وسعادة أحمد عوض الكريم مدير بلدسة

أبوظبي والدكتسور تساج السدين القساضي

مديس الشسشون الإداريية ببلديسة

أبوظبي وهي في تطور مستمر.

زايىد آل نهيسان ولي عهد أبـوظبي نسائب القائد الأعلى للقوات المسلحة الذي سخس كافة الإمكانيات لخدمة ألسوطن والمواطنين. وأكد على أهمية التعاون بين البلدين وذلك من خلال تبادل الوفود المختلفة مما يساهم في تدعيم وتعزيز هذا التعاون ورحب سعادته بفتح مجالات جديدة لهذا التعاون بين البلدين.

وتمنى للسوف الصيئي النجاح في زيارته من خلال الاطلاع على التطور الحضاري والزراعي الذي تشهده البسلاد وكذلك الجزر الساحلية في السواسة لأن الامارات مهتمة بتطوير هذا المجال.

وأشاد سعادته بالعلاقيات البوطييدة التى تربط البلدين الصديقين منذ القدم وخأصة العلاقات الاقتصانية والتجارية متمنياً لهذه العلاقات منزيداً من التقدم

ومن جانبه أبدى رئيس الوقد الصين رغبة بلاده في تطوير العلاقات الثنسائيسة بين البلدين في مختلف المجالات مؤكداً أن زيارته تهدف أنى تطوير العلاقات القائمة بين بلدية بكين وبلدية أبسوطبي وذلك من



● مدير الجامعة يتفقد المعرض «تصوير: ربحي سعد»

#### افتتتاح معرض الكتاب الجامعي

العين ـ الاتحاد: افتتح الدكتور هادف بن جوعان الظاهري مدير جهامعية الإمهارات صباح آمس معرض الكتّاب الجامعي والذي تنظمه ادارة العلاقات العامة والثقافية بالتعاون مع دار المريخ للنشر والانتّاج الفنّي في المملكة العربية السعـوديـة في المسرح القديم بكليات الطالبات في الجامعة، وحضَّر حفل الافتتاح سعادة شبيب المرزوقيَّ الامين العام للجامعة، والدَّكتور سعيد حارب نائب مديـر الْجامعـة لشنُّـون خُـدُمـةً المجتمع، وعدد من عمداء الكليات والسيد سالم القصير مدير ادارة العلاقات العامة والثقافية، وعدد من اعضاء هيئة التدريس وجمع من الطالبات.

وتفقد د. هادف الظاهري جوانب هذا المعرض الذي ضم ما يزيد على ٢٠٠ عنوان من الكتب الجامعية التخصصية في مختلف انواع المعارف العلمية والعلوم الانسانية واستمع الى شرح مفصل حول هذه الكتب المعروضة من قبل السيد عبدالله الماجد مدير

واكد د. هادف الظاهري في ختام جولته على اهمية قيام مثل هذه المعارض المتخصصة، وخاصة معرض الكتاب الجامعي الذي يستعرض الاصدارات الاكاديمية التي تهم الطالب وعضو هيئة التدريس، مما يشجع على تبادل الخبرات والاثراء الفكري والثَّقَاقِ العلمي في جامعات المنطقة."

#### نص كلمة الامارات أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة دعوة المجتمع الدولى لتعزيز الساعدات للحول النساميسة والسزام اسرائيل بسالتراجع عن مخططساتها التسوسعيسة دعت دولة الإمارات العربية المتحدة المجتمع السولي إلى ايجاد سياسات حديثة من شانها تُخفيف عبء الديون وجُدماتها على

الحادي والعشرين وهو ما سينتج عنه تفاقم العديد من المشاكل الاحتماعيَّة القائمَّة كَاللَّاجِئِينَ والتَّركيينَ البِشْرِي فِي المُدن الكبيرة ذلك فضلًا عن القيبود الهائلة في مجالات التغليبة والاسكان والصحة والتعليم والبيئة وغيرها الكثير ولهذا بسرزت أهميسة الأخذ بنتائج وتوصيات المؤتمرات العالمية التي عقدتها للنظومة الدولية خلال الخمس سنوات الماضية وتنفيذها كاستراتيجيات أساسية للنهوض بالبرامج الاقتصامية والاجتماعية وخلق بيئة دولية تتسم بالإنصاف والعدالة وتحقق التكيف المجتمعي مع معطيات العالم الجديد.

السيدالرئيس.. ان التعاونُ المتكافيء والتجارة محوران لسياسة واحدة وعلى المجتمع الدولي انتهاجها من أجل الوصول إلى نظام تجاري دولي منصفُّ وعادلٌ يحقق التوازن في المنافسـة الشريفـة بين الـدول ويشجع على فتح الأسواق ويحد من تهميش الدول السامية في الاقتصاد العالمي وللاندماج في هذا التوجه السولي لتحقيق هـذًّا الطموح حرصت دولة الامارات العربية المتصدة على التأييد والمشاركة في اتفاقية تحرير التجارة النولية وإنشاء منظمة التجارة العلَّائِية على أمل أنّ تجسد هذه المُؤسّسة آلية فعـالـــة في تحرير التجارة الدوليــة والفــاء الحواجــز التي تحد من انتقــال

السلم الأولية والمصنعة بين الدول. وفيُّ نفسُ السِّياق حرصْت بالأدي أيضًا على تحمل مستولياتها وصولا لاهداف التعاون الدولي في مُحْتَلف أبعاده وثلك بتقديم المساعدات الإنمائية إلى العديد من الدول التَّامية وحُسَاصَـة الْأَقُّلُ نموا في افريقيا وأسيا لتمكينها من تنفيذ العديد من مشاريع التنميَّة الاقتصادية والاجتماعية.

وايمانا بميدأ التعاون والاندماج الاقليمي كخطوة أساسية نحو الوصول إلى نظام اقتصادي عالمي متكامل كانت بالادي سباقة في الشاركية بكيافية انشطية القعبالييات الاقتصياديية والاجتماعية الاقليمية والدولية وقد حرصت في كل المشاركات على التاكيد على أهمية العمل الجماعي من أجل اجراء الإصلاحــات في قطاعات الآقتصاد والاستثمار والتنمية والتي براينا لا يمكن تحقيقها في ظل الإنعكاسات الاقتصادية والاجتماعية الخطيرة التى تتركها الممارسات الاسرائيليية التعسفيية ولاسيما في مجال النشَّاط الاستيطاني على الشُّعبُ القلسطينيِّ في الاراضِّي الْلحتلــة منذ عام ١٩٦٧ بما قُيها القدس الشريف وعلى السكان العرب في

الجولان السوري وجنوب لبنان المحتلّين. لقد أن الأوان لإلزام اسرائيل بالتراجع عن كافة هذه المخططات التوسعية والالتزام بما نصت عليه التزاماتها في القرارات الدولية نات الصلة واتفاقيات السلام التي أبرمتها لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية والسلم والأمن في ربوع تلك المنطقة.

السيدالرثيس.. ان منظومة الأمم المتحدة شكلت محفلا وآلية مفيدين في مجال التعاون الاقتصادي والانمائي الدولي وعليه فان مسألة تطويس هذه المنظومة واصلاح أجهزتها ووكألاتها المتخصصة باتت في مقدمة اهتمامات الدول الاعضاء والذين اجسوا بشائها مؤخرا مداولات مستفيضة بهدف زيادة كفاءتها ودورها في مواجهة واحتبواء مشكلات العصر البراهشة والتصديبات المستقبليبة

#### حاكم أم القيوين يستقبل رئيس المجلس الوطني

أم القيوين ـوام: استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا عضـو المجلس الاعلى حاكم أم القيوين بالديدوان الاميري صباح امس سعادة الحاج بن عبدالله المديريي رئيس المجلس الوطني الاتحادي وعددا من اعضاء المجلس-



#### مناقشة التجهنزات الخاصة باحتفالات العيد الوطنى في أم القيوين

عقدت اللجنة الكلفة بالإعداد للاحتفالات بالعيد الوطنى الخامس والعشرين بيلدية أم القيوين مساء امس اجتماعا برئاسة الشيخ محمد بن راشد المعالا قائد الحرس الوطنى بأم القيوين لناقشة التجهيزات الخاصة بالاحتفالات وتشكيل اللجان للكلفة

وتقرر تشكيل النجنة العليا برئاسة الشيخ محمد بن راشد المعلا والشيخ عبدالله بن راشد المعلا نائبا والشيخ ناصر بن احمد المعلا مديس مكتب الاعلام بأم القيوين رئيسا للجنة الاعلامية والسيد عبدالله حسين مديس مكتب التربية والتعليم بأم القيوين رئيسا للجنة القنية والعروض والرائد عبيـد رمضان رئيسا للجنـة الماليـة

والسيد على جاسم مدير عام لذاعة ام القيوين رئيساً للجنة الثقافية. وضمت اللجنة العليا السادة احمد ربيعة مدير عام بلنية ام القيوين عضوا ومقررا والسيد شاكر الزياني مدين عام الدائرة الاقتصادية بأم القيوين والرائد عبيد المزروعي

وتقرر خبلال الاجتماع كذلك تحديد امباكن الاحتقالات على ان تكون العروض مصاحبة لسباق الشواحيف بالإضافة الى عرض للخيول، (وام)

#### افتتساح السدورة السرابعسة للمتسدريين القضسائيين

كتب ـخالد البدري: افتتح سعسادة سلطسان بن سعيب البادي وكيل وزارة العندل أمس الندورة النَّدْرِيبِ والدرَّاسُاتِ القَصْانَيَّةِ فِي ايُوطَنِي عضبور سعبادة محميد بين ثفار الظاهري النائب العام والمستشار

القرياني مدير العهد واكد سعادته خلال افتتاح الدورة التي يشارك فيها ١٤ متندريساً على أن وسألة العدل تتطلب السهر والجلد في طلب العلم والتمرس على فنون القضاء. وقال انه ليسع دني ان استقبل هذه النخبة للتعيرة من شباب الوطن الدنين تقدموا في شجياعية لتروي مهمية جليلية وصعبة هي مهمة القضاء والعدل بن الناس مشيرا الى ان القضاء مهمة تولاها من قبل الرسل والعلماء وفيها يقول الولى عَرْ وَجِلَ فِي سُورِةِ الْحَدِسِدِ وَلَقَّنَدِ أُرْسِلْتِنَا رسلنا بالبينات وانتزلنا معهم الكتاب والميزان ليقوم الناس بالقسط»، وذكرهم سعادته بأن الوطن في حاجة الي جهودهم

وقد هيأ لهم الحياة الكريمة ويسى سبيل

يربنوا الجميل للوطن وان يعطوه حقه، وقاء وجهدا وعملا، وقال ان الأمل معقود القَّصْ النيسة وهو أمل لن يتحقق الا بتحصيل العلم والخبرة في النيسابسات

واكدان دور اللعهد القضائي هام وُحيبويَ في تَبَاهيل وصقل مُهسارات التدارسين للعمل في هنذا الميسدان السذي يحتاج الى بدل الجهد مشيرا الى ان الوزارة لا تألو جهدا لتقديم كافة التسهيلات والشعمات التي تمكن المسريين من الحصول على الدراسات للطلوية.

والجنير بالذكس أن بسرنامج السدورة يتضمن محاضرات في القوائين الجدييدة والطب الشرعيي والنخبرات وقحنص المستندات والتحقيق الجشائي وتسبيب الاخكام بالأمساقية إلى مجالات التندريب العمل التي يمكن أنْ توفّر للدارس فرصة . التعرف على الاوضاع القضائية بصورة عملية وكيقية التعامل معهاء وتستمس النورة لدة ١٨ شهرا.

بكــل الحــب والوفـــاء نرفع إلى مقام صاحب السمو الشيخ زايسد بسن سلطسان آل نهيسان رئيسس الدولسة أسحمى أيسات التهاني والتبريكات وإنى شعب الإمسارات الوفسي لنجاح العملية التي اجريت لسموه داعين الله تعالى ان يحفظ سهوه ذخــرا لوطنه وشعـبه وأمـته أحمسد عبد عوض المعامسري مـؤسسـة أحمد العامـري للصرافـة

كتب حمال أبوطالت:

تحث رعاينة معنائي الفريق السركن

الدكتور محمد بن سعيند البنادي وزيسر

الداخلية تعقد وزارة الداخلية يوم الأحيد

المقبل ندود حول دور مؤسسات الاعلام

والتنشئة في نشر الوعى الأمني، كما تنظم

محاضرة حول الجريمة وذلك بمقر وزارة

الداخلية وتستمر لمدة ٣ ايــام بــالتنسية

مع وزارة الإعلام والثقافة، وذلك بيدف

اعتداد خطنة الإعسلام الإمني التي تعتبر

جـزءا من استراتيجيــة وزارة الــداخليــة

لتحديث العمل الأمني والارتقاء بــه في

صرح بذلك سعادة العقيد سدف محمد

بخيت مدير عام الشئون الإدارية والمالية

بوزارة الداخلية رئيس لجنة الاعداد

للندوة في مؤتمر صحفي أمس تحدث فيه

عن أهداف الندوة، وقال أنه نظرا للـدور

الهام والحيوي الذي تقوم به مؤسسات الإعلام والتنششة في نشر البوعي الأمني

ومحاصرة الجريمة وحرصا من وزارة

في اطار استراتيجية تحديث العمل الأمنى بالدولة

السداخليسة تنظم نسدوة حسول دور مسؤسسات

الاعسلام والتنشئسة في نشر السوعدي الامندي

#### في مؤتمر دولي بمشاركة مؤسسة زايد للأعمال الإنسانية منسامسدة الميئسات والمعسوب مساعسدة السلاجئين الأذربيجسانيين في المسودة لأوطسانهم

نــاشــد المشــاركــون في المؤتمر السولي الأول لإغــاثـــة لاجشي أذربيجان كافة الهيئات والدول والشعوب لديد العون للاجئي الأنربيجانيين والعمل على عودتهم الى أوطانهم. جاء نلك ضعن التوصيات التي توصل اليها المؤتمر في جلسته الختامية التي عقدت بالعاصمة الأثرية باكو امس الاول والذي

شاركت في أعماله مؤسسة زايد للأعمال الخبرية والإنسانية. وصرح السيد عتيق المهيرى رئيس قسم الإغاثسة بمسؤسسسة رْأيد للأعمال الخيرية والإنسانية والذي مثل المؤسسة في المؤتمر بأن توصيات المؤثمر تضمنت توجيبه دعوة عباجلية للجنبة ألإغاثة بالمجلس الإسلامي العنالي للدعوة والإغباثة لبحث قضية لأجئى أتربيجان وألاهتمام بالبدور الإعلامي لتوضيح حجم مأساة اللاجئين الأنريين ومعاناتهم.

كما طالبت التوصيات بتكوين أمانة دائمة من الجهة المنسة بشئون اللاجئين بجمهورية أذربيجان وللنظمات والهيئات واللجَّان الخيرية والإغاثية والإنسانية لمتابعة شنون اللاجئن. وناشد المؤتمر الدوئي لإغاثة الاجئين الأذربيجانيين للنظمات والهيئات الإغاثية والخيرية غير العاملة في أنربيجان توجيه أنشطتها نحو اللاجئين الأنربيجانيين وطالبها بتكثيف جهودها عن أجل توفير الحاجات العناجلية لهم ضاصية و للجالات الصحية والمستلزمات والأدوات الضرورية لمكاقصة انتشار الأويئة وكقاللة الأيتبام واعتداد العيامل المنتج والأسرة المنتجة وكفالة أسر اللاجئين وكفالة طلاب العلم وتتوفير المنح الدراسية والإغاثية بتوفير الخيسام والأغطيسة ومنواد التندفكة والملابس والأقمشة والأغذية الضرورية.

ووجه المؤتمر الشكر للجهات الأثربيجانية ذات العلاقية

بالهيئات والمنظمات الإغاثية والخيرية لتعساونها وحثها على تُقديم المُرْيد من التسبيلات السلازمة للمنظمات الإغاثية

وقد أكد المجتمعون على تضامنهم غير المصدود ووقوفهم

القوى بجانب الشعب الأذربيجاني. وقد شارك في المؤتمر الذي الخنتم أعماله أمس الأول بمسادرة من كل من هيئة الإغاثة الإسلامية الحالمية بالسعودية والْهيئــة الخبرية الإسلامية العالمية بالكويت ومنظمة المؤتمر الإسلامي معثنَّون عن كل من منظمة المؤتمر الإسلامي بجدة والمجلسّ الإسلامي العالمي للدعوة والإغاثة بالقياشرة والبنك الإسيلامي للتنمية يجدة والصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية ووزارة الصحة العامة ووزارة التربية وجمعية إحياء التراث الإسلامي وصندوق إعانة للرضى بالكويت ومنظمة الدعوة الإسلامي بالسودان والندوة العالمية للشباب الإسلامي بالسعودية وهدئة الإغاثة بدار الفتوى اللبنانية وجمعيلة قطر الخبرية

> عَتِيقَ لِنْهِيرِي الذي عاد الى البلاد في ساعة مبكّرة من صباح وهيئة الإغاثة الإسلامية العبالمية ومنظمنة المؤتمر الإسلامي

كما شارك في القاء الكلمات خلال جلسات المؤتمر ممثلون عن كل من لجنَّة مُسلمي آسيا والمجلس الإسلامي للدعوَّة والإغَّاثـةُ وثائب رئيس الوزراء الأثر بيجاني لشئون البلاجئين وعقدت لقاءات جانبية مع ممثلي وزارات التعليم والصحة والضمان

الأسرية والتباين في العادات والخَلْفية الاجتماعية. وأشار الدكتور عبدالغفار محمد أني أن السراسة تعطى فكرة

ببئية عامة عن عادة تناول الإفطار لدى تلاميـد الدارس وأنها

تمثل استكمالاً لدراسات سابقة أجريت حول نفس الموضوع لدى

طلاب المدارس وكشفت نتائجها ان عادة تناول الإفطار تتناسب

عكسيا كلما زادت المرحلة التعليمية بمعنى ان طلاب المراحل

الدراسية الأعلى يكونون أقل التزاماً وحسرصياً على تشاول وجبة

كما أكد على أن إدارة الصحة المدرسية بصدد إجبراء مريد من

الدراسات حول مشاكل التغذية لدى تلاميدُ المدارس وذلك تمهيداً

لوضع برامج وقائية وتوعوية خاصة بهذا الشأن وعلاج

ومن جهة أخسري طالب المعكشور عبدالغضار محمد الأسر

بضرورة متابعة أمور التغذية بالنسبة للأبذاء مشيراً الى اهميسة

الإفطار الصباحية قبل توجههم الى مدارسهم.

المشكلات النَّاجِمَ عن سوء التغذية.

بِالإَضَافَةُ الى مؤسسَة رَايِد بن سلطان آلَ نَهِيانَ للأعمالَ الخَيرية

والإنسانية بدولة الامارات العربية المتحدة التي مثلها السبد

الإجتماعي حول العديد من الموضوعات. (وام)

#### في دراسة للصحة المدرسية والجامعة ٢٦٪ محن تحصلا ميسحد الأول الابتسمدائي لا يتنساولون الإفطسار قبل ذهسابهم الى المدارس من حهة والسّلاميـذ غير المواطنين يعـود الى جملـة من العـوامل

دبى ــ الاتحاد: أوضحت دراسة حديثة أجرتها إدارة الصحة المنرسية بوزارة الصحة وبالاشتراك مع جامعة الامارات حول تناول وجبة الإفطار لدي تلاميـذ المرحلــة الابتــدائيــة «الأول الابتدائي، أن ٣٦٪ من الأطفال لا يتناولون إقطارهم في للنـزل قبل التوجه الى مدارسهم. وتشير نتائج الدراسة التي شارك في إعدادها الدكتور

عبدالغفار محمد عبدالغفور مذير إدارتي البرعبايية الصحيبة الأولية والصحة المدرسية والسكشور عبسالسرحمن مصيقس الأستَّاذُ المساعد في جامعة الإمارات ان نسبَّة تناول الإفطــار في المنزل تختلف حسَّبُ الجنسيــة فضــلًا عنْ تمايــزُ البِنــات عَنَّ البنين في هذا الشان.` وشَمَلَت النراصة أكثر من ١١ الف تلميـذ وتلميـذة تتراوح

أعمارهم بين ٦ و٧ سنوات وتمين من الدراسة ان الإناث أكثـر ميلًا لتتأول الإفطار في المنزل من السنكور حيث بلغت نسبة الإناث ٣٦٪ في حين بلّغت تسية الذكور ٢٥٪.

وعند احتساب عنصر الجنسية للمقارنة في الدراسة تبين ان الأطَّفَال المواطنينُ أقل تنَّاولاً لوجَّبِة الإفطَّارِ فِي المُسْرَلِ مقارنـة بغير المواطنين وخساصية الدي التبلاميسذ في حين أن نسبسة الاختلاف لم تكن كبيرة بين البنيات إذ بلغت نسيبة البنسات المواطنات اللاتي يتناولن إقطارهن ٦٣٪ في حين كانت النسب ٦٧٪ لدى التلميذات من غير المواطنات.

سننف وإد

ر وال يعظور

#### وأكنت الدراسة ان التباين الحاصل بين التلاميـذ المواطنين حملة التطعيم ضد فيروس

شل الاطفال تبدأ اليوم في العين

العين ــ الاتحاد: اعلن الدكتور عبدالقاس شلبي مدير ادارة الطب الوقائي بــالعين أن حملة التطعيم ضد فيروس شلل الاطفال ستبــدا صبــاح اليــوم في العين وتستمـر لمدة اسبوع مشيراً ألى أن الحملة تعتبر جزءا من حملة عائيـة لاستنصَّـال الفيروس المسبب لشلل الإطفال من العالم وذلك في اطار خطة أقرها مجلس وزراء الصحة لندول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

اعطاؤها من اليوم وحتى للسابع والعشرين من الشهر الحالي. والجرعة الثانيـة تبــدا من العشرين وحتى السآبع والعشرين من الشهر القادم. وتهدف الحملة الى رفع المناعة الجماعية بين الإطفال وذلك عن طريق الـوصـول الى

افراد للجتمع الـذين لمّ يتمكنوا من تطعيم انفسهم في الحمـلات السـابقـة وتقــوم استراتيجية المملة على دور التثقيف الصحي والدعوة الى الحضور لمراكبز التطعيم والتى تَتَمَثَّل فِي ادارة الطُّبُ الْوقائيُّ وعراكرْ الرَّعَاية والأعومة ومستشفى تـوام وكـذلك الفرق المتحركة والتي يكون ضمن برنامجها اعطاء الطعومات في رياض الاطفال وجمعية المرأة الطَّبِيانَة والمناطق دَات الكثافة السكانية العالْبِية في المُدينية والمساطق

ويشارك في هذه الحملة الى جهانب الطب البوقيائي ادارة الصحبة الدرسيية وادارة الرعآية الصحية الاولية وقسم للصحة بالبلايية وجمعية للرآة الطبيانية ومركر المصوقين ومنطقية العين التعليميية ومكتب الاوقياف والششون الاستلاميية بسالعين ومستشفى العين الحكومي وتقوم الادارة بنشر الـوعي والحث على ضرورة الاستقـادة مِنْ هذه الحملة عن طريق النشرات والبوسترات اضافة الى تشكيلٌ فرقٌ مُتَّحركـة لنشر

يستمر استقبال الاطفال اعتبارا من الساعة السابعة والنصف صباحا حتى الواحدة والنصف ظهرا ومن الساعة الخامسة وحتى التاسعة مساء

للشيخ خُلَيفة وذلك من الساعة الثامنة

قصر صاحب السمو الحاكم والمساكن الشعبية البألغ عددها ٢٠ مسكنا



قطع الكهرباء عن بعض المناطق في أم القيوين

دبى .. الاتحاد: اعلنت وزارة الكهرباء والماء عن قطع التيار الكهسربائي عن بعض المساكن في منطقة الحمراء في أم القيوين تستمر اليبوم وغندا الاثنين لمدد متفاوتة وذلك للقيام بأعمال الصيانة. وتشمل عملية قطع التيار الكهرباثي

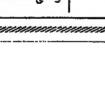
اليوم الاحد والتى تبدأ الساعة الشامشة وخمس دقائق وتستمر حتى الساعة التاسعة وخمس دقائق المناطق السكنية خلف برج الإتصالات. ومن الساعة العاشرة وحتى السباعية

الحادية عشرة والنصف صبـآهــا تشمل المساكن الشعبية للشيخ خليفة وعددها

المنباطق المتأشرة بسالقطع يسوم ٢٢ المساكن الشعبية وعددها ٣٠ مسكنا

والربع الى الساعة التناسعة والبربع

بمنطقة الحميراء من السباعية العباشرة وهتى الساعة الحادية عشرة صباحا.





### مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

محساضرة عسامسة يلقيهسا الدكتور / كامسل أبسو جسابسر وزير الخارجية الأردني الأسسبق وعضو مجلس الأعيان الأردنيي

تحتعنوان

### السلام العربي الاسرائيلي في ظل الانتخابات الامريكية

الأحد الموافق ٢٠ أكتوبر ١٩٩٦ - الساعة ٧:٣٠ مساء في قاعة أبو موسى - فندق انتركونتيننتال أبوظبي

مناقشة العمل في وزارة الداخلية والإدارات العامة للشرطة بالدولة

عقد صباح امس بمقر وزارة الداخليــة اجتماع بــرئاســة معــالي الفـريق الــركن الدكتور محمد بن سعيند البنادي وزير

وحضر الاجتماع سعادة اللواء صقر غباش وكيل الوزارة وسعادة اللواء احمد شاممي محمد الوكيل المساعد لشئون الإدارة والتخطيط وسعادة اللواء ضاحى خلفان تميم قائد عام شرطية ديى وعسد من كبار المسنولين وكبار الصباط بالوزارة والمدراء ألعامون للشرطة

وتم خلال الاجتماع مناقشة عدد من الامتور الخاصية بعمل وزارة التداخليية والادارات العامة للشرطة بالدولة.

#### الداخلية تشارك باجتماع مديرى الهجرة والجوازات في الرياض

اصدر معالي الفريق البركن السدكتسور محمد بن سعيد البادي وزيس الساخلية قرارا يايفاد وفد برناسة المقدم سعيد على محمد خماس مديسر ادارة الجنسد والإقامة بالفجيرة وعضوية الرائد ثاني جمعة عبيد الـرميثي مز الادارة العامـة للجنسية والاقامة للمشاركة في الاجتماع الحادى عشر للمدراء العامين للهجرة والجوآزات بدول مجلس التعآون لـدول لخليج العربية الذي سيعقد يومي ٢٠ و ٣١ اكتوبر الجاري.

#### محاضرة حول التحكيم في ندود الثقافة بدبي

دبى - الاتحاد: يلقى الدكتور مقيسد شهاب رئيس جامعة القاهرة محاضرة بعثوان التحكيم في العبلاقيات الحولسة وانعكاساته العربية وذلك في السابعة من مساء يوم الاربعاء المقبل بمقر ندوة لثقافة والعلوم بدبى والدعوة عامة.

مدير منطقة رأس الخيمة يتققد المعرض

رأس الخيمة \_حسن الشامسي

الدراسية. وتُستمرُ فعاليات المعرض اسبوعاً،

افتتاح معرض الوسائل التعليمية

بمدرسة هند الابتدائية برأس الخيمة

وحضر حفل الافتتاح السيد عبدالله المناعي نائب مدير المنطقة التعليمية والسي

عبدالرحمن ابوالقاسم رئيس قسم الانشطة التربوية وعدد من رؤساء الاقسام بالمنطقة

التَّعليْمية وتَضَمَن حفَّلُ الْاقْتَتاح السلام الوطني فَمْ كلمَة الطالبَّات واسْاشيد وطنيـة وفقرات موسيقية ثم قام ابوليلة بقص الشريط التقليدي ايذانا بافتتاح المعرض والذي

تضمن مجموعة كبيرة من الاصدارات والوسائل التعليمية التي تساعد الطالبات على

وقد أشأد ابوليلة بجهود المعلمات في سبيل الارتقاء بالمهشة التعليمية بمختلف

الوسائل التي تنمي عقول الطالبات وأكد على اهمينة النوسنائل التعليمينة في فهم المواد

خلال ۹ شهور

سمي ٩٠ طنا من النفايات من هور دبي

دبي -الاتحاد: انتيت بلدية دبي من تنفيذ حملة مكثفة لحماية البيئة البحرية في

خور نبي من الظوتُ حيث تم سحب نحو ٩٠ طنا من النفايات خلال أول ٩ شهـوّر منَّ

والسواحل وجمعية الغوص وتم استخنام نحو خمسة قوارب ومعدأت متنوعة لإنجاز

الحملة التي اسفوت عن جمع ٧ و ٢٩ طن من العلب والقطع المعدنية و ٥ ر٢٦ طن من الزجاجات و ٨ر٢ أ طن من القطع الخشبية و ٣ر٧ طن من الحبال والإلياف ونصو

وتقوم البلدية بمراقبة مخالفات تشريعات حماية البيئة البحرية في الخور على مدى ٢٤ ساعة في اليوم باستخدام قاربين ويذكر ان البلدية كانت قد منَّعت عمليات بيع ونقل إنواع معينة من الكيماويات والديزل والزيبوت النفطية من قارب او سفيضة الْي

قارب آخر لتجنب اي آنار سلبية تؤدي الى تلوث مياه الخور حيث قامت البندية بضبط ١٥٠ مخالفة خلال أول ٩ شهـ ور من ألعـام الجاري ٦٠ منها تتعلق بتسرب ديـزل أو

رأس الخيمة ـ الاتحاد: تحت رعاية معالى الشيخ محمد بن صقى القاسمي وزيسر
 الدولة لشئون المجلس الاعلى وفي اطار فعاليات الموسم الثقاق الاول لمركز المدراسيات

والوثائق برأس الخيمة. يقيم المركز امسية شعرية للشاعر البحريني عبدالرحمن رفيع

○ رأس الخيمة ـ الاتحاد؛ تحت رعاية الشيخة فواغي بنت صقر بن سلطان لقاسمي حرم سمو ولى عهد ونائب حاكم رأس الخيمة رثيسة نادى فتيات رأس الخيمة

وضمن فعاليات معرض الكتاب السابع الذى ينظمه النادى تقام امسية شعرية يقيمها

ابوئلبی: یفتت یوم ۱۰ نوفمبر القادم معرض رسوم اطفال دول مجلس التعاون

 ابوظبی: تنطلق یوم ۱۰ نوفمبر القادم فعالیات مهرجان الطفولة السادس تحت شَعار «من أَجِلُ غَدَ افْصُلْ» ويستُسَر لمدة ستَة ايام حيث يساهم معرض نادي تراث

 دبى -الاتحاد: تنظم جمعية الهندسين ندوة حـول انظمـة ادارة الجودة وذلك في السابعة والنصف مساء الثلاثاء المقبل بمقر الجمعية بدبي، يشارك في الندودُ المهندس

فريد احمد والمهندس مونيش روي، ودعت الجمعية المهندسين الكهر بانيين

٥ دبى -الاتحاد: تقيم جمعية النهضة النسائية بدبي فرع حدًا.. حفلا تكريميا

للطالبات المتقوقات في الثانوية العامة بالمنطقة البدراسية للعبام ٩٠ ــ ٩٠ وذلك في

لدول الخليج العربية والذي تنظمه وزارة الإعلام والثقافة وذلك في الساحة الكبرى في

وذلك مساء يوم الأربعاء المُوافَق ٢٣ اكتوبر الحال بقاعة خزام في فندقَّ رأس الحَيمة.

٩ر١٦ طن من النفايات المتنوعة والتي كانت في مياه الخور.

صرح بذلك الدكتور على عبدالله فارس مدير المركز.

الامارات البحرى في توفير انشطة تراثية خاصة بالاطفال

الخامسة من مساء يوم الاثنين القادم بدبي (والدعوة عامة)

والميكانيكيين والمقتصين الى حضور الندود.

الشاعران على الخوار ومنصور المنصوري والدعوة خاصة للسيدات.

التعليمية الذي اقامته مترسة هند الابتدائية للبنات صياح امس بمكتبة المدرسة.

الداخلية على تدعيم هذا السدور وتسوسيع نطاقه.. ويشاء على شوجيهات معالى

خلال للؤتمر الصحفى. «تصوير: عبدالرحيم عثمان»

الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية فإن الوزارة بصدد اعداد خطة متكاملية ليلاعيلام الأمني

#### برنامجان تدريبيان للموظفين في الدوائر المطية بأبوظبي

كتب\_عبدالله الطنيجي: نظمت ادارة القدريب والتطوير بدائرة التنظيم والادارة برنامجين لموظفي السوائر الحكومية بامارة ابوظبي، ويتضمن الأول برنامج المراجعة الادارية وتقويم الاداء ويعقد في أبوظبي، أما البّرنامج الثاني فإنه يتضمّن مضارات الاتصال والتعامل مع لجَمهورٌ ويعقد في مدينة العين. ويهدف البرنامجان ال تطوير وتعرير كفاءاتً الموظفين وزيادة فاعليتهم وتأهيلهم لتحمل مسئوليات ومهام الوظائف التي يقومون بها وتَحقيق تميز عال في أداء هذه المُسئوليـات وقـد تم تكليف خبراء مـؤهلَين بتنفيــذ البرنامجين. ويشتمل البرنامج الأول.. على تقييم وتحديد منى الكفاءة والفاعليـة في المؤسسة في ضوء مجموعة من المعايير والإهداف الذي تم وضعها وكذلك تقييم فاعليسة المعايير والاهداف والسياسات التي تضعيا الدائرة.

اما البرنامج الثاني فيركز على اكساب المشاركين المهارات الاساسية ﴿ كَيْفُيَّةُ القَّسَامَ بالاتصال الفعال سواء كان شفويا او خطيا والتركيسز على كيفية استَخدام الاتصال الفعال والاستفادة منه في التعامل مع الرؤساء والمرءوسينّ والتعامل مع الجمهور وكلما كانت الرسالة واضحة قَانه يمكن التعامل مع الآخرين بسهولة ويسر وبدون مشاكل.

تنتظم في اطمارهما جهمود مختلف المؤسسات الحكومية وغير الحكومية المعنية في هذا المجال. واضاف وحرصا على أن تأتى خطة

الإعلام الأمني قائمة على أسس ومنطلقات علمية ومتكاطسة يشارك في بلسورتها وصناغتها مختلف الجهات والمؤسسات المعنبة بقضية التنشئية والتوجيبه فإ الـدولـة فضياد عن الخبراء والبساحتين المتخصصين فسان السوزارة بسادرت بالتنسيق مع وزارة الإعلام والثقاقسة الى تنظيم ندوة حول دور مؤسسات الاعلام والتنشئة في نشر السوعي الأمني ومحاصرة الجريمة خلال الفترة من ٢٧ الي ٢٩ اكتوبر الحالي بعقر وزارة الداخلية

قُ ابوظبي. واستطرد سعادة العقيد سيف بخيت قائلًا أن هذه الندوة سيوف تحقق رصيد وتحليل وتقييم طبيعة وأبعاد ومحددات الأدوار التي تقوم بها أجهسزة الإعسلام وغيرها من مؤسسات التنشئة والتوجيه في تحقيق اهداف وغايسات الأمن السداخار مع تحديد مجالات وامكانيات ومتطلبات تطوير هذه الأدوار كما وكيفا في المستقبل، ودراسة وتحليل طبيعة الاعللام الموجسه

ومجموعة آخرى من البحوث تدكر على تحليل دور مؤسسات التربية والتعليم في هذا المجال ومجموعة شائشة تتشاول دور المؤسسات الإسلامية والاجتماعية والإقتصادية وجمعيات النفع العام والمؤسسات الشبابية والبرياضية في تحصين المجتمع ضد الجريسة ونشر الوعى الأمني بين مختلف ففات المجتمع، بالأضافة الى بحوث ترصد الاعلام الأمنى المتخصص أي الصسادر عن الأجهسرّة والمؤسسات الأمنية وتحلل دوره في نشر الوعى الأمنى قضلا عن الاهتمام بالاعلام الموجة الى غير الناطقين بالعربية في دولة

الى غير الشاطقين بالعسربية المقيمين في

السدولسة ودورد في تحقيق أهسداف الأمن

الداخلي وسيل تدعيم هذا النور، ودراسة

وتحليل الإعسلام الأمنى للتخصيص

كالمجالات الشرطية والأمنية والبرامج

التليفزيونية الأمنية، وبلورة مقترحات

عملية تصب في صياغة خطة متكاملة

وقال انه في ضوء اهداف الندود فائله

ستتم مناقشة حوالى ٢٠ بحثا تتناول

بالحراسة والتحليل دور مختلف

مُـؤسسات الإعلام والتنشئــة في نشر

الوعي الأمني ووقاية للجتمع من مّخاطر

واوضح ان الندوة ستناقش مجموعة

من البحسوث تسركسز على تحليل دور

الصحافة والتلفريون في المجال الأمني

الجريمة والإنحراف.

الامارات ومدّى تأثيره في تـوعيتهم أمنيـا واضاف سعادة العقيد سيف محمد بخبت قائلا ان الندوة لا تغفل حقيقة التأثرات الأمنية والاجتماعية السلبية الناجمة أو التي يمكن ان تنجم عن التدفق الإعلامي المباشر القادم من خارج الحدود ولذلك فإن بعض البحوث المقدمة تناقش كيفية انتصامل مع التاثيرات السلبية القائمة والمحتملة للقنوات 

#### دورة تدريبية لأبيسنات الكستسات

دبى ـ الاتحاد: تنظم وزارة التربية والتعليم دورة تدريبيــة اساسية لأمينات المكتبأت المستجدات بمناطق دبى والشارقة ورأس الخيمة خلال الفترة من ٢٦ اكتوبر الحالي وحتى يسوم ٧ نوفمبر المقبل، على ان يتم تنفيذ البرنامج في الفترة الصباحية من الساعة التاسعة وحتى الساعة الواحدة ظهرا.

وصرحت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الأنشطة التربوية والمركزية ان هذه الدورة تهدف لل تحقيق: الإلمام بالمباديء الإساسية الفنية والتنظيمية في مجال المكتبات واكتساب المهارات العملية في ادارتها، وتنمية الكفايات المهنية لأمينات المكتبات من خسلاً الإلمام بمغاهيم المكتبة المدرسية المتطورة وأنشطتها الشاملية وتطبيقاتها. واكتساب مهارات توجيه الطالبات نحو اساليب وأسس القراءة الذاتية واعتداد البحث والتعلم التذاتي لاثتراء

وقسالت سمسادتها ان ادارة التسدريب الفني والتأهيل التربسوي ستقوم بكافة ترتيبات تنفيذ برنامج الدورة بالتنسيق مع اداردً المكتبات وشعب التدريب بالمناطق المعنية، وسيكون مقس تنفي الدورة في مدرسة رقية الثانوية للبنات بالشارقة. ويتولى السيد على عبدالله المحمود ناثب مديس ادارة الشدريب

المناهج الدراسية والأنشطة.

الفنى والتأهيل التربوي مهمة الاشراف العام على الدورة، والسيد مهدي محمد آل رحمة رئيس قسم التدريب مهمة الاشراف الإداري كما يتولى قيادة الحلقات التدريية وورش العمل والاشراف على التربية العملية نخبة من موجهي وموجهات وزارة التربية

والتعليم، وتشارك فيها ٢٢ من أمينات المكتبات المستجدات.

دولة الامارات العربية المتحدة

#### وزارة التخطيعك اعلان عن وظائف شاغرة

تعلين وزارة التخطيط عين وجبود البوظائف الشياغيرة التباليية للمبواطنين فقيط: \_

		, -3 ,50	-		
المؤهلات والخبرة المطلوبة	العدد	الراتب الأساسى	ح/د	الوظيفة	٩
مؤهل جامعي مناسب في مجال التخصص وخبرة لمدة سنتين.		2927		احصائی رئیسی باحث اقتصادی مبتدیء	1
مـزمـل جـامعـى مناسب في مجال التخصـص وخيرة في اعـداد البحـوث الاقتصادية والتجارية لدة سنتين.		29	l	باحث اقتصادی مبتدیء	1
مؤهل جامعي مناسب في مجال التخصص مع خبرة لمدة سنتين في رقابة ومتابعة اعمال كافة للوظفين وتوجيههم واعداد التقارير عنهم.		£4£Y	7/7	رئيس قسم شئون الموظفين	٣
ثانوية عنامة أو مايعنادلها مع خبرة في مجال الطبياعة على الكمبيوتر لمدة سنتين على الاقل.	۲	187 1800	٣/٣	طابع اول	٤
ثانوية عامة او مايعادلها وخبرة ف حفظ واستخراج المعلومات والبيانات وتنظيم السجلات لاتقل عن سنتيز.	,	174-120-	٣/٣	كأتب اول	•
ثانوية عنامة أو مايعدلها مع خبرة لمدة سنتين في مجال العبلاقات العنامة و تنفيذ الإجراءات اللازمة للموظفين. «اسكان - هجرة وجنسية»	`	141150	۲/۲	مندوب علاقات عامة	٦

شروط التعبين: ١٠ ـ تقدم الطلبات مشقوعة بالأوراق الثبوتية أن قسم شئون الموظفين ـ وزارة التخطيط ـ ص. ب: ٩٠٤ ابوظبي. / ٢ - من يقع عليه الاختيار سوف يمنح البدلات المقررة حسب قانون الخدمة الدنية. / ٣ - الوزارة غير مسئولة عن اعادة الطلبات التي لم يقع عليها الاختيار. / ٤ - تقبل الطلبات لمدة اسبوع من تاريخ الاعلان. وكيل وزارة التخطيط

#### امسارة ابوطبسي

اعلان عن مناقصة رقم (٩٦/٩) بشأن توسيع مبنى مكاتب دائرة الطيران المدني

تدعو دائرة الطيران المدني بابوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الثالثة والرابعة في مجال مشاريع المباني لتقديم عروضهم لمشروع توسيع مبنى مكاتب دائرة الطيران المدني وفقا لما يلي:

١ - يمكن الحصول على وثائق المناقصة من ادارة الشئون المالية بدائرة الطيران المدني مقابل دفع مبلغ (٢٠٠٠) درهم غير قابلة للرد.

٧ - تقدم العروض مصحوبة بالكفالة الابتدائية في مظاريف مغلقة باسم «معاني رئيس لجنة المشاريع العامة» دائرة التخطيط - أبوظبي.

٣ - أخر موعد لقبول العطاءات يوم الاثنين الموافق ١٨ / ١١ /١٩٩٦م

الساعة العاشرة صباحا.

عبدالله سعيد الهاملي

وكيل دائرة الطيران المدني المساعد

للاليبة في الدوائس الحكومية للرقساية

المالنة الداخلية بهدف الثاكد من تطبيق

الأنظمسة والسيستاسسات والتعليمات

الصادرة والتاكس من مدى منسلامة تظام

الضبط الداخلي والإجسراءات للطيقية

وتحدد للهام الرقابية للمدققين الداخليين

وفقياً لما سرد بالهيكل التنظيمي

وتعتبر وحدة الرقابة المالية الداخلية

مي الجهة السثولة إسام إدارة الزاجعة

المالية بالتضاءن مع الجهات التثفي تية

كما يتم إقفـال حسابات السنة الماليـة

ق ٣١ ديسمبر من كال سنة وتقوم كل

تاثرة حكومية باعداد مشروع حسايها

الختامي وتقييمه خالل مدة أقصياها

تهاية شهر مارس من السنة التي تليهنا

حيث تتولى الدائرة المالية تراسية

مشاريع الحسابات الختامية خلال فتزة

وأشارت اللائدة ال انه تعتر

الحسابات خارج الميزانية حسابات

وسيظة وشخصية يتم ترحيلها من شنة

الى اخرى حتى تتم تسويتها وعلى جبيع

الدوائر تسوية الحسابات أولاً بأول. ``

وذكرت اللائدية ان الهيئات والمؤسسات ذات الميئات

الملحقية تطيق أنظمتها الخاصية بشان

ميرزانياتها السنوبة وحسناناتها

الختساميسة ويطبق النظام المالي وهذه

اللائحة في كل مالم يرد بشانه نض

خاص عن أنظمتها ويجوز للمدير العام

لأي دائسرة حكوميسة اعتيسار يعض

الوحدات التابعة لدائرته لأسباب تتعلق

يطبيعة العمل فيها وحدات ذات ميزانية

ملحقة بعد أخدد راي دائرة الماليسة

. كما يجوز للدوائر الحكومية بموافقة

صاحب السمو حاكم دبي بناء على اقتراح

مسدير السيوان اعسداد ميسر انبسة غير

زعيادية ومنقصلة عن الميثرانينة السنوية

ويتم اعدادها لغرض أو أغراض مؤقتة

. أو طارئية لا بمكن أخذها بالاعتبار عند

كمأ حددت اللائحة ضرورة وجود

أعداد للبرائية السنوية العادية.

وموافقة مدير الديوان.

الأخرى في الدوائر الحكومية.

شهرين من تاريخ استلامُها.

والتوصيف الوظيفي.

### مركز العين يبدأ اصدار العقود الجديدة والبطاقات انهاء ٥٠٠ معاملة نقل كفالة يوميا واعداد المراجعين تتناقص

العين ـ جميل رقيع: أشاد السيد حمد سيف التعيمي مدير مكتب العمل والشئون الاجتماعي بالعين بتوجيهات العقيد سمو الشيخ سيف بن زايد أل نهيان مدير الادارة العامة للشرطة بشأن افتتاح مكتب لنقل الكفالات بادارة شرطة العين مشيرا الى ان المكتب ساهم في تنظيم نقل الكفالات وانجاز آلاف المساملات للمسراجعين، كما اشاد بجهود سعادة العقييد محيد سالم الخيلي مدير ادارة شرطة العين بسالوكالة لترجمة هذه التوجيهات من خلال تجنيد طاقم من مــوظفي الإدارة لخدمــ للراجعين وتسهيل اسورهم الاجراثية قبيل انتهاء الفترة القانونية المحبدة ينهاية الشهر الحالي مشيرا الى أن المرحلة الحديدة بعد الانتهاء من نقل الكفالات تتطلب المزيد من الجهد لانجاز واصدار عقسود العمل والبطاقسات على الكفيل الجديد قبل الشروع في اجسراءات عمل الاقامة، وقيال أن ذلك يعنى اننا سنقابل



● حمد سيف النعيمي

.. وانجاز سريع لعاملات

انتهت منافذ نقل الكفالات بمركــ ابوظبي من انجاز ٩٠٠ معاملة نقل كفالة

لمختلف الفثات خلال ٥ ساعات من بدء دوام امس.. حيث شارك رجال الشرطة

في تنظيم المراجعين خيلال السياعات الشيلاث الأولى فقط نظرا لانخفياض عيد

المراجعين بالقياس للأيام الاولى من افتتاح المركز.

جدول زمني لقص

الحدائسق المنزليسة

فسی دہـــی

دبي ــالاتحاد: تحدرس بلسديــة دبي حساليسا تخصيص جسدول زمني يتم

يموجيله تنظيم عمليات قلص الإشجار

والتخلص من المخلفسات الزراعيسة في

وياتي ذلك بغسرض مسواجهسة

المشكلات الناتجة عن التكرار اليبومي

لمشكلة التخليص من مخلفيسات قص

الاشجسار وحسائق الفيسلات والمنازل

والبيسوت بصسورة غير منتظمسة،

ويستهسدف الجدول تحديث يوم معين

لقبص الاشجيسار وتهذيب الحدائق

المنزلية في كل حي بحيث تكثف البلدية

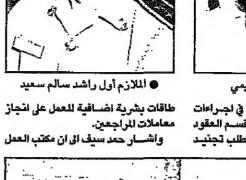
جهودها لازالة المخلفات من الحي في

نفس اليسوم وهو الأمسس الذي يتطلب

تعاونا كاملا من اصحاب الحداثق

الأحياء السكنية المؤتلفة بالمدينة.

نفس الرحام الذي قابلناه في اجراءات معاملات الراجعين. نقل الكفالات وخاصة على قسم العقود والبطاقات بالمكتب بما يتطلب تجنيد



and the second of the second o



يستغرق اكثر من خمس دقائق. ويؤكد عبدالله بن رباع رئيس قسم بمكتب العمل والشئون الاجتماعيسة بالعين وعضو لجنة المتسابعة بأن العمل يسير على خير مسسا يرام وذلك يقضل الجهود التي يبذلها موظفو ادارة شرطة العين منذ اليسوم الأول لافتتساح المركبز مشمدا بالتكاتف والتعاون والتنسيق الذي ايداه هؤلاء الموظفسون مما انعكس ايجابا على سير العمل والانجاز.

حيث تجرى حساليا منساقشة الاجسراءات

المطلوبية مسع ادارة المصنبع وتحدي

الجدول الزمنى اللازم لانجىسساز هىذا

ومن جسانب آخسر شكلت بلدية دبي

لجنة لدراسة عمليات انتاج الأسمدة من

مخلفــــات الـذبح في مقصب البلديـة

بالقصيص لتطويره أو ايجاد السبيل

المناسب لمنع انتشسار الروائح أو اتباع وسيلة أخرى تتلافي هذه المشكلة، وذكر

ان وجود سوق الغنم الجديد بالقرب من

منطقــة القصيص السكنيــة لا يمثل أي

مشكلة نظراً لأن السوق حديث الانشاء وروعي في تنفيذه توفير أعلى مستويات

الحقاظ على الصحية العامية وإتمام

عمليسات التنظيف وإزالية المخلفسات

والقمامسة أولا بأول والتخلص منهسا

بالأساليب الصحيحة مما لا يؤدي الى

وجود اي مشكلات أو آثار جانبية تعاني

منها المنطقة السكنية.

والشئون الإجتماعيــــة بالعين لسيه

موافقة مبعثية من ادارة شرطة العين

للتعاون في هـذا للوضوع مشيرا الي أن

الاعداد الكبيرة للمسراجعين لا يستطيع

مكتب العمل والشئون الاجتماعيــــة

بالعين استـــــعابها في مبنــاه الحالي

ولذلك نقوم الأن بالتنسيـق مع ادارة

شرطة العين للاستعاثة بموظفي ادارة شرطة العين، كما يمكن الاستعسانة بمسوظفي بعض الدوائسر الحكوميسة معينة، كما لا يجورُ اجـراء مقاصـة بين الإيرادات للحصلة والنفقات للصروفة. بمدينة العين. وحول العمل في مركث ثقل الكفالات ونصت اللائحة على إعداد مشاريع المزائبات التقديرية للذوائر الحكومية بقسم المرور والترخيص بالعين اكسد وتسليمها للحائرة المالية بحكومة دبى الملازم اول راشد سالم سعيد أحد مشرق لجان المركسير بان اعسسداد المراجعين خلال مدة أقصاها نهاية اكتوبر من تراجعت كثيرا قيساسسا باليسوم الاول السنة على ان يتم رفع مشروع المسرانية الى مدير الديوان مصحوباً بمشروع لافتتاح المركسيز مشيرا الى ان الكادر قانون الإصدار للموافقة عليه وعرضه الوظيفي النذي تم امسداد المركسز به من على صاحب الشُمو الحاكم في مدة مـوظفى ادارة شرطـة العين قـد استطاع أقصاها منتصف شهر ديسمير من كل خلال هذه الفترة الوجيزة الالمام بطبيعة عام للنظر في المشروع وإقراره وإصداره. العمل مما أسهم الى حــد بعيـد في انجِــارْ ونصت اللائحة التنفيدية والتي العديد من المعاملات بشكل يومي، وقال

تشتمل على ٨١ مسادة على القسواعسد انه يتم انجاز ما يقارب من ٥٠٠ معاملة الأسساسية التي تركسز على ان تشتمل يومياً مؤكدا ان اجراء انهاء للعاملة لا الميرانية العامة على جميع الإيرادات المقدر تحصيلها وجميع المصروفات المقدر انفياقها لجميع الدوائس الحكومية خيلال السنة المالية وتستثنى من ذلك الميزانيات الملحقة والمستقلة والميزانيات غير العادية. 🗼 كما يخصص مجمسوع الإيرادات

المقحرة للسنة المالية لتغطينة جميع النفقات العامسة للقدرة لنفس السنة ولأ يجوز تخصيص ايبراد معين لتغطيسة نفقة معينة كما لا يجوز اجسراء المقاصة بين الإسرادات المحصلة والنفقسسات المصروفسة وأشبارت نقساط اللاقحسة التنفيسذية الى ان يتم تيسويب نفقسات وايرادات النوائس الحكومية الواردة في الميزانية وفقاً لنوعين من التبويب، الأول إداري والشاني نوعي، كما انه يجب على الدوائس ان تعسد النماذج اللازمسة لاستعمالها عند اعداد مشروع الميرانية العامة وذلك لمختلف الأبواب والبنود وفقأ لتبويب للبزانية والدليل المحاسبي بالاضباقية الى اعداد تقديرات مبيدئيية

عقبت بالمركز التقياق بالشارقة امس

ورشسة عمل حول تقنيسات للقسابلة

الضحفية نفامها مركئ الانتساب الموجه

بدبي وأدارها ونقستهنا الدكتسور أحند

وتناولت الورشسة مناهسة وعناصر

للوضوع الصحفي وقنعت تعسريفا

للمقابلة الصحفية وعناصرها الأساسية

وتطرقت الى طبيعسة المقابلة الفعسالة

وآثار التواصل بين المسائل والمسئول

ومهارات للقابلة آلتى تبدأ في التحضير

للمقسابلة ووضع ألأطس لها وأسلوب

واكسدت الورشسة على ضرورة ان

ترتبط خطة المقابلة بهدف المقابلة ذاتها

مع مراعــاة ستة أمور هي: الموضــوعات الراد تناولها والأسئلــة للتعلقـــة يكل

سوضوع والاستفسارات المكتة

التسلسل في الموضوعات والتعليقات

لانتقاليسة وبداية ونهاية المقابلة ومكان

كما أكـــدت على ضرورة ان تندرج

جميع الأسئلة التي تطرح في المقسابلة

الصحفية تحت مفهسوم الموضوعيسة

والذاتيسة وأثواع المعلومسات المراد

الوصــول النهـا والتـي تَصنف بحسّب شوع الأسطُــة والتـي تتنــوع بتنـوع موضــوعاتها والتي إمـا أن تكون أسطة

البداية وطرق طرح الأسئلة.

Star Bill ale.

لنققات الدائرة مسوضحاً فيها المبلغ المقترح ادراجه في الميزانية.

كما انه بحب على كل بائرة حكومية متوسط الرواتب والبدلات بين بداية

الدرجة للقرر التعيين عليهما وفي حالة عدم صـــدور الهيكـل التنظيمي تقــدر على أساس بيان الوظائف للسنة السابقة.

كما يجب اعسداد

كما حددت اللائحة في بنودها ضرورة ترشيد الانفاق دون ان يبؤثر ذلك على انجاز الأعمال وربط سيساسة الشراء بسيساسسة التخسزيين بحيث تتضمن عمليسات الشراء توفير الحد المطلوب من الثواد اللازمسة للتشغيل وأن تتناسب عند عدم الصلاحية للاستعمال أو عندما

اعداد بيان خاص بتقديرات النفقات اللازمة للوظائف مقسمة حسب الهيكل التنظيمي للعتمسد مبين فيسه السوطائف الحتمية والشاغرة وما يطلب احداثه أو الفاؤه ويرفق في هذا البيان المستندات الإيضاحيسة التي تتضمن الرواتب الأسساسيسة والعسلاوات والبيدلات التي يتقاضاها الموظفون شهريأ وسنويأ للوظائف الحتميــة. أمــا الوظائف الشاغسرة فيتم تقديرها على أساس

CIES PAIN THE PARTY OF THE PARTY.

ورشتة عميل حسول تقنيسات المقابلية الصعفيسة

العامة وإصدارها وتعديلها حيث يرقع المدير العسام مشروع لليزانية ألى مدير للموافقة عليه وعرضه على ضباحه للميزانية العامة:

صدور اللائحة التنفيذية لقانون النظام المالي لدوائر دبي

تأكيد ضرورة ترشيد الإنفاق دون التأثير على إنجاز العمل

التركيز على إعداد مشاريع الميزانيات التقديرية بنهاية أكتوبر

كشبوف خباصية بالاعتمادات المقسررة ق الميزانية الجارية والإعتمادات للقترحة للسنة للالية موضع الميزانية في ضوء ما تم انفاقه في السنتين

وركزت السلائحية على غيرورة ايجاد خطة عباسة معتمدة المشروعيات يتم تنفيذها بالإضافة الى بسرامج سنوية تراعى فيها قدرة الأجهرة الفنية التنفيذية على التنفيذ خلال السنة للالية

موضوع الميزانية. وأكست اللائحة على ضرورة تقدير الإعتمادات الخاصة بالاستثمارات للالية من قبل دائرة المالية وتتسوى هذه الدائرة وضع القواعد والسياسات اللازمة لإدارة ومتابعة هذه الاستثمارات مع مسراعناة البثود التسالسة عند تقسدير الإيرادات المتوقعة للسنة الحالية والتي

تشميل الإنشرادات المضلتة قننكلل السنتين السابقتين السئنة الحاريسة والايرادات للحصلة خسلال الشهسور الثمانية الأولى من السئسة الجاريسة مضيافياً البها ميا يتسوقع تحصيله خلال الأربعة أشهر المتبقيسة من السنة بالأضافة إلى القواعد

القـــانونيـــة أو المستجـــدات التي تؤثر في تقديم الإيرادات بالإضافة الَّى اعداد التقديرات وفقا لبيانات الدليل واشأرت اللائحة الى إقرار النوانية

الديوان مصحوبا بالتقرير للطلوب طبقا للنظام للاني ويعشروع قسانون الإصسدار السمو خاكم دبي خالل مبدة اقصباها منتصف شهر ديسمير وتقوق الدائرة إبلاغ كل دائسرة حكومية بالميسرانية الحاصــة بها ولا يجوز إضبــاقــة أي اعتمادات على التقسديرات الإجماليسة

آلَفُنْجُلَاتُ اللَّارُمِةِ والمستندات المحاسبية. وشوهت السلائحسسة الأضرورة أث تخضع جنيع التصرف الأثار " البَيْ بَوْضِح الوضيع لِبَائي لكل دائرة.

خليفية محمد سليمان محدير ديوان صاحب السمو خاكم دبي قراراً باللائحة التنفيدية لقانون النظام المالي للدوائس الحكومية بإمارة دبي والتي نصت على تخصيص مجمنوع الإيرادات المقدرة للسنة المالية لتغطيسة جميع النفقات العامة المقدرة لنفس السنة ولا يجوز تخصيص ايراد معين لتغطية نققة

ونهاية مسربوط

السابِقتينُ وعلى أساس ما تم صرفه فعلاً خلال الثمانية أشهر المنقضية من السنة الجارية مضافاً اليها ما تبقى من الإعتماد للدرج لهذه السنية والسزيسادة

تصبح تكلفة الصيانة غير اقتصادية.

معرفة أو فهما أو تطبيقا أو تحليلا أو

تركيبا وتقويما وغيرها مسؤكداعل

وواضحة ومختصرة ومحددة ذلك لأن

وأشنار الدكتور احمد محمد الى أهمية

الأسلوب في المقــآبلُــة الصحفيــة ونصح

السائلُ بأنَّ يكونُ صادقًا غيرُ مقلدُ لأحدُ

كما أكد على أهميسة عنصر الاستماع

أكتشاف الأفكار والعواطف الكامنة وراء

الكلمات وللعطبات الصيادرة من

المسئول والتنبسه افي التقاط السلييسة

ومقاومة احلام اليقظة والسرحان خلال

ضرورة أن تكون الأستئة هادف

اللهمة في المقابلة الصحفية

وأن يتحكم في للقابلة.

#### التقديرات مع التوسعات وزيادة حجم العمل بالإضسافية الى ميراعساة العمير الرقابة الداخلية الاقتراضي للمبوجودات وغدم الشراء إلا



## بسبب مشكلة انتشار الروائح بمنطقة القصيص

معالجة مياه الصرف ألصحي في العوير

.بي ــ الاتحاد: اتحدّت بلسديسة دبي الاجراءات اللازمة لإزالة الأثار السلبية حسددته البلدية بالقسرب من محطة

وصرح للهندس حسين لوتاه مساعد مدير عنام بلدية دبي لشئون الصحنة العامة والبيثة بأن الآثار السلبية تتركز

وتواصل مكاتب العمل بوزارة

العمل والشئون الاجتماعية بالبطين

في انهاء المعاملات السابقة بالنسعة

لنقل الكفيالات واعتماد عقبود العمل

ويطاقيات العمل.. يصورة طبيعية حيث خفت اعـــداد المراجعين هذه

النَّاتَجَة عن وجسود مصنع تحويل النقايات الى أسمدة وعطيسات انتاج الأسميدة في مقصب دبي الرئيسي في

الناتجة عن تحويل النَّفَايات الى أسمَّدة واستخدام الغسلايات في انتساج هذه الْأسمـدة منْ مخلفــات الذَّبِح في المُقَصب. الأمس الذي دعسا بلدية دبي ألى الإسراع في تنقيسذ القسرار الخاص بنقل مصنع الأسمدة من النفايات الى موقع آخر

حكومة ابوظبي

### دائسرة المساء والكهربساء وابوظبي

«اعلان مناقصة»

مناقصة رقم دم ك/مح/أظ/٦٣/١٩٩٦ بشأن اصلاح وخدمة جهاز تحليل المعادن للورش المركزية دائرة الماء والكهرباء \_ بمحطة ابوظبي.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات بدائرة الماء والكهرباء نظير مبلغ وقدره ١٠٠ درهم «مائة درهم» غير قابل

غير مسموح للشركات التي ليس لها سابق الخبرة في هذا المجال بشراء المناقصة.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد أقصاه تمام الساعة العاشرة صباحا من يوم الثلاثاء الموافق ٥ / ١١ / ٩٦ الى العنوان التالى: \_

سعادة / وكيل دائرة الماء والكهرباء

شارع الفلاح «الجوازات القديم» - بأبوظبي وتوضع في صندوق العطاءات المخصص لذلك.

ولن يلتفت لأى عطاء يرد بعد هذا الموعد او يقدم في غير ذلك المكان.

وكيل دائرة الماء والكهرباء

### امــارة ابوظبي

دائے قالت خط

اعلان عن وظائف شاغرة

تعلن دائرة التخطيط في امارة ابوظبي عن وظائف شاغرة لديها: ــ

ـ الحلقة والدرجة ٢/٢ ذات المربوط الإساسي «٢٠٠٠ ـ • ٤٩٠٠» درهم شهريا. ـ يشترط في المتقدم أن يكون حاصلا على بكالوريوس هندسة معمارية أو مدنية وخيرة لاتقل عـن ست سنـوات في تنفيذ وادارة مشـاريع المبـاني، وتـدقيق للخططات ووثائق المناقصات، وتقييم عروض الاستشاريين، وعطاءات للقاولين ومتابعة وادارة برامج التنفيذ مع اجادة اللغتين العربية

۱ " مِمْنُدس اول «مِبأنسى»: =

.الحلقة والدرجة ٢ /٣ ذات للربوط الأساسي (١٥٠٠ ـ ٢٠٠) درهم شهريا. . يشترط في المتقدم ان يكون حاصلا على بكالـوريوس هندسة مدنية وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في تنفيذ وادارة مشاريع الطرق والجسور وتدقيق للخططات ووثائق المناقصة، وتقييم عروض الاستشاريين وعطاءات المقاولين ومتابعة برامج التنفيذ، مع اجادة اللغتين العربية والانجليزية.

١ \_الوظيفتان بشروط العقد الخارجي. ،

٢ ـ الاولوية في التعيين لمواطني دولة الامارات العربية المتحدة ومـن ثم لابناء

٢ ـ يعفى للواطن من الخبرة بشرط حصوله على المؤهل المطلوب للوظيفة. ؛ ــ الطلبات التــى سبق وقــدمت الى الــدائرة قبــل الاعلان اــن ينظر فيهــا وعلى للتقدمين والراغبين ومسن نتسوفس لسبيهم شروط المؤهل والخبرة التقدم بطلباتهم باليد مصحوبة بصورعن شهاداتهم العملية والعلمية وصورعن جواز السفر وصور شمسية في موعد اقصاه عشرة ايام من تــاريخ نشر هذا

تقدم الطلبات باسم سعادة وكيل دائرة التخطيط بالانابة ابوظبي

#### اللقاء مؤكدا على أهمية التخطيط المسيق للمقابلة يهدف التركير على الحصول على لجياية وأضحة على النب وال المعروح مع الامتناع عن الجدل أو مقاطعية ومناقشة

ان المستمع المُنسائي هو الندي يبقى دُهنه منفتحاً ومحياً للاطلاع ويستمع للأفكار الجديدة في كل مكانٌ وَهُـو الذي لا يقيل الاستماع الأعمى بـل يكون واعيب يحدث وليس منجراً وراحه فقط:

وحضر الورشبة ممثلون عن الصحف المطيعة العربية حيث شاركوا في التمارين العملينة التي وضعها الدكتنور أحمد محمد والتتعلقية بسائواغ المقنايلة والمهارات وأتواع للعلسوميات والأستلة للوضوعية والذاتية وغيرها. (وام).

امسارةابوظبيي

#### دائسرة المساء والكهربسساء وابوظبي

«اعلان مناقصة» رقم دم ك/ ٢٦/ ٢٩

نقل محطة تحلية بالتناضح العكسى بطاقة مليون جالون في اليوم من المرفأ الى السلع

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين في الفئتين الثّانية والثالثة في مجال الاعمال الميكانيكية والكهربائية تخصيص الأعمال الميكانيكية والكهربائية لمحطات التحلية بالتناضح العكسى لتقديم عروضهم لشروع نقل محطة تحلية بالتناضح العكسى بطاقة مليون جالون في اليوم من

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات بدائرة للأ والكهرباء المبنى الرئيسي ـ شارع الفلاح ـ اعتبارا من يوم ٢٠ / ١٠ ١٠ مقابل دفع مبلغ ١٠٠٠ درهم «الف درهم لاغير» غير قابل للرد.

تقدم العروض الى صندوق المناقصات بالدائرة مع مستندات المناقصة داخل ثلاثة مظاريف مغلقة ومعنونة الى:

سعادة/وكيل دائرة الماء والكهرباء دائرة الماء والكهرياء ص ب ۲۱۹ شارع الفلاح \_ أبوظبي

وذلك قبل الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١١

وكيل/ دائرة الماء والكهرياء

العين ـ الاتحاد: كــرم المقـدم راشــد

محمد القصير رئيس قسم شنون الأمن

بالوكالة بادارة شرطة العين صباح

امس المواطن عبدالله بحيتان مفرح

وكانَ المواطن عبدالله قد عثر على محفظة بداخلها مبلغ من المال وبطاقات

شخصت وصحبة فقام بتسليمها الى

وقد أعرب رئيس قسم شئون الأمن

بالوكالة لدى استقباله بمكتبه عن شكر

وتقدير الإدارة لما قام به من عمل طيب

ضابط شئون الأمن بالإدارة.

### تعزيز الأسلوب العلمي والتركيز على تلبية حاجة المتعلم والمجتمع تحفينز الطلاب على انتباج المعرفة وليس استهلاكها فقط

طرحت وزارة التربيبة والتعليم للنسامج الجديدة للطورة في عدد من المواد وذلك في اطار خطة تطوير للناهج للواكبة هاجة الميسدان التعليمي والترينوي في التغيير والتطوير والايتعاد عن التكرار والتركير عَلَى اكتَشَافَ قَدرات الطّلابِ وتَحَفِيـرُهُ على للناقشة والتفكير والابداع وتوثيق العَلاقة بين حاجاتَ ٱلْمَتْعَلَمُ وَحَاجَاتَ المجتمع وتوظيف الحقاثق والمعلومات في أطار تطبيقي بعيدا عَنْ الاغراق في المادية النظري. النظري، وعن أهم ملامح للناهج للطورة التقت

«الاتحاد» مع عبيد من المسئولين في ادارة تطوير المناهج بوزارة التربية والتعليم لتسليط الضبوء على محتبويبات الكتب الجديدة ومدى مواءمتها مع متطلبات الطلاب. وهل تلبي الغرض الذي تنشده وزارة التربيسة والتعليسم في عمليسة التطوير الشاملة التي تستهدف الطالب

في البداية أكد د. حُسْين المطوع مدير

ادارة للنساهج والكتب بوزارة التربيسة والتعليم أن النساهيج الجديسة التي طرحتها الوزارة تنسجم تماما مع وثيقة السياسة التعليمية في الدولية وتلبي التطور الذي تنشيده الوزارة الواكسة حسركسة التغيير والتطور في المجسالين التعليمي والتربوي مشيراً إلى ان الكتب الجديدة بمحتـــويــاتها العلميـــة والتعليمية.. وجدت تفاعلا من الطلاب في كَافَةَ ٱلرَّاصِلَ بِما يشير الى أن محتوي الكتب جبآء منسقا مع مستوى للطلاب ويماً يلبني حساجسة المتعلم والمجتمع، مسوضحا ان ادارة المناهج والكتب والتطوير في وزارة التربيسة والتعليم وضعت في أعتبيارها عند وضع هذه الناهج الأبتعاد عن التكرار والتركيز على تلبيبة حاجبة المتعلم في أطار تط بعيدا عن الأغراق في الْجَّانَـبِ النظري. مُسَوَّكُسُدا أَنَّ الْبِسَدَّاسِاتُ تَبِشُّر بِسَالُخُير للاستمسرار في عمليـة التطوير بشكـل متواصل للوصول الى الهدف الذِّي تَنشُده الوزارة في مـواكبـة العمليـة التّعليميـة لحاجات المجتمع وكذلك مواكبة حـركة التطور للتسـارعـة في مجال التقنيسات الحديثة والتعليم بشكَّل عام.

الوثيقة التعليمية ومن جانبه أكد الاستأذ عبدالله سلب عمارة موجه اول مساهج التاريخ بادارة تطويس المسامع في وزارة التربيسة ان المناهج الجديدة بالأشك تنسجم مع وثيقة السياسة التعليمية والاهداف الْتَرْبُوبِةَ الْعَامِـةُ وقال انْ مُحْتُونَى الْكَتْبِ الجديدة للتساريخ جاء متسقا مسع عقيدة مجتمع الامسآرات ومترجعا للأهدآف العامة للمادة ومرتبطا بالأبعاد الوطنية والعربية والاسلامية والعالمية بمآ يكفل تعميسق الانتماء العسربي والأسسلامين، مشيرًا أنَّ أنَّه لأول مَــُـرُة تَــم أَقَــرَأُد خصوصيـة لمواطن الحضِـارة في منطقة الخليج العربي والتعرف على اهم للواقع الاشرية والمشاهر الحضسارية ذات العبالاقة، واشبار الأستاذ عبدالله سليم عمارة الى أنه روعي كذلك الوزن النسبي

الإعدادي، او الثاني الثانوي علمي. واوضح ان الكتب تعتـاز بالتنـويع في توظيف الـوسائل التعليميـة للصاحبـ كألخرائط والخطوط الشرقية والجداول بشكل ملموس وبمستسوى جيد مع للناهج الجديدة، وذلك لأنّ النصوص التاريخية وظفّت بما يكفل تعريب المتعلمين على اتقان بعض المهارات ثاث الصلة بالتحليل واستخسلاص الافكار الرئيسيَّة بهدفَّ جعل التعلميُّ منتجينُ للمعرفة وليس مستهلكيُّ لها فقط.

لمحتوى كل من كتأني التاريخ بالنس

لمدد الصفحسات سواء للصبف الاول

منهجية فنية وقيال الدكتبور عبيدالعطي سيويد.

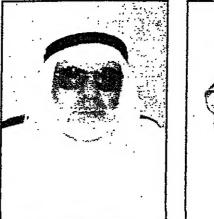
عضَّو شَعبة للوَّاد الْقُلسفْيـةُ: أَنْ كَتَّـَّاب علم النَّفس أنطورُ للصف الثالث الثانوي رسي يستند الى للنهجية الفنية لتاليف كتساب علم النفس والمذي يسركسن على مجمسوعسة عن للداخيل الإكساديميسة والتربوية والتي تهتم بتعزيز الدراسات العلميسة بمالقسم الادبي من خسلال استثمار القمرات الواسعة التي ينتجها

بليون

والثالثة

الكانك

البواا





### الابتعاد عن التكرار وتوظيف الوسائل التعليمية لاكتشاف قندرات الطلاب



الدكتور حسين المطوع

علم النفس وصبولا الى تقريب المسارات للتباعسدة في شعب التعليم الشانوي العسام، مشيرا الى أن الكتساب الجديد سوف يسهم ايجابيا في تحقيق تطلعات الورّارةٌ في ارساء التوازّن والتواصل بين مسارات التشعبب القائمة حيث سيبواصل طالب القسم الادبي دراستة موتُضُوعـاًت علميَّة حيثُ يتضَمَّنُ الْكتاب بعض النظريات العلميــة في المواضيع لللاثمة ويأساليب مبسطة وموجزة ويهدف الكتساب آثى تعسريسض الطألب دراســة بعض التجارب للتاكيـد على

مزايا المنهج المطور واشسار الى أن اهم مرايسا المنهج المطور ائسة استطاع تطبويع لغسة علم النفس لصالح المُتَّعلم وتَقَرِّيبِ الاسساليبِ التيّ يمكن ان يستقيد منها المتعلم في بعض اللوضوعنات والشوجسه ببالخطاب ال الطَّالِبِ فَي المُواضِّعِ لَكُنَّاسِيةً واستخـداً انشطة التعليم والتعليم لابراز بعض التطبيقات الملمسوسية والتسي يمكن ان تحقق نتائج عملية مفيدة.

حاجة الميدان التربوي

واكد الشيخ مطهر فسايز موجسه اول التربيسة الاسلاميسة ان للتأهيج الجديدة لمادة التربية الأسلامية تلبي حناجة مى لهذا التخير لجَّانَ التطوير حرصت علَّى الإبتَّعاد عن السرد والتلقين وقتسح بساب المفاقشسسة والتفكير للط الب ومحتسوى الكتب الجديدة يعتمد اعتمادا كليا على اسلوب الحوآر واللشاركة والتعلم الذاتي بعدان كان الطالب يتلقى المعلومات مباشرة من المعلم. وأضاف أن المنهاج الجديد يحفرُ الطالب على المساركة القعالة في الدرس ويدفع بالمعلم الى ربيط الطالب بسالكتب للرجعيث التخصصية بمأ يثناسب وُعُسْتُونَى لِلْرِحِلَةِ بِالإِضْافَةِ الْيِ أَنْ الْكِتْبُ الجديدة قسد اهتمت بمناقشة قضسايا للجتمع وللشاكل الحياتية للافراد مثل امراض العصر.

عقيدة المجتمع ويقول الاستساذ سلمان ابوعبي موجّة اوّلَ اللغة العربية بأدارة الْمنّاهج

والكتب بـوزارة التربيــة ان الكتب الجديدة في اللغـة العربيـة اعدت على اسماس الساقها مـع عقيدة المجتمع وعاداته وتقاليـده وثقاقته وترجمة وحاجة مجتمع الامارات.

الاستماع والتحسيث بعنوان «قصصُّ مختارة» وتم ربط السلسلة بالتقنيات التربوية وذَّنك بتقديم القصص من خَلال اشرطة تسجيل لتتميسة المسارات بمآ يحقق الاستمتاع والفائدة ويصفل

الصوتية. والاناشيد وعروض وموسيقي الشعر لتنمية مهارات الطالب وكذلك تقوم

للسياسة التعليمية وتعميق الانتماء الوطني وتلبية احتياجات المتعلم وقال أن الكُّتب الجديدة راعت عملية

الاستمرار والتتأبع والتكامل والترجمة الصب يُرَقِّبُهُ لوئيقَبُهُ المنهِبِجُ الْلغَسُوي والاصسول الفنيسة في بنساء الانشطسة والاساليب والتقويم وصقل مهارات الانصال الشفوي وتقوية مهارات القراءة والاداء والفهم والاستيساب والتحليل والتقويم والتدوق واللغثة والتراكيب والتغيير الشقوي، بالاضافة

آلى صَفَلٌ مُهَا رات الْأَتَصَالَ ٱلْكُتَّامِي. وقال أن الجبيد أيضًا في هذا المنهج المطور انَّهُ تم تُقديمُ الامسلَّاء في صورةً مادة تعليمينة ومنهج مخطط يمارسه المتعلم في كُلُّ حصة وليس مادة اختبارية تنفذ في حصص محددة، وكذلك تم بناء منهج متكامل للتعبير في صحورة خبرة تمارس ومقسر دراسي مخطط لا مسادة اختبار وتقويم، بالأضافة الى منهج النصو والنذي يعني بوظيفته الخبرة النحوية واستضدامها ويهتم بالمشكلات النحويَّة الحياتية التي يُواجهها المتعلم. وقَّال الدكتَّور سُلَمَّانَ أَبُوْعبيدة أَن المُناهِج المُطورة في اللغَّة العسربيَّة تضمنت سلسلَّةٌ منَّ الكتب لصقل مهارتي

مهسآرات الاداء ويعسسالج الطَّلُواهـر ومن التقنينات الحديثية الت استخدمت ولأول مرة أشرطة صوتبةً للقسراءة والإداء والقصص ألمختسارة

الوزارة بتوزيع حقيبة للمعلم في المرحلة تحقيق: ماجـــد الحـــاج مشترا آلى ان المناهج الجديـدة تضمنت

ايضا سُلسلَة تقافية من الكتب للمطالعة الداتية تتكون من سنسة مستويات وتغطى صفسوف المرحلتين الاعدادية والثانوية وتقوم على اسساس تنمية الميول القرائية الحرة واستشارة المراجع وصّداقة الكتبة والكتاب وتنمية مهارات البحث وجمع المعلوميات واكتسباب مهيارات تحليل الشخصيية والموقف والاستدلال مع التركيز على البعد الوطني وبما يعمق انتماء المتعلم آلى وطنه.

وتم اختيار موضوعات تحسد فك صاحب السمو رثيس الدولة وتوجيهاته في مجالات «الاتحاد» والعلسم والعمسل والشباب والمراة والقضايا العربية وَالْاسْسِلْأُمْسِةَ وَتُسْدُورَ فِي فَلْكَ «القَيْسَادَةَ والوطنْ»، بالاضافة الى تَمْثِيل واع لاعلام الفكر والأدب في الامسسارات في مجالات الشعر والادب ومن الادباء الذين مثلوا في المرحلتينُ الأوْلَى والثانينَة عارفَ الشيخُ، مانع سعيد العنيية، سيف المري، حمد بوشهاب، تريم عصران تريم، أ. د. سعيد

بوشهاب، مريم عصران مريم، المسلمين حارب، شيخـة الناخي، ابراهيـم مبارك، د. على الشرهان، ناصر جبران، وبالنسبـة للانشطـة تم التركيـر علي بناء الانشطة والإسماليب في صور اللغوية واعتبسار للأأدة المقدملة مسادة التعلم لا للتعليم وميدانا للتعسرين لا للاختيار، فقد تم توجيه الانشطة التعلم الذاتي الذي يتناغم مع الواقع التعليمي المطبق في مدارس السولة وتم توجيب المتعلم ألى البحث والاستكشاف وتحفيزه الى محاكات الإنماط والنماذج.

معايير فنية ومن جانبه أكد الاستأذ فاروق عطية غانم مسوجه اول الجغرافيا في ادارة المناهج بوزارة التربية على أن الكتب الجديدة للدراسسات الاجتماعيسة والجعرافيا اعدت طبقا لمسايع فنية من أبرزها اتنساق المحتسوى مع العقيد الاسلامية ومع عادات وتقاليد وثقافة المجتمع وبما يلبي الانتماء السوطني وحاجة المتعلم والمجتمع وتفاعل المتعلم

والرسوم بشكل متوازن يخدم الاهداف المرسومة للمادة وحاجات التلامية و استعداداتهم. وفي مجال النشاطات والتعليد الذات

مع قضايا وطنه وامته والعالم من حبوله مع مراعاة التسلسل المنطقي

والاستمرار والتتابع والتكامل في

وقبال: لقد أولت لجان اعداد الكتب

الجديدة اهمية قَائقَـةُ لَبِناء المُحتويُّ وتنظيمـــه وراعت الاسـس الفنيـــة

والتربويية لتصميم الخبرات والانشطية

والإسساليب ضمائنا لتحقيق الاهنداف

الرُسومـَّة، فقى مجال البعَّـد الـوطني تســاعــد الكتَـبُ الجديدة المُطورة على

توثيق العلاقة بين حاجات المتعلم

وحاجات الجتمع وتنمية احساس الطالب بمسئوليتـــه تجاه وطنه

ومجتمعته وتنمية قدرته على معايشة

قَصْـَايا وطنّه وأمّته والْعـالم من حـوله وحرصت لجان اعداد الكتب الجديدة على

تحقيق مسا سبق من خسلال المعسالجة

الواعية للموضوعات المنوعة ذأت

العلاقة واعطاء الامثلة والتطبيقات

المُختلفة من البيئات المحليسة في دولة الامارات العربية المتحدة بعدف تعميق

البعد الوطئي. وفي مجال البعد الوظيفي والعلمي والميداني تساعد الكتب الجديدة على توظيف الحقائق والمعلومات لصالح

المتعلم وتهدف للحصيول على تعلم حقيقي ذي معنى عملي وميسداني وتتناول المعلومات في اطار عصري

يَحَرَّمَ عَقَلَ المُتعلَّمَ ويستَثَّرِ تَفْكَرِهِ. وفي مجال انماط المُصرِقَّة المُنْهَجِية

ركزُتُّ الكُتبُ الجديدة في معالجة محتوى هذه الانماط وبخساصية المفساهيم

والتعميمات ببدف تشجيع الطلاب على

الفهم والاستيعاب بدلا من الحفظ

واعطائهم فرصة لتطبيق ما تعلموه في

مـواقف حـديدة وفي مجال التقنيسات التربوية قام المعدون بتنويس الاشكال

مختلف المستويات.

تنوعت الانشطة التعليمية والاسأليب الكتب الجديدة فالمادة المعتروضة ليست مسادة خسامسا كما وردت في المصسادر ورسال المسلمة ورسال المربوي والمراجع بل صيغت في اطأر تربوي متيح المجال للمعلم في التنويع والتجديد والابتكار وتوجه الطلاب نصو التعلم الَـــُدُاتِي وَالاِسْتَقْصِــــــــُـاءَ والَّبِحِــثُ والاكتشاف.

قطاع الانشطة

ومن جانبة أكد السيحد يوسف الشريف موجه اول التربية الموسيقية في التربية ان الوزارة اولت قطاع الأنشطة التربوية اهتمامها كبيرا بهدف تنميسة المهارات من خلال التطبيق العملي للمواد المَقْسُررة، مشيراً الى انْ تَطْبِيسَ مَشْروع تطوير الاداء العملي في مسادة التربيسة

الموسيقية يهدف الى: -معالجة التسوتر والاضطرابا-النفسية و تحقيق التسوازن النفسي في شكل تربوي واكسآب الطلبة والطالبات سلوكيسات حميدة وترسيخ الاهداف التربوية والغنية لمادة التربية للوسيقية والتخلُّص من حــــالات الخجـل والانطوائيسة واذابة الفوارق بين طلاب الصف الواحد وتحقيق مستوى عال في المجال للهاري للمادة وخلق جيل جديد يلم بالتذوق ألفنى تقافيا وعلميا وعمليا وتحسين تعلم المواد الدراسية الاخسرى والقبولُ على النبوم الدراسي بصدر رحبُ

السارة وتكوين الشخصية الستنبرة. الشارة وتحويل المتحصية المستورد. ولقد تم التخطيط لهذا المشروع من أجل تحسين مستسسوى الاداء ورفيع الكفايات المهارية للطلبة والطالبات من خلال حصة التربية الموسيقية فاعدت لذلك الإجهسزة والادوات اللازمسة والمساعدة على تنفيذ البرشامج المعد

لتنمية المهارات. وقد بدأ المشروع منذ عسام ٩٤/٩٣ ويترايد عدد المدارس والإجهزة وصل عدد المستفيدين في هذا العام ألى ٢٧ الف طالب وطالبة على مستوى الدولة بواقع ٢ مدارس يكل امارة واصبحت الغرفة ممثابة مختبر موسيّقي يجد فيه التلمّيد متنفسا لتحقيق ذاته من خـلال تنميــة مهاراته واشباع رغباته وصقل موهبته وذلك من خسلال حصة منكاملة من النواحي العلمية والعملية.

افتتاح دورة أمن . المنشآت ببلدية دبي

افتتح النقيب على راشد الجروان مسدسر ادارة أمسن آلهيئات بسالادارة

العسامية لأمسن الهيئات والمنشسأت يشرطة دبي صباح أمس دورة أمن المنشآت التبي تنظمها الادارة العبامة

للكلية والتسريب بشرطة دبى وذلك

بمدادين وقباعة الإدارة العبامة لأمن

الهنشآت بشرطية دبى لموظفي أمن

منشات بلدية دبي والتي تستمر

حتى نهاية شهس أكتوبس الجاري

والتي تضم ٢٢ عنصرا متدربا على

حمالة المنشآت ببلدية دبي ضمن

التعساون المشترك بين شرطة دبي

ويشتمل برتامج الدورة على أسس

وكيفية حراسة المنشآت الحيوبة

والتعرف على رجال الأمن والتنسيق

معهم اثناء وقوع الحادث والتعبامل

مع المتفجرات وتنظيم حركة السبر

للمرور الى جسائب أسس مسرافقة

الضيوف المهمين وكتابة المذكرات

والتقارير الأمنية بالاضافة الى

الاسعافات الأولية والتعاون مع

سقوط شاب من فوق

خزان میاه

الشرطة لاتخاذ الإجراءات المناسية.

وبلدية دبي.

دبى۔الاتحاد:

#### وفاة امرأة واصابة آخرين فى حسوادت مروريستة اصيب المُواطن محمد س. م في حادث تدهـور سيارة بمنطقة بني ياس شرق ١١ وتم

حوادت وقضايا

نقله الى مستشفى المفرق للعبلاج. وقد توفيت تهاني ا. ق سودانيَّة الجنسية في حادث دهس نتيجة تدهور سيارة بقيادة المواطن يوسف عبدالله راشد الذي اصيب نتيجة الحادث وَّتُم نقله الَّي مُستَشَّفَى لَلْفَرق، حيث وقع الحادث على طريق أبوظُبي –العين. كما أصيب بروشـال البولندي الجنسيـة في حادث تدهور على طـريق أبوظبي العين ونقل الى مستشفَّى المفرق للعملاج، كما أصيب ضياء الحقّ محمد صادق باكستانيّ الجنسيـة في حـادث دهس بشــارع خليفـة بأبوظبي وتــم نقله الى المستشفى المركـزي للعسلاج. وأصيب شريف محمد شريف اردني وزميله الأردني بهجت محمد عثمان في حادث تصادم سيارتين بمنطقة زاخر وتم نقلهما الى مستشفى توام للعلاج.

حدد مصدم سياري بعنطعه راحر ويم يعيهما الى مستسفى يوام المعلاج.
وفي شعبية الجاهلي اصيب الطفل احمد رمضان غازي اردني الجنسية في حادث
دهس وتم نقله الى مستشفى الجيمي للعلاج.
كما اصيب يـوسف حسين علي صومائي الجنسية في حادث دهـس آخـر بمنطقة
المويجعي وتم نقله الى مستشفى العين الحكومي. واصيب فيريات موسى كوتى هندي
في حادث تصادم سيارتين بمنطقة السـوق بالعين وتم نقله الى مستشفى العين
الحكومي. وعلى طريق طريف ابوظبي وقع حادث تدمور سيارة ونتج عن الحادث

كما وقعت حوادث اختراق لصندق خشبي بسوق مرشد بدبي وصنادق اخبرى لاحبدى الشركبات ببالفجيرة واحتراق سيارة بالميناء الحر بأبوظبي واحدى الغيرف في مسكن بالقصيص بدبيء وبلغت الحسّـائــ للادية ١٦ الف

#### وفاة شخص واصابة ٩ اخرين في حوادث غرق دبي ـ الاتحاد: شهدت شـواطيء دبي يوم الجمعة الماضّي ٨ حوادث غـرق نتج عنها

بالعين، وقام السدفاع المدنى بنقله الى الستشفى بواسطة اسعاف الشرطة لتلقى العلاج. مستشفى العين الحكومي لعلاجه.

#### اصيب عيداللية محميد اسماعيل صومالي الجنسية بسبب سقوطه من فوق خزان ميساه بالمنطقة الصناعية

وفاة شَخص «هنـدي الجنسية» وَاصابَّة ٩ أَخْرِين باصاباَّت تراَّوحت مـاَّبِّين الَّبليغة والمتسوسطة. وأفادت مصادر الإنقاد بشرطة دبي أن المتوفي الذي كان يقوم بأعمال صّيانة تّحت الماء حيث اغمي علّيه وفارق الحيـاة وقّـام رّجّـال الصّفّـادع البشرية بشرطة دبي بـانتشـال جئتـه. كما اصيب ٩ اشخـاص بـاصـابات مــابين البليغـة والمتوسطة وتم اسعافهم من قبل رجال الضفادع البشرية وتم نقل الحالات البليغة الى

شرطة العين تكرم مواطنا لأمانته

يستحق الإشبادة والتقدير واضباف ان

هذا التكريم يأتي في اطار توجيهات

العقيد سمو الشيئخ سيف بـن زايد آل

نهيان مدير عام الشرطة بأبوظبي وبناء

على تعليمات من سعادة العقيد محمد

سالم الخيلي مدير ادارة شرطة العين

بالوكالة بضرورة تشجيع وتنميسة

الوعي الأمنى لدي المواطنين والمقيمين

على أرض دولتنا المعطاء لنكون حافيرا

ودافعها للمريد من التعماون بين افراد

المجتمع ورجّـال الشرطة تحقيقاً للأهداف المنشودة.

ه حوادث حريق

والخسائر ٤١ ألف درهم

وقعت خمسية حيوادث حيريق منهيا

سأدث اصطدام دراجة نارية بصاجن

أسمنتي في نفق الكرامة الجديد بدبي مما

نتج عن هذا الإصطدام اشتعال النيران في

الدراجة واصاية سائقها سميل خان

هيدر زمان ومرافقة بادر كاظمي من

الجنسية الباكستانية حيث قام الدفاع

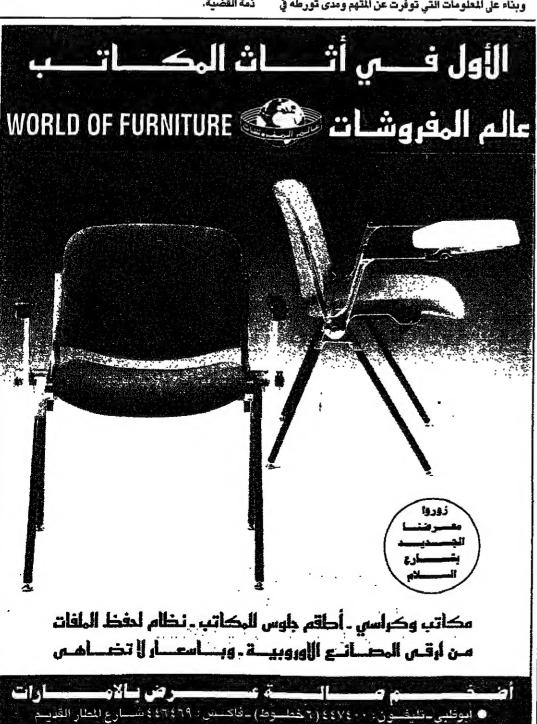
المدنى باخماد الحريق ونقل المصابين الى

المستشفى للعلاج.

القت شرطة دبي القبض على المدعس (ر. ك) هندي الجنسية وذلك بتهمة السرقة. وتعود تقاصيل القَضْية الى انه في سبتمبر المَاضي حيث دلت التحريات على وجَود شخَّص من الْجنسيـة الأسيوية يسكن مع حارس احدى البنايات الكائنة بعنطقة الكرامية يشتب في تورطه في حسادتي سرقية وقعسا تجاريين بنفس البناية تمكن شخصٌ مجهول من الدخُّول الَّي احدى مـؤسسات الشحن وسرقـة مبلغ ٤٤٠٠ درهما و ٣٤٣١ دولارًا امريكيا كما تمكن أيضًا من الدَّخول إلى أحد المطاعم

وسَرقة مبلغ نقدي يبلغ ٩ آلاف درهم. وبناء على المعلومات التي توفرت عن المتهم ومدى تورطه في

الحادثين تم القبض عليه من قبل احدى دوريات المساحث الجنائية بالإدارة العامة للتحريات والمباحث الجنائية بمقر سكنه بعد اتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة وبتفتيش المكان تم ضبط حوالة مصرفية صادرة من احدى الصرافات لصالح غتیے بعطے ۸ الاف در هم کما تے امريكي ومجموعة من للصوغات الذهبية نتراوح قيمتها مابين ١٠ و٢ أ الف درهم وبسؤاله بعد أن تمت مواجهته بالأدلة والمضبوطات انهار واعترف بمارتكابه لحادثي السرقية وان المصوغات الذهبية قد اشتراها من حصيلة سرقاته وأوقف على



● ابوظيم ـ قــرع شــارع السيلام ـ تليفيون: ٧٩٣١٠٠ (٣ خطوط) ـ فاكسس: ٢ ٥٥٨٥٠٠

● العسن: تلنفون: ٦٤٢٦٩٨ ـ فاكس: ٢٥٩٦٤٢ ـ دوار غرب المضيف بناية دائرة الخدمات

# حقيقي. ولا علاقة له بأي أحلام!



بادروا بإغتثام هذه العرض الثير، ولا تضيعوا فرصة توضر الكثيرا

The state of the s

عظال بن فليق ينصح السيل

ندورة العولة «العرص والتحديلات»

بالتتح سعو الشنخ فالطان بن غلافة ال بهال والجن الحقال المالية المعلق واراحها الونظني عبيات المؤود تلوة تجواز والعقو للعاللة بخراة

وينضمن خنول أعبال النفوة والثوة الأرار كاعتاسه الثنائج سلطان

بن خليقة و كلمت لينت في الشدّح سود دين سيف ال ديك به صحيد الحرق البحوث و التراسات فيموان صاحب السعو وان عهدا وكور

و بلقي النكتون وقدني حسين الجيس الاقتضالين بالدارة النصوف و الدراسات بديوان و إن عهد ابوطني معاصر قدول اليارات التنمينية (

والواقع والطموح وفي الجلسة التنادية بخاص الديك بور مصطفى

de la company de ضناعة البدول والبرالاتخاه العولة بعضها التخصوص عسارته والأ

تعقيها محاشرة القري حول قطاع للعرقة والتكنوا ووجدنا وقدمق كيك

حبني حول العولة آثارها ومتطلباتها



النابودة يفتتح المعرض السلوفاكي

#### ١٠٠٪ نسبة نمو التجارة سنويا انتتساح المرض التجسارى السلوفاكي الشالسث بفرفة دبي

دبى ــالاتحاد: افتتح سعادة سعيد جمعة النابودة رئيس غرفـة تجارة وصنــاعــة دبي أمس المعرض التجاري السلوقاكي الثالث بالإمارات وذلك بمقر الخرفة. تشارك في المعرض ٢٨ شركة من مختلف قطاعات الصناعة والتجارة واهمها مواد البناء والمعدات وللواد الطبية والسخانات والزجاج والاثاث والصناعات الكهربائية والمواد الغنذائيية

حضر الافتتاح سفير سلوفاكيا لـدي الـدولـة وعـدد من المسئـولين ورجـال الاعمال وعبدالرحمن غائم المطيوعي مدير عام غرفة دبي. ويبلغ معدل النمو السنوى في قيصة لتجارة بين الامارات وسلوفاكيا ١٠٠٪ حيث وصل العام الماضي الى ١٢ مليون دولار. وتوقع سفير سلوفاكيا لدى الدولة ان يتضاعف حجم التجارة بين الامارات يسلوفاكيا بعد ان تبدأ بلاده استيراد نسبة من استهلاكها النفطي من الاعارات، وتمثل لصادرات السلوفاكية للامارات ٨٠٪ من اجمالي التجارة بين البلدين.

#### البصمة بدلا من الرقم السرى لمكافحة عمليات الاحتيال ببطاقات الدفع

عقد ممثلو البنوك الإعضاء في شبكة ماستركارد اجتماعهم السنوي في فنسق حياة يجنسى دبى امس حيث استعرضوا نظاما جديـدا لمكافحـة الاحتيـال بـالبطـاقـات الخاصة بالدَّفع وذلك باستخدام البصمة بدلا من الرقم السري.

وقال بيتر ولجرام مدير الامن لمنطقة اوروبا والشرق الاوسط وافريقيا في ماستركارد العالمية ان عند بطاقات الماستركارد ارتقع خلال النصف الاول من العام الشائي الى ٢٧٠ ألف يطاقة مقايل ٧٧ ألف يطاقة عام ٩٣.

وقال على محمد مدير الائتمان ببنك الامارات الدولي ان حجم خسائر بنـوك الامــارات من جراء عُمليات الاحتيال ببطاقات السفع بلغت خسلال العسام الماضي ٤ مسلايين دولار مريكي وانها انخفضت بنسبة ٥٠٪ خسلال النصف الاول من العسام الحالي بسبب تضافر الجهود بين المؤسسات المالية والسلطات الحكومية ومصرف الإمارات المركزي، واكدانه تمت السيطرة على عمليات الاحتيال التي يمثل النيجيريون والباكستانيون معظم مرتكبيها الاانه توجد حالات جديدة من الأحتيال بواسطة الروس واللبنانيين.

ودعا الى قيام نجنة وطنية موسعة تضم ممثلين لوزارة الداخلية وقيادات الشرطة والامن ومصرف الامارات للركزي والبنوك بهدف التصدي لهذه الظنواهس وتفعيل دور القانون في معاقبة مرتكبي هذه الجرائم وردعهم.

#### بالاتفاق مع صندوق النقد اليمسن يخطيط لاهالسنة ٢٥ السف موظسف للتقاعسيد

صنعاء – رويتر: قال مسئول يمني أمس ان اليمن ينـوي احــالــة اكثــر من ٣٥ الف وظف مدنى للمعاش بمقتضى اصلاحات اقتصادية تم الاتفاق عليها مع صندوق

وقال المسئول بوزار ة العمل والتنمية الاجتماعية والذي طلب عدم ذكر اسمه نعكف على خطط لاحالة اكثر من ٣٥ الف شخص للمعاش معن وصلت أعمارهم إلى ٦٠ عاما او يعملون في الحكومة منذ اكثر من ٣٥ سنة.

وقال اقتصاديون أن اليمن لم يكن يطبق مثل هذه القيود على الخدمــة في الحكـومــة

واضافوا ان القطاع العام يعمل فيه ما بين ٦٥٠ و ٧٠٠ الف شخص باستثناء أفراد

وزاد اليمن اسعار الوقود والكهرباء والماء والمكالمات التليفونية في اطار خطة اصلاح اقتصادي طرحت في مارس ٩٩٩٠ بالاتفاق مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي. وانخفض معدل البطالة إلى ٢٥٪ منذ بدء الاصلاحــات بعــد ان كــان يتراوح بين ٣٠

انقرة ـ رويتر: كشف وزير المالية التركي عبداللطيف سينير الذي يعاني في مكافحة تضخم

في وقت سابق.

لهذا العام، وتمت مراجعة ميزانية هـذا

العام ليبلغ الانقاق ١٣٠٠ تريليون ليرة

مقابل ٨٦١ تريليون ليرة كانت متوقعة

وقال رئيس الوزراء التركي نجم الدين

اربكان ان ميزانية عام ١٩٩٧ ستساعـد

الخرانة التي تعاني من نقص السيولة

على الكف عن الاقتراض باسعار الفائدة

ونقلت وكالة انباء الإناضول الرسمية

عنه قوله "ميزانيتنا الجديدة هي اول

ميزانية متوازنة تشهدها تركيا منلد ٥٠

عاماً، الاقتراض باسعار فائدة مرتفعة

امــارة ابوظبــي

دائــــرة المشستريات

اعلان عن طرح المزايدة رقم «٩٦/٤٠» بشان بيسع:

اثاث ومعدات مكتبية مستعملة لدائرة التنظيم والادارة

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المزايدة رقم «٩٦/٤٠» بشان بيع: اثاث ومعدات

مكتبية مستعملة، ويمكن الحصول على مستندات المزايدة من دائرة المشتريات \_ مكتب

اعداد الوثائق - بالدائرة الكائن بالطابق الاول - بناية عمير بن يوسف ـ شارع الشيخ

أخر موعد لقبول العطاءات الساعة التاسعة من صباح يوم السبت ٥ رجب ١٤١٧ هـ

المرتفعة في الوقت الراهن.

سيتوقف، انها ثورة».

يبلغ معدله ٨٠٪ ومن عجز ضخم في الميزانية عن مشروع طموح لميزانية عام ١٩٩٧ خال من

العجز غير ان اقتصاديين ورجال اعمال قالوا أن اهدافه غير واقعية.

وقــال سينير في مــؤتمر صحفــي ان

وقال مسعود يلماظ زعيم حزب الوطن

الام المعارض الرئيسي في تركيا «الحكومة

وقال سينبر ان عجر البرانية في العالم

الحالي بلغ ٥١١ تـريليـون ليرة «٩٥٠ر٧

مليار دولار» خلال الفترة من يناير حتى

سبتمبر مقابل ٣ر٥٨ تريليون ليرة في

وقسال ان الانقساق سيصل الى ٦٢٥٥

تريليون ليرة في عام ١٩٩٧ مقابل ٣٩٤٦

تريليون ليرة وهو المستبوى المستهدف

الموافق: ١٦/١٦/١٩٩٦.

المستحدين بالأناس بالمناف والمنطوب والمناف أأد والمنطوع بالمناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف

الفُّترة نفسها من العام للاضي.

ميرُانية عام ١٩٩٧ متوارنة وتهدف الى

ضمان الاستقرار.

تتعامل مع احلام».

ركاض يستقبل سفير الهند بالدولة وأمين عام منظمة الخليج للاستثمارات الجعفري: الدراسات الأولية أثبتت جدوى انشاء شبكة الفاز الخليجية

> ابوظبي ـ واد: استقبل معـائي ركـاض بن سـالم بن ركـاض وزيــر الأشغــال العامة والاسكـان وزيــر النفط والثـروة المعدنية بالوكالة بمكتبه بعد ظهر امس سعادة أم بي أم مينون السفير الهندي لدى الدولية. وتم خلال المقابلة بحث لدى الدولة. وتم خالال المقابلة بحث وجه التعاون بين دولة الإمارات والهند في مجالات الصناعة النفطية. كما نقل سعادة السفير لمعالي السوزيير دعوة من الحكومة الهندية المشاركة في المؤتير والمستهلكين الذي سيعقد خالل الشهر القادم بالهند. وقد أعرب معالي وزير المنظو واللوق المعندية بالوكالة الرئيس المهند لاستضافتها هذا المؤتمر واكد انه سيكون له انعكاسات ايجابية هامة على مستقبل المحوار والتعاون بين الإطراف المساركة في صناعة النقط العالمية.

المشاركة في صناعة النقط العالمية. كما استقبل معالي وزيسر الاشغسال العامة والاسكسان وزيسر النقط والشروة العدينية بالوكالية بعيد ذلك سعادة

المعدنية بالوكالة بعد ذلك سعادة الدكت ورعبدالرحمن الجعفري الامن العام منظمة الخليج لسلاستثمارات الصناعة الذي يزور البلاد حاليا. وقد اطلع الدكتور الجعفري معالى الوزير على تقاصيل الدراسة التي اعدتها المنظمة حول انشاه شبكة موحدة للغاز تربط بن دول مجلس التعاون لدول الخلس قد العربية. وكانت دول المجلس قد كلفت المنظمة باعداد هذه الدراسة لربط الدول الإعضاء مشبكة للغاز. واكد الدكور الجعفري أن الدراسة الاولية

اثبتت جدوى انشاء هذه الشبكة وقـال انه سبكون لها نتائج اقتصادية هـامـة وستساهم في توفير الإمدادات اللازمة من الغاز لعبد من ألسدول الاعضساء من مصادر غنية بالغاز في دول المجلس. كما

قطاع الصناعة للنقطية. وذكر الدكتور الجعفري انب سيبحث مع المسئولين في الدولية موضوع عقد للؤتمر القيادم للصناعيين الخليجيين العيام القيادم بدولية الإمبارات، وأشيار الى أن للؤتمر القيادم على مستبوى كبير من الإهمينة ويتناول ست قضاييا رئيسية في مجال

التعاون الصناعي بين دول مجلس التعاون وتشمل تقييماً للواقع الصناعي من الدول الاعضاء ودور مؤسسات التمويل والاستثمار والعمالة الوطنية في قطاع الصناعة واساليب تنميسة الصادرات الصناعية وسياسات التمنية الصناعية في دول المجلس.

الثال والسلع اسواق

#### أسعار الأسهم المطيبة تواصل ارتفاعها

واصل مؤشر اسعار الاسهم في سوق الامارات ارتفاعه امس في تداولات نشطة فيماً لا يزال الطّلب قوياً على أسهّم البّنوك واسّهم الشركاتِ الجّديّدة واققل مؤشر بنك أبوطبي الوطني الكون من ٢٧ سهماً عند ٢٣٨٦ ٢٣٨٦ مقطة من ٥ مر ٢٣٨٤ نقطة مسجلة بنهاية تعاملات الاسبوع الماضي. واظهرت النشرة اليومية للبتك أرتقاع سهم بتك أبوظبي ألوطني درهمين الى

#### استقرار اسعار الأسهم في مسقط

مسقط ــ العمانية: سجلت اسهم معظم الشركيات للتحاولــة بســوق مسقط للاوراق المالية امس استقرارا بمستوى اسعارها فمن بين ٣٦ شركة التي تم التعامل باسهمها استقرت اسعار آسهم ٢٣ شركة وارتقعت اسعار اسهم لأ شركات فيما انخفضت اسعار اسهم ٩ شركات مقارنة مع اغلاقاتها السابقة.

وقد استحود قطاع البنوك وشركات الاستثمار على معظم التعاملات حيث حقق منفردا ما نسبتَه ٤٨٪ من أجمالي قيمة التداول وتحقق ذلك نتيجة الحركة الجيدة التي شهدتها اسهم القطاع وخاصة سهمي الشركة الـوطنيــة العمانيــة القابضة والشركة الخليجية لخيمات الاستثمار حيث حققت الشركتان ما نسبته ٤٧٪ من أجمالي قيمة تداول القطاع المنكور وأقفل سهم الشركة الاولى عند ١٠ أرع ريال مقارنة مع ٢٠ أرد ريال سعبر الأعبادق السبايق قيما اقفل سهم الشركة الخليجية لخدمات الاستثمار عند ٧٢٠ر ريال بدون تغيير عن سعس الاغلاق السابق.

ويلغَّت القَيْمَة الإجمالية للتناول ٧٢٧ الف زيال عماني اي ما يعادل ١٨٨٨ مليون دولار امريكي وبلغ عدد الاسهم المتداولة ٣٨٣ الف سهم وعدد السندات ٢ سنداً منفنة من خلال أبرام ٢٠٢ عقد

وعند نهاية التعاملات اقفَّل المؤشر العام للاسعار عند ٥ / ١٨٦ نقطة مقارنة مع ٣١ر ١٨٦ نقطة مسجلة بنهاية تعاملات الاربعاء الماضي.

#### ارتفاع عائدات السندات السعودية

دبى - رويتر: قال مصدر مصرفي أن العائدات ارتفعت على احدث اصدارات مؤسسة النقد السعودية من السندات ذات الآجيال بين عبامين وخمسة اعوام والتي بلغت در ا مليار ريال.

وبُلْغُ العائد السنويُّ للسنسدات ذات الإجل عسامين ١٨ رد ٪ من ١٥ ر٦ ٪ في الاصدار السابق قبل اسبوعين وبلغ عائد السفدات دات الاجل شلاشة أعوام

وارتقع عائد السيندات ذات الأجل اربعة اعتوام الى ٥٥ ر٦٪ مَن ١ ٥ ر٦٪ وعائد السندات ذات الإجل خمسة اعوام الى ٧٥ ر٦٪ من ١٧ ر٦٪. وعائدات السندات السعودية مثيتة عند مستوى يزيد ٣٠ نقطـة أسـاس عن سعر السندات الامريكية الماثلة التي تبلغ منتها عامين و ٣٥ نقطة اسساس على

السندات ذات الاجل ثلاثة اعوام و ٠٠ نقطة اسـاس على اسعبان السنـدات ذات الاجل اربعة اعوام و ٥٠ نقطة أساس على السنسنات ذات الاجل خُمسة اعتوام.. وتطرح السندات السعودية يوم السبت كل اسبوعين.

#### الهند تشتري ٤ شحنات من خام دبي

لندن – رويتر: قال تجار ان مؤسسة النقط الهنديسة اشترت امس الاول الجمعة اربع شحنات من خام دبي ضمن مناقصة لشراء النفط تسليم ديسمبر. وقالوا ان شحنتين تم التعاقد عليهما من خلال مؤسسة فيبرو في نسويورك باسعار النصف الأول من الشهر زائد ٧٥ و٥٨. سنتا وشحنتان أخريان واحدة من توتال الفرنسية والأخرى من شتات اويل النرويجية زائد ٥٧ و ٥٩ سنتا على

وكانت للؤسسة الهنديية قيد اشترت اربع شحنيات من خيام دبي ايضيا في

ولم يتضح أن كانت للؤسسة اشترت أيا من الخامات الاخرى التي عرضت في مناقصة ديسمبر ومنها خليج السويس المصري وخام عمان.

### حشر آل مكتـــوم يفتتــح أول مكتـب تمثيــل

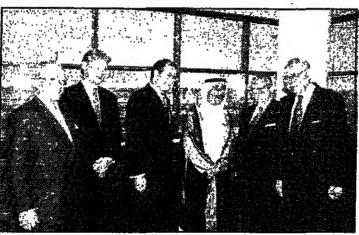
ديي ــ ابراهيم أحمد: افتتح الشيخ حشر آل مكتوم مدير دائرة الإعلام بدبي امس في دبي اول مكتب تمثيلي بالشرق الإوسط والعالم العربي لمجموعة مصارف ويست ال.بي، وثالث اكبر مجموعة

واعلن هاتز بيتر ساتيل العضو المنتدب للمجموعة في مؤتمر صحفى بعد الافتتاح ان المكتب التمثيلي سيركز على القيام بعمليات تمويل تجارى للصيادرات والسواردات والعمليات المصرفية المختلفة خاصة ادارة الاصول وتمويل الشركات وللراكز المالية والمشروعات المشتركة.

وقال أن دولة الأمارات عامة ودبي خاصة مركز تجارى عالى ومصدر هام للطاقة النسبة للمشروعات الصناعية في المانيا واوروبا اضافة الى أن ١٥٠ شركة المانية تعمل في الامارات. وقال أن المجموعة المصرفية الآلمانية قامت منذ سنوات عديدة بانشطة تُجارية مع المؤسسات والشركات في الامارات والمنطقة والمدول المجاورة في مجالات التمويل التجاري والقروض الداخلية والعمليات البنكية الخاصة، وتتطلع لتوسيع نشاطَّهَا في الْإمْارَاتُ والدُّولُ للجاورة مع الشركاتُ والعَّملاء النَّجاريِّين والْمُؤسسَّاتُ التجارية وكنلك خدمة الشركات الآلمانية الموجودة بالمنطقة.

وقال العضو المنتدب للمجموعة المصرفية الإلمانية ان ٣٠٪ من واردات دولة الامارات تاتي من دول الاتحاد الاوروبي وتبلغ حصة بريطانيا والمانيا من هذه الصادرات ٢ مليار دولار، كما ان دبي تلعب دورا هاما كمركز تجاري عالمي وتعتير مدخلا للعالم لعربي ودول آسيا وشرق افريقياً، كما تكتسب دول الخليج اهمية كبيرة بالنسبة للشركات الأوروبية وهناك فرص تصدير واعدة للأسواق المجاورة مع التزايد المستمس

في عدَّد الشركات الصناعية في الإمارات والدور الكبير لمناطق النَّجَارَة النَّحرة في الدولة. وتبلغ جملة اصبول البنك ٤٣٠ مليسار مسارك للّاني وحصته ٤٠٪ من أجمالي حجم اعمال بنوك الادخار في المانيا ويتواجد الان في ٣٠ دولة حول العالم ويمول حـوال ٢٥٠٪ من تجارةُ المانيا الخَارِجيةُ وقدُ بِلَغْتُ ارباحُ البنك ٧ر١ مليار ماركُ عَامَ ١٩٩٥ ويتوقع



ان تزيد الربحية في العالم الحال بنسبة ١٠٪ وتمثل عبواند انشطة البنك الخارجية ويفضل البنك تمويل المشروعات المحلية بالتعاون مع البنوك المحلية، ومن المتوقع ان يكون الحد الإعلى لتمويل المشروع الواحد عليون دولار.

#### قيمة المبادلات التجارية ٦ مليارات درهم الهاملي يدعو الصين للاستفادة من أسواق الامارات في محال اعادة التصدير

كتب – سعد جمعة: أشاد السيند احمد غتبوم الهاملي عضبو مجلس ادارة غبرقية تجارة وصناعة ابوظبي سالعلاقات المتميزة بين الاسارات وجمهورية الصين الشعبية مؤكدا ان الصين بلد صديق تربطت به علاقات تجارية وتاريخية قديمة نأمل في تطويرها بشكل أكبر لما فيه مصلحة البلدين وبما يوازي الإمكانيات الضخمة

وقال الهاملي في جلسة مباحثات عقدها أمس بمقر الغرفة مع وفد بلدية بكين برئاسة تشوبياويون نسائب مديس عسام دائرة الشئون الخارجية في بلدية بكين ان العلاقات الاقتصاديــة بين الامارات والصين شهدت تطورات ايجابية مهمة خلال السنوات الخمس الماضية يتضح ذلك من ارقام التبادل التجاري بينهما، حيث ارتفعت قيمة المسادلات التجسارية من ٤ مليارات درهم

غير ان مصرفيين ورجال اعمال اعربوا

وقال حسن سويدان من بنك جـرانتي

وقال كوراي ثروت اوغلو من شركة

وقال سينير ان لليرانية تهدف الي

تحقيق عجرْ تجاري قدره ٥٠١٠ مليار

دولار مقابل ١٦ مليار دولار هذا العام

غُر أن الحكومة قالت في وقت سابق ان

العجز التجاري هذا العام سيرتفع الى

واضاف سينير «من المستهدف ان

تصل قيمة الصادرات عام ١٩٩٧ الى

مر ۲۹ ملیار دولار بارتفاع ؛ ر ۲۰٪ عن

مدير المشتريات

باران سكيوريتيز والمستويات المستهدقة

ياتيريم والميزانية الخالية من العجر امر

عن تُشككهم اراء المستويات المستهدفة في

المرانية الجديدة.

۲۰ ملیار دولار.

العجز الحالي ٩٥ر٧ مليار دولار والتضخم ٨٠٪

وزيسر المائية التركي يطسم بميزانية بعلا عجسز!

نهاية ١٩٩٢ إلى حوالي ٦ مليارات درهم نهاية العام الماضي. ودعا الهاملي خلال الجلسة المؤسسات الصينية إلى للشاركة في المعارض التي تقام في أبوظبي سنويا مشيرا إلى انه لابد من زيادة وتنويع للعارض التجارية الصينية التي نقام في الامارات عامة وفي أسوطيي يشكل خساص. ودعما كمثلك إلى ضرورة العمل على تنشيط وتقعيل دور المركز التجاري الصيني في ابوظبي ليكون حلقة وصل فعالة بين السوق المحلية والسوق الصينية وايضا الإسواق الاخرى مستفيدا من تفوق استواق التدولية في مجال تجارة اعادة التصدير وعلاقات مؤسساتنا وشركاتنا البواسعة مع الأسواق الأخرى.

ومن جانبه أكد المسدول الصيني رغبة بالاده في تطوير مجالات التعاون الاقتصادي والتقني مع الإسارات وفتح أفاق جديدة للتعاون في مجال اقامة للشروعات المشتركة.

العام الحالي والواردات الى • ٥ مليار دولار

وقال أن الحكومة تقدر عجيز ميران

المعاملات الجارية لعام ١٩٩٧ بنصق

٦ره مليار دولار مقابل عجر العام الحالي

السذي بلغ ٨ر٣ مليسار دولار. غير ان

اقتصاديين ومحللين قالوا انهم يتوقعون

ان يتجاوز العجاز هذا العام سبعة

الفترة الاخيرة ستساعد على تسوارن

لليــزانيـــة في عــام ١٩٩٧م. وتتـــوقع الحكومة عـائدات اجماليـة قــدهـا ٢٠

مليار دولار على مدى ثلاثة اعوام نتيجة

وقال سينير ان المستوى المستهدف

لمعدل نمو اجمالي الناتج القومي هـو ٤٪

لعام ١٩٩٧ مقابل المستوى للتـوقع لهذا

وقال ان المستوى المستهدف لمعدل

التضخم السنوي لمبيعات الجملسة في

الميزانية الجديدة يبلغ ٧ر٥٧٪ مقابل ٦٥٪ للستهدف لهذا العام غير انه من

للتوقع ان يصل الى ٨٠٪ في الْعام الحالى.

وكان معدل التضخم السنوي لمبيعات

وقال الوزير من المقدر ان يبلغ معدل

وكان التضخم قد بلغ ٧ر٢٤٪ لمبيعات

الجملة و٧ر٣٦٪ لمبيعًات التجرئة في

التضخم ٢٦٪ في الأشهر الستــة الأولى من

الحملة قد بلغ ٨ر ٧٩٪ ولمبيعات التجزئة

العام البالغ ثمانية في المائة.

٣ر٧٩٪ في سبتمبر الماضي.

الفترة نفسها من العام الحالي.

عام ١٩٩٧م.

مليارات دولار.

لهذه الإجراءات.

شركة الاتصالات الحكومية.

• أحمد غنوم الهاملي

### افتتاح مكتب تمثيلي لبنك

واعلن محافظ البنك المركزي القلبيني في مؤتمر صحفي ان العائدات الصاقية من حذول العمال الظبينيين شارج بـلادهم ستصل في عـام ٩٦ الي ٧ مليـارات بولار منهـا • • ٩ مليــون دولار من العــاملين الفلبينيين في دول الخليج حيث يعمل في الإمــارات • ٨ الفا وفي السعودية ه ؟ ٤ الفا وفي الكويت ١٠٠ الف وفي سلطنة عمان ٣٠ الغا وفي قطر والبحرين ٣٠ الفا واجمالي العمالة الفلبينية في منطقة الخليج ٥٥٠ الف عامل وعاملة. وبيلغ أجمالى عدد العمالة القلبينية الخارجية في العالم ٤ مالايين كانت عائدات عملهم في عام ٩٤ تبلغ ٣ مليارات دولار ارتفعت الى ٨ر٤ مليـار دولار عسام ٥٠ والى ١٤٣ مليار دولار في النصف الاول من عام ٩٦ وسترتفع في نهايسة العسام الى ٧ مليسارات نولار

وقال رئيس بنك القلبين الوطني أن المكتب التمثيلي للبنك حصل على مواققة المصرف المركزي ويعمل منذ يوليو الماضي .. وهذا هو الافتتاح الرسمي لمه ويهدف الى زيادة التبادل التجاري والإعمال بين الإمسارات والقلبين وهي اكبر شريك تجاري للقلبين في

وقال ان حكومة القلبين تملك ٤٧٪ من رأسمال البنك وقد طرح للتخصيص ويملك

زخلات بحربة منتظمة بين العقبة وطاما

عمان ـ الاتحاد: تقى مسئــول اربني عزم بــلاده على تسيير رحــلات بحــريــةً منتظمة بين مـدينتي العقيـة وإيــلات، وقال امين عسام وزارة النقل المهتسس نَّاصرَ ايونِّ ان النَّرَاسَّةَ تنصبُ حَالِيا على تنظيم تلك الرحلات بين العقية ومدينــة طاباً المضرية، لما تحظَّى به الاخْيرة من حركة سياحية نشطة يرتادها السياح ومن مختلف الجنسيات. ويعبول الستول الاردني على شركة

الاردن والعراق ومصر، على تجسيد واقع العمل العربي المشترك وزيادة التعاون لتسيير رحالات اضافية بين الوانيء الاردنية والمصرية لنقل الركات. والى ذلك، فقد قررت الشركية تحقيض

أمريكا من الصلب خلال أغسطس

يناير ١٩٩٥م، واشار تقرير يستند على معلومات من

يوسي. ويلغت الواردات في الاشهر الثمانية الاولى من عام ١٩٥٨ مليون طن بريادة ٢ر ٠ ٪ عن نفس الفترة العام الماضي.

### أكبر سفينة في العالم

وقال بيــــان اصـــــرتــه فينكـــا نتيــري التـــابعــة لشركــة اي ار اي الصنـــاعيـــة

### ٤ ٢٣٦٪ زيادة في واردات

وكان اكبر مصدر للولاسات المتحدة الاتحاد الاوروبي «١٨» الـــف طــــن، والبرازيل ١٠٤ آلاف وكندا ٢٠٤ ألف.

وبالسفينة كندك مسرح يسع ١٦٠٠ مقعَّد ومطعمان يسع احَـدهماً ١٠٥٠ شخصا والآخر ٧٥٠ شخصا واربعة حمامات سياحةً.

واشنطن ــ رويتر: قال معهـد الحديــد والصلب الامريكي ان واردات الـولايــات المتحددة من الصلّب في اغسطس قفــرْت بنسبة ، ١٣٦٪ لتبلغ ٢٩١٦ مليون طن مُقَائِلُ اغْسطس العَامِ الْمَاضِي وَانَ هَـذَا اکبر حجم تسجله علی مدی شهر منــدْ

وزارة التجارة الامريكية أن الـواردات في اغسطس زادت بنسبــة ٩ر١٣٪ عـن

ولم يوضح الوزير كيفية موازنة هــذه التقديرات المتوقعة غير ان مسئولين اشاروا في وقت سابق الى سلسلة من مشروعات زيادة العائدات من بينها بيع وقال وزير الدولة عبدالله جول ان مجم وعدين من الأجراءات التي أعلنت في

### مجموعة ايطالية تبني

السُفَّنَ انها سلمتُّ أُمَّسَ السَّبِّ أَكْبِر سفينة في العالم والتي يضاهـرُ طولها تمثال الحرية بعد أتمام بنائها. وقالت الشركة انها سلعت اكبر سفينة ركاب في العالم والتي تزن ١٠٠ ألف طُن لشركة يو اس كارنفال في احتفال في حوضِ سفَّن مونف الْكون بشمال شرقَّ

القابضة الملوكة للتولية أن السفينية كارنفال سيستني «هي اكبر سفينة ركاب في العالم على الاطلاق. اً ولم يعلن سعر للسفينة التي يبلغ طولوا ٢٠٠ مترا واستغرق بناؤها ٢٠ شهرا وتسع ٣٤٠٠ راكب والفا من افراد الطُّـاقُمُ وبِيًّا ١٦ طـأبِقًـا و ١٣٢٠ قمـرة معظمها تطل على البحر.

### الفلبيسن الوطنسس بديسي

دبى ـ الاتحاد: حضر جابريل سيخسون محافظ البتك المركـــرْي القلبيتي وبيتر فاقيسلا رئيس بثك القلبين الوطنى الاقتتساح السرسمي للمكتب التمثيلي لبنك الفلبين

وتقم ٦٠٪ من تحويلاتهم عبر النظام للصرق.

للساهمون الان ٣٨٪ من اسهمه.

### الجسر الجسريي والتي تملكهما كل من

اسعار تذاكر السفّر على القّـارب السرّيع الوحيد وعلى البــاحـرتين اللتين تملكهما، واعفساء الإطفسال من أجسور النقل مع خطوات مماثلة لتشجيع نقل للجموعات السياحية، وخلق اجواء تنافسية لريادة اعداد الركاب.

### امـــارة ابوظيــي تعلين دائرة المشتريات عين طرح المناقصيات المام فرالت المستحد

النيسه	ے مجہ اللحظ			
الميلغ	تاريخ الفتح	الجهة الطالبة	الأصناف للطلوبة	رقم المناقصة
۲۰۰۰ درهم ۲۰۰۰ درهم	47/11/11 47/11/11 47/11/17 47/11/17 47/11/17	بلدية ابوظبى وزارة الصحة وزارة الصحة وزارة الصحة الطيران المدنى	مبـــــــيدات حــشــريــة ــمحاليل ومواد طبية مستهلكة ــمحاليل ومواد مستهلكة لقسم المختبرات ــمحالــيــل ومـــــواد طبية مستهلـكـة ــنظام اتصال التتــبــع لقســـم الهندسة	97/Y+1 97/Y10 97/Y19 97/YYY

احْر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحا حسب ماهنو مدون أعلاه. وعلى المشتركين التواحد بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف. مليسر المشتريات

بقلم: زياد الدباس

افتتح الشيخ محمد بن سالم القاسمي رئيس الدائرة الاقتصادية بالشارقة عساء امس المعرض العالمي الثالث للسيسارات الذي ينظمه مبركثر اكسبسو الشَــَارُقَـة خَــُلال الفترة مِنْ ١٩ الْي ٢٥ اكتوبر الجاري برعاية غرفة تجارة وصنّاعُتَّ الشَّارُقِّةَ ويدعُم من اتُحاّد الامارات لرياضة السيارات وبمشاركة العديد من الشركات التحلية والعالمية

وقطع الفيآر ومستلزماتها.

كلمة أشاد قيها بالنهضة الحضارية الشاملة التي تشهيدها الدولة وذلك بفضل الشوجيهات والقيادة الحكيمة والواعية لصاحب السَّمو الشيخ زايد بن سُلطَانَ آلِ نَهِيـانُ رِئيسَ الدولَةُ وَأَخَيــُ صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقية وإضوائهما أصحاب السميو أعضاء المجلس الأعلى حكام الإصارات، وأضاف أنه مع الساع حجم الاستثمار في قطاع السيسارات استيرادا واستهالاكا واعادة تصدير في الإمارات فقد باتت الحاجة ملحة ألى الاهتمام بإقامة صناعات جديدة مفذية لهذا القطاع مثل تصنيع قطع الغيسار والاكسسوارات مع إمكانية تدارس اقتراح تصنيع سيارة خليجية تعبر عن طموهات دول المُجلس في الأهتمام بهذه الصناعة كرافد من رواقد الدخل القومي،

غارفتنور

15 11 3

السنشسا

4444

ر : " يُقَالِم

حادان

تنط تعليج

٤ نيرو ټي

يتان لفريا

ين شادنو!

خوراتم

بحرية

يعقب إي

داد: يغو س

المناسبة الله المناسبة الله الدراسة الله علاد بين تلا

انتق

نسعة بري

جنسيات سنول الإنام

ي والنم ناك

A BULL

3

تثمار

المنطقة الحرة بجبل على تشارك في معرض سيال للمواد الغذائية في المنطقة المرة بحيال المنطقة عند المنطقة عند المال ويضم وقد المنطقة عند المراب

يعتبر معسرض «سيال» واحسدا من أهم المعسارض الدوليسة في مجال المواد الغنائية حيث تشارك فيه اكثر من ٢٠٠٠ شركة من ٨٠ دولة في العالم من بينها

وصرح سلطان الحمد بن سليم رئيس ومدير عام سلطة موانى، دبي والمنطقة الحرة يجبل علي أمس بان قطاع المواد الغذائية يعتبر واحدا من القطاعات الهامة التي تهدف سلطة المنطقسة الحرة لجنبها لجبل على ومن هنا تاتي أهميسة مشاركتنا في المعرض باعتباره احد أهم المعارض الدولية للمواد الغذائية.

مجلس ترويح التصارة والسياحة قرر في دبي اقامة معرض «دبي اكسادي» الثباني في العاصمة الاذربيجانية باكو في الفارة من ٢٩ ابريل

وقسال خسالد احمد بن سليم الرئيس التنفيسذي لمجلس ترويج التجسارة والسياهة في دبي ان اختيار باكو جساء تجاوبا للاهتمام الكبير الذي أبداه قطاع

وأضَّافَ أَنْ أَنْربيجانَ بَرَزْت كسَوقَ سريعَـةَ التطور ومهمة بالنسبِـة لدبي

حيث النقلت من المركــز ٢٤ بين آكبر أســواق اعادة التصــدير عــام ١٩٩٤ لتحتَّلُ

المركز النَّسامن في العام الماضي وأوضَّح انْ مجمَّوع قيمة السُّلَّع للصَّدرة والمعادّ

تصديرها من دنبي إلى انربيجان بلغ آرا ٨ مليون درهم في عام ١٩ ثم أرتقع عام

الأشات الأشات الإيطالي إلى الإمبارات ارتفعت بنسبة عر٩٪ خيلال

العسام الماضي وإلى الكويت بنسبسة ٣٠ ٠٠٪ بَينَمَا ٱنْحُفَضَتَ بِنُسبِسَةٌ ٧ره٪ إلى

واوضّح مدير مُكتب الترويخ الإيطائي بدبي أمس ان حصة ايطالها في سوق الافاث بالإمارات وصلت إلى ٢ر ٣٥٪ مقارنة بنسبة ٢٧٪ في العام لغاضي وان

جملة مبيعات الأثاث الايطالي إلى دول مجلس التعباون لدولُ الخليج العرَّبيَّةُ

بلغت ٣٠٠ مليون دولار أمتريكي منها ١١٦ مليون للسعودية و١٥ مليون

واشَّــارٌ إِلَى ان قَيْمَةٌ صــُادَراتُ الأِثاثُ ٱلْآيطائِ إِلَى دُولُ ٱلْجَلُّسِ تَبِلَعُ } اضَّعــاف قيمة صادرات الولايات المتحدة الامريكية وهي أقرب المنافسين اليها.

🗷 وفد تجارى ملوفاكي قام بزيارة للشارقة تعرف خلالها على أبرز ملامح

النهضَّة الاقتصَّادية بالاصَّارة، وأجرى محانثات منع مبارك بالاسـود مبـارك

ساعد المدير العام ومدير الشئون الاقتصادية لغرفة تجارة وصناعة الشارقة،

وُقَدُمُ أَعْضَاءَ النَّوْفُ السَّلُوفُ أَكَى الرَّائُسُ مَجْمَنُ عَمَّ أَلَّعُرُوضَ والْفُرِصَ

الاستثمارية شملت مشروعات مطروحة للتنفيذ في صناعة الأثاث والمنتجات

الخشبيبة وصناعة السيراميك والرخام ومواد البِّناء وتقنية فنيبة متقدمة في

صناعة الاجهزة والمعدات الطبية والمنتجات الكيماوية والتعدين والالكترونيات

والإجهزة الكهربائية إلى جانب معدات ووسائل النقل بانواعها وتعثيل الشركات

التجارية والمالية كما عرض الوفد كذلك أنشطة وخدمات عدد شركات سلوفاكية في مُجالات الملاحة واقامة وتجهيز المصانع بكامل معداتها وخبراتها الفنية.

شركة مصر للأسواق المصرة ارتفعت أرباحها بنسبة ٧ر٢٩٪ خلال العام

الماق ١٩٦٠ / ١٩٠١ مصدر بوزارة قطاع الاعمال العبام ان الفائض بلغ ١١٥٨٨٤ مليون جنيه قبل اعتماد الجمعية العمومية للشركة والجهاز المركزي للمحاسبات للأرقام من ١٦٠٠م مليون جنيه خلال العام للافي السابق بارتفاع ٧٦٧ مليون

ويبلغ رأس المال المدفوع للشركة ٥٠ مليون جنيه موزعة على ٥ر٢ مليون

سهم. وبُلغت القيمة الدفترية لحقوق الملاك ٨ر.٣٠ مليـون جنيـه بنهاية العام

المَالَيْ £ ٩٩١ / ٩٩٥ وتصل حَقوق المَلاك إلى ٧ر ١٤٨ مليون جنيه حسب تقييم

وبدلك تصل القيمة الدفترية للسهم إلى ٧٥ حنيسه في العسام للافي

١٩٩٥/ /١٩٩٥ ترتفع إلى ٩٤ر٥٥ جنيه حسب تقييم الشركة والجيّان. وكان المكتب الفني بوزارة قطاع الإعمال العام قيد اعلن عن طرح أغلبية أسهم

الشركة للبيع للجميور بالبورصة خلال الربع الأخير من العام الحالي. (رويتر)

# الشركة السعودية للصناعات الأعامية «سايك» حققت مستوى عاليا

من الإداء الانتباجي والتسبويقي والتطويري مما انعكس ارتفاعا في الإرباح الصافية التي بلغت خلال ١٩٩٥ نصو ١٣٠ مليار دولار أي بزيادة ٥٤٪ مقارنة مع ١٩٩٤م، وقد تم توزيع ٣ مليارات ريال أرباحا على المساهمين بواقع ٣٠ ريالا

وأشار التقرير المنوي الصادر عن الشركة إلى ان ايراد المبيعـات زاد بنسبة ٢٣٪ ليصل إلى ٢٣٥٨٦ مليون ريال فيما بلغ اجمائي انتـاج المجمعات ٢٧ مليون طن عتري. ويلغت الكميات المسوقة بعد تلبية متطلبات صناعة سابك، نحو ١٧

مليونَ طَّن مَّرَي اضطلَعت شبكة التسويق الوطنية (سابك للتسويق) بتسويق

تنثلمها حكومة سنغافورة سنويا.

ابناء الدول النامية.

وتنتظر سنفافورة الكثير من اتفاقها مع البنك

اتفاقيلة برثامج تدريب الدولة الثالثية انمآ يؤكد

الاعتراف للتسزايد من جسانب الدول الشاميسة

والمنظمات الدولية بدور سنغاف ورة في مجال

ول حقيقة الأمر فسان سنفاف ورة تستند في

اعتمادها على بسرامج نقل الخيرة على مقسولة ان

تعلم المرء والصيدة أفضل من أن تعطيه وسمكة».

اكثر من ١٠ ملايين طن منها. (واس)

أواثل الشهر الماضي وقعت سنخافورة اتفاقا مع

البنك الدولى يقوم الجانيان بمقتضاه بتقديم

المساعدات الفثية وتنظيم الدورات التحريبيية

لأبناء الدول الناميسة، ويمثل هذا الاتفساق دعما

كبِّيرا لبرنَّامج متعـَّاون سنَّغَافُـورة، الذي أنشيء.

فِي وَزَارَةَ خَـَارِجِيةَ سَنغَـافورةَ عَـَامَ ١٩٩٢ بِهِدَفَّ

وقد بلغ حجم الانضاق السنوي للبرنامج حتى

ويحمل الاتفاق الموقع بين سنغاف ورة والبتك

الدولي اسم برنامج تدريب الدولة الثالثة، وهو

يعتمد عل تعاون سنغنافورة والبنك في تجميع

الموارد وتوجيهها لمساعدة دولة نالشة، وترتبط

سنغافورة بتسع اتفاقيات من هذا النوع مع سبع

وتقول صحيفه وستريتس تايمروان هذا

ويستغيد جاليا حوالي ٢٠٠٠ مسئول من الدول

النامية في آسيا والباسيفيك وافريقيا وامريكا

اللاتينيسة والكاريبي من البرامج البُسدريبيسة التي

الانفاق سيعكن سنغافورة من توسيع نطاق

مساعداتها الفنية لتشمل عندا كبيرا من الدول.

الأن ١٧ عليون دولار سنغمافوري سنويما، ويعد

• البرنامج تطويرا لبرنامج المساعدة التقنية الذي

بدأت سَنْغَافُورَة في تَنْفَيِذُه مَنْدَ ١٩٦١،

مساعدة الدول التامية.

دول ومنظمتين دوليتين.

حيث جرى بَحث أوجه التعاون المتاحة بين الدولة وسلوفاكياً.

للامارات و ٣٤ مليون للكويت و٥٨ مليون لقطر والبحرين وسلطنة عمان.

التجارة بدبي بهذه الجمهورية القوقارية الغنية بالنفط.

السعودية مقارنة بالحام السابق.

٩٥ الماضي بنسية ٥٠٠٪ ليصل إلى آر٤٤٧ مليون درهم. (خاص)

لعاملة في مجال صناعة السيارات

وألقي الشيخ محمد بن سالم القاسم

وطسالسب بضرورة الاهتمام بتطبيسق المواصفسات والقسابيسة والخليجية التى تطابق طبيعة أسواقنا الخليجية، ودعا الى العمل على مساعدة وكالات ومعارض السيارات في الدولة لُقْتِح أسواق جُديدة لإعادة التصنير خاصة في دُولَ الْكومَنولَتْ واقريقيا.

وأشسار الجروان الى تعاظم اهمي أسسواق الامسارات بشكل خساص والدول

ومن جانبه أشاد السيد سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة المبرون سمين وصناعة الشارقة ومركز اكسبو بحجم المشماركة هذا العسام والذي زاد عن المعرضُ السابق بنسبُّة هُ ﴿ مُرْخَدِثُ يَشْغُلُ مُعرِضُ هُذَا الْعامِ كِافَةَ قَاعاتُ العسرض الشسلات وقسال الجروان ان معرض هذا للعرض يشهد أول ظهور غوديلات عسام ١٩٩٧ من سيسارات الصالون والدفع الرباعي في المنطقة.

الخليجيــة بشكل عبام مما يقع معظم مصنَّعَيَّ السيَّارَاتَ في العالم لإنتَّاح سيـــارات تتطّابق مــع طبيعــة الطّنقس في هذه المنطقة، وقد ارتفعـت حدة المنافسة بين هذه الشركيات للفيور باكبر تسيية مُمكِنة من حصيص السوق الْمَطْيَة، فقد استعادت مبيعات السيارات اليابانية حصتها بالسوق المحلية والخليجية م انخفاض الين الياباني أمام الدولار هذأ العسام، ومن المتسوقع ان يُصل عسد السيارات اليابانية المستوردة للامارات ودولٌ مجلسُ التعاون الخَلْيَجِي الى نُحو اً ٧ أَلَفُ سيارة مع نَهاية أَلْعُنَّام الحاليّ

واعمسال

يزيادة نسبتهسا ٢٥٪ عن نفس الفترة

النارية الذي يدعم المعرض ويشارك فيه بِفَعَالَيْهُ مِنَّ خَلالُ جِنَاحِ مَتَمَيّْ رَكُونَّ السيارات الكلاسيكيــة القَــديمــة والدراجسات الناريثة وسيسارات الرالي بمشأركة الاتحاد بهذا الحدث والساهمة

والتعاون في إثراء وإنجاح فعالياته تحقيقيساً للأشداف التي أنشيء على أساسها والتي تركز على رعاية كل ما من شانه رُفْع اسمُ الْدَوْلَة ۚ فِي مَجَّالَ رَيَاضَةً السيارات ومواكبة جميع التطورات على

ويذُكرُ انْ مُعَظِّم شَركَات السيار ات العَــاليــة تبحث عن زيادة حصصّهـا في مُوديلاتُ حديثُ تتلاَّءم مع طَبيعٌ أُ المنطقسة فقسد أعلثت شركسة نيسسان اليابانية للسيارات عن زيادة ملّحوظة لبيعاتها في الإمارات بلغت نسبتها ٤٤٪ خَسِلالِ النَّصِفِ الأولِ مِنْ العِسَامِ الحَالِي مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي. وأعلنت شركة كرايزلر العالمية ان معدل مبيعاتها هذا الصيف في الشرق الأوسط ارتفع بنسبة ٢٩٠٥٪ مقارنة بمعدل مبيعاتها في صيف ١٩٩٥.

وتعتبر سوق الاسسارات من أكبر الأسواق الخليجية نموا في قطاع السيارات حيث استورنت حوالى ٢٤ آلف سيارة خلال الثمانية أشهر ألأولى هذا العام بنسبة زيادة ٢٠٪ عن الفترة نَفْسها مَنْ العام المَاضَي. أما بالنسبة للسيارات الأوروبية

والأمريكية فقد زادت من نصيبها في الأسواق الخليجية فقد ارتفع نصيب فورد في الأسواق الخليجية من ٣٠٨٪ عام ١٩٩٤ الى ٥,٩٪ عام ١٩٩٥ كـذلك ارتفغت نسبت مبيعسات السيسارات الفاخرة خيلال الربع الأول من العيام الحالي لتصل الى ١٠٨٪ مَقَارِثُمَة بِالعَام

واكب البريري از البثث المركسزي للصري بصدد رقع الحظر عن عمليات

المساهرة في النقد الاجنبي بعد ان حدد مجموعة من المعايم والضوابط

التَّنْظيمِّية والرقَّابِية التِّي يَجْبِ ان تَلْتَزْم بِهَا الْبِنُوكِ الراغِبِــة فِي مَمَارِسِــة هذا

وقال ان هذه الضوابط والمعايير تلزم

الضوابط السلازمة لسداية ثغرات تعنع

الغشُّ والحُداعُ والتَــدليس، وأن يحدُّ

بدقة حجم معاملاتها اليومية، ويتقدم

كل مجلس ادارة بنك على حُـدة ببرنامجه

للمتاجِرة في النقد الإجنبي للبنك المركزي

واكسد أن الموافقة على ممارسسة هذا

النشاط ستتم لكل بنث على حدة وحسب

جدية البرنسامج الذي يتقدم به مـوضحا

انْ سُبِبُ ذَلك الْآشتراط من جَسَانبِ البِنك

المركزي يرجع الى رغبته في التأكد من أن

مجلسُّ أَدَّارَةُ الْبِنَّكُ الذِّي يَقُوم بِالمُسَاجِرةُ على علم بعمليسات المساجسرة في النقد

للجنبي، لأن القحص الدوري الذي يقوم به البنك المركسزي على البنوك كشف ان موظفًا باحد البنوك يبيع ويشتري ويقيد مبالغ في الدفاتر ويرسل فاكسات لنفسه مبالغ في الدفاتر ويرسل فاكسات لنفسه

ويرد عليها دون أن تدري ادارة البنك اي

المصّري ان البنّك بصدد تسدّريب العامليّ

فيه عَلَى كَيْفَيْهُ مَرَاقَبِهُ تَنْفَيْذُ ٱلصُوابِطُ

ورداً على سُؤال حول اتجاه الحكومة

قَال البربري: هناك الترام من جانب

للصرية لخصخصة بنوك القطاع العام

باكستان مبرورا

\_ مســـؤول ســـوداني

بتحدث عما وصل السيه مشروع

\_ مشروعات وسط

أسببا تشير صبراعيا

\_ قرارات نفطية

اميركية جديدة

الكوفجرس خلف

"الانبوب الكبير

دولياً محتدماً

La well

بواب معلقة

بالامارات

واكب نائب محافظ البنك للركبري

شيء عن ذلك.

الاربعة.

والشروط الجديدة.

مجالسس ادارات البشوك بسان تَض

متى تتوقف المضاربة الساحة الرياضية في الدولة وجميع المحافل الإقليمية والعالمية. في موق الأسهم المطية المستثمرون الاماراتيون بصفة عامة محافظون ويتميزون بالحذر والحرص الشديدين لذلك ثجدان معظم استثماراتهم موجودة داخل دولة الإمارات وتتركز

في أوعية وقطاعات تتمير بالأمان وعدم المضاطرة مثل الودائع لدى البنوك أو قطاع الاراضي أو العقار أو قطاع الاسهم والمستثمرون في سوق الاسهم يصفية خاصة أكثر حرصا وحذرا يساعدهم في ذلك ذاكرتهم القوية فأزمة سوق المناخ مازالت عبالقة في الأذهان ودرسها القاسي من الصعب نسيبانه لذلك نلاحظ ان تطور اسعار أسهم الشركات والبنوك المتداولة أسيمها في السوق ومنذ حوالي خمسة عشر عاما مرتبطة بأداء هذه الشركات والمستثمرون المتخصصون يجمعون على أن اسعار أسهم الشركات والبنوك المتداولة أسهمها في سوق دولة الامارات تعتير رخيصة اذا ما أخذنا في الاعتبار مؤشرات عوائد هذه الشركات ونسب أرباحها الموزعية مقيارنية بالاسعيار المتيداولة في الاستواق الخليجيية المجاورة أو الأسواق العالمية فبعض الشركات تباع أسهمها في السوق بأقل من قيمتها الدفترية مثل أسهم شركة الجرافات حيث ان القيمة السوقية لسهم الشركة ١٠٠ مرهم والقيمة الدفترية لسهم الشركة ١٨٤ درهما مع العلم بان الشركة وزعت عن عـام ١٩٩٥ ما نسبته ٣٠٪ مـن القيمة الاسمية ويالتـال فان ريع السهم عند هذا السعر ٥ر٧٪ وبعض البنوك الوطنية توزع ما نسبته ١٠٪ عن القيمة الاسمينة وبعضها ١٨٪ من القيمة الاسمية وأسعارها السوقينة

افساق اقتصادية

لاتتجاوز ضعف قيمتها الاسمية. أما الشركات النسي وصلت أسعارها إلى حوالي تسعة أضعساف قيمتها الاسمية أو عشرة اضعاف فأنها لم تصل إلى هذا المستوى خلال ليلة وضحاها أو خلال سنة أو سنتين كما يتصور بعض المستثمرين الجدد في السوق والذين تنقصهم الثقافة الاستثمارية فبعض هذه الشركات تأسست قبل عشسرن عامسا ويعضها قبل خمسة عشر عاما وأسعارها في السوق تدرجت في الارتفاع مع ارتفاع مستوى أدائها وقيمة أرباحها واستطاعت هذه الشركات خلال هذه الفترة الطويلة من الزمن أن تبني احتياطيات ضخمة وان تصل أرباح بعضها إلى أكثر من رأسمالها اكثر من أربعة أضعاف رأسمالها وربحت عام ١٩٩٥ ما نسبت ٥ره ١١٪ من رئسمالها أو مؤسسة اتصالات والتي تأسست عام ١٩٧٦ وربحت عام ١٩٩٥، ١٤٤٦ مليون درهم ومسا نسبته ٤ر٧٧٪ من رأسمالها أو شركة أبوظبي الوطئية للتأمين والتسي تأسست عام ١٩٧٢ وتمتلك احتياطيات تفوق خمسة أضعاف رأسمالها.

اما ما تلاحظه خلال هذه الفترة من ارتفاع كبير في أسعار أسهم الشركات الحديثة التاسيس حيث تصل القيمة السوقية لأسهم بعض الشركات إلى ثلاثة أمثال قيمتها الاسمية وبعضها إلى أربعة أمثال قيمتها الاسمية وبعضها إلى سبعة أمثال قيمتها الاسمية وخلال عدة شهور فهذا برأينا يعكس واقع مضاربة على اسهم هذه الشركات حيث ان ارتفاع الاسعار يجب ان يكون مـرتبطا بتطور مستوى الأداء وقد يكون منطقيا ان ترتفع أسعار أسهم هذه الشركات بنسب معقولة خلال فترة قصيرة نتيجة محدودية التخصيص أو رغبته بعض كبار المستثمرين في امتلاك نسبة من أسهم هذه الشركات وهذد المضاربة على أسهم الشركات الحديثة التأسيس وقودها كما نسلاحظ صغار المستثمريين وأسبابها الرئيسية تعود بالدرجة الاولى إلى ما يلي:

١ - ضعف سوق الاصدار الاولي في الدولة حيث ان نشاط سوق الاصدار الاولي لا يتناسب وحجم السيولة الكبيرة المتوفرة لدى المواطنين ولا يتناسب والدور الكبير الذي يقوم به القطاع الخاص فخلال الفترة التي مضت من هذا العسام على سبيل المثال لم تطرح للاكتتاب العام سوى أسهم شركة الخزانة للتأمين وحجم التغطيسة والتي تجاوزت عشرة اضعساف القيصة المطروحسة للاكتتساب وعسد المكتتبين في اسهمها والـذي تجاوز الخمسين الف مكتتب مـؤشر هـام على مـدى حاجة السوق إلى المزيد من الاصدارات لاستيعاب وتشغيل الأموال الفائضة في السوق وفي مشاريع تخدم اقتصاد الدولة.

٢ - محدودة بدائل الاستثمار في السوق المحلية خاصة بالنسبة لصغار المستثمرين حيث ان الاستثمار في العقار يحتــاج إلى مبالغ ضخمة والاستثمار في الصناعيَّة أو التجارَّة يحتاج إلىَّ تخصصُ وتقرَّغ ومبَّالُّغ كبيرة أيضا وبالتَّاتَّي نجدان عددًا كبيرًا من صغار المستثمرين اتجه بأستثماراته نُصو سوق الأسهم المحلية لسهولة الاستثمار وتوفر الأمان والربحية. ٣ – انخفاض أسعار القائدة على الودائع بالدرهم أو الدولار أدى أيضا إلى

تحول بعض المدخرين إلى سوق الأسهم المُحليةٌ.

 أرتفاع قيمة الأسهم المعروضة للبيع في السوق الثانوية نتيجة ارتفاع الكميات المطروحة للبيع بصورة عامة قشراء الف سهم من الاتصالات على سبيل المثال يحتساج إلى حوالي مليسون درهم وهذا بالطبع يقودنا إلى فكسرة تجزئة أسهم الشركات القيادية والكبيرة في السوق لمضاعفة عددها ولتصبح قيمتها في متناول صفار المستثمرين أن المعلومات المتوفرة في السوق عن طرح أسهم عدةً شركات فلال الفترة الباقسة من هذا العام والعنام القنايم ستساهم في تعيثة المدخرات المحلية وتوفير العديد من البدائل الاستثمارية ووقف المصاربة على اسهم الشركات الحديثة التاسيس في السبوق الثانوي وتخفيف حدة المزاحمة على الاكتتاب في أسهم الشركات الجديدة.



خُلَّالَ العام الْمُاضِي. و من جهته أشاد السيند عبدالله بن سَـُوقَـُات رئيس مجلس الارة اتحاد الامارات لرياضة السيارات والدراجات

نائب محافظ المركزي المصري:

### السماح للبنوك المصرية قسريبا بالمضاربة في الاسسواق العسالميسة الحكومة ملتنزمة بخصخصة احد بنوك القطاع العيام ولا تخفيض للجنيبه

القاهرة ـ الاتحاد ـ محسن حسنين : اعلن محمد علي البربري نائب محافظ البُّنك المركزي للصري ان صندوق النقد الدوئي ناقش تفاصيل برنامج الأصلاح الاقتصادي الذي تقدّمت به الحكومة المرية، وتوقع البربري ان يتم قريبـاً رفع الحظر على قيسام البنوك المصرية بالمضساربة في الاسـواق

> تْفاصيلْ عما يتضَّمنه البرنامج الجديد، وان اشار الى ان معظم بنود هذا البرنامج تَمَتَ مِنَاقَشَتِهَا مِع بِعِثَاثَ الصندوقَ التي واوضح أن المرحلة التسانسية من برنامج الأصسلاح الاقتصادي المصري المَاضَى مُسؤكدا أن البرنامج الجديد لا

وتأمل الحكومة أن يتم اللوافقة عليه من

انب الصندوق، لكنه أم يذكـــر ابة

يتضمَّن اية أشارة الى خفَّض قيَّمة الجَّنيه المصري، لأن هذا الموضوع قـد تم حسمه تماما مع مستولي صندوق النقد. وقسال في تصريحات خساصسة ك «الاتحاد» أنَّ موضَّوع خفض قيمية الجنيه الير لاول مرة خلال زيارة احدى بعثات الصندوق للقاهرة في العام

ألماضي، وهو طلب جديد لم نتعاقد فيه مع الصندوق. واعسرب عن استغسرابه من انه مع وصُّولُ أَيُّ بِعَثُــة للصندوق الى مصر فيَّ العام الماضي، كان سعر صرف الجنب المصري يعسآنى ضَعْطا في السّوق، حيّث كسان الطلب على السدو لأر يزداد، وكسان البنك المركسزي يضخ مبسالغ كبيرة من

حجمه... وبعّد أنْ تُغَادراً بعثة الصندوق القياهرة، ويتضح للمتعيامات أن سعير الجنية باق كما هو، كان الوضوع يعود الى ما كان عليه في السابق.

واكد البربري أن سعر الجنبه المصري

الجيش الروسي.

دبي ـ وجدي راتب: زاد سعـ رالجنيـه الاسترليني في نسواق الصرافـة المحليـة

بدبي والامسارات الشمالية خبلال البسومين الماضيين بسبب

احداث روسيا الأخيرة وتنحية كل من الكسندر ليبيد أمين عام

الأمن القومسي الروسي وميخانيل كولسينيكوف رثيس أركان

وقال محمد خبر محمصائي مدير عام صرافة الغرير بدبي

امس ان سعر الجّنيـه الاسترليثي ارتفع الى ٥،٨٣ درهم مقابلً

٥.٧٨ درهم في الاسبوع الماضي بسبب احداث روسيا الأخيرة

وزيادة الطلب عليه ونقص المعروض منه نقدا في الأسواق.

وأضاف أن سعر المارك الألماني تراجع الى ٢٠٣٨ درهم مقابل

٠ ٢,٤ درهم في الاسبسوع الماضي فيما استقرت أسعسار باقي

العملات عند ٣٠٦٧ درهم للدولار و ٧٠. درهم الفرنك الفرنسي

و٢.٩٣ نرهم للفسرنك السسويسري و٢٠١٥ نرصم للجيلار

الهولندي و ٢٠٩٤ درهم للدولار الاستراق و ٢٠٧٤ درهم للدولار

الكندي ٠٠. درهم للين الياباني و٩٨٠. درهم للروبية الهندية و٩٦٠ ، درهم للروبية الباكستسانية و٢٠٦١ درهم للدولار

النيوزيلندي و٢٣. درهم لدرهم للغرب و١٠٠٩ درهم للريال

مقسابل السولار والعمسلات الاجنبيسة وقال البربري ان البرنامج معد جيدا الاخرى تحدده عوامل السوق، وهو ليس اصطناعيا، ولا يدعمه البنك الركزي.

دولار نصفها بترول، وحجم الواردات يصل لل ١٢ مليار دولار وهذا يعني بيساطة أن أي خفض في قيمة الجنية مُقَابِل الدولار سيؤدي بالتَّالِي الْ زيادة فاتورة الواردات بالجنبِه المصري، مما سيريد من معدلات التضخم بعد ان نجحت الحكومسة المصرية في السيطرة عليها واوصلتها الى ٧٪ بعد أن كانت تصلُّ اللَّ ٢٣٪، كما سيزيـدُ عجز الوارنة العامية للدولة كما ستزيد ايضًا قيمية الديون الخارجية بالعملة المحلية. وبعد ان أقتنع مسئولو الصندوق بوجهسة

واستقرض البربري الاسبساب الت دفعت صندوق النقسد الدولي لسلاقتناغ بوجهة النظر المصرية بعدم خُفض قيعةً الجنيه المصري فقال: انْنَا اقْنعنا مستولى الصندوق من واقع ارقسام الصسادرات فالصادرات المصرية تبلغ ٤ مليارات

النظر المصرية ... عقدوا اجتماعها في التَّانَّيُ والْعَشْرِينَ مِنْ شَهِرْ سَبِتَمِيرِ مِنْ العسام الماضي واكسدوا أنه لا ضرورة لحفض قيمة الجنيه المصري. وردا على سـؤال حـول الاسبـاب التي

دفعت البنك المركسري الى حظر عمليات البيع الأُجلة في النقــــــد الاَجنبي ُمع الاسواق الخارجية رغم اهميتها لخدمة العصلاء الإجانب قال السيد محمد على البربرى نائب محافظ البنك المركسري



المصري: أن البنك فسرض حظراً على مثل

هذا التّعامل منذ ٧ سنّوات وبالتَّ عام ۱۹۸۹، عندما ضاربت ۳ بِنُوك تعمَّل في مصر وخسر كل منها ٥٠ مليون دولار وحتى الأن لم تقلح البنوك النسلاثة تعدويض هذه الخسسانسر أو انشب المخصصات اللازمة لتعويضها.

والبنك المركسزي المُصرِّي من منطلق دوره وواجبه الرقابي الذي رسمه له القانوني، لا يسمح بأن يخسر اي بنك او يغامس بأموال المودعين تجنب لآية هزة د تصيب الجهاز المصرفي. واشار البربري الى أن قدرار الحظر

منه صفقات النقد الاجنبي على العمليات اليومية اللازمة للنشاط، وهي العمليات التي تقوم بها البنوك لصالح عملائها مثل فتح الأعتمادات للستندية، وسيداد الكمبيالات والمديونيات وغير ذلك.

لقطري و ٩٠٥ درهم للريال السعودي و ٩٠٥٤ درهم للريال العماني و ٩٠٧٤ درهم للدينار البحسيريني و٢٠٣٧ درهم للدينار الكويتي و١٠١٣ درهم للجنيسة المصري و٧٠. درهم

للبرة السسورية و٨٢٨ درهم للسينار الأردني و٢٠٠٠ درهم

لليَّرَة اللبنانيَّةُ و ٢٠٠٠ درهم للريال الايراني. وسجلت اسعسار العصلات في بنك أبوطبي الوطني ٩٠٨١

درهم للديثار البحسريني و٩،٥٨ درهم للريال العماني و٩٨.

درهم للريال السعسودي و١٠١٠ درهم للريبال القطري

و١٢٠٢٨ درهم للدينار الكويتي و٠٢٠٥ درهم للدينار الأردني

و١٥٤، درهم للبرة السورية و٣٠٦٨ درهم للدولار الأمريكي

و ٨٩.٥ درهم للجنيسه الاستركيني و ٢٠٤١ درم للمارك الألماني

و٢٠٩٣ درم للقرئسك السويسري و٧١. درهم للقرئسك القرنسي

و٣٣٣٠ ، درهم لليِّ البِاباني. وقال حسن سلمان ان حـركـة

الطلب تركسرت على شراء وبيع الدولار الأمسريكس فقط مع

تعاملات بسيطة في العملات الأجنبية الأخرى كالمارك الألماني

والفرنك الفسرنسي وتوقع زيادة في صركة التسداول خسلال

الأسبوع الجاري يمناسبة انعقاد ملتقي الشحن الجوي في

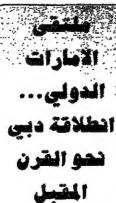
محمد علي البربري

#### الحكومة بأن تتم خصخصة احد بنوك القطاع العام الاربعة.

### Emirates Today حوياً دُّعَالِكُ الْبِيانِ الْبِيانِ الْبِيانِ الْبِيانِ الْبِيانِ الْبِيانِ الْبِيانِ الْبِيانِ



الإمارات الدولي... نحو القرن



فين الثنائج التوقعة منه؟ فَوْرُير الاقتصاد العُماني، حماية الوكالات التجارية دفعة

﴿ تَبَادِلِ الانتقاد بِينِ القطاع الخاص والحكومة في البحرين حول أسباب التباطؤ الانتصادي

﴿ - ٧ اللَّهُ دُولارِ شَهِنَ تُوتِفُ الْكَوِينِياتَ عَنَ الْمَهِلِ لَيُومِ وَاحْدَا و عولة الليمية لحفراء اميركيين للتمهيد لقمة القاهرة التعابة النبلة

● تنوات الاستثمار المليجي في روسيا ترتبط بعبادرة الجنرال الكسندر ليبيد • حلقة أخرى من تقرير اميركي مفصل عن العيارات الجديدة.. مزاياها، وعيوبها، اسعارها

اقتصادية سياحية اسبوعية - تصدر عن مؤسسة البيان للضحافة والطباعة والنشي

ترجمة: عاطف فتحى

وعبلاوة على ذلك فسان سنغسافورة تعسد مكانا ثمونجيبا كمركئ لتندريب أبثاء الدول النامية بالوضع في الاعتبار التقدم الهائل الذي حققته خــلال ٣١ عامـا فقط هي عمرها منذ الاستقـلال، ومن ثم فان تجربتها تجثب انتباد النول النامية يوما بعد يوم.

ومن الدول الأفسريقينة التي تعساونيت معهسا سنغافورة في مجال التدريب ونقل الخبرة اريتريا التي خاضت حسرب تحرير على مدى ٣٠ عساما مع

البرامج التدريبية التي تقدمها الدول الاخرى

للعبالم الثامي، ويدعمها في ذلك أن الدول النامسة تعتبر سنفافورة النموذج المثالي للتنمية.

و تؤكد تُجربة سنغافورة انها استفادت من

وتحاول سنغافورة الأن تكرار تجربتها وتقل خبرتها التي حصلت عليها من الدول المتقدمة

وقد استقبلت سنغبانورة مؤخرا مجموعة من

الدوق اعتمادا على خبرة البنك التي تمتـد على مدى ه عاما منذ تأسيسه في نياية ١٩٤٩ في مساعدة الدول الناميسة، بحيثٌ تصل براميج التسدريب والمساعدات الفنية لدول اخسري وعدد اكبر من ويرى المسئولون في سنغسافورة ان الاتضاق مع البيكُ الدولي يتيح لسنغسافورة الاستفسادة من

شبكة العلاقات الدولية للبنك. ويرى هؤلاء المسئولون ان السور الذي تلعيسه سنف اف ورة في مجال نقل الخَبْرة القَّنســُـة وليس من الساعدات المالية. والتكفولوجية للدول الناميسة يأتي في اطار النزام سنغافورة بمسئوليها كعضو في المجتمع الدولي. ويعتقد السنولون في سنفافورة ان لختيار البيئك الدوق لدولتهم لتكون الأوق التي يوقع معها

المتدربين الاريتريين وتلقوا تدريبا في مجال النقل

تنفقها سنغافورة سنويا لنقل الخبرة الفنية للدول النامية

دبي وبدء موسم السياحة الشتوي للامارات.

وتقدم سثفاقورة مساعداتها الفئية منذ الستينات، وهي تشعر إن القرصة مواتية حاليا للتوسع في هذا المصال على ضوء الثمو السريع الذي حققته. ويعتقد المسئولون في سنغافورة ان لدى دولتهم ميسرة فسريدة حيث يتكنهسا العمل كجسر يربط بين الدول النَّامية والدول المتقدمة. وتقــول صحيفــة «ستريتس تايمــرْ» ان سنغافورة تحمل ملامح الدولة المتقدمة والنامية في أن واحد، وعندما يشارك ابناء الدول النامية في تورات تدريبية يستغاف ورة سيعودون لبلادهم ولنيهم رغبة قوية في تحقيق نقلة كبيرة مثل تلك

التى شاهدوها. ويعترف كيشور ماهبوباني وزير خارجية سنْعُافُورة بالدور الذي قامت بهُ الدول الاخْرَىٰ في مساعدة سنغافورة في الماضي، ويقول ء إن كنا قد تجحنا اليوم في صعود سلم التنمية فهذا يرجع في جانب ليس بالهِين منه الى المساعدة التي تلقيناها من الدول الصديقة.

ويضيف ماهبوباني «إننا لن ننتظر حتى نصعد قمة سلم النمو لنساعد الآخرين، مثلما ساعدتنا الدول المتقدمة منذ استقلالنا سنساعد العالم النامي بدور ثا.

بأتثفتين العربية والانجليزية ملف خاص عن إول مجلة اقتصادية النفط والفاز في الأمارات عشف تصلات مشروعات عملاقة حديدة \_خط انابيب لنقل غاز فيطرالي





العجز التجاري الأمريكي مع اليابان

ينخفض لأقل معدل منذ عام ١٩٩٢

ملنار دولار بعد زيادة نسبة ٢٠١٪عن معدلات شهر سواند. وكانت الصادرات الأمريكية قدشهنت تراجعاً ويشهر فراك ومثل الى ٢٠٦٪، وقد قالت صادرات التولايات التحديم من

الطائرات المندة وأجهزة الكمبيوت الثحسن التي شه دي

الضائرات الأمريكية في شهر اغسطس الماضي. ويأتى العجر في الميزان التجاري في شهر اغسطين اكبر يكثر من توقعات الراقبين في وول سريت النين سوقفوا الإ

إضافة حبيدة إلى الدلائل التي تشير إلى اعتدال تُعَثَّو الإقتضاعات

الإمريكي في الربيع الثالث، ويقول اللِّراقب وَنْ أَنْ أَرْقَامُ الْعُجَارُ

العديدسوف تقود ال تراجع قد يُصل الله و ( / في التفخل القومي الأمريكي في الربع القالث من العام...

يتعدى العجن ٨,٨٪ ويعد العجر التجاري النجاء

اسعار العملات العربية والاجتبية بيع

سعار القوائد على الودائع (للدة عام)

الدولار ٢٠٠٠، ٥٪ الجنيه الإسترليني = ١٨٧٥، ٥٪ للارك = ١٨٧٥. أسغار القوائد على ودائع الافراد لأكثر من -٢٥ ألف درهما

خرام القصَّة =٢٠,١٢ درَّفْتُونَ

### صعصود الصدولار مقابسل الين

### البورصة الأمريكية تحقق أرقاماً تياسية رغم انهيار صناعة

شهدت أسواق المال الأمريكية يوماً آخر من التعامل الكثيف والعدو نحو تحقيق الزَّرباح، حيثُ أضَّافً مؤشرٌ داوَّ جونز الصناعي والـذيّ يعدُ بمثابة بوصلَـة السُّواق المال الأمريكيـة أكثر من ٣٥ نُقطَّة الْ رَّصيدُه، وْحَقْقَ المؤشر رقماً قيّاسياً جديداً زآد بِـة مجمَّوع النقاط الْ ٦١٠٠، ويقف الرقم الجديد باقل من خمس تقياط من معدل ٦١٠٠ نقطة الذِّيِّ كان المُّؤشِّر فِي طَّريقُه الى تحطيمه غير ان الانَّهيار في صناعة الدخان قدَّ حالَّ دون ذلك. ولَحق كَلك الآرتفاع بَكلَّ من السَّنْدَأَت للالية والدولار بعد التراجع الذي لحق بالعجـز التجـاري لشهر اغسطس الْمَاضِي بِينُ الولاياتُ الْمُتَحَدَّةُ والْيَابِانِ.

سبي بين سرديث المصدودية التي حققتها الشركات واعتدال النمو في وتأتي الأرباح للرتفعة التي حققتها الشركات واعتدال النمو في الاقتصاد الأمريكي بمثابة الدافعة التي كانت خلف حركة الأسواق في الفترة الماضية، وقد دفعت أرباح الشركات والتقاريس الاقتصادية البورصات الأمريكية لتحقق أربعة ارقام قياسية خُلَالُ اسبوع واحد

وكانت أسواق المال الأمريكية قد عانت في الفترة السابقة من قلق واضُح بصددُ التَسارُع في النَّمُو الاقتصادي وَّارتفاع معدلات التَصْحَم، وقد وصل ذلك القلق الي الذروة بعد اعلان تقريد البطالـة عن شهر وسا وصل على المساوي والذي أكد على شرود بعد المساط في معدلات البطالـة عن شهر اغسطس الذي شهد أقل معدلات للبطالة في الولايات المتحدة منذ ٧ أعوام، وعادت أسواق للال الأمريكيـة ألى التقاؤل الـذي انعكس على ٧ إعوام، وغائك السواق بدن المريسة بي المساول السوار المنافع في النمو حركتها بعد أن أكمد الكثير من التقاريس على اعتبدال واضح في النمو الاقتصادي ومعدلات التضخم، وقد جاءت آخر التقاريس التي صدرت يومي الخميس والجمعة الماضيين لنزيد من التأكيد على تلك الحقيقة. يرسي المسيس والجمعة المصيين سريد من الناحيد على بلك المطيعة.
وقد أكد التقرير الأول الذي صدر صباح الخميس الماضي عن وزارة
التجارة الأمريكية على شراجع كبير في حركة البناء في شهر سبتمبر
الماضي، وهو التراجع الذي وصل الى ٦٪ وبعد الأكبر من نوعه منذ ما
يزيد على ١٢ شهراً، وهو أيضا بعد الثالث خلال خمسة أشهر، وأكد تقرير أخر صدر عن بنك الاحتياط الأمريكي على زيادة ضعيفة لحقت بالمنتجات الصناعية الأمريكية خلال نفس الشهر، وصلت الزيادة الى ٠, ١ وتعد تلك الزيادة اقل بمقدار الضعف عن الريادة التي تحققت

خُلالُ شهر اغسطس الماضي. وجاء تقرير لليزان التجاري الـذي صدر يـوم الجمعـة الماضي عن وزارة التجارة الإمريكية ليضيف دعما جديدا لتحسن حالة الاقتصـاد الأمريكي حيث اظهر استمرار العجر في الميزان التجاري للولايات المتحدة مع دول العالم، وقال للراقبون أن التقريب يشير وبما لا شك فيه الى تراجع في نمو الاقتصاد الأمريكي، وأكدوا أن العجز في لليزان التجاري وضع الدخل القومي الأمريكي موضع التراجع الذي قد يصل

وانعكس التحسن الاقتصادي على حسركة التعسامل في أسواق المال الأمريكية لتحقق واحدة من أكبر مكاسبها في اسبوع وأحد، وجساءت تقارير الأرباح المرتقعة للشركات الأمريكية لتزيد من تلك المكاسب بعد أن أعَلَنْتَ ٱلشَّرِكَاتَ الأمريكيةُ العملاقةُ مثل جنَّرال ٱلبكتريك و«أي بي

وجاء يوم الجمعة ليكون واحدا من افضل الأسام التي حققت فيه البورصة أرفاماً قياسية على معظم المؤشرات الرئيسية، ويقول خَلَالُ التَعامَلُ فِي يَوْمِ الجِمعِيَّةُ الْمَاضِّي، وأكدوا أنَّ الانْهِيارِ الَّذِي لحقَّ بِصِناعة البخانِ الأمريكية وبعض الشركات الأخرى نتيجة لتقارير الأرياح المخيية للآمال قد حال دون ذلك.

بعد صدور أحد التقارير الذي أكد توصل العلماء الى علاقة مباشرة بين التنخين والإصابة بسرطان الرئة، وقد ساهم في دفع الإنهيار الذي لحق بصناعة الدخان انضمام ولاية نيويورك الى جيش الولايات الأمريكية ليصبح عدد الولايات التي ذهبت القاضاة شركات الدخان ومطالبتها بيلايين الدولارات كتعويض لما صرفته على علاج الدنين تضرروا من بيلايين الدولارات كتعويض لما صرفته على علاج الدنين تضرروا من ٱلْتُدَخِّينَ، ويُصلُّ عدد الوَّلايات الأمريكية التِّي اندفَّعت لطَّلب التَّعويض

من سرحات النجان النجان الرائد . وقد لحق بشركة ظليب موريس أكبر الشركات الأمريكية لصناعة الدخان واحدة من أكبر الخسائر التي لحقت بشركات الدخان في يوم الجمعة، وصل التراجع في أسهم الشركة الى ١/٤ م تقطية، واكد

وقد حاء على قمة الشركات التي تأثرت من تقاريس الأرساح المخيية للأمال شركة زيروكس العمالاقية لصناعة الأدوات المكتبية، وصل

الين الياباني، وجاء ارتفاع الدولار مقابل الين بعد التقرير الذي أكد على تراجع العجز التجاري الأمريكي مع اليابان، وقد انقذ الرئيس الروسي دوريس يلتسين الدولار من خسائر كبيرة في أسعار الدولار مقابل المارك الْكَنَاتِي، ويقول المراقبون أن الدولار قد شهد تراجعا معظم السوم في الاغاني، ويقول المراقبون ان الدوار هذا سيد حراجها معظم اليسوم في مواجهة المارك الأغاني إلا أن الأنساء التي تـواردت عن عـرل يلتسين لوزير الدفاع الروسي قد حسنت وفي الساعات الأخيرة من التعـامل من موقف الدولار مقابل للارك الأغاني، وتاتي حساسية المارك الأغاني من الوضع الروسي يسبب الاستثمارات الأغانية الضخمة في روسيا وكذلك العلاقات الوثيقة بين المبلدين، وقد تراجع الدولار بشكل طفيف مقـابل لثارك حيث وصل سُعر التبادل الى ٣٣٠,٤٥١ مَثَارَك وكانت أسعار بعرى حيد وسن سحر سعدان في المولار مقابل البن ليتم تبادله بسعر ١٩٥٨ مارك المائي، وارتفع الدولار مقابل البن ليتم تبادله بسعر ١١٢,٠١ من وكانت اسعار الخميس ١١٢,٠١ من ياباني، وارتفع الدولار مقابل القربك السويسري ليصل ال ٢٧٠٧، أقربك وَكَانَتَ أَسَعَارُ الْحُمِيسِ • ١,٢٦٩ فَرِنكَ، وَانْخُفَضُ الدولار مقابل الفَرْنك القرنسي ليصل الـ٨٠٢٠٨ فرنك وكنانت أسعبار الخميس ٥,٢١٣٠ فرنك فرنسي، ولحق التراجع بالبدولار مقبابل الليرة الإيطباليية ليصل السعير الى ١٥٣٦ ليرة وكانت أسعيار الخميس ، ١٩٣٩، وانخفض الدولار مقابل الدولار الكندي ليصل الى ١٩٣٤/٨ دولار كندي وكسانت أسعَّـارَ الخُميسُ ١,٣٥٣٢ دُولارُ كشدي، وارتفعُ الْجِنيِّـــه الأُسْتَرليني مقابِل الدولار ليصل الى ٨٨٧٪ ، بولار أمريكي وكانت أسعار الحُميس ١,٥٨٧٣ دولار. وعلى صعيد السلع واصلت أسعار البترول أرتضاعها في بورصة نَيويورك لتصل الى أعلى معدل لها منذ حربُ الْخَلَيج، ويأتي على رأس الأسبساب التي دفعت أسعسار البترول ألى الارتضاع تسوقعسات بمنساخ بسادد يسبود الشمال الأمريكي في الأيساء القسادسية ومشاوف بمناح ببارد يسود السمار المحربي ي المسارة المناح بالمراقيون ان الموضع في المراقيون ان الموضع في المراقية المرا الحِنوب العراقي لا يبدّو أنه في طريقه أنّ النّسويــة في الأسام القلياــة القادمة، ويؤكد المراقبون أن الحرب بين الغرق الكربيـة قد يسفع الى

استمرار إيقاف تصريح الأمم المتحدة للعراق ببيع بعض من انتاجه البترويي في الفترة القادمة وهو ما سيؤشر على الإمدادات العالمية من النُترَوِّلْ. وقد اكدت وزارة الزَّراعة الأُمْريكية في تقرير صدر لها شلال الْجِمْعَةُ الْأَضَيُ انَ الْأَنْخُفُاضَّ الْأَخْيِرِ فِي أَسْعَارَ قُولُ الْصَوِيا فِي الْأَسْواقِ الأمريكية قد نفع صادرات الولايات المتحدة الى الإرتفاع، وقال تقريس وزارة الزراعة انَّ صادرات اللَّولايات المتحدة من فولَّ الصَّويَّ الْيُ الأسبوع الأول من الشهر الحالي قد وصلت الى ١,١٦٤ مليون طن، وهو ما يعد ضعف ما تم تصديره في نفس الأسبوع من الشهر الماضي، كما واصلت اسعار للذرة انخفاضها بسبب توقعات باستمرار تحسن واطلق المتار المغرب الأوسط الأمريكي الذي يعد من أهم الأماكن لزراعة النرة. وقد انخفضت أسعار عقود النرة لشهر ديسمبر بمقدار ٣ سنتات ووصل سعر الأردب الى ٢٠٨٠ دولار، كما انخفضت اسعار عقود ديسمبر للقمح بمقدار ٤٪١ ٦ سنت ووصل سعر الأردب الى ٤٠٠٤ م.٤ بولار، ووصلُّ الْانحُقْـاض في أسعـار عقـود الشّعير لشّهـر بيسمير الى

شركة أبوظبي الوطنية للقنادق شركسية طيران أبسسوطيسي شركة ابوظبي الوطنية للتأمين شركة العن الاهليسة للتأمين شركسة الظفرة للتأمين شركية الامسنازات للتامين شركة لبوظبي الوطنية للمواد الغذائية شركة ابوظبي الوطنية لمواد البناء شركنة عمان والإمبارات القبابضية شرکته دبسی اللاستثمار شرکته ابوظبی اصناعته السفن بناك ابسوظبی السوطنی بناك ابسوظیی التجاری بناك ابسوظیی التجاری بناك ببسی السوطنسی

نيويورك-الاتحاد:

أكد تقرير لوزارة التجارة الأمريكية صدر يوم الجمعية الماضي

احد مدري بورازه المجدره المريحية حسن يوم المسكنة المسكن استمرار العجز في الميزان النجباري الأمريكي في شهر المسطس الماضي بما يصل الى ٢٠,٨٠ مليار دولار، وأكد التقريب ويرقم استمرار العجز الى تراجع طفيف عن المعدلات التي تم تحقيقها في المسلم الموافقة التي المسلم ال

سسمرس العجر الى براجع طفيف عن العدلات التي تم تحقيقها في شهر يوليو الخاضي والتي وصلت الى ١١,٦٨ مليار نولار، وتتصنر أرقام كل من شهر يوليو واغسطس قائمة أكبر عجر في للبران التحريري يحققه الإقتصادي الأمريكي منت ان بدات الحكومة وأشار التقرير الى تزايد الصادرات الأمريكية في شهر اغسطس يعقدار ٣٪ ليصل مجمل الصادرات الى ١٩٦٣ مليار تولار، كما يعقدار ٣٪ ليصل مجمل الصادرات الى ١٩٣٣ مليار تولار، كما يعقدار ٣٪ ليصل مجمل الصادرات الى ١٩٣٣ مليار تولار، كما يعقدار ٣٪ ليصل مجمل الصادرات الى ١٩٣٣ مليار تولار، كما يعقدار التي المنافذ المدارات الى ١٩٣٣ مليار تولار، كما الحق المدارات الى ١٩٣٠ مليار تولار، كما الحقود المدارات الى ١٩٠٣ مليارات الى ١٩٠٣ مليارات الى ١٩٠٣ مليار تولار، كما الحقود المدارات الله مدارات الى ١٩٠٣ مليارات الى ١٩٠٨ مليارات الى ١٩٠٨ مليارات الى ١٩٠٨ مليارات الى ١٩٠٨ مليارات المدارات المدارات الى ١٩٠٨ مليارات الى

لَحق آلارتفاع بِالواردات الأمريكيِّة لتَصل ألى ما قيمتُـه ٥٠,١٨٠

NATIONAL BANK OF ABUDHABI

سعار أسهم البنوك والشركات المحلية ، درهم

شركة الجرافات البحرية الوطنية

تليفون الودائع: ٣١٣٤٦- ٣١٦٧٠ أنوطيي محرام الذهب٨٣ مع درهم . اونصة النهب١٤٢٥, ١٤٢٥ درهم

دره		لات العربية ()		يني دهد	د العربية ا	
0,10		اردنسی (نقسدا) اردنسی (نخویسل)		/•	بد <u>رینی</u> سعـــودی	
	TO. Var	سرافی (تحویل) مصری (تقییسا)	ه, ۹ تونسار ع	1 ( )	ال عمانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_		ه مصری (تحویسل) لکل ملاقه برهم (تحویل)	۱۲٫۸ بریال یمنی	Ye VYYe	کسویتسی آه (لسلالف درهم)	ليرة سيوري
	<u>.</u>	* رق (م ه ه) در کا در سه	The same of the sa		حويل (للالف درهم) دي الاحد	
, T,		ya Mariakin Mariaki Sunas Lari Mari Ura I	there was a second with the second		گروگوندهای سریکسسی	
,4£.			۲٫۳ _ رونیت		ے استرابت ہی۔ سارک المانسسی	
		ب الأستاناتية كن (تمويل للفلتين) عن المويل للفلتين			ه فسسرنسسی که شسویسری	-

### Khaleej Securities & Brokerage Centre طاء الاسبهم والسنتنات الحاسقة

S	Service Marketine and an account of the service of	100.2 00° 7004. 1000 LANG 22° 8. A. 27° 8. 3° 1. AV		
درها	- <u>Lindy 25 - 1</u>		الشركة / البنية	4
1771-4	١١ المنت الاتب تتفان للتجيارة	7. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	الات مالات	١
16.5	١٧ . أُنْكُ رأس الجَيمَ بِنَهُ السَّوطَانِيَّ		الجرافات البحسريسة السوطنيسة	۲
	۱۹ بنك الشيسارقية الشيوطني . ۲۰ بنك ام القيسويين السيوطنيي	30-27-	ابوظبى الوطنيسة للفنسادق	٦
33.7	٢١ . بنك ببسي التستجيساني		طيــــــــــران أبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	2
VY e	۲۱ بن <u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>		ايسوظبى السوطنيسة للتأمين	7
	۲۲ بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	949	شركسة الامسسارات للتسامين	٧
tvo	٢٥ بنك دبــــي الاســـالامني		العيــــن الاهليـــة للتــأمين	^
	۲۱ سنایات ۲۱ للفسسه العرضية المشقرة		القلــــــفـــرة التــــــــــــأمين شركـــة دبــــــي الـــــــــــــامين	
4.3	<ul> <li>٢١ المؤسسة العريسية المعرفية</li> <li>٢٠ شركة الاتحساد العقيساريسية</li> </ul>	1. 1. 1888 1888 1888 1888 1888	شركة عسمان للتأمين	11
4	٢٩ شركة ديي لبلاسستستمار .	BOX 200	بنك دبسي السوطنسي	17
/ <b>/ 62</b> 7 =	٣٠ عسمان والأمسارات المتمارات المتمارات المتمارات		ينك اب وظبي السوطني	17
	٣١ حلفار بوائيت راس الحيمة . ٣١ شركسة ايسوطيني السفس.	- 28320-4333	بنك الانحساد السيسوطنسي	12
70	٣٢ شركهة الخزنسية للتبامين		البنك العسربسي المتحسد	14
<b>产学(10) 网络</b> (10)		1 - Depart States with 1 mg		

		1.5	100				// Table 1	- A	200				V	
	-			-	٠.							·		
·		 ٠.	-			_	4	4 .	•					
	i	 			4	2		4	-	•	_			
- 1			_			_							,	

				Sec. 2. 15 15 36 36 16 18 2 1	
الوكيل الملاحي	السفينة	الوكنيل الملاحي	السفينة	الوكيل الملاحى	السفينة
السياري أهرب أشاء	ايليني .	اسیا	جلوبال اورانوس	رئيس حسن	قلورال لاكي
يلوفين	مي بانتر	السعودية للملاحة	الهقوف .	الملاحة العربية	اين العيار
باريز	كعوري	اللاحة التجارية	صقا	ستالكو -	الوريئت سترايد
يازير	يبتونكروكس	رئيس	دولقين .	لللاحة العربية	الشامية
توراسيا	توراسيااريييا	الإمارات الخضراء	بوئتلاند	کائو ا	تين
يى او للحاويات	كوسي پاي	فيجا	منسيت	ستالكو	عقراء
القطرية للملاحة		رئيس حسن	روساتا	الظاهري أ	ارتيميس
اللاحة التولية 🕐	الحشيش	اسیا ، ،	أيود	توتمــة	
البحان	اليكاريا	الخليج	روزن .	شرف	بوقالو
لسيا	ميهدينتي	الواحة	ليران تاليجاني	خالدية	. ايجل كويست
وكالة الخليج	جيل مازين	انشكيب	تريتوناس	العويضة	فاسجلف
كانو	ريىماريور	بتوتعت	مشسن	بنجبر	اوليسيان هاي واي
توتفــة		وكالة الخليج	باسیفیه بیر	: <u>"                                   </u>	ميناء الفجير
رئيس جسن	بوسي	لوتس	جالفرائر		
النَّحُر الإزرق	ليسبيج	البحـــر الازرق	ايسبيرج	الوكيل الملاحي .	السقينة
إمارات الهلال	ارزاتا فيجا		میناء مقر	GAC	اورجان
الليتاءالص	النابئا			FNSA	ايجل لويست
الامريكي	الجلكويست	الوكيل اللاحي	السفينة	FNSA	أبل أريييا
وكِاللهُ الْجَلِيجِ وكِاللهُ الْجَلِيجِ	كابتن	الخليج	جيمني	SSS	لانكاأبهايا
	インコー・・・・・・ 夢	الخليج	ألييرا	RHS	فيجا
البخرالارق	سيتوجالف			FNSA	أيجلدون
■ ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	19 to 10 and		•	1	E

# سعر الفائدة على العملات الخليجية دینار کویتی ۱,۲۰

لدولار مقابل العمالات الدولية

۱۰٫۸۳	شلن نمساوي
	1134-35-1100-11
· ٣+,٣+	فسرتك بلجيكس
A TEC	
. 1,44	فرنك سويسري
۰ ۵,۹	كبروتنا دنماركينة
6.00	
e,Y•	فرنك فسرنسي
٠,٠٠١٩	ایکـــو
127	ياري المسالس الم
.3710	ليرة تسركيسة
1,7149	جيلدر هولندي
	在的 产品 (As)
1,2.	دولار سنغاف ورة
1,000	. UFF SET UNIVE
٦,٦	كراون سويدي
4.23	Control of the state of the sta
7 111 (	<ul> <li>المسدر: الشركة العربية للهساطة</li> </ul>

		•	والفاذ	لة على	العملا	ت الله ول	<u>.</u>			
	اس_	بوع	â	<i>y</i> 4	٣ شــــــ	هور	٦ شـــــ	هور .		نة
•	ادنی سعر	اعلی سعر	ادنی بسعر	اعلى سعر	ادنی سعر	اعلى سعر	ادنی سعر	اعلی سعر	ادنی سعر	اعلی سعر
ۣڎۅٚڰۯڶۻ <i>ڐڕڿڐ</i> ٙ؊							43.5	:	L.	
جنیے استرلینی	0,70	۵,۸۷	٥,٨١	0,4٣	0,75	7,11	1,•1	1,14	7,31	7,57
	3		1, 2)):1:		1157		1 1 <del>1 1</del> 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	estantes.		
مـــارك المانــى	7,47	y, . 1	۲,۸٤	٣,٠٩	۲,۸۱	۳,۱۲	٠ ٣,٠٠	۳,۱۳	4,14	۳,۲۰
								1.50	53 (4. j. <del>.</del> j	
فرنك سويسري	1,00		1,47	1,17	١,٤٣	1,7%	1,47	۱,۲۸	1,08	- 1,74
		9.17.1								73
<ul> <li>المصدر: بنك الإمارات الدولي</li> </ul>			:	<u> </u>					de de l	

المراقبون ان البورصة كانت في طريقها الى تحقيق المزيد من المكاسب وقد لحقت الخسائر بأسهم أغلب شركات صناعة النخان الأمريكية

من شركات الدخان الى ١٧ ولاية.

المراقبون ان التراجع الذي لحق بشركة فليب موريس وحدها قد دفع مؤشر داو جونز الى خسارة ما يقارب ٢ / ١ ٥ نقطة.

التراجع في أسهم الشركة بعد التوقع بتراجع الأرباح الى أكثر من ٢ / ١ ٨ نقطة، وقد اضاف مؤشر داو جونز وفي المحصلة الأخيرة ويعد انتهاء التعامل ٢٠٠٣ نقطة الى رصيده وأغلق عند ٢٣٤٤، ٢٠ نقطة، وقد حقق المؤشر ١٢٥ نقطة خلال مجمل الاسبوع. وارتفع مؤشر ستانسر اند بور بمقدار ٣٠٠٣ نقطة وأغلق عند ٧٨٠٠٧ ويعد الرقم الجديد رابع رقم قياسي يحققه المؤشر خيلال الأسبوع المأضي، ولحق ارتفاع طفيف بمؤشر تازداك الذي تاثر اكثر من المؤشرات الأخيري بتقارير الأرباح حيث وصل الارتفاع الى ٥٣٠، وإغلق عند ١٢٤،٢٤٩ مكا لحق ارتفاع بمقدار ١٠٦٤ بمؤشر أمريك التبادل الددي أغلق عشد معدل ٣٠,٠٧٥ نقطة، ووصل الارتفاع على مؤشر نيويورك للتبادل الى ١٠٩١ نقطة ليغلق عند ٣٧٨,٣٣ ويعد ذلك الرقم القياسي الثاني الذي يحققه المؤشر خلال الأسيوع، ولحق الارتفاع كذلك باسواق السندات المالية

التي اندفعت خالاًل بداية التعامل لتحقق الكثير من الماسب بعد سي سحي حدر بحايد استعام بنحقق الحيار من الحاسب بعد صدور التقرير الذي أكد استمرار العجر في الميزان التجاري الأمريكي، ويقول المراقبون أن الارتقاع الذي لحق بالسندات المالية خيلال الساعات الأولى من الصباح قد لحق بها التراجع بسبب حركة واسعة من البيع وهو ما دفع السندات المالية لـلاغـلاق مع أرتفـاع متـواضع باسعارها. وقد اغلقت أسعار السندات الماليـة الحكـوميـة ٣٠ عـامـا بَّارتَفَّاع وصَّل الى ٣٢/٥ وكَّانْت أسعارهًا ٢٢/٣٢ والعبوائد ٤ /٣ ٢ سنت واستقر سعير الأردب عنيد ٤ /٣ ١,٧٤ دولار، ووصل الواحِية عليها ٨٧,٦٪ وأرتفُعت السندات المالية لمدة ١٠ أعوام بمقدار الانْحُفاض في عُقود فول الصويا لشهر نوفمبر إلى ٢ / ١ ٦ سَنْتُ وأَسْتَقَر ٣/٣٢ وكانَّتَ اسعارها ٢/٣٢ ١٠٠ والعوائد الواجبة عليهـا ٨٤،٢٪. سعر الأردب عند ١,٨٢ دولار. كما أرتقع سعر تبادل الدولار مقابل بعض العملات الاجنبية وخاصة

ریال قطری دینار کویتی دينار بحريني ريال عماني 17,757 .,979 ريال سعودى 17,597 .,9٧. 9,721 ريسال عمانى 1, 4412 1,1.44 1, . \* 11" 1,4007 دينار بحرينى .,9791 .,1..0 17,171 يال قطرى 4,27 .,4٧11 دينار كسويتي الصدر: بتك أبوظبى الوطنى

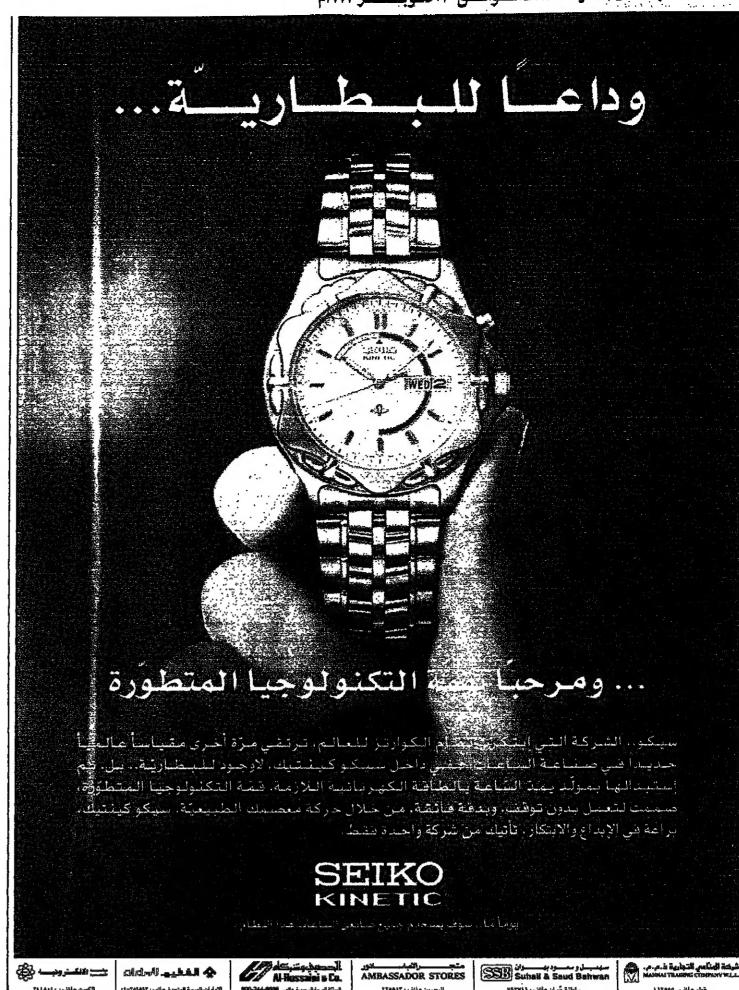
Aleksania Parkaranya		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	والعشربي	بملك	استعارال	
فرنك سويسرى	فرنك فرنسى	ین یابانی	مارك الماني	استرلينى	دولار	
, , 4 *1;			****	earne :	rive	-
". Y,40YA "	٠,٧٢٠٣	.,.44.5	7,5414	AA¢P,o	¥,V0··	بال سعودي
						عال عماني المالية
*, 4474V	٠,٠٧٢٤٠	.,	.,72527	٠,٥٩٨٨٩	٠,٣٧٦٩٠	بنار بحريني
	Saver		144		34.4	4.550
٧,٦٧١٧	٠,٦٥١٧ .	1,14.4	7,7 • • £	. 0,7410 :	۳,444.	عنية مصرى
4.7302.6	1170	TEXT 3	1000	i remi		
1,0041	.1448	•,••,	•,६٦• ६	1,1747	٠,٧١٠٠	ينسار اردنى
					لإمارات الدولي	• المصدر: بتك ا

فرتك سويسري	فرنك فرنسي	الين الياباني	ماركألماني	جنيه استرليني	دولار أمريكي	l .
1,77	0,4.7.	117,00	. 1,057.	٠,٦٢٩٣		دولار أمريكي
Y, • 1.A •	۸,۲۷۲۳	174,04	7,20.7		1,014.	جنيه استرليني
٠,٨٢٣٦ .	T,TV91	۰ ۷۲٫۸٦	11421	٠,٤٠٨١,	•,7 8 ٨0	ماركالماني
٠,٠١١٣	13.877		۰,۰۱۳۷	٠,٠٠٥٦	*,***	الين الياباني
., 7279.		Y1,0A	٠,٢٩٦٢	٠,١٢٠٩	1781,	فرنكفرنسي
1.54	٤,٠٩٩٢	۸۸,٤٦	1,7157	1,5900	*,VAV£	فرنك سويسري
27 (2000 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20				:	الإمارات الدولي	€الصدر: بنك

THE REPORT OF THE PERSON NAMED IN

الأقمشة

الات التصعيع والمواد أيرز إكسسوارات تضعيع الألد



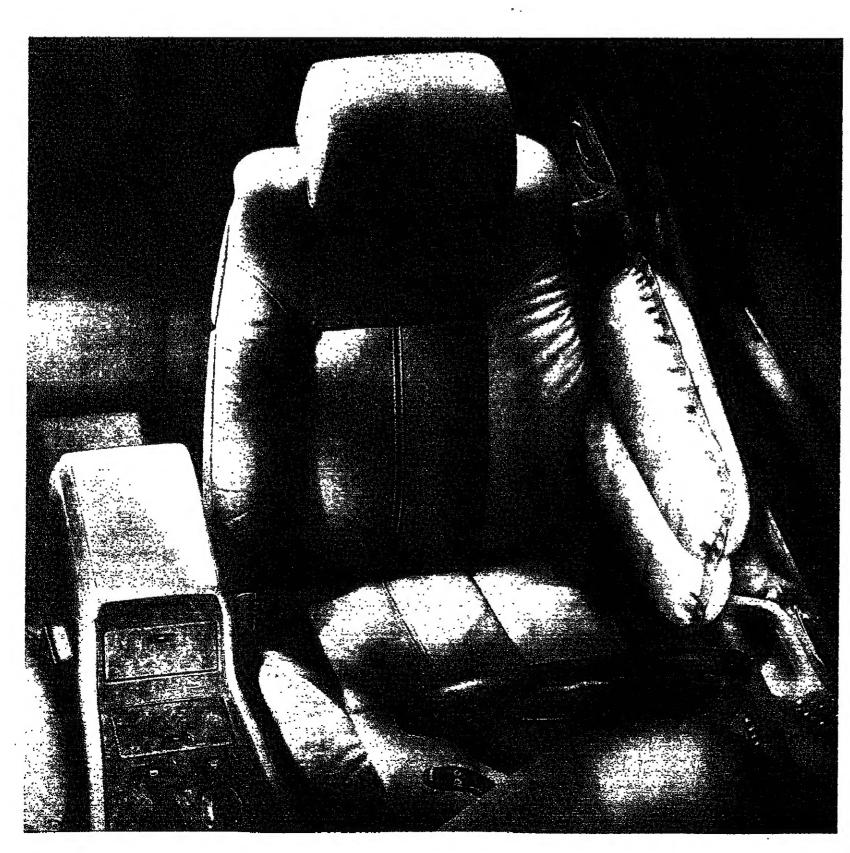
# أكياس الهواء الجانبية لأن السلامة لم تكن أبداً مسألة جانبية

سيسارة BMW الفئسة السابعسة. تقدم BMW أكياس الهواء للحماية من الاصطدامات الجانبية في خطوة تهدف إلى تعزيز السلامة الكامنة. وتتوفر هذه الأكياس الآن كتجهيزات قياسية في كافة سيارات الفئة السابعة، وهي معبأة في الأبواب الأمامية بجانب السأئق والراكب الأمامي. وتنتفخ هدده الأكياس تلقائياً عند حدوث اصطنام من الجانب. فأجهزة الاستشعار تقيس القوى المتسارعة العاملة على السيارة وتشغّل أكياس الهواء للحماية الجانبية بمجرد

تجاوز تلك القوى لمستويات معينة. ويعمل نظام السلامة هذا في ارتباط مع الواقيات من الاصطدامات الجانبية المدمجة في أبواب السيارة، وأكياس الهواء الأمامية للسائق والراكب الأمامي وشدادات أحزمة السلامة والعديد من المزايا الإبداعية الأخرى. إن أكياس الهواء للحماية الجانبية من BMW ماهمي إلا أحد الابتكارات الفنية التي لانظير لها. تفضّل بزيسارة معسرض BMW وانظر كيف أعدنا تعريف الفخامة.



الأوين: شركة أبوناهمه التبدارة، عملًن ٢٥٠٥٦ الإطارات العربيجة المقصدة: أبه هي لم سي العرض ومركز الخدمات الجديد في دبسي ١٩٧٤، دبسي ١٩٧٤، المشارك وأولاده تدمره، المناسبة ١٩٧٤، المحسوبين: لحمد الزياني وأولاده تدمره، المناسبة ١٩٧٤، فيطنو: العربان المسيارات، شهراتون الدوستة، هناتف ١٨٤٤، الكويت: شركة على وفراد الغانم السيارات، شهراتون الدوستة، هناتف ١٨٤٤، الكويت: شركة على وفراد الغانم السيارات قدم المناقة، ١٨٨٨، عندس الشروية ٢٨٠١، ١٨٨٤ ٢٨٢٠ ١٨٤٤ معرص النسرق ٢٤٠٤١٦ . ٢٤٠٢٩٢ سوريا: شركة باهيكو العالية النجارة المعرض الرئيسي الشروية ٢٤٠٢٩٣ . المائة المعرفية السعودية: مؤسسة الناعي للسيارات، المكتب الرئيسي، حدة ٢٦٩٦٢٣، المعارض - جدة المعرفية السعودية: مؤسسة الناعي للسيارات، المكتب الرئيسي، حدة ٢٦٩٢٣، العارض - جدة ١٤٠٤، الخبر ١٤٠٤، الحرف المعرفية الم القبرطوم ٢٦٥٦١ المنسان بسيول عشينه وشيركاه صد البوشيرية هاشف ٢/١/ ٨٨٥٦١٠ / ٨٨٧٩٤١ مصورة شركة الفتوح القبرطان القامرة ٢١٠٢٥ المطالق الفيان المؤسسة الرشنية السيارات روي، مسقط ٢٢٠٩٨٠ البريعي ٢١٠١٧٧ مطالة ٢١٠٧٧ المسارات المرابع باكستان ديدك باكستان المحدودة اسلام أباد ١٠٠٠٠



Programme of the second of the

حييل القسراءة

القراءة للجميع .. وهي هواية المتميزين واهم الجميع هم الاطفال فالقراءة في الصغر

تنشىء اجيالا متقفة وواعية فهذه دعوة لتشجيع الاطفال على القراءة.

### क् हिस्स्मिर्ह

اتصل بي مجموعة من شياب كلباء رغبة منهم في الحفاظ على أرواح الناس بعدما رأوا أن أرواحاً ا كثيرة أزهقت بكل سهولة ... شارع الشيخ سعيد القاسمي الذي يبربط

مدينة كلباء وحدود سلطنة عمان اصبح من الشوارع التي شهدت حوادث كثيرة جداً راح ضحيتها اعداد من المواطنين والطلبة والمقيمين .. هذا الطريق اصبح من الطرق الرئيسيــ والتجارية فالمحال تحقُّه من الجانبين والمدارس افتتحت بالقرب منه مما جعله طريقا مستخدم من اعداد كبيرة من اصحاب السيارات والمشاة. هذا الطريق رئيسي ويمكن اعتباره من الخطوط السريعة ... وعلى الرغم من كل ذلك فانه لا يلاقي إلا فتمام الكافي كما إن مستخدميه لا تتوقير لهم ةً اجراءات السَّالامة الكَّافيــة ... وابسط تلك يٌّ الاجراءات وجبود مطبات وخطوط للمشاة في بعض الاماكن التي يعبر منها الشاة.

ومنذعدة اشهر ثم طرح هذا الموضوع على مدير بلدية كلباء عن طريق البث المساشر وكان رده غربيا الى حد ما حيث قال اننا لا نريد أن نشوه منظر المدينية بالملبات؟؟!! وهنذا البرد : نسمعه في الوقت الذي وقعت وتقع فيه حوادث عديدة في ذلك الشارع وراح ضحيتها عـدد ليس بِالقَلِيلِ ... فما هـو الْأَفْضِلُ ... ان نشوه منظر المدينة واذا اعتبرنا أن وجود المطبات تشويه، أم و نشوه قلوب آباء وامهات بفقد ابنائهم أم نشوه وجوه واجساد اناس آخرین لم یکن ذنبهم سوی

انهم يريدون عبور الطريق. الطبات مطلوبة على هذا الطريق للمحافظة على ارواح ألناس وخصوصا طلاب الدارس واطفال الروضة التي تقع على جانبي الطريق ... والمشاة الذين يعبرون الطريق وكذلك للحد من السباقات التي تبدأ بعد منتصف الليل.

وتتمنى من بلدية كلباء ان تنهى مشكلة هذا الطريق وحتى تتغلب على مشكلة تشويه المدينة بايجاد المطبات فهناك حل يجعل المطبات لا تشوه الطريق وذلك بطلائها بألوان الطيف بدلا من اللون الاستود ورسم ورود على المطيسات وزراعة بعض الازهار على أطرافها وبذلك اعتقد انه ستكون هذه المطبات من المعالم البارزة

غبواص

#### القربة المقطوعة

من خلال زاوية «رأى الناس» لفت انتباهى عنوان لمقالسة كتبت بتسوقيع «طالبات العين» ولانتي من مدينة العين يهمني معرفة ما يجرى حيث كان العنوان «حلقة من السلسل» المنشور بتاريخ ١/١٠/١٠.

ما شدني للقراءة هـو انني وجـدت انه فعلا مسلسل يومي ومتكرر. هـل مـن المعقــول ان تتعـــرض الطالبات وخاصة طالبات الجامعة لمثل هنذا الموال يسوميسا التأخير عن المحاضرات يشكل مستمر قند ينؤدي بيعض الطالبات الى الحرميان من دخسول الامتحسان حيبث نجسدان الإسباتيذه لايقيليون اي عيذر عنسد

التباخير خمس دقيسائق فيعسض الباصات مثلا تصل الى الجامعة الساعة ٨ وعشر او خمس دقائق فاذا اخذنا بالإعتبار الوقت الذي تصل فيه الطائبة انى قناعنة المصاضرة سجلت عندئذ غائبة وذلك يسبب حافلات الجامعــة والنظــام الجديــد حيث تم وضع باصات مدارس قليلة السرعة بدلا من الحافلات القديمة التي كانت أفضل يكثير. هذا النظام يصراّحة لم يلق اى ترحيب من (طالبات العين) حيث ان الباصات مكشوفة بعدماً كان المخفى يغطى النوافذ قديما فعلا كما قالت الطالبات انتقلت العاصبات الجديدة والمكيفة جميعها الى طالبات السكن هذا عدا السائقين الحدد الذين لايعرفون المناطق حيث يدخلون هذه المنطقة ويخرجون من تلك بسون اي معرفة. وكم تم رفع عدة شكاوى الى مسئول الباصات ولكن لاحياة لمن تنادى او كما قال المثل المصرى (ننفخ في قربة مقطوعة) هذا الى جانب كشرة المناطق التي يتوجب على سائق ان يصل اليها مما يؤدى بالطالبة الى الخروج من متزلها الساعة السادسة والتربع صيساحنا لانتظنار الحاقلية

بنت العين - جامعة الإمارات

ناصف (باحثة البادية).

استجابة لنداء الاخ غواص الى الركوب في سفينة رأى

الناس وعدم التردد والوقوف على الشاطيء كما قال..

اكتب لكم بعض ما يجول في خاطسري واقسول لكم

صراحة أنى كنت متردده في الكتابة اليكم رغم اني من

المتتبعين لهذه الصفحة باستمرار واريد أن أكتب

ولكني لا اجيد التعبير باسلوب انيق ولا استطيع ان

أبدع في الكتابة وليس عندي اسلوب يشدكم الى كتابتي

لذلك سامحوني.. اخترت لكم الكتابة عن أحدى النساء

الشهيرات في تاريخنا العربي اخترتها من بين الكثير

من النساء اللاتي كتب عنهن الاستاذ «احمد سويد» في

کتابه «نساء شهرات» من تاریخنا هی ملك حفنی

ولدت في القاهرة في كانون الاول عام ١٨٨٦م وتلقت

علومها الاولية في مدارس ابتدائية مختلفة ثم استقر

بها المطاف في المدرسة السنية عسام ١٨٩٣ ومنهسا

حصلت على الشهادة الابتدائية ١٩٠٠ وهـو اول عـام

تتقدم فيه فتيات مصريات للحصول على تلك

والوصول الى الجامعية الساعية ٨

وخمس دقائق تصدوروا الارهاق

والتعب بعد هذا المشوار والدوران

والفرقعات من قبل الحافلة والغنيان

الذي تصاب به الطبالية اذا كبانت

محاضرتها الساعة الثامنة هذا طبعا

اذا لم تسجل عائبة فراقة «بطالبات

العين» واحد الامر بشيء من الاهمية

فهو لا يخص طالبة او طالبتين انما

يخص مئات من الطالبات.

### لماذا رفضوا رخصة المضبز؟

تقدمت الى بلدية العين للحصول على رخصة مخبر يدوى بعد جهد وتكلفة مالية من رسوم وايجار المحل ويعض الإضافات عليه، لكن عندما ذهبت الى العمل والعمال قالوا لى: لايمكن ان تحصل على «كارت منشأة»، فتوجهت الى المسئولين في الوزارة وكان لهم نفس الرد، وانا موظف بسيط وليس لى دخل ســوى راتبي-. فــاذا كان ممنوعا ان احصل على «كارت منشأة»، فلماذا المصاريف منذ البداية ولماذا الحصول على رخصة بدون

سلطان الكعبي – العين

#### (بلدية العين: كان عليك التحرى قبل الاجراءات)

يتحقق من امكانية ذلك قبل الشروع في استخراج «رأى الناس» عرضت الرسالة على سعادة الرخصـة، لان البلـديـة لا تـريـد ان تضيق على محمد جوعان الخييلي وكيل دائرة البلديسة المستثمرين فهي تعطي الرخصمة طسالما انها وتخطيط المدن بالعين. فقال: اختصاص البلدية ينحصر في استخراج الرخصة ومتابعتها من مستوفيسة للشروط التي وضعتها، والبحث خلال قسم الصحة، وليس لها علاقة بأي امور والتحرى عن امكانية الحصول على تاشيرات من اخرى خارجة عن نطاق اختصاصها، وهناك ١٨ مسئولية صاحب الرخصة، ودراسة ذلك كانت قئــة معــروف انــه ليس من حق اصحــابها ضرورية قبل التقدم لاستخراج الرخصة من استخراج تأشرات جديدة لعمال، ومعلن عنها في الصحف، وكان ينبغي على صاحب المنشأة ان

دفعني لكتابة هذا المقال مـوضـوع (الحشريـة) الذي كتبته الأخت (عرزه الشامسي) التي حكمت على نور من وجهة نظرهاً. وَمِنَ الْمُؤْسِفُ أَنْ التِّي انْتَقَدِت نُـور واحـــدة من القارثات الدائمات لـرآى الناس.. فهل نحن نكتب لنفيد القراء ام نكتب لنتجاسب ولنحارب بعضنا؟ يُجِبُ ان نُدرِكُ ونؤكد لانقسنا أنه لايـوجُـدُ من هي

أحسن منها فنحن مثلا لا نستطيع ان نكتب بشكل يومى ولا نستطيع ان نكتب مثلماً تكتب نور فيجب ان ناخذ الامور برويه والانتسرع بالحكم على نور فربما هذه المواضيع لا تتناسب مع عمرك ومستواك التعليمي ولكن يتوجد من تهمية هذه المواضيع ويشعر بأنها المواضيع الهادفة وانا لا البومك على رَأَيْكُ وَأَنْمُا الْومِ مَنْ سَمَّحَ بِنَثْرَ هَذَا الاِنْتَقَادَ القَاسَى والجارح الذي نعتبره اساءة لكل قارئة فيجب الأ م غسيلنا في سطور هذه الصفحة لانها وجدت لحْدِمَّة القرَّاء ولَّيس لَّلَّاساءة لهم، ونحن نستنكر هذا الشيء لاننا ربما ننتقد بنفس هـنا الاسلـوب

مستقبلا، فيجب علينا نحن القبارئات ان نتنافس بروح رياضية وان نعترف بانسة يوجد من هو فَضُلُّ مَنَّا لِانْتَى بِالفَعَلَ لِا استطيعَ انْ أَكتَبِ مَثَّلُما تكتب نور ويجب أن تكون نور قدوة لنا ونحاول ان نتنياقس معها لا ان نَصِرَحها ونتهمها بهذه الطريقة وانا ارى ان نور وعائشة – العين – تكتبان بطريقة سليمة وتطرحان قضايا مهمة تهم شريحه كبيرة من المجتمع العربي فبالقعل نحن بحاجة لهذه المواضيع التي لها أكبر الاثر في محاولة تنبيه وتنوير القراء والقارئات في شتى امور الحياة التي لا تنتهى مفاجأتها ومتاعبها والتي نجهلها ومن خلالهما بعرفها ونستفيد منهما في حياتنا اليومية.

هذه الصفحة كنر لكل قارىء فيجب الانتسرع في كتابة بعض المواضيع لكي لا تعكس صورة سيئة لن يقرآونها فهناك مواضيع اكثر أهمية تستحق المناقشة والمشاعر الخاصة تجاه القراء تبقى سراً من الأسرار.

تضم الحباة انماطا مختلفة من الشخصيات الانسانية، تختلف وتتباين في الطباع وفي السلوك وفي توقعاتها ومتطلباتها من الآخرين.

ومن تلك الشخصيات نماذج تثير التعامل معها وتخلق حواجز دائمة من الصعب اجتيازها لقواصل فهي تبحث دائما عن وجودها عن ذاتها او عما يحقق رغباتها دون ان تتحمل ادوارها كاملة في سبيل الحصول على ماتريد.

وامثال اولئك يريدون السهولية في كل شيء وتمثل لهم المسئولية عبنًا لايستطيعون تحلمه، فيخَافون منها احيانا، ويرفضونها احيانا اخرى، وغالبا مايتصفون بالإنانية ويلحون دائما لكي يحصلوا على مثطلباتهم، وفي المقابل يصرون على عدم التنازل عن شيء في سبل ذلك ومن

 تلك الزوجة التي تطالب زوجها دائما بحقوقها، فهي تريد سكنا ملائما يرضي طموحاتها وتسريسد تأثيثه وفقسا

تسريد من زوجها الاحترام التسام لها، والمذي يعني من وجهة نظرها محاسبته على تحركاته، على اتصالاته، تريده ان يقدرها فلا تسمع منه ماتشعر من خلاله باهانة

تريده ان يتحمل مسئولياته الكاملة تجاه المنزل والاولاد وتـريـده ان يسمح لها بـالخروج متى تشـاء لتــزور صديقاتها، أو لتشتري احتياجاتها. وبالمقابل هذه الزوجة، تعمل لكي تحتفظ براتبها كاملا

في رصيد حسابها تتخلي عن مسئولية تـربيـة الابنـاء للمُربِية، ومهمة مراجعة الدروس لها، دون عون، ومهمة الاستماع للزوج ومشكلاته وتلبية طلباته للظروف لاتعرف واجباتها الحقيقية كزوجة وتكتفي بسرد لائحة

حقوقها كاملة لتطالب بها في كل حين. ذلك الزوج الذي يطالب زوجته دائما بان تكون حسنة المظهر وتتولى اعدآد الطعام وتجهيزه دون مساعدة وتتولى ايضًا مسئولية الابناء كاملة، من الرعايـة والاهتمام وحل

ولا يكتفي بسذلك ولكنسه يلح عليها دائما بترك عملهسا لتتفرغ لهم بالرغم من قيامها بمسئوليتها كاملة تجاه

واجباتها المنزلية مع يشكله نلك من ارهاق نفسي وبدني لها، فهي تعمل خارج البيت وفي داخله، وراتبهـ آليس لها لكنه لاحتياجات ابنائها ولطلبأتهم.

وفي المقابل ذلك السزوج خسارج المضرل دائما، مشخسول دائما، مفتر على منزله وزوجته، شروطـه كثيرة وطلبـاتـه

خريجة جاء تعيينها في منطقتها التعليمية ومن ثم تم اسناد مهام تدريس المادة المتخصصة بها في احدى المدارس البعيدة نسبيا عن مكان سكنها، ثــارت، غَضبت وطــالبت بان تكون المدرسة قريبة من سكنها، لاتوجد شواغر وجاء الرد عملت على تدعيم طلبها بالواسطة ليستجاب لها وكان لها منا ارادت. المدرسية التي اختسارتها ثم وزع جندول الحصصّ. فثارت واحتجت مرة اخرى، هي جديدة وذلك الجدول يشكل عبئــا هـى غير قــادرة على القيــام بـــه، ومسئولية سابقة لاوانها، لابـد ان تكـون الحصص اقل، لاتريد ان تكون رائدة هدا الفصل فلقد سمعت ان مستويات طالباته ضعيفات، ولا ذلك الفصل فطالباته

مشاغبات، لاتريد ان تكون مسئولة عن نشاط، او ان

تكون مشرفة مناوبة لاتريد ولا تريد... وقس صديقي القارىء على تلك النماذج غيرها العشرات، انهم موجودون حولنا، معنا، وبيننا، يبحثون دائما عن انفسهم لسذلك لن يكسون لهم اتسر الا وجسودهم، ولاتهم باستمرار يبغون الحصول على كل شيء بـدون عنـاء، لن يشعــروا بقيمــة اي شيء، ولن يقنعهم اي شيء، ولانهم مصرون على ان تكون الراحة هي سندهم الدائم وتفكيرهم الدءوب، ستكون مكاسبهم قشورا مهما حملت من كشور، وسيصعب عليهم ان يقيموا علاقات ناجصة مع غيرهم، ومع انفسهم، فالحياة الحقيقية ان يعطي الانسان لكي يحصل على مايريد، وان يطلب حقوقا مقابل واجبات عليه القيام بها، وان يبدل جهده قيما يريد الوصول اليه ليبحث بعد ذلك عن السراحسة وان لم يكن الانسسان قسادرا على استىعاب ذلك والقيام به قله ان يعتبر وجوده عــالــة على غيره، مهما حملت تلك الجملة من فتوة ومن صعوبة في

الاعتراف و «ليتهم بالفعل يعلمون». عائشة ــ العِين

حدثث

دعينًا من السياسة فانا اكرهها واكره سيرتها والحديث فيها ... انها مشكلة من لا مشكلة عنده .... انها جافة وقظة ومملة ... والحديث عنها يشبه الاشغال الشاقة .... انها دخول غير محسوب في حقول الغام... انها سير غير عاقل على قنابل موقوتة ... رءوسنا الرقيقة والفارغة احيانا والضيقة غالبا لا تستـوعب تكديس السياسة فيها ... لا مكان في ادمغتنــا المحشــوة لأكــوام السيــاســة ... تكفينا مشاكل الاولاد والمدارس والتكساسي والمعساك والاسعسار والسبساق الرهيب الذي يستهدف افراغ جيوبنا حتى من هواء ورائحة النقود.

ما لنا نحن والسلام في الشَّرق الاوسطُّ وتعثر المفاوضات ولعبة القط والفأر من مدريد الى اوسلو الى واشنطن الى اريز الى طاب وبالعكس... مالنا وهذه الالغاز والغوازير التي صارت طول العام ولم تعد قاصرة على رمضان.

ما لنا نحن وطالبان وطالباني ورباني وبرزاني..؟ مالنا نَحن وانتخابات كلينتون ودول وهيلموت كول.. ؟ .. ما لنا وقلب يلتسين وقلب الاسد؟. السياسة وجع قلب ووجع رأس والخائض فيها لا يحصل على دوري ولا على

كأس... ويخرج من المولد بلا حمص وبلالب ويدخل في غيابة الجب. نحن لن نصلح الكون ولن نعدل الميزان ولن نصلح القرية المقط وعة ولن نفهم ما يدور حولنا ... فنحن في دنيا السياسـة مثل «الاطـرش في الـرفـة» فما الداعي لاقحام انفسنا في هذه المُتناهية «اللي قينيا كيافينيا»... والَّي منا فينيا لا خصنًا ولا علاقة لنا به.

وعلى فكرة ... اذا اردت ان تكوني مقروءة وذات قلم محبوب فساني انصحك بعدم الكتابة في السياسة... وأنا اعترف لك بانني عندما اقرأ مقالاتك ومساهماتك واجد خوضا في السياسة فانني لا اكمل قبراءة مقالاتك والقي يها جانبا لاني اشعر بانني سأدخل في كهف مظَّلم وانحت صحْورا صماء... اشَّعر انني سأكُّون مضطرةٌ لاستقبالٌ ضيف ثقيلُ الظل سمج وفَّوق ذلك ... أيّ وفوَّق سماجته وثقل طله ودمه فانه يتحدث لغة لا افهمها ولا اجيدهــا ... فهلَّ ضيف كهذا يستحق ان استقبله وارحب به؟

تلك كانت محاضرة طويلة جدا اختصرتها قدر الطاقة ... واستمعت اليها طويلا من صديقتي العزيزة وحذفت منها عبارات لاذعة وساخرة امطرتني بها

قلت لها بعد أن انتهت من محاضرتها الظريفة والساخرة: سمعا وطاعـة ... سأترك السياسة واقطع علاقة قلمي ورأسي بها ... ولكن ارجـوك يــا صــديقتي قولي للسياسة تتركني وتتركك وتتركنا جميما في حيالنيا ... نحن لا نــلاحقّ السياسة وانما هى التّى تــلاحقنـا وتطــاردنــا وتَفـرض نفسهــا على اقــلامنــا والسنتنا ورءوسناً وغرّف نومنا ومآقينا وجيوبنا واولادنا.

السياسة لم تعديا صديقتي نظريات حكم وادارة دول بين ضفاف الكتب.. السياسة يا صديقتي صارت كالملح في طعامنا وشرابنا وحلوقنا ومدارسنا واسواقنا وشوارعنا وإحلامنا ... لكُننّا نسميها اسماء اخـرى... مـرة نسميهـا الاقتصاد ومرة نسميها الاعلام والفضائيات ومرة نسميها حوادث السيارات وتارة نسميها انحرافات الشياب والمعاكسات وصرعات الإزياء النسائية.

السياسة الملعونة تغلغلت حتى في كرات دمنا الحمراء والبيضاء وفي شرابيننا واوردتنا وامراضنا وصحتنا ... لا مفر ولا مهرب... فالعالم لم يعد قرية صغيرة بسبب وسائل الاتصال والمواصلات ... تعبير القريـة ألصغيرة صار قديما وتجاوزه الزمن... العالم صار يا صديقتي غرقة صغيرة ... دولابا صغيرا يتكدس فيه ما يقرب من خمسة مليارات نفس بشريــة ... أنف كل منهم في انف الآخر... لــذلك صربًـا نتأفف من السرائحـة الكـريهة في واشنطن ونشم رائحة العطور في باريس وننزعج من ضوضاء طالبان وطالباني وربانم وبرزاني... ونخاف من مذابح الصرب ونبكي لقتل الشيشان ومشردي روانـدا

لا احد يمكن أن ينجو على ظهر كوكب يمثل الماء سبعين في المائة من مساحته ويقبع سكانه المليارات الخمسة ويتكدسون على نصف المساحة المتبقية ·تقريباً اذ النصف الآخر صحارى او جبال لاحياة فيها،

### لا احد يستطيع ان يقول: «ليس في شأن» .. فِنحن شئنـا ام ابينـا نعيش في

تصوير / سامية المطوع / ابوظيي

قلب الاتـون ... نَحنَ لَّا نَمْلُكُ السَّيطِّرة حتى على بيُّـوتنـا وعلى سلَّـوكيَّـاتنـاً الشخصية ... فشركاؤنا في الدولاب يؤثرون فيناً ويتأثرون بنا ... والغليبة في زمان كانوا يقولون ان الاستعمار هو ان تغزو دولة كبرى دولية الخسرى

📰 الناس ترحب بتعليــقــات

القسراء حسول ماينشر من مقالات

ومحوضوعات وإراء كما تحرحب

هاتف٨٨٨٥٥٤

قاکس۷۰۰۰۰ قا

ص. ب: ۷۹۱ أبوظبي

يمساهماتهم على

بجيوشها واسلحتها وتحتلها عسكريا ... والاستقالال هـو أن تـرحل القـوات الْغَازِية ... تحمل عصاها وترحل كما كانوا يقولون . اليوم اختلف الامر وانقلب رأسا على عقب ... فالاستعمار والاحتلال صنارا بالريموت كونترول ... الاستعمار عن بعد مثل الاستشعار عن بعد.

اما الاستقلال... فهذا تعبير او لفظ اختفى من القيام وس ... لم يعد هناك استقلال... لا توجد في العالم نولة مستقلة ... خاصة العالم الثالث. العالم انقسم الى قريقين ... قريق مستعمر عن بعد وقريق خاضه

للاستعمار عن بعد ... ولا استقلال ولا تفكير في الاستقلال ولا كفاح من اجله ولا مقاومة شعبية ولا اعمال فدائية ولا حرب عصابات لطرد الستعمر. استعمار النوم لم يعد الاستعمار الكرية ذا البوجة القبيح ... وانما صار الاستعمار اللذيذ الحبوب السرقيق... الاستعمار على السرحب والسعسة

الاستعمار اليوم لا يدخل البلاد من الحدود ... لا يدخل البيوت من ابوابها مثل استعمار رمان ... وادما يدخل الدول والبيوت من خلال عقول الشباب وامخاخ النساء وعبر الشَّاشات ... انه استَّعَمْان كاسندرا والجريء والجميلات والسعى الدءوب لتسطيح الناس واتلاف خيلانيا النخوة والكرامة والغيرة

ان القوى الكبرى لم تعد تتعارك وتتواجه فيما بينها ... فذلك اسلبوب قديم ومستهلك ومكلف... وانما تتواجه عن طريق صراع الديكة أو الثيران ... فلكُلُّ قوة كبرى ثور او نيك تمتلكه وتحركه بالريموت كونترول فينطلق ليصارع الديك أو الثُّور النَّسَابِع للقَّـوة الْكبرى الأَخْـرَى... ولكي تكـون الْمِسَارَاةُ مُمتَعَـةٌ وشيقة يفضل ان يكون الديكان او الثوران مِن بلد واحد الدول الكبرى تجلس على المقاعد الوثيرة في استرضاء ومتعبة تراقب صراع

البِّيرانُ أو الدَّيـوكُ وربِّما الَّحمرِ ايضيا ... والشور الَّذِي يبدو عليه الانهاكُ والتّعب تسارع القوى الخبرى التي تفلكه بمده بالغلف سواء كان هذا العلف قمحا أو سلاحاً ليواصل الباراة. واذا خارت قوى الثور ولم يعد قاترا على الصراع تعدمه القوة المالكة وتتخلى

عنه وتستعين بثور لَخْر... فحظيرة العالم الثالث مليثة . هذه هي السياسة يا صديقتي وهذا هو الاستعمار الاحدث... قلا وسط قاما ان نكون من القطيع أو نكون من الرعيان ... لا احد يمكنه ان يحايد ... فالحياد في ظل تقرّم العالم وانحشاره في الدولاب صار مستحيلاً . انا يا صَديقتي لا اريد ان اكون مقروءة او ذات قلم محبوب... فانا لا اتساجس

بِالْمُحْدِراتِ كِي اعْطِي النَّاسِ مَا يُسِكُرُهُم ويُطْرِيهِم ... انْسَا أَرْبِيْد ان اقبول الْحَقّ ولو كرهني الناس ولو انصرفوا عني وتعاونوا على تكسير قلمي... الدواء غالبا يكون مرا ... لكنه دواء مهما تقرَّرُنا مَّنَّهُ وكرهنَّاه.

لنّا مثلّك تماما اكره السياسة لكن ارى معيني عقلي وقلبي وامتي انها جاثمة على صدورنا وتفرض نفسها علينا ... فهناك ما يشب المخطط المدروس الذي يتَفَّدُه ابِنَّاءَ امتنا بدقة وهم لا يققَّهون؟... مخططٌ مدروس لان تظل هـ نه الامـةُ تابعة ... متبعة لا مبتدعة ... أمة من القطيع لا من الرعيان .... امة محتلة بمزاجها ويرضاها ... امنة تحارب وتنتبح من يحاول دعوتها الى الاستقلال والاستيقاظ والصحوة.

وانت يا صديقتي واحدة من ملايين السعداء بالنوم في العسل على رأي اختنا الفاضلة عائشة ــالعين. انت من ملايين المنتشين بالاستعمار والتعبية ... وكلما حاول احد أنّ يهزك ويهز امثالك بعنف تقولون : دعونا من السياسة. «عجيب لمن لا يفهمون ويفتخرون بانهم لا يفهمون».

متى تكبرين؟ بعقلك لا بمسساب السخين بعقبك لا بحسساب مسير. عذابي بحبك ليس يساوي عذابي باتك لا تفهمين مسور العين

ان لساني يترفع عن ذكر اسمه.

وقتك بالدفاع عن هذا الإنسيان حتى

والذي لفت انتباهي هـو اعترافك

بالخطأ في دفاعك عنبه عنيدما قلت

«ارجو الآيتوجه احد بالاساءة في مثل

مايكل»، «أستيقظي من غفوتك». «عائشة المعمري / العين»

### لعلها الساهمة الاخيرة!

كان اعظم!!

ردا على مقالة «بسراءة مسايكل» للقسارية م . س . ع بتساريخ ٢٨ / ٩ / ٣٩م والتي ذكسرت انها اول مساهمة لها واتمنى ان تكون الاخيرة اذا كانت على هذا المنوال.

وفعلا وللاسف تسوجد بعض الموضوعات المطروحة في منبر صفحة رأي الناس لا تغني ولا تسمن من جوع منها مقالة الاخت م. س. ع والتي دافعت فيها بكل حرارة

وضدق!! عن ذلك الإنسان «مايكل» وتطلب منا كقراء ان نكف عن السب واللعن في شخصيته ويبدو ان الْقَارِئَةُ مُحَامِيةَ نُـاجِحَـُهُ فِي الْبِـاتُ براءته!!

ماذا اقول لك وانت تدافعين عن هذا

أمــا تعليمهــا العــالى فقــد قضتــه في القسم العــــالى

رفعت تقريرا للمؤتمر السدّى انعقد في عسام ١٩١١

ضمنته اقتراحاتها لرفع مستوى المرأة المصرية واقامت

في بيتها مدرسة للتمريض أبان الحرب العالمية الاولى،

كانت تتقن اللغتين الانجليازية والفرنسية وتلم

شكرا لا ستجابتك لدعوتنا ياام المقدام وننتظر

ام المقدام – الشارقة

١٩٠٧ ثم انتقلت الى ميدان الحياة الزوجية.

تَظُلُ فِي الوقَّتِ نَفْسِهِ فَاعِلَةً فِي مَجِتَمَعِهَا».

ببعض اللغّات الأخرى.

مساهماتك الاجتماعية القادمة.

الذي غير صورته وخلقته التي خلقه الله عليها واصبح وامسى يعاني من ازمات ويكاد انفه يسقط من مكانه ومتهم في قضايا اخلاقية وما خفي

ماذا اقول لك والامة العربية تنزف من الجراح وانت تدافعين وتضيعين

• رأى النساس

عليها المرء يوم القيامة.

مسادا اقسول لك وانت تكتبين

وتدافعين عن انسان بكل احساسيسك

ومشاعرك والكلمة امانة يحاسب

سنظل مصممين على نشر كل الآراء... كنل الآراء حتى لو رأى بعض قرائنا الإعزاء انها لا تسمن ولا تغنى من جوع ... وسنظل نناشد القراء التعامل بهدوء وكياسة ورحابة صدر مع الرأي الآخر المخالف... بذلك نصل جميعا الى الصواب ... ومنع نشر الآراء المخالفة ليس علاجا ولا حلا... انه حل النسامة التي تخفي رأسها في السرمال... ومساهمة الاخت م. س. ع لن تكون الاخيرة باذن الله وارجو ان تتسع صدوركم.

#### فقدنا الحواس الخوس

بالمدرسة نفسها ومنها تخرجت واشتغلت بالتعليم في مدارس البنات الاميرية وبقيت في مهنتها هذه حتى عام والدى الحييب... بفقدانك لم نفقد مجرد رجل كان ابا بل فقدنا الحواس الخمس وققدنا الامان. تقول «لقد صممت على أن اثبت أن المرأة المتعلمة والشمعة التي احترقت من أجلنا حتى انصهرت بكت عليك افتُدتنا، واشياؤك، ودنياكَ التي وقعت يمكن ان تجعل من بيتها جنة ومن نفسها قدوة وان بأنقاسك ويصمانك عليها.

القلم يعجز عن التعبير لان الغصة مازالت في القلب ان ما تبكيه عيوننا من دموع ليس مُجرد ماءً... بل هو ما ذاب من ارواحنا، وأنصهر وسال... كنت نعم الأب الحنون، القدوة، والمعلم ... كنت نعم الرجل الكريم، الخلوق، والملتزم.. وودت لو أنَّ قلمي كتب كلماته هذه بروحي ودمي أنا.. لكتك تبقي اغلى من كل ارواهنا ويماثناً محتمعة... وستبقى ذكراك مخلدة في ألبوم شعورنا واحاسيسنا اي نحنٌ لا نبكيك، بل نبكي أنْفُسنا مْنْ بعدك، و دونك

ندَّعو لك الله، ونستغفره لك، واسكنك روضة من رياض جنته.

هاجر البادي / الشهامة

في اعتقادي أن الذي يفكر في الخيانة مثل الذي يفكر في الانتحار فكلَّاهما يعطي علامَّات واشارات عماًّ يُدورُ فِيُّ

ان الصورة الكلاسيكية الدرامية التي تتحفشا بها كتب الادب وخيال السينما تتمثل في اكتشاف الخيانة، اما من شعرة على الكتف او فوق الملابس.

والامر المادي يتعدى الشعرة فالخيانة قد يكشفها خلل في حساب البنك وسياسة «أين ذهب هذا المبلغ؟» سياسية

او خاتم من الماس، الا أن الرجل حين تساليه رُوجِته «أين نُّهُ هذا المبلغ؟» يصرخ «اننا حسر» وهننا يجب ان تشك الرُوْجة في المسالة وتأخَّدها بشكل جَّاد. امَّا المرأة التي تقول «هذا من صديقتي» فحتى حلف الصديقة يجب الانوُّخذ ببراءة تامة، لاننا في زمن العطاء فيه بين الاصدقاء

ليس عِيبًا أعزائي الرجال أن تقتش المرأة جيوب رُوجها وسيارته، فهما مكانان جيدان لصيد الخيانة. وان كان البعض يرى أن هذا عيب وإن المهم الثقة، فأنا اقبول أن من تفعلها يجب ان تكون مدفوعة بهاجس اولا وترييد ان تحذفه أو رسالة غرام قد تؤكد الامر. هناك نساء بعتمين على جدول حضور وغياب ازواجهن «اليس كذلك يا معشر السُّجِال» حتى يبدأ الشك فمتى بدأ النزوج يتأخس او اختلفت مواعيد حضوره الى البيت عن السابق تبدأ الزوجة

وفي اعتقادي أن كل خائن او خائنـة اشبـه بمن تنــاول ثوماً أو بصلاً، فمهما حاولا ستبقى رائحتهما وسيشمهما

جيدة لمعرفة اين يصرف الرجل نقوده واين تصرف المراة تُقونها، واذا كانت خيانة المراة لاسباب ماديية، فسؤال الزوج لزوجته «من أين لك هذا؟» امر جدير باهتمام الزوج الذي يعرف مداخيل زوجته المادية. وَهُنَّاكَ أُمُورَ مادية صغيرةً قُد لا يقف عندها البعض وان كانْت دليل حْيَانْة، وهناك أمور وأضحة جلية، مثل سيارة

محدود، اللهم الا اذا كانت هناك ثقة كبيرة في سخاء هذه

في الشك بصراحة جدول الحضور والغيباب ليس مفيدا

### نسعسرة الخب

دائما في ضيط الحيائة، ومهما كان الجدول فمن المهم ان تعرف الزوجة ابن يكون الزوج عندما لا يكون في بيته او عمله . الامريتم بشكل ودي من باب الاحتياط للطواريء فكل امرأة لها الحق في ان تعرف أين روجها حتى تطلبه في حالة الطوارىء.

الرجل والمرأة الخاثنان يحتاطان دائما ولكن الخيانة تكشف مهما أحتاط لها الانسان. هنــاك بعض المهن يمكن ان تضيع فيها الخيانة، مثل وظيفة التاجر المتنقل والطيار كثير السفر والطبيب كثير المراجعات من قبل النساء... فَهٰذَا أمر عادي، وكلما كسانت مهنسة السرّوج على نمط هسرْه الوظائفٌ على آلمرأة ان تتيقظ دائما لعدم ضياع روجها من

بعض الرجال في حالة الحيانة يتلبسهم هاجس النقد للروجة والبيت، وهذا السلوك التهجمي هو سلوك تبريري للخطأ الذي يقوم بسه والبعض الآخس ليخفف عن نفسسه وطاة الخيانة يقوم بتعويض سادي وعاطفي وهنذه الجرعة المبالغ فيها يجب الا تفوت على الــــرُوجـــة. البعض يتظاهر بانه منهار نفسيا ومريض وهو بذلك يوجه تفكير المرأة الى الشفقة عليه بدلا من الانتباه لافعاله، وهذا النوع نجد الزوجة تدعوه الى «تغيير» الجو والخروج من المُسْرُل وهكذا يلعب هـو دور غير السراغب فتـدفعــه هي الي ذلك فيخرج وقد نجحت خطته

والبعض يتمارض على سبيل الاهتياط، وحين ينكشف امره بالخيانة يشكو من مرض نفسي او من سحر دبس له وبعض الرجال يفتعل المشناحنيات مع الروجية فمتي شعرت المرأة بان زوجها يفتعل تلك المشاحثات ويصفق الباب ويشرج، يجب أن تضع في بالها أن هناك أمرا ما يريد تبريره لنفسه وايجاد عذر للتواجد خارج البيت.

الا أن الخيانة لها ملامح وأضحة، خصوصا إذا كانت فيها جرعة عاطفية مثل الاهتمام بالشكل ورقة العواطف و «الذوبان على التلقون».

أحلام سعيد / بني ياس

مواقيت الصلاة

٥٢ر٦

۷ر۱۲

۲۳ر۳

0,04

777

#### برنامج اذاعة القرآن الكريم

٣ر٤ القرآن الكريسم ٣٤ر٤ الحديث الديني ٤٦ر٤ القرآن الكريسم ٥٦ر٤ برنامج الاسلام والاسرة والمجتمسع للاستاذ محمد عـوض ٨ر٥ المصحف المرتل ٣٢ر و برنامج واحـة الدعوة لشاصر الحوسني ٢ر٦ القرآن الكريم ٨٦٨ برنامج محمد رسول الله لـالاستاذ عبدالرحمن البدري ٣٩ر٢ القرآن الكريم ٤٨ر٢ برنامج الامثال في السنة النبوية للدكتور سعد ظلام ٢٥٥٣ القرآن الكريم ٨٥٥٦ الختام بالسلام الوطني.

#### تشاهدون الدوم

عيونعزة

سهرةٍ دبيِّ الغَضَّائية اللِيلة تَبِداً ١٥ر ١٠ مساَّةً ونُشَاهد حُنْالها تُحداثُ التعثيلية الخامسـة فجهرا نشاهـد لحـداث حلقـة من

سنوات التحدي والكبرياء في سهرة تليفريون الشارقة

ونشاهد خلالها احداث حلقية جديدة من البرنامج مدته حوالي الساعة. جاكى شان في ستار موفيز

ة القنور عنى السرد

متنى ولغر الخطط للارا

1 1 1 1 m

يعوناؤه

و التعلامُ،

لما حاولك

ان الجنول أ

يها لا يكونا

والإصلال

ر روجياها

إدالغاراة

ندال بعد التاجرالة

ات س قبل

الزوع على

اد القولله!

Missing 9

الماليونالي

للعربية ومدته هُ٩ دفيقة.. وهو من بطولة

عوجات اناعة القرآن الكريم - الوظبي ٨٠٢٠١٨ ميجاهرتز - العين ٢ر٨٨ميجا هرتز - الشارقة م٩٩٠ ميخاهرتز -الفُجيرة ٢ ره ٩ ميجا هرتز - رأس الخيمة ٢ ٠ ره ١٠ ميجاهرتز

في دبي القضائية

العربية «عيون عرة» بطولة شيرين وتحمد عبدالسوارث وسامية أمين، وأبتداء من ٢٨ر١٢ مساءً نشاهد لحداث حلقة حجيدة من سرنسامج المنوعسات «البوم» وفي حسوالي الفيلم العبريي مـذبحـة الشرفاء.. يطـولـة يحيى شاهين وحاته ذو الفقار وهياتم.

الطلقة الأخبرة و ٣ ساعات خرجة في

سهرة تليقُرْ يون ابوطبيّ سهرة تليفُرْيون آبوظبي الليلة تبدأ ١٠١٠ مساءُ ونشاهد خلالها احداث الغيلم الاجنبي «الطلقة الإخبرة» بطولة لورا البرت وجيمه شــورت. ما الَّـجِزَّ الشَّاني مَنْ السهرة فتسِدا ٥ \$ ر ٢ ٢ بعد منتصف الليل ونشاهد خلالها أحداث الفيلسم العربي ء٣ مساعات حسرجةء بطولة دلال عبدالعزيز .. وميمي جمال.

و المراسلة سهرة تليغزيون الشَّارْقة على برنامجه الاول والقنَّاة ٱلغُضَائية تَبِدا في مُنْتَصِفُ اللَّيَـل

البرنامج للحلى «سنوات التحدي والكبرياء»

يْ حوالِّي السَّابِعَةِ وَالنَّصِفِ مُسَاءً.. تَقْيمِ قَنَاهُ «ستأر موقير» للمشاهدين لحيدات القيلم الاجنبي «حكاية شرطي» الفيلم مترجم



دريد لحام ورغدة في لقطة من فيلم الحدود

جاكى شان في لقطة من فيلم حكاية شرطى

واحمد زكي ويعرض ٢٠٢٠ ظهرا.

الشناوي وعمر الشريف ١٠٠٠ ظهرا.

شوقى وصفية العمري.. • • ر \$ عصرا.

ومحمود حميدة ويعرض ٠٠ر٨ مساءً.

🗆 هبي الوهيس.. بطولة نادية لطفي وكمال

🛘 الاستاذ ابوب.. بطولة محمد عوض وفريد

🗆 أَلْهُا حِرْ .. بطولة يسرا وخالد النبوي

🗖 امراة تندفّع الثمن.. بطولة فريد شوقي

🗆 حكايتي مع الزمن.. بطولة وردة الجزائرية

ورشدي أباظة ويوسف وهبي.. ويعرض

ومحمود پاسين .، ويعرض ٠٠ ر ١٠ مساءً،

النجم العالمي جاكي شان. عصابةً الشيطان في أم. بي. سي ابتداء من • در • أ مساء.. تقدم فناة أم. بي ويعرض ٠٠ر ۽ عصرا, بينة من الفضائية أحداث الفياح العربي «عصابّة الشُّيطانء.. الغيلم مدته ٥ • ١ ، قائق. حماية البيئة في قناة ديسكفري تقدم قناة بيسكاري الفضائية في الحادية عشرة مساء حلقة خاصة عن جهود حماية ويعرض ١٠٠٠ مساءً، البيئة.. تسركز على الجهود البذواسة في بيليز

ويعرض ٢٠٦٠ مساءً،

شوقي ومحمود عبدالعبرير وصفية العمري يعرض ١٠٠٠ ليلا. 🖫 أرعلــة رجِل حسي،، بطولــة نــورا وهمدي

الجيلاوي.. في مهرجان أفلام اوريت أوربت الفضائية اختارت مجموعة من الأفلام لتَّقَدُمُهَا للمشاهِّدِينَ اليَّومِ.. اَخْتَرَنَا لكَ مَنْهَا.. 🛘 اعدام ميت.. بطولة يحيى الفخراني وفريد شوقي وبوسي.. ويعرض ٠٠ ر٨ صباحاً. 🗖 الجَيلاوي .. بطولة كمال الشناوي وسماح انور ويعرض ٠٠٠٠ صباحا. 🗋 امريكائي في طنطاء. بطولة حسين رياض 🗖 أحلام هند وكاميليا.. بطولة نجلاء فتحى

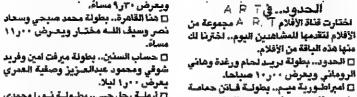
ومحمود لظيجي ويعرض ٠٠٠ ظهرا.

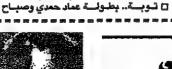
وسليمان ئېيپ وشکري سرحــان وکريمان... ويعرض ۱۰ر۸مساء

حافظ وصلاح قابيلَ ويعرض • • ر٣ فجرا.

🗖 الارهاب.. بطُولة مُانية الجندي وفاروق الفيشاوي وصالاح قابيل وانور اسماعيل 🗖 وقيدت ضد مجهول.. بطولة محصود يساسين وعبرت العسلابلي وصفيسة العميري

> 🗖 قَسَمَة وتَصَيِبِ.. بطولة صابرين وهشام سليم وفريدة سيبف النصر وسعيد مسالح 🗖 ُ هَنَّا الْقَاهَرَةَ.. بطولة محمد صبحي وسعاد نصر وسيف الله مختبار ويعرض ١١٠٠٠



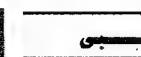


لمرأقبة الطيبور وحماية البيئة والغنابات

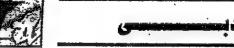
والشواطيء من التلوث.

منها هٰذه الباقة من الأفلام.

واحمد مقلهر ويعرض ١٢٥٠ ظهرا.



البرنامج الاول القناة القضائية ٠٠ر٨ برنامج /الاثار والفتون الاسلامية ٢٥/٨ برنامج /تعلم الفروسية ٣٠٥٠ برنامج /الاعاقة والتأميل ٨٤/٠١ برنامج /الاعاقة والتأميل ٨٤/٠١ برنامج /الاعاقة والتأميل ٨٤/٠١ برنامج /الاعاقة والتأميل ١٠٥٨ برنامج /الاعاقة والتأميل المدارية برنامج /الاعاقة والتأميل ٨٤/٠١ المسلسل القارية برامي محمد رسول الله الى العالم ٢٠٢٢ برنامج / آيات الله في الكون ١٠١١ البرنامج المحلي المنوع / البكم مع التحية ٢٠٢٠ الرسالة اليومية عن دورة كأس الخليج لكرة القدم ٥٥٠٥ برنامج / مختصر مفيد ٥٤ر٣ برنامج / موسوعة السنة النبوية ٥١ر٤ فترة الاطفال وتتضمن: مسلسل/العم نَّسُل مُغْسَامِهِ إِنَّ قَنْدَسَ وَمُسَلِّسَـل /مَسَاوِكَلَى ومُسَلِّسَل /بِـوليانَـا • ٢ ره بَرِفَامِيِّ /صور وارقام ١٣ رُ١ يرسامي /قيم اسلامية ٢٠ ر٧ جبريدة النوم ٢٣ ر٧ اذان ٢٣٧٧ بُرِنسامج /مُبلاَمِّح ٠٠٥٨ المسلسل التياريخي /الإمنام مسلم ١٥٥٠ ا البرنامج الثقاق/عالم الفيول • در١ ١ الفيلم الاجتبي ٥٤ ١ ١ الفيلم العديي/فلاث البرنامج الثقالم العديي/فلاث ساعات حدرجة بطولة: دلال عبدالعزيز وطارق بسوقي • در٢ برنسامج/فن النهضة النقامي • در٣ برنامج/فن النهضة النقامي • در٣ برنامج/نبوم لها تاريخ • • در٤ برنامج /٢٦ يوما حول العالم.



البرشامج العام

٠ أرة رسّوم متحركية متوعة ٠ ٥ره كرة سلة من السدوري الامريكي ٥ ٠ ر٧ المسلسل الخليجي حُسْن ونُـور السّنا ٥٠٥٨ بـرنـامـج /الصحـة للجميع ١٠٠٠ المسلّ العـرِبي /المحكوم ٣٣ر١٠ الاخبـار الريـاضية ٥٤ر١٠ فـاصل غشائي ١٠٠٠ الغيلم



۲۱ مارس ۲۰۰ ایریل ٥ سيساعتك مىدىق . التخلص من مازق 

امتنانك وعلى المبعي ك الحذر المالى يجب علي الشرف والشيامة. التشور

۲۱ ابریل-۲۰ مایو 0 امرأة لاتمت اليك بصلبة القُسربي لكثّها اخلبص النساس اليك، ستكون ليك عيونيا على عباديات البدهر لاتغرط

بها وركز انتبامُّكَ عليهًا. الجسوزاء ۲۱ سایو ۲۰۰۰ یونیو

س بميسل ال وأعادة النظر في ميزانيتك

فَّادًا نُحِمَتُ فَى ذَلَكَ قَلَا تَدعَ النجساح يسدفعك للغسرور واعتمد الحكمة والتروى،

السرطان

۲۱ يونيو ۲۰ يبوليو

ە ئىت تتىب بالجانبية النى تحبب الأخريث فك، بعض النساعب في حيسانك العملية تنتهي تماماء ستقرآر مادى ملحوظ.

(٢ يوليو ـ ٢٠ أغبيطس 🧿 ستتمكن من القيام سادرة صن شسامها



































































تُحسين السوضيع سن حولك، علاقاتك مع الإهل على خبر واخسار م تأتيك من الخارج. للصنراء

٢١ أغسطس- ٢٠ لاجتماعية ومس تحقيق غُفسات رابحــة، لكـن لاتعتمد على رؤسانك ولأ

### وابتساماتي.

بالانجليزية.

المسلسل المديلج / اعادة.

المسزان

21سبتمبر -2 اکتوبر

۞ كن اكثير واقعيية

عند حكمك على الأمور،

فرص متبلطة لك لل

تغيير العمل فانتهزها

وابتسم بالحظ يخدمك

العقىرب

٢١ كتوبر ـ ٢٠ نوڤمبر

٥ القناعة تنبع من

داخسل النفسس وتملأ

الدنيا حولك بالاشراق سادة، الحظ

يتسم لك، استقسرار

القسوس

الفوفمبر-۲۰ تیسمبر

نست احتماعه

بطبعك ولكبن أحستره

الاخرين، حاول الاهتماء

۲۱ دیسمبر ۲۰۰ ینایس

ن قبر سب بحسل على

ومُنَّع العُقْبَاتُ في طريقكُ

ولكن لاتهنم فالنجساح حليفك، ترتبط بعناطقة

قــوْيـة تَنْتُهْسَ نَهَايــة سعيدة وعوفقة،

البدلسق

٥ لاتىدع مشكيلاتيك

للمبسوت

۲۱ فبرایر ۲۰۰ مازس

بسبوء التغاهم على كبل

ألاصعدة، علاقات متينة

كنانت تربطك بجيرانك

يطبرا عليهسا بغيض

ٱلتقورِّ، لِانْعاشر الناسّ

○ بــوم مشحـ

مياتك الروجية.

فأتلى وهناه عاطفىء

في أعمالك.

والسفي

والبرامج للوجهة الاوردوء • • ردا السلام الوطني + القرآن الكريم ٧ ر ١ ا تفسير القرآن الكريم ١ ٦ ر ١ ١ برنامج تعليم اللغة العربية ٢٤٦٢ البرنامج الديني/الطريق المستقيم البرنامج العام / القِنْاةُ القَصْائِية

٢٢ر٨ الَّبِرنامج الدرامي/ابتسامات والحان ٥٠ر٩ المسلسل العربي/صوت الضمير

ج ١ وشريف عصفور. امَّانَة والى، لينسا حوارَسَة " ٢٤ ر٩ برنسامج / بالمهنساء والشفاء

"٣٠٠١ الفيلم التسجيلي/غمابات العالم ١٣ر١١ بسرنامج /ق مثل هُـذا اليوم ٤٤ر١١

برنامج/اصداء امريكيَّة ١٧ رُ١٢ الندوة النقافية/حوارات والاولويات الاقتصادية،

٧ُ١٠ أَلْسُلسِلُ العَربِي/الشَّمِسِ تَشْرقَ دَائمًا هُ١٠ رُ٣ رسالَةٌ دَوْرةَ كَاسِ الخَليَّجِ الخَاصَة من بعثة تَلقْزيونِ دبي ٢١ ر٣ برنامج /إصداء امريكية ٤٠٠٤ رسوم متحركة

المسلّسل البنّوي/الكثر ج ٢ -٧٠٧ برنّامج/البيت العربي ٥٠٥٨ برنامج خاص عَن

بطولة العبالم للزُوارقُ السريعة الفئةُ الاولَى ـ منْ شـواطَّىءَ النرُويْجَ ٦ ٠ رّ ٩ المسلسلُ

العربي/احلام الْعَصْلَافِير ١٥٥٠ التمثيلية العربيلة/عيون عَرْةٌ بطولَّة: شيرينُ

واحمد عبدالوارث وسامية امن ٥٠/١ برنامج خاص عين بطولة العالم للزوارق

السريعة من شواطيء النّرويجُ ٨٣ر٣١ برنّامج المنوعات/البّوم ٥٠٠٣ برنامج /عّالم السينما ٢٠٠٠ المسلسل العربي الجديد ح ١ - ٢٠٠١ برنامج المنوعات/دموعي

مشوعة ٥٠ره السرسائسة المشترَّكة لسَّدورةً كاسَّ الخليج لكسرة القدم من من

١٩ر٢ التحديث الديني/ومضات على العاريق ٥٣ر٢ المسلسل العربي/ذئاب الجبل ٢ر٤ برنامج الإطفال المُحلى/ اهلا بالأطفال ٣٦ره برنامج الإطفال الديني/قصص الانبيساء • آرة البرنساميج التسجيلي/احداث القسرن العشريين ١ ٤ر٧ الأسلسل ردور الدين زنكى اراه البرنامج للم والعامية ٢٠ر٩ البرنامج المحلى/الرياضي ١٠٠٠ البرنامج المحلى/ديوان العرب ·٣ر · أَ البِرنَامَةِ الْمُطَى مِن الشَّارِقَةَ الى الآحية ٢ر٢ السهَّرة مع البِرنَامِج المُحلَّى الوثائقي/سنوات التحدى والكبرياء.

البرامج الموجهة الفرنسية والانجليزية ٠١ر آ بِرِنَامِج دِينَى/فَرنْسَى ٥٠٠رًا آخر الاخبِسار بالفرنسية ١٠٠٠ البرنسامج الديني/مفاهيم الاسلام ١٧ ر٢ البرنامج الديني/صوت الاسلام ١٥٤٥ أخر الاخبار

أم.بي.سي



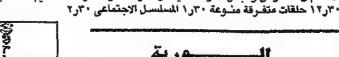
الدوليسة

572A32F

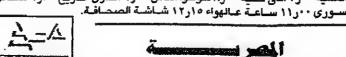
١٠١٥ برنامج اطفال ١٦٤٥ المسلسل العربي ٢٥٣٥ فيلم وثائقي ٥٠٠٥ برنامج هذا هو/اعادة ه اريَّ برنامج مساء الخير ياعرب ه و ٦ المسلسل المدبلِّج/كاستدرا ١٥٠٧ اضبواء على كأس الخليج ٥٠٠٨ المسلسبل العربي/ستبائر الصعبّ هُ٠٠ برنامج صحتك بالننسا ٣٠ر٩ برنامج ابتكارات واختراعات ٥٠ر٠ الفيلم العربي/عصابة الشيطان ١٦٥ فيلم السهرة الاجنبي ٢٥١٥ مساء الخير ساعرب \_اعمادة ١٠٥٠



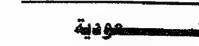
الأردنيسسست 6-3 ٣٠ر ٩ برنامج وثائقي ٠٠٠٠ صحتين وعافية ١٠٥٠ ملاحظة صحية ٢٠,٠١ العالم الرياضي ١٠,٢٠ المسلسل الإجتماعي المجلى ٠٠٠ الكون يكشف اسراره ١٣٠٠ اهلا نبيل وهشنام ٢٠٠٠ دفياتبر الاينام ٢٠٠٠ المسلسل الشاريخي ١٥ ر؛ فترة الإطفال المسائية ١٠ ره خفَّايا علمية ٠٠ رلا علماً ١ الاسلام في الغيوص والبحر ١٣٠٩ فضيعة في دائرة الضوء ١٠٠٠ مقاهيم اسلامية



سسورية ar) son ١١٠٣٠ صباح الخير ١٠٠٠ مسلسل السهرة «اعادة» ١٠٠٠ فترة للاطفال ٠٠٠ " الأرميداج ٠٤ ر٣ السيئما السنورية ٥٣٠ مسلسل سوري ٣٦ر٦ الفترة العلمية • • رُ٧ أَفاقٌ عَلميَّة • • ر٨ شوفوا الناس • • ر٩ مخازن التاريخ • ٣ر٩ مسلسل



٠٠ر٩ صبياح الخير ينامصر ١٢/٥ برامج الاطفيال ١٤/٢ ليك ولأسرتك ١٠/٠ المسلسل العربي ٥٤ ر١ امومة وطفولة ٥٠٠ أيات الجمال ١٠١٥ بريد المرأة ١٣٠٠ سباق الاغنيات ٣٠٣٠ برنامج اخباري ٥٥٠٦ مشهد من مسرحية ١٥٤ بطل يسبح ق قلبي ١٤٥٪ صور ورسائل ٢٠ره الفيلم العسربي ٢٠ر٧ ديفيليه ١٥ر٨ شموع ٥٠ٌ٠٨ المسلسل العربي ١٥ رُ٠٠ فيديو كليب ٣٠ ر١٠ الكساميرا الريساضية ٠٠ ر١١ الفيلم العربي ١٦١٠ من اغانسي الاضلام ١٥٦٠ المسلسل الصربي ١٥٦٣ تُعُسم ١١٥٤ الفيلم العربي ٢٠٢٠ المسلسل الديثي،



سعيدة ٥١ر٢ مايطلبه المشاهدون ٥٤ر٣ مسلسل عربي ١٠٣٥ رسوم متحركة ١٠٥٠م

مسلَّسل للاصَّفال ٥٠ رُ٦ ادب وتقَّافة ٥٤ رَّ٦ افساق تربويةٌ ٣٦٨ مسلسُل المساء ٠٠ ر٩ حوار التقافة ٥٣٠ و ١٠ مسلسل يومي ٥٤ ر١١ افرآح وتهاني ٠٠ ر١ مسلسل السهرة.

و٨ المملكة هذا الصباح ٠٠٠٠ الرسوم المتصركة وفترة للاطقيال ١٠٠٠ مسلسل الصباح ٢٠٢٢ عيالم المراة ١٢٥٥ اجازة

١ \_من دول أسيا \_اشتاق. ٢ ـ علك ـ من دور العرض. ٣ ــ من العملات ــ من القاب الحكام ــ متشابهان. ؛ - حرف ندبة - نظير \_ يفصح.

 متشابهان ـ ازینه. ٦ - رمز جبرى - من دور العبادة. ٧ ـ حرف هجاء ـ حيوان مسلى ـ نافيه. ۸ ـ.علم مؤنث. ٩ ـ من الضمائر ـ يطور. ١٠ - يخطط - يسكنون الخيام.

ا ـمن دول اوروبا ـحرف جر. ٢ \_دولة عربية \_حرف ندبة. ٣\_للنداء\_اصناف وانواع. ع \_من القواكه \_نظر «م». ه ـشكر ـ تجدها في قنابل. ٦ ـ چاهل ـ لباس نسوی هندی.



		2			X 850	N.		
3	8	ঘ		- X	U	4		
-]	J		Image: Control of the	9	C	Į.		
2546.3	******		Section 1	t-6-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-	Some and		eksker oans	

٧ 🐼

هـــواتف الطـــوارىء								
الإمارة	ابوظبى	دېئ	الشارقة	عجمان	أم القيوين	رأسالخيمة	الفجيرة	العين
الإسعاق	194	114	444	994	994	777000	444	194
شرطة	999	999	399	999	999	TTTAAA	999	444
الدقاع المدنى	997	447	447	997	557	997	997	447
	277100	7.000	051111	272999	111111	701111	110777	<b>44444</b>
المرور الكهرباء	£727YV	****	110770	17771.	707577	777777	777770	7817
الماء.	797	£VV0	115779	27771-	331707	******	TYTTO	311113

7817					•		Y**111	2727VV	
**************************************	السيلي الهباب مربح مساق مساق المصفح مطار ابوظبي المقطع المقطع المقطع المقطع المقطع	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	السمحة ضيئا طريف عجمان عصب عصب العوير العين الغجيرة قلج العلا كلباء	7	الخزنة الخوانيج دورفكان دوي الذيد راس الخيمة الخويس زاخر السعدمات	• AA • A • AA • A1	إيسد مسا غائمة علي داس داس	ام القي بدع ر المسدي بسوحد	رموز فتر الخطسوط داخل مدر الحدولسة
	سنغاقورة تايلاند	** 977	السعوبية الكويت الكويت	••1	کندا الیونان	•• 719	ودان دن	<u> </u>	TIMP

į	101	الهاتفاللتحرك	- 4	كلباء	٠٢	السعديات	- 4	الحمريسة	
		سنغاقورة	433	السعويية	1	كثدا	1.719	السودان	2-2
1	• • • • •	ا تابلاند ا	1470	الكويت			11977	الإردن	YES
-	1411	العابان الهند	••٩٦٤	العراق	1.71	اليونان هولندا	**471	الاردن لبنان	
- 1	••41	الهند	11975	سوريا	• • • • •	بلمیکا قرنسا	****	1 1444 1	
	** 4 4	تشيكوسلوفاكيا التمسا	1197	باكستان	37		•• ٢١٦	تونس	
g	** 27	انحلترا		ايران لوكسمبرج		استانیا ایطالیا	*****	الْجَزَائْر الْفرب	
- }	1120	التنمارك		اولندا	** \$1	سويسرا	114	مصر	ربوز فتح
ì		السويد	707	قرص		مالتزيا	****	امريكا	
	** £V	الترويح	* + 407	هونج كونج	71	استراليا	++4V£	امریکا قطر	الخطسوط
- 1	* * £9	المانية إ	***	بنجلابيش	77	انبونيسيا	••٩٧٣	] البحرين	•
ě		أ البرازيل	* 7 7 7	تايوان	****	القلبين	11978	عمان	الدولسة

### 3

طئنب المشرى

۷۸رامتر ۲۰ر۱۹مساء

● الاحد ٨ جمادي الأخرة ١٤١٧ هـ ●

9 0 C D G G J D E

1 6 6 6 0 2

10 2 2 1 1 0 2

0 C I I I I I

<u>ئ</u> ر ي ق

● الموافق - ٢ أكتوبـــر ١٩٩٦م • AL ITTIHAD

شفعسات مسنعت تاريخآ

کتاب الوشی 🛚 (۷)

ومنهم رضى الله عنهم، محمد بن

مسلمة بن جريس بن ضالد بن

عدى بن مجدعة ابن حارثة، حليف

بنى عبدالأشهل اسلم على يدى

مصعب بن عمير وقيل سعد بن

معاذ واسيد بن حضير، وأخي رسول الله حيث قدم المدينة بينة

وبين ابي عبيدة بن الجراح، شهد

بدرا والمشاهد بعدها، واستخلفه

الرسول على المدينة عام تبوك, قال

ابن عبد البرق الاستيعبات كبان

محمد بين مسلمية من فضيلاء

الصحابة، وممن اعتزل الفتنة

واتخذ سيفا من خشب ومات

بالمدينة سنة ٣٤ هـ وصلى عليه

مروان بن الحكم، وقيد روى حديثًا

كثيرا عن النبي «يَظِيَّة» وذكر محمد

بن سعد باسانیده، ان محمد بن

مسلمية هو البذي كتب ليوفد ميرة

كتابا عن امر الرسول « علي ».

ومنهم: \_ معاوية بن ابي سفيان،

روی مسلم عـن این عباس ان ابــا

سَفْيَانْ قَـَالَ: يارسُـولَ الله ثـلاث

اعطنيهن؟ قيال: «نعيم» قيال:

تؤمرني حتى اقاتل الكفار كما كنت

اقاتبل المسلمين، قال: «بثعم» قبال:

ومعاوية تجعله كاتبا بين بديك،

قال: «نعم» ومثهم: العلاء بن

عقبة، قال الحافظ بن عساكر: كان

كاتبا للنبي «غُغُهُ»، ثم ذكر استاده

لعتيق بن يعقوب: حدثنى عبدالملك

بن حرم عن ابيه عن جده عن عمرو

بن حرزم ان هده قطائع اقطعها

رسول اللبه هؤلاء القبوم فذكيرها،

وذكر فيها: بسم الله الرحمن

الرحيام هذا ما اعطى النبيي محمد

عباس بن مرداس السلمي اعطاه

مدمورا فمن خافه فيها فلا حق له،

وحقه معه، وكتب العلاء بن عقبة وشهد ثم قال: بسم الله البرحمن

الرحيم، هذا ما اعطى محمد رسول

الله عوسجة بن حرملية الجهثي،

من ذى المروة ومابين بكلشه إلى

الظبية الى الجعلات الى جبل القبلية

فمن خاف فلا حق لــه وحقه حق، وكتبه العلاء ابن عقبة وروى

الواقدي بأسبائيده: ان رسول الله

«ﷺ» اقطع لبنى سيح من جهينة

وكتب كتابهم بذلك العلاء بن

عقبة، وشهد وقد ذكر ابن الاثير في

الغابة هذا الـرجل فقال: العلاءً بن

عقبة كتب للنبى «كلية»، ذكره في

حديث عمرو بن حنزم. ومنهم: \_ المغيرة بن شعبة الثقفي وكان يخدم النبي مبن بين اصحاب من غير مواليه، وقد روى ابن عساكر

بسننده عن عتينق بن يعقبوب ان

المغيرة بن شعبــة هــو الــذي كتب

اقطاع حصين بن نضلبة الأسدى

البذي اقطعة ايناه الرسنول «كَاتُمُ»

يحققها: سامي الفقي

له.ور ا الجيال	ت النهار مع : ـة والشرقيـة :	بع تقدم سأعياً: تباطق الشمالي	ويكون صحوًا ه ــة على بعض المذ	السَّاعَاتُ الْأُولَى من الصباح السحب المنخفضة والمتوسط	المديثة	هاتف	مستشفى	المدينة	هاتف	مستشقى	
				فترتي ألظهيرة والمسّاء. وقيما يلي بيان بدرجات الـ 	الشارقة الشارقة	111774 233584	القاسمي القاسمي الجديد	ابوظبي ابوظبي	712777 712A··	المركزي الجزيرة	
رطوبة	نسب ال	لحرارة	درجات ا		الشارقة	051511	الاستان	ابوطبي	VYEA	الكورنيش	
ائدت	العليا	الصنقرى	العظمى		الشارقة رأس الخيمة	727111 777777	الكويت صقر	بنيياس العين	01771··	المفرق الجيمي	
0	۸۰	77	late	ابوظبسسی	رأسالخيفة	177000	سيف بن غباش	العين	33377	ا توام ا	
	٧٥	77	44	دبسسی	عجمان عجمان	£ 77777	عجمان الرهراء	دېي دېي	7917	راشد الكويت	
·	۸۰	۲۰	44	الشسطرتسة	امالقيوين	707111	امالقيوين	دبي	**1*11	المُكتوم	

#### دبي الجديد | ٧١٤٤٤٤ الفجيرة الفجيرة

ابوظبي ــ نهارا: الصيدلية الصينية ش زايد الشاني تـ ٢١٣٥٧٥ وصيدلية البحسرية النادي السياحي ت ٢٤٧٤٦ وصيدلية اللا ش المطار الجديد ت ١٤٧٧٤٠

ليلا: صيدلية فلسطين شرزايد الثاني ت ٧٨٥٨٨ وصيدلية الامانة شر لواو ت ٢١٧٣٢٩ وصینایة هانی ش حمدان ت ۲۰۵۸۷ بنی یاس: صیدلیة سد مارب ت ۱۳۲۲۲ ه العين: صيدلية البحرى شرزايد بن سلطان ت ٦٦١١٩٢ وصيدلية الخليج شرزايد بن سلطان

دبي صيدلية بن حبيب ش عمر بن الخطاب ت ٧١١١٦ وصيدلية الجزيرة بجوار بريد بضة ت ٢٣٧٣٣٢ وصيدلية الاتحاد ش السرفاعة ت ٢٠٠٩٩ وصيدلية الاطباء ش السطوة ت د ٣١٢٦٨٥ الشارقة \_ نهارا: الصيدلية العربية ش الحزام الأخضر ث ٣٣٩١٢٠ والصيدلية العالمية ش سعد زغلول ت ۸۷۸۸ ؛ ۵

الذيد. صيدلية الكوكب الشارع أنعام ت ٨٣٢٢٤٢ خورفكان صيدلية المسدوس السوق ت ٢٧٤ ٢٨٥ كلباء: صيدلية بن موسى ش الشيخ حمد ت ٧٧٦٦٦٧ رأس الخيمة \_ الصيدلية الدولية ش الشيخ محمد ت ٣٣٣٦٧ وصيدلية المعمورة ش سالم بن سلطان ت ٣٣٧٢٨٨ وصيالية المنال ش الخران ت ٤٦٤٦٤٠ عجمان. صيدلية عادة ش بدرت ٢٣٥٥٤٤ وصيدلية الصفا ش الشيخ راشدت ٢١١٤٤٤ ام القيوين، صيدلية منال مقابل الدفاع المدنى ت ١٦٧٨٤٨

ليلاً صيدلية النجوم ش الكويت ت ٣٥٣٣٥ وصيدلية ميديكير ش العروبة ت ١١٧٩٦ه

دبا: صيدلية دبات ٢٧٦ ؟ ؟ ؟ مطار استوظير البدوني الا٧٥٧٦١١

الفجيرة: صيدلية الفجيرة الجنيدة ش الغرفة ت ٢٢٤٨٢٠

A00000 Y20000 ANNN	مطـــار العين الـــدولي مطــار الشارقــة الــدولي مطـار رأس الخيمــة الـدولي	هواتف المطارات
111733	مطار رأس الخيمــة الـدولي مطـــار الفجيرة الــــدوني	المطارات

يتوقع مركز التنجوعالترالجوية الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد غدا طقس مغير ً في

	طوبة م	نسب الر	لحرارة	درجات ا	`
	الدنيا	العليا	الصنقرى	العظمى	
	70	٨٠	77	Pop.	ابوظبسسى
	۳.	٧٥	77	44	دبسسی
	۲.	٨٠	۲.	44	الثسطرتسة
	40	Vo	1 71	45	رأس الخيمسة
	۲.	٧٥	77	44	أم القيسويسين
Ì	40	۸۰	71	44	عجمسان
	20	٦.	77	71	الفجسيرة
į	۲.	٧٥	71	45	المسيسسين
	٤٥	٦٠	77	41	خـورفكـــان
	70	٩.	۲۰	٣٦	ليسموا
ı	40	۸٥	۲٠	40	مدينسة زايسد
ı	£o	٦.	75	٣٣	دلـــا وداس
1	40	٨٠	11	27	أبسو موسسى
ł	40	٨٥	77	45	صير بني ياس
١	۳٠	۸۰	77	44	طنب الكبسرى
			. 1		

	د والجزر	حركة الم		
وىللجزر	أدنى مست	أعلى مستوى للمد		
الوقت	الارتفاع	الوقت	الارتفاع	
۳۰ر اصباحا	۲ەر٠متر	۲۰, ۸صیاحا	۲۵رامتر	

١٩رامتر

۲۰ر۱۲ ظهرا

	استراحة العين الفايضة	· + / ATATT
	استراحـــة رمــاح	. 4 /VVYE
	استراحـــــة الهير	17/77117
(	استراحسة الصسساروج	. 7/721-20
مسواتف	استراحــة بــدع زايـــد	1A7F3/ AA.
	استراحية السوجين	AV / T 1 T 1 T
الاستراحات	استراحسية ليسيوا	· AA / TY · VO
	استراحية سيويحان	- T /VEVTTT
	استراحسة الخزنسية	6771770

نحو اعادة طرح المسألة الثقافية

من معاسة التراث التاريخي إلى نقد السياسات الثقافية

الاقطار الصناعية

. نعلم أن للشيخ رايد حفظه الله ورعاة مكابة خاصبة في كل بالاد العرب فيايتما تحل على الأرض الغربيية المتدة منن البخر آلي البخين نُجِد بِصَمَّةٍ مِنْ بِصِمَاتِ يَـِدُ الشَّيْخُ الْكُنْزِيُّمَةٍ وقد وصلت إلى قلوب اليسط أع مَثْن الدِّياسُ التمسح عليها بمسحة الانسان النتي فرأن هموم قومه مبتعدا كثيرا عس خواجن الحدود السياسية والأسوار الجغرافية المنبعقة

تعلم ذلك وقد لسناه في رَيِّارَاتُ عِبْهُ لِلْعَسْفِ

من أقطار وطننا العربي الكبير، وسجلناها في دَاكرتنا من أقواه اليسطياء المتنواريدن في الصفوف الخلفية وليس على السنة للخطوطين ممن قذفتهم أمواج الواقع العربي ألى المقدمات فقط ولكن خيلال زيارتي الأخيرة للكويت لَسْتَ ماهو أبعد من مجرد مسالة الأحترام الى مستوى المحبة الشديدة والارتباط العميق يتعودج الرجالُ.. كَرَنْدِسُ يُتَوَلِّيَةٌ وَكَاتُسِأَنُّ مواطن يصر على الوقوف، وْأَلْ تُطَيِّالَ يَهِ الرَّمَنَّ، في طبوابير ابناء قبومة وهُبِنَ يَحْقُلُ فِي دَاحْتُكُ . أكوامنا كثيراً من الهمنوم المخلوطية بالأمنائي والطموحات، ويعقل يقبل التحدي ولايرضي

. وسَـط الانشغال المحموم بيالانتخابات البرلانية وجملاتها اللثهيج ويالترغم منن السؤال المتكرر الذي لاحقتي في كل سوائية إو تجمع شعبي او رسمي في الكويت بخلال هذه الفترة، عن رأيي في والعسرس الأنتخابي، كان السؤال الأهر الذي يتكرن على السنة كل من التقيت من الأهل في الكُبوينية وعلى جِمينيع الستويات. هنو السؤال عين الشيخ زايند ومتابعة آخر اخبار منخته 🖖

والله يرد لكم شيخكي الله ينهنيكم بالشيخ رايد، مصافظوا على الريّال:.. هناه التعليقات كانت تتربد دائما في بتنايها الشَّفْوَّالَ عِنْ الشَّيْخُ زايد، وكانت تغمرني بشعور جسية أمامي حجم الصورة السَّى نجِح الرحِلُ في خُفِرَهَ إِنَّ ذاكرة هذا الزمان العربي في وقت إصبيحت فيم السياسة ورجالاتها في وطنتا العيريني منطل شك وربية في كل مصرات وطرقات الشارع

يستمس انعقاد الجمعية الفياعية للأميح للتحنية في

تواجه مرحلة جنيبنة نتيجة للعنيد من التغيرات التر

لجتاحت العالم خصوصا سح تسعينات هنا القريء لذا

يرى كلير من للحللين لأوضاع للتطلبة النيولينة ال

واضعى ميثاق الامنم للتحدة في ستان فرابسيسكيو عام

هُ ١٩٤٥ قَد راعوا في ضياعته الكثير جَنْ الوصوب وعَاتِ

الحوهزية العامة والتي لاتزال تشكل مجورا هاما في

مبثاق النظمة سواء قابت ألى مقومات تشكيل العلاقات

بِينَ الْدُولُ أَوْ انَّا كَمَانَتُ قَدَ أُوقَفِّتَ عَنْ الْغُعَلِ وَالْتَقْبَاعَلُ

غير ان استشراف نصف قرن جديد يهل على للنظمة

يتجمّداته التّي تشكلت بِقْفِتْلِ الْأَرْتَاِتَّة السَّايِقَةَ<sup>.</sup>

وْاتْعَكَاسَاتِهَا التِّي بِدِيِّ أَكْثُرُ أَيِضْلُحًا فِي لَلْرِكِلِةِ الرَّاهِنَّةِ،

وربما يزيد تقاعلها مع للرحلة للستقيلية، هذه للرحلة

سماها الأمين العام للأمم للتصدة في سياق تقريره الذي

قدميه بعد مرور عامين على تبوي مستوليته كامين عام

1994، بِمَالِمُرِحَنَّةُ الاِنْتَقِبَالْيِنَّةِ، مَعَلَمُلا ثَنَّكُ بِمِأْنُ مِيْتُمَاقُ

المنظمة لعبام ١٩٤٥ قد تنافي في رؤيته التطبيقية

بسالصراع الــدّي دار بين القسودين العظميين، وأدى ألى

نْشُوبِ حَرَّبِ بِارْدَة بِيِّتْهُمَا اسْتَمِرَتْ طَيْلَة نُصَّفِ قُرنَ مَنْ

-- «واذا كائت الحرب الباردة قد انتَهَتَ مُعائنَة عَيْلاً:

مرحلية بولية جيدينة يمعطينات ومثغيرات بولية غير

مسبوقة ولم يتعقد مؤتمر دولي مثلما خدث في التخولات

ائت أريضيّة السابقة، وهي مَّوْتمر قبينًا عَام هُ ( ١٨ أَ. ومعاهدة قرساي التي وقعت عام ١٨ أَ ( ، ومن شم

ٱنْشَنْت عصبة الامم لِتراب التصدح الدولي ثم مؤتمر سان

فرانسيسكو لعام هُ ٤٤٤، واقرار عيثاق الأمم للتحدة..

لذًا قَانُ هَذَه الاجتماعات هي ما يسعيها الدكتور يطرس

عُالَ النَّحُولَاتُ الْتَارِيخُيَّةُ السَّائِقَةُ. لَذَلْكُ بِدَا يِتْسَامُلُ عَنَّ

الارآدة الدولية والتي لم تجتمع بعد لتحسد هوية هذه

للرّحلة الراهنّة، مما نَشُا عَلَى الْأَرْهُ الْقُرَاعُ السّياسَيُّ الذي يستهلك العالم اليـوم في مرحلة تتـ بحّـل فيها اشيـاء

عديدة، ولم يظهر على السطح أي م وشر للتواقق الدوق

ويدرج السكرتير العام في تقريره عندا من التناقضات

التِّي تُـوَاحِـهُ الْأَنْظُمَةُ، مُنْهَا الْتَنَاقُصُ السِّياسي

والعُسكري، التناقض الاقتصادي والتنموي والتناقضُ الرحلي والتنساقــض الهيكلي والتنساقــض الثقني

والاينينولوجي والتناقض الأعلامي ولخبرا التنساقض

هنده التناقضات السبعة تشاولها السكرتير العنام

بتحليله المتعمق والمعهود ومن خلال خيرته العامة في

هـ ذا المُضمار. ولكن يبينو في أن التناقض المالي هو أفيَّة

التناقضات، للثلث فلاباس عن أن نستبانس يرأي

السكرتير العمام في هذه نلشكلة، خصومها وهو يجري

مقارنة بين ميزانية الأمم التحدة والتي تبلغ حوالي أرا

مليآر دولار بينما تبئغ ميزانية عطيات حفظ السلام

التابعة للمنظمة حوائي «ر٣ مليار واضعا معادلتها (أي

والطافء في مدينة نيويورك ومعادلا كلفتها يثمن طائرة

حربية واحدة من طرارُ الشيح (وهذه الطائرة بالتاسية

تشبه في متله رها للشدوم الخفاش الضَّدْم الثَّقْلُ

بالسم وَّم وهي تَهْدِ طَ فِي الْرَضْ) حسن تَشْبِيهُ بَعْضَ المققن من امتحاب لللامطات،

كما إن ميزانية حفظ السلام الدولية هذه وفق مقارعة

السكرتير العام تعادل آقل من ولجت بالملقة من ميزانية

الدفاع الإمريكية التي بلغت ٣٠٠ مليسار دولار في بداية

عام ١٩٩٤.. مستخلصا ثلك بالقول أن معالجة هذا

ميـزّانيـة الأمـم للتحدّة) بميـزّانيـّة ادارتي الشــزيّط

حول مظام دولي جديد

يدائم والم

الرَّمْنُ وهُ \$ عَامًا مِنْ عَمْنِ لِلنَّظْمَةُ حَيِثُ يَقُولُهُ ۗ

تتيجة للضغوطات التي تؤثر على مسار تلك للتقامة

يه ريتها الواجيده بحد الحمسان هذا النا

عادل محمد الراشد

الثقافية عن مسايرة حاجبات التنمية الحضبا ﴿ خَلَيْمَةِ هِـذِهِ السَّاسَلَةِ مَنْ لِلْقَالِاتِ فِي اشْكَـالَيَةُ الثقافة والتجديد الثقباق أود أن أركز على ما اعتقد ليست مرتبطة بماهيتها الخاصة أو يأسأد بنيتها أو تراثها ولكن بعُساد السياسات الثقافية التر أنَّهُ الْعَيْصِرِ الْأَهُمِ فِي هَذَا لَنُوضُوعٍ، وَأَعْنَى بِهِ مَسَالُهُ طبقتاها منذ اكتبر من قبرن والتي اتسمت سواء النَّهُجِّ. وإنَّ هَذَا لَلْجَالُ يَبْدُوْ فِي أَنْ مَنْ الصَّرُورِيُّ الْتِأْكُيدَ عَلَى خُطِر التَعلق بِمُوقِقُينَ لِأَيْرَالِانَ نَيْسَيطُرارُ بسوء لختياراتنا أو بنقص الجهود التجديدية على منهج الطرح الثقال في العالم العربي: مـوقف النفاع الحداس عن الثقافة العربية وموقف التقليل والاستثمارات المادية والمعنوية التسي لاغني عنها بَ النسبة للي تقافّة، حتى المتقدمة منها، كي تستطيع ان تستجيب بنجاح التطاورات القصود من قيمتها وامكانياتها على التطور الاجتماعية والتساريخينة. أن الثقافية ليست ولعبل الذي يجمع بين خطاب الغرو الثقافي بمصطلح القلسفة التقليديية محركا أول، أي تقطة وخطاب تخلف الثقافة العربية او عدم صلاحيته التعامل مع الحضارة الحديثة أمر واحد هو رقض التفكر في الثقافة العريث ذاتها، والهرب من السنوانات التي يفرضها التجديد الثقاق، كشرط بداية لا بداية لها، ولكنها أداة اجتماعية لاتستطيع ان تقدم شيئًا للمجتمع إلا يقس ما يقدُّم المجتمع لها من قَبِيْلُ، أو هي كالمنجِيْم لايمكن تحويلية الى مُنبع للتحديد الحضاري عامة، وذلك من خيلال نفي للقيم والثروة إلا بقدر ما يبدل فيه من استثمارات وحدود الشكلة ناتيا مالنسبة للخطاب الأول، أي مشكلة التجديد اللقاح للطاروح والمالوب، أو ومجهودات انسانية. وإذا كانت الثقافة العربية عاجنزة في النوقت الرآهن عن تلبية صاحبات بِتُجاهِلَ معنى الثقافة الوطنية ثاتها أصالًا وما المحتمعات العريسة للحداثة والتنمية والتسامي الاخسلاقسي، فسلان هسده للجتمعسات أرابت انّ تَمِثُلِهُ مِنْ بِعِدُ أَسِاسِيَ فِي أَي تَنْمَيْهُ حَصْبَارِيهُ . تستخدمها من دون ان تخدمها، وأن تستغلَّها كماً والواقع أن أيا من الخطابين لايعني ببالثقاقة في حدثاتها ولا بايجاد الحلول الكفيلة ياخراجها من لو كانت منجما من ذهب من دون أن تنفق عليها وتسعى الى الارتفاع بها وتطويسرها وتجديد الوضعية التي توجد فيها، لكنه يكرس الحديث

فَجُوهِ ﴿ لَلْشَكِلَةِ لِيسِ قَائَما فِي النَّقَافَةِ ذِلْتُهَا اذْنَ ولكن في النظام الثقافي، اي في مجموع الخيارات التي قمنا بها وترجمت باستثمارات محددة بقصد ايجاد بَـوُارْدَاتُ تَقَـافَيْهِ وَفَكرية وَضَمَانَ سَيْطُرة قَيـم

وسائلها وأدواتها من لغة ووسائل بحث وقدرأت

ان خطاب النَّعْرُو الفكري بقدر ما يعمل على اخفاء الثقائص والتشاقضات الثقافية يساهم من دون قَصْد فِي ارْدِياد تَندهور مواقع الثَّقافة العربية ونْجَاحُ الثَّقَاقَاتَ الْأَجِنْبِيَّةَ فِي تَنمِّيرِ مركزُ استقرارها واحتلال مكانها وتشويه سمعتها. والقصد أن أي حْطَابِ موضّوعي وجِدي في الثقافة لايمكن أن يولدُّ إلا اذا استطعنا ان نتجاور منهج التمجيد السطد ومنهج التنكس الأعمى اللذين يسيطران حتى الأن على موقفتا من الثقافة. فأذا كانت الثقافة ضعيفة فنلك لإننا لانقوم ببواجبنا تجاهها واذا كان الغرو الأجنبي فعبالا فلأنبا لانبرك متباعب هذه التقافة واحتياجاتها للتطور والتجديد.

هذا هو المنهج الوحيد الذي يسمح بتقجير طاقات الثقافة العربية وتجديدهاً. وهو في الوقت نفسه للتهيج الذي يتطلب النجساح في عملية الاندمساج الحضارية. فلأول مرة يصيح تجديد الثقافة هدفا مطابقا لتجنيد الهيناكل الانتاجية، أي لهدف التنمية العملية. ذلك أن التجديد كاستثمار رأس للال، لايمكن أن ينجح إلا اذا نجيح صاحبه في اختيار التوظيفات الصحيحة والمجدية له، أي إلا اذا عرف كيف يحدد القطاعات الجدية لهذا الاستثمار. وهده هي في اعتقادي أيضًا النقاط الاساسية لبرنامج الحدّ الادنى لما يمكن ان يطلق عليه اسم سياسة ناجعة ومربحة في الثقافة العربية. ولايتعلق هذا البرنامج بتحديد المضمون العقبائدي والنظري للثقافية، يُسلُ ولا مضمونها الإجتماعيّ، الشعبيّ أو البرجوازي، بقدر ما يتعلق ببشاء شروط النمو الإساعىي والتاريخي المنتبج لَلْثَقَاقَةَ وَلَلْاقْتَصَادَ مُعَا وَتَحَوِيلُ كُلُ مِنْهُمَا آلَى مَيْدَانَ أسلاستثمار الحضباري كماه وحاصل في بناقني

وليس لهذه السياسة علاقة كبيرة بما كان سائدا في الفكر العربي السرسمي من جدالات وتصورات وَأُوهَام حَـول طَّبِيعة التَّحْدِياتُ الثِّقَافِية. ويظهر التحليل المعمىق لطاهرة الاستللاب الثقافي والتخلى عن الهويسة ان نقطة الضعيف البرنسسية الاستراتيجية البرفاعية التقليدية التي اتبعتها الئول العربية في هذا لليـدان بعد الاستقلال والتي تركزت على حماية الثقافة الوطنية من هجوم الثقافات الخارجية، او الغزو الخارجي، تكمن فيما يخفيه مفهوم الغَـرْو هذا من تصور لــلَامور يقصر قيه أصل للشكلة وسبيها على العوامل الخارجية، سواء أكبائت هبذه العواميل تعتى ارادة السيطيرة الاجنبية او منافسة الثقافات الاخرى. اذ من نتائج مثلُ هُـذا التصور تحويل النظر عن المساكل الداخلية الكبيرة التي تعساني منها هذه الثقافة الوطنية، والتي يسمح استمرارها والعجرْ عن حلها للعوامل الخارجية ان تقعل فعلها.، ولايعنى هذا اننا ننفي وجود ارادة او على الاقـل سياسة وآعية، ومـوضـوعيـا منظمـة، أجنبيـة تهدف الى تفكيـك الشخصيات الـوطنية او الهويــات للحلية، ولكنَّـه يقصداني توجيسه الانتظار نحو جدليسة التفاعل بين

العوامل الداخلية والخارجية، والعمل على ابراز الظروف التي تمكن الثقافة الغربية من غرو الثقاقة العربية وانتزاع مواقع اساسية منها في عقر دارها. أن مقصودنا هو الكشيف عن للشكلات التي تعانى منها هذه الثقافة، والتي تمنعها من افرا القوى المعنوية والمادية والوسائل العملية اللازمة لمواجهــة التحــدي. قليـس بــــامكــاننــا أن نبلــور استراتيجية فعالةً جييدة الإ اذا استطعنا ان نجمع بين استراتيجيات العمل لتحرير ثقافتنا التار بخبآ ذأتها من التنبأقضات والعقبيات التي تمنعها من الحركة والنمو والابداع، واستراتيجيات الوقوف في وجه عمليات السيطرة والهيمنة الثقافية الخارجية

المباشرة والفعلية، وإذا كانت الهيمنية غربيية

وحْقيقية قَان قواعدها هي اليوم، وأكثر فأكثر،

عربية اسلامية. أنَّ العدو الآول لثقافتنا العربية هي سياساتنا ر حصو درون مستحده العربية هي سياساتنا الثقافية ذاتها، ونقطة الضعف الرئيسية في هذه السياسات كامنة في فصل موضوع الهيمنة الثقافية عن موضوع الهيمنة العالمية، السياسية والاقتصادية والعسكرية، وتحويلها الصراع وبير العبالي بن المنيات الى منا يشيه التنافس الديني أو الثقاق المحض. والواقع أن من المستحيل اليوم فهم منا يجري في الحقيل الثقاف المستحيل التيوم فهم منا يجري في الحقيل الثقاف الوطني من دون الأرتفاع الى مستوى الاشكالية الكبرى التي تدميج عناصر الثقافي والسياسي والاقتصادي والعسكيري في اطار استراتيجيه مواجهة حضارية شاملة محورها ورهائها تحقيق السيطرة العالمية ومن وراء ذلك تاكيد توسع احدى المُنْيَات الكبرى القَائمَـة على حسباب المُنْيَات الاخـرى، وتحويـل نفسها الى نمـوذج عـالي، أي تماهيها مع الحضارة، والحصول على ما يقدمة ما هذا التماهي من شعور بالسيادة والقوة والفاعلية والنجاعية، وبالتالي من مشروعية تساريخية، على الثقافات السائدة والنظم السياسية والاجتماعية والاقتصاديية المرتبطة بها والمستندة اليها، وهبو المصدر الرئيسي لروح التفوق والسيادة والسيطرة التاريخية. ولَعلَ دَوَّاعي الرَّاحِعة في سياساتناً الثقافية ادراك حقيقة أن تنظيم الاستثمارات في الحقول الثقافية للتعددة قد اصبح وسوف يصبح بشكل اوضح اسباس عملية التثمية الحضارية الشاملة ذاتها على المستوى العربي ومستوى كل قطر على حدة.

أن أكبر المُحَاطر هو أن تصبيح السياسة الثقافية أداة من أدوات التنافيس والشراع بين طيرفين متعارضين أكثر مما تتصول الي موضوع اهتمام مستقلُّ يتَّعَالَى نُسْبِيا على الصراعات الأيبديواوجية والسيّاسية، ويصّب في هذّف تحقيّق التّميّة الإجتماعية. وفي الحقبة الراهنــة سيكـون من المُستحيلُ احرازُ أي تقدم من دون تحرير الثقافة من در الاستخدامات السياسية المباشرة المرتبطة بالصراع على السلطة أو بالرغبة في الاحتفاظ بها

و في النتيجــة يقتضي النجــاح في اعـــادة بنـــاء ستراتيجية التنمية الحضارية وتكوين مركز فعال للانتاج العلمي والفكري في العالم العربي توهيد الجهود العربية لبناء سوق علمية ومعلوماتية واسعة تستفيد مما تقدمه وحدة اللغة والثقاقة والجغرافية البشرية من أفضليات في ميادين تنظيم وسائل الانتاج النظري المشترك وتداول المعلومات والافكار والمنتجات آلادبية والفنية على اتساع الرقعة العربية. كما يقتضي كذلك اصلاح مؤسسات النكوين والتأميل والتربية تدعيم النشآط الإبداعي العلمي والإدبي القومي بريادة الاستثمارات ألمالية والمعنوّية. بنيّد ان كُلّ هٰذا كن يكون مثمرا ما ام يوضع في خدمة الانسان، اي ما لم يعمل من أفق جعل تَنْمَيــة الإنسان الفكـرية والنفسيــة، وضمان كرامته وحرياته الغاية والهدف. فهو يرتبط أذن قبل كسل شيء بتحقيق الشسروط السيساسية والاجتماعية أنجاح الأستثمارات مهما كأن نوعها، وبالدرجة الاولى تأمين الحريات الفردية والجمعية، ومن دون هذه الاستثمارات والحريات الاساسية التي لم يعد من المكن من دونها لجماعة او امة أن تتحرك بفعالية على حريطة المشافسة العالمية، أنّ يكون هذاك أي حاجز بين تفاقم الاستلاب الثقاق الراهن وهجرة عقل الأمة وقليها ومركز ابداعاتها الى شارجها، واستيطانها في جسد أولئك اللذيان لايبحثون الاعن تشويه صورتها والقضاء عليها. وان يكون هناك أي أمل أو رجاء في أمة تخلع قلبها وعقلها وترمي بهما لاعدائها ولاتحتفظ لنفسها الا بما يخلعه هـ ولاء عليها مـن القاب تـافهة وقشـور

🗢 استــادُ في جامعة باريس

في كل اجتاديته والقاءاته منع اعتباء هيئة التنزيس صُرْمُ فِسُكُمْ الشَّيْسِيُّ مُهْتِسُانٌ بُنْ مِسَارُكُ ٱلْ مُهَسِانٌ وَرَّيْسُ التعليم العنال والنجث العلمي الرئيس الاعلى لجامعة الإسارات للعربية التجدة على تناكيت حقيقة ارتباط الخافعة عالجتمع كان هذا الأمن وسيظل هاجسه ال ان يرى للله الردياط يتحول إل حقيقة واقعة وان خامعة

لتناقض يتوقف على الارادة السياسية والرغبة الحقيقية

في دعم الأمُّ المُتَحْدَةِ: لأنَّ للواردُ الْمُالَّيْنَةُ لَنُطُّلُوبِيَّةً سُهَّلَةً

السيولة والتوفر لذا توفرت البرغية والعزيمة من الدول

كما بين أن منبوئية للنظمة الدولية للدول للشاركة ﴿

عمليات حقظ السلام بلغت ٥٥٠ مليون دولار حتى عام

١٩٩٤ ولايد ان تكون قد تزليندت خصوصا وان معظم

فبرق تَثَبَك القوة مِنْ لَلْمَوْلُ النَّسَامَيَّة الَّتِي لِاتْسِتَطْيِ

الدولية، أنَّا لَمْ تَحْصَلُ عَلَىٰ مُسْتَحَقَّاتُهَا.

الاستمراز في مهماتها ومشاركتها في عمليات حفظ السلاء

اعتأ يزجنح التقرير ببان الأزمنة المالية الحادة الت

تتعرض لها للنظمة هي لخطر تهديد لكيان للنظمة

الدولية وأكبر تحد لبقائها من عدمه مشيراً دون تعليق

الى عدم سداد بعض الدول الكيرى لخصصها قائلًا وان

فيون أكبر دواتين من ممولي الأمم المتحدة قد بلغت على

التوالي: • ٨٣ مليونا و ٧٥ مليونا في مطلع عام ١٩٩٤ هـ،

ويبذو أن هذا التقرير يمثل الخطوط العريضة

الشَّامَةَةِ لِلمَتَّنَاقَمَنَاتُ التَّي تُولِحِهُ لِلرَحَلَةِ الحالِيةِ وَريما تُنْسحَ بِي عَلَى للسَّلَقِيلُ إِذَا لَم تَجِدِ الْحَلُّـولُ الشَّاجِعَةِ

والناسية ويثان مواجهة جميع البرامج للرتبطة

بمختلف انشطة الامم للتحدة سواء كاثث عمليات حفظ

السلام أو العمليَّات الانسانيَّة بمصالاتها بالتعددة،

لايمكن لها الاستنامة في ظل ما أشير اليه من تقاقم الازمة الثالية

ُ وَيَبِـ نُو لَنَ لِحِسَدَى هَـاتَيْ السَّوَلَتِينَ لِلْعَنْيِثَانِ وَهُنِيَ الولايات للتصيرة الإفريكية قد الترمت رسَّمياً مَنْ خَلالُ

بِيانَ بِيلَ كَلِينَتُونَ امْامَ الجمعيةِ العامةُ يومَ ٢٤ سبتم

١٩٩٢ حيث قال دوللسنة الحادية والخمسين على التوالي

ستكون الولايات للتحدة الامريكية الدولة التي تقدم اكبر

اسهام مَالَ لَلاَمم للتَحَيْثَ. أَنْنَا نَبِقِع ما عَلَيْسًا، وأَنتَى

والواقع أن الولايات للتحدة كانت تسفع ٢٠٪ مـن

ميزَانْيَة الْمُنْظَمَةِ الْمُولِية، آلا انه ومنذ عهد ريجًان بِدأت في

التقاعس عن النقع الذي شكل معظم سيطرتها

اللامحدودة في كواليسَ للنظمة وفي مجلس الأمنَّ بالذات

وتداولها الستمر مع النول قبل التنظيم النهائي لجدول

أعمال الجمعيسة العسامشة في دوراتها أو مسا يسمسي

وبالإجندة الخاصة للدورات للتتابعة سنويا وتلك لكي

تضع بصماتها عل ما تريده أو تــؤكنه مـن بنود تخده

ساستها الناخلية والتارجية ومصالحها للنتشرة في

وفي النورة الخالفة ١٥ ركزت البولايات للتحدة على

اربع قضايا <del>أوُلها صَبِط الأسلحة ثـم التعاون الـنو</del>لي

صُّمَّىٰ ثَـَالَاثُ قَمْنَايا أَحْدِى هِي الإرهَـابِ وَالْجِرِيمَـةِ

ويالنسية للأول ضيط الاسلحة، فقد اقتتحت سحل

التوقيع على معناهدة الحظر الشامل للتجنارب النووية،

ليعلن كلينتون بعد التوقيع واننا سنقطع على القسنا

والواقع أن السول التي يتعليق عليها اللقة وم التووي

مي الولايات للتصدة وروسيا وببريطانيا وفرنسا

عهدا بانهاء كل التحارب النووية بشكل أبدي».

ملتزم بنفع ما تجمع علينا من التزامات، أي ديون.

ولابد أن هذا الرقم قد تصناعد حُلال العامين التأليين.

عُنَهَا مِنْ أَجِلُ النَّغَطِيْـةِ عَلَى مُوقِقِينَ قَيْمِينَ وَسُلُوكِينَ

َشِيَّاسِينَ مَتَعَارِضُيْنَ. فعندما يَفْتَرَضُ للُوقِفَ الأُولُ إِنَّ النِّقِيَّاقِةِ الْعَرِيقِةِ فِي حَالَـةَ جِيدة وَإِنْ لَلْشِكِلَـة

الوحيدة للطروحة هي عدوان الثقافات الأجرى

عِلْيُهَا، قَـَانَ هَدَفُهُ الْحَقِيقَى لَيْسَ شَيِئًا لِّحَـْرِ سُوى

طُمْسِ العجرِ وَالْيِرَاجِعِ إِمِنَّامِ الْعَرْقِ ٱلْجَارِجِينِي مَعَ

ويالِثُلُ عَسْدُمَا يَقِيُّرُصُ لِلوَّقِفِ الثَّاسَى أَنْ الدُّقبَاقَةِ

الغربية أضبحت قديمة لايمكن الاعتماد عليها فانة

لايسعى الا الى اعطاء شرعية لموقف الاقتعاء الأعمى

الذي احتاره مسيقا والدويان فيه. وهو يخلط بين

الثقاقة كقاعلية اجتماعية تاريخية مستمرة عبر

القنزون والنظام الثقاق الذي يعير عبن ثمط منن

أتماط التوازن وسيطرة عشاصر على عناصر احرى

تأذل هذه الثقافة، في حقية معيثة مرتبطة يوضع

سيأشيء واللذي هو تتيجية طبيعية لسيناساتننا

والحال أن نجاح الغزو الثقافي لإيمكن تقسيره الإ

بِصْبِقَتُ النَّقِافَةِ الْعَرْبِينَةِ: تَمِامًا كَمَا أَنْ عَجِـرْ هَذِهِ

التقافية وخططنا في ميدان الثقافة.

تُلبِيسَ هِذَا لِلْوَقْفُ صُورَةَ الْلَقَاوَمَةَ السَّلْبِيَّةِ،

الافارات هي للصنع المقيقي لرجال الغد كما رسم واراد لها ذلك صاحب السمو الوالد الشيخ رايد بن سُلطان ال تُهدان مر بي هذا للهلجس وانا اتابع ظمات سعادة الاخ هادف جوعان الظّاهن ي منين الجامعة وهو يتحدث عن هنذا الارتماط بشيء من الثقنة ويكثير من الحب، هذا الهاجس أخبثني سريعا فرحلة استعرضت فيها عسا

الأمم المتحدة ويداية مرحلة جديدة مع طلائع قرن مقبل والصين. أما بقية الدول التي سارعت للتوقيع فهذا من الضَّار واللَّهُ مَنْ للهِ شَسرية والحضِّبارة . اما موضوع الرهاب ومكافحته، فيخضب العالجة اسريكيية منطلقة من عسلاقياتها البدولية النشسابكية ومحاولة ليقاف منا يعترضها من أسباب ومسبينات استلزام لجراءات فشاعية وتقنية استخباراتية حنيثة مَماً يَتَرَتَّبِ عَلَيْهِ تَحْصَيْصِ مَلِيـالِ نَوْلارَ مَنْ الْكَوْتَجْرِس لهذه للهمات الدسقة.

ويبدو أن معتض الدول العربية والاستلامية وللأستلامية وللؤسسات المتعاطفة ارتأت بأن هذا للوقف ينطلق من للسارات السيباسية التبي تبراهنا الولايبات للتحدة ضروريية وهنامة بالنسبة للحفاظ على مصالحها الحيوبية والخاصة واللامحدودة فيما تريَّده أو تنفذه سَنْ تَوَّجِهُاتَ... فَهِي تَصِنْفَ الْدُولَ الْحَارِجَةَ عَنْ هَـٰذَا الترتيبِ أو للعارضة له بأنها خارجة عن الارادة الدولية ومن ثم فهي مؤيدة للاعمال الازهابية.

وقد وصمت أمريكا في بياثها الرسمي العراق وليبيا وايران ودعت الى الى عيرَّل تلك الدول باعتبارها رافضة لاحترام قواعد السلوك للتحضر، حسب قولها. لذا دعت وبنالا مُكون لتلك البلدان عضوية كاملة في للجتمع وتُسامل الكثيرون: مُاذَا هَمَنَا التَّعتيم المُحكم على

مداخل الدور الاسرائيل وممارساته الصَّالعة في أقصى اساليب الإرهاب النموي وأعنفه طيلة نصف قرن تجاه للشعب القلسطيني ونول ثلولجهة العربية وما سببته لها من حروب وصراعات لاتزال قائمة ابرزها الحروب العربية ـ الأسراثيلية الإربعة، وما ارتكبته جحاقلها من ابِادةً لُمُحْتَلَـفُ سَكَانَ الْمُحْيِمات مَنْ الشُّعَـبِ الْعُلسطيني خُلال العقود الحُمسة الناضية، وحتى الساعة.

كما تساءل لَحْرون: هل مَا قَامِتٌ به امريكا طيلــة تاريخها ومجابهاتها ماخليا في البداية ثم خارجيا طيلة مايڑيد على قرنين، هل كل ما حيث من حروب وتاييب وعزل واستغراد يختلف كلياعن منظورها الحالي وللعاصر لهذه التعريقات؟!

لقد اعتساد للجثمع السِولِي ان يستمع في كبل نورة الى بيائسات متعندة بمعنى أخر خطابات رسمية نتلى على سَمع ومرأى من العالم وفي قاعة الجمعية العامة للامم المتحدة يدني بها شخصياتٌ لها مكانتها أما على النطاق الدولي او حتى على النطاق للحل وهؤلاء اما رؤساء دول نَ ينوب عنهم، وكثيرا منا يتطرق هـوُلاء الى جنول أعمال النورة آيد البحثُ والقَصَّايا لللحـة على الصعيد الدولي وَطُرْح رُوْيتُهُم لِلـرَسَفِيةَ في هَـذَا الحُصُوص، لَلَ جانب التأكيدعل قضايا معيشة هي من صميم احْتَصَاصَهُم كَنُولُ أَوْ انْتَمَانُهُمْ أَلَّى تَكْتُلَاتُ اقْلَيْمَيَّةُ ذَّاتُ

واثا كاثث للناولات الجاريثة تشير باهتمام ال لجندة الدورة الواحدة بعد الخمسين والجارية مناقشاتها الآن وحتى ثهاية العام، فانها بدأت تركز على مشاكل محددة منها مَشكلَة الارهاب، حيث انها مَـنَ القَّضايــا العجيبة لتبي تتخذ مفاهيم متعددة وينظر اليها من زوايا مختلُّفة، ونتسم بتفُسيرات وتعليلات غُريبة.. فهي تعكس للواقبف السياسية للدول المتنمينة وللتجمعات الإظيمية للختلفة. لهذا تماييزت وتبياينيت مختلف

التوجهات في تعريفها. ويبقي آلتعريف والتطبيق للوحدهو الضالة النشودة آلتي مازال البجث جاريا للتوصل والوصول

كاثية وباحثة من البحرين ابناء هذا الترابد

نجوم في سماء الوطين من الغطاء والعمل في هذم الجامعة وتزلحمت على الذهن اقكار شتى ولكن فكرة واحدة سيطرت على مجرى التفكير ارتبطت بابشائي وبشأتي من ضريجي قسم الاعلام

> . رغم كل الإنصاءات لعدم اهلية خريجي قسم الإعلام للعَمْلُ فِي الْمُؤْسِسِاتِ الإعلاميةِ وربِّسَمِ كِلَّ الْتَهِرِيزَاتِ الْبَيْنِ يسوقها الفعض لمدارات عدم البولهم للعتصر للواطئ متشاركنا وفاعلاق العملية الإعبلامية متذرعين بباوهي الذرائع معلقين الإمر على شماعة الخيرة، والتي اكتسبها اعْلَيْهِمْ أَنْ لَمْ نَكُلُ كُلْهُمْ بِينْ جِنْدِرَانِ الْمُسْسَاتُ الْأَعْلَامِيةُ في الإمارات ولنسا في الملقات والسير الذاتيسة خير دليل بثن له قلنب. رغم كل هنا والامر هنا لايرتبط بالنضاع عن ابتسائي ويناتسي السلاتسي رأيت في عيسونهن الاصرار على تحدى عقدة النونية والحقر في جدار للستحيل لقتح تُقْرَة كَدِيرة للنُّور نور الاتحاد في وطن الاتحاد، لقد أثبت ابت الإمارات الاعبلامي انه قياس على مميارسة العميل الإعلامي مزودا بالكثير منن الخصائص التي لاتتوفر في غيره منها حب هذه الارض والارتباط بها الى حد التوهد واعتبارها كل الامل وكل للبتغي يضاف ال ثلك الاصرار العجيب والفريب لدى الكثير من خريجي قسم الإعلام على تطويس الذات واكتساب الخبرة في زمن قيساسي وفي احيان كثيرة انتزاع هذه الخبرة سن بين فكي اسد جائع او قيل جاثم على كرسى المنصب لايسزحزحه من قوقه الا

(الاتصال الجماهيري).

رغم الحرب النفسية البغيضة وحبرب التطفيش ستطاع أغلب أبئاء قسم الاعلام الصمود والتصدى لهذه للحاولات مزونيس بايمان ثابت بانهم بناة هسنا للوطن وبأنهم اقدر من يستطيع ان يدافع عنه عندما يتعلق الامر بالكلمة الشريفة والسرأى الصادق والحوار الباشي مسترشديسن في ذلبك يتعليمات الاب والوائد صباحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.

وكما يتنابع الاب الخطوات الاولى لنولينده الصغير تأبعث بكل الفرح والنشوة اثبسات الوجود للعديسه من أبنائي وبنناتي طلاب قسم الاعلام مسن كأن لى شرف تندريسهم او شرف متابعتهم وهم يشقون الطريق بعنفوان وانقة، وفي كل واحد منهم كنت ارى جهد تلك الكوكبة للتميـرة من علماء الاعـلام في العالم الحـربي وَالْنَيِـنْ كَانْ لَهُم شَرَفُ الانْتَمَاءُ لَقْسَمَ الْأَعْلَامِ فَيْ جِسَامُعَةً الامسارات والذى اصبسح بفضلهسم وباعتراف الكثيريسن ولحدا من افضل اقسام الإعلام في الوطئ العربي، وعلى الذاكرة تشرَّاهم الاسماء ورغم ان القائمـة طويلة الا ان للربية الغاضلة الاستاذة السكتورة جيهان رشتى تطل وفي يدها اول ورقبة لقرار انشاء قسم الأعبلام في جامعة الإمارات وتبثل الدكتورة الكثير مئ الجهد لتبثر البذرة الاولى وينعو غرس طيب في ارض طيية وبمباركة طيبا ايصًا. وتأتى كـوكبة مـنُ العلماء العـرب لنساهـم ﴿ العطاء المدكتور نبيل الجردى، الدكتور لحمد كامل، المنكتسور قبايير حسيب، السنكتبور صبالسج اببو اصبے،الدکتـور تیسیر ابو عـرجـه، الدکتـور توفیـق يعقوب، الدكتور عبد الرحيم ثور الدين، الدكتور محمد مهنى، النكتور على عواض وغيرهم كثيرون ترحل كوكبة وتحل محلها كوكبة لخرى ويعود ابناه الامارات حاملين عؤهـلاتهم العلمية وحــاملين هم هــتا الوطــن امانــة في اعناقهم وتبدأ للسيرة من جسيد مسيرة العمل والعطاء من اجل اعلام اكثر قدرة على فهم متطلبات لنستقيل مستقبل الامارات، وتعود الاخت السكتوره فوزيه العلى لتتحول الى شعلة من نشاط تليها الاخت الدكتورة مى للخاجة والاخ الدكتور ابراهيم الشمسي وارض البوعد لازالت حبلى بالمزيد من ابناء الامارات لرسّم معالم اعلام واعد يضعون يدهم في يد كوكبة من علماء الانصال الجماهيرى الشياب الدكتور محمد عايبش والدكتور بسران عبد البرزاق بدران والمنكتور حبيدر بسوى والمنكتور عصام نصر الدكتور عصام عبدالهادي والاستاد معدوح المشعشي والنكتور محعد قيراط كوكية متميزة حلت محل كوكبة سطرت بلمرف من نور عطاء لن تنسساه الامارات ولـن ينساه اعـلاميو للستقيل من



خريجة قسم الأعلام جامعة الامارات فاصبحت اعلامية

تتعامل مع الميكرفون بكل ثقة، لقد تلقت تدريبها الاول

امام ميكرفون واحسدق قسم الاتصال الجماهيرى

واستطاعت ان توظف كل معلوماتها النظرية لخدمة

اناعة الامارات العربية

لازال مقعسده في قسسم

الإعلام يشهد على تقوقه

العامة في بلنية دبي يعتر نموذها لنجاح ابن قييم الْإَعَلَامَ فِي الْعُمَلُ ٱلْاعْلَامَيُّ بِشَارِكُه فِي هَذَا النَّجِاحَ التَّنَاتُنِ المتألسق دائما فهد صديق القرقاوي وعامر على ابسويكر، وستبقى الحرب قائمة بين العلم وبكالوريوس الاتصال الجعاهرى وبين الخبرة التي يبدعي البصفر اتها لــه وحـنده دون سـواه حرب مـن اجـل ابعــاد ابـن الإمارات الإعلامي عن مصارسة يوره الحقيقي في ارضه، لنا لاادعى باعتبارى ولحدا من اعضاء هيئة التدريس في ل الجماهيري ان قسم الإعلام قـد وصل الكمال في خططه الـدراسية وفي تطبيقــاته العمليــة لان القسم بحاجة الى الكثير من التطويس لمواكبة الشورة الكبري والشاملية التي تمريها العمليية الإعلاميية على مستسوى العبالم لقند ادرك القائميون على القسيم هيذه الحقيقية منذ فترة طويلة وقدموا الكثير من للقترحات والافكار للارتقاء بالعملية التعليمية وتطوير الجائب التطبيقي لمهارات الطلاب في التعامل مع التقنيات الحديثة، ولم تبضّل ادارة الجامعية على القسم الا ان طموحات القسم كانت ولا زالث وستبقى كبيرة لان عالم القريسة الالكترونيسة يقرض شروطته دون رحمة ولا يستطيع الانتظار. نحن في قسم الاتصال لاندعى الكمال ولا تقول بأننا قد تجهـزنا لمواجهة القرن القادم قما زال الامل معقودا على تطويس شامل للجنائب التطبيقي بجامعة الإمارات. أن مقولسة تُدني المستسوى العلمي والتأهيس العلمي وتنزويد القسم باستدياوهات اذاعينة وتلفازيونية ومختيرات للحاسوب لاغراض تدريس مساقات الاخراج والتحريس الصحفى لمسايرة التطورات الاخبرة في هذا للجال على مستوى سوق العمل وحتسى نقطع السئة للروجين لاشاعنة نقص الخبرة العملينة عند منتسبسي قسم الانتصال الجماهيري، وانا اكتب هذا للقال يرن في اذنى صوت طالبتى منى الذهب وهى تقدم برنسامجها اليومسي دعوه على الهواء من اذاعية ايوطيي، البرنسامج اعدادا وتقديما يدل على الاقتدار والفيم الحقيقي لمعنى الرسالة الاعلامية لقد اعطيت مئى الذهب الفرصة وهي

ولعامر حكاية تبؤكدان ابناء قسم الاعلام في جنامعة الإمارات ويسالارادة الصلية ويسلاح العلسم قادرون على تحقيق الطموح وقادرون ايضاعلى اثبات زيف الادعاء القائل سأن خريج قسم الاعلام لايستطيع التعامل او التقاهم او العمل في وسط يتعامل باللغة الانجليـزية، عندما احتضنت سلطة موانىء دبى بكل الحب خريجى قسم الاعلام في جامعة الإمارات ورعَّته وجنت فيه خامةً وموهبة يمكن تطويرها وفي سنبوات اقل من اصابع اليد غدى خريج قسم الاعلام واحدا من ابررْ رجال العلّاقات العامة ودخَّل نورات وشارك في فعاليات كان يجب علية ا ان ينتظرها سنوات طوال ولكنه الايمان من قبل الشباب المواطن الثين عمل معهم عامر الايمان بانه خامة جيدة والإيمان بأنه جاء من قسم الاعلام في جامعة الامارات. مزودا بكل العلم الناقع ومؤسس تأسيسا نظريا وعمليا متميزا وكل ما كان يحتاج اليه هو الفرصة والثقبة به كرجس علاقات عسامة ورجسل اعلام ويقدر الثقسة اعطى عامر وقدم نمونها مشرفا كواحد من ابناء قسم الإعلام وهاهو ينتظر مستقبلا واعدا بفضل حسرص وتشجيع رؤسائه ويفضل تأسيسه اعلاميا في قسم الاعلام

ونجاهمه، راشِد الخرجسي من اذاعـة الامارات العـربية

المتحدة من دبي. ابتسام الشايب المخرجة في تلقزيون

الشارقية ومعها كوكية من طالبات القسيم يساهمن في

العطاء والإبداع تتفزيونيا واذاعيا وصحفيا اما في مجال

للعبلاقات العنامة فضائد زاييد رئيس قسم العلاقبات

لخريج قسم الاعلام مردود عليها من واقع التميز الذي حققة الكثيرون من ابناء هذا القسم والقائمة كبيرة لم تشمل الجميع راجيا منهم السماح قالبعض لم ادرس له والبعض تاه اسمـه من الذاكرة ولكـن الجميع قادر على الابداع لو استطعنا ان ثقتل الوهم الذي زرعه البعض في قلـوبنا للتشكيك في قدرات ابنياء هذا الوطين خاصية الإعلاميين منهم ونلك لاغراض خماصة في انفسهم

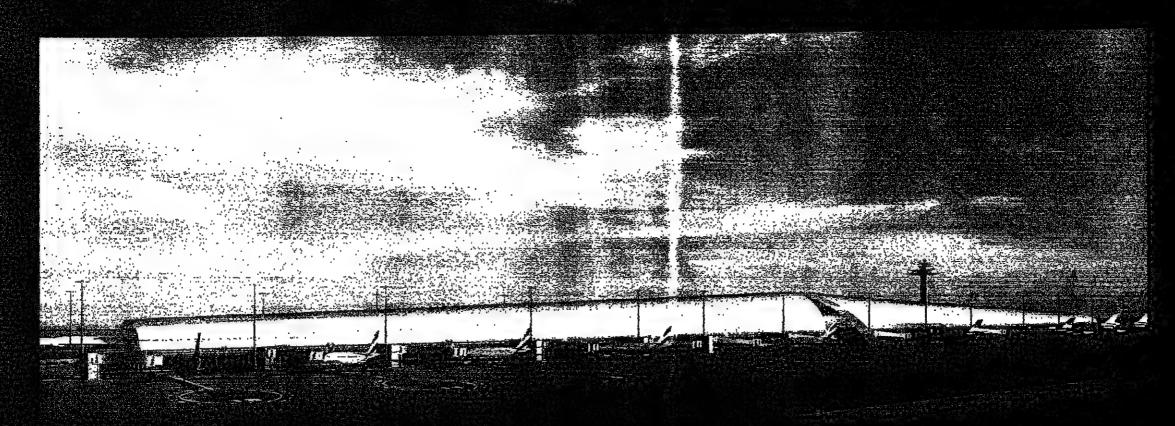
ان الامة التبي تضع اعللامها في بيد الغير لايمكنها ان تمتلك قرارها السياسى وستبقى اسيرة لاستراتيجيات علامسيسة تخسدم مصالح شمتي الا محصالحها ومصالح ابنائها، ومن اراد الدليل فليتابع برامج التلفريون أو الإذاعة أو صفحات المجلات أو عضاوين

ت مدرس الإعلام بجامعة الإمارات

#### برنامجها الاناعي المتميز ويكفيها من الحب رجمع الصدى اليومي من مستمعيها ويكفينا من الفخر أنها نبته من شــجرة الشــير يقول شيكو الكبيرة شجرة جامعة الإمسارات، ئسائب مديسر «أحمل مقر و شات المتحدة من ايوظبي راشد الظاهرى لحث طلابي في الكاتب الإيطالية هنا» سياق الاخسراج التلفسزيونسي واحسد خريجى قسم الاعلام خيارات متعددة ني معارضنا يجلس بوميا على مكتبه ليخطط ويبرسم معنالم - اثاث مقاوم للحريق، مقاعد، كبائن ملقات النورة الإذاعينة ويلعب \_ مفروشات خاصة للموظفين بورا هاما كحارس بواية ـ كراسي للمدراء ـ كراسي جلدية دوارة اعلامي مزودا بالكثير من ـ مقروشات حديدية ـ كُراسي جلدية للعارف والنظريات التي درسها في قسم الإعلام، والكثير الكثير إإ عحدسان حمد المعليق الريساضى للتالىق ثمرة ي شركة رجيد التجارية من ثمار شجسرة قسم دبي ماتف: ١٦٢٦٦٦ ـ ١٨٨٨٨٦ ـ ١٨٨٨٨٦ ـ ١٨٨٨٨٦ ـ ١٢٨٨٨٨ الاعبلام، محمد الجوكس صحفبى رياضى وقلم ابوظیی هاتف:۲۱۰۰۱۱ متمكن من حرفية الكتابة فاكس: ٢١٠٢٢٦

الشارقة هاتف: ٢٢٥٥١١ فاكس: ١٤٥٥٤٤

# معرض بناء وتكنونوجيا



۱۹۹۱ کتوبر ۱۹۹۱ مرکز دیے التحاری العالی

الدخول بواسطة بطاقات الدعوة فقط



معرض بناء وتكنولوجيا المطارات هو حدث فريد من نوعه يركز على احدث التقنيات المتوفرة في العالم في مجال تصميم وهندسة وبناء المطارات الدولية بما فيها محطات الركاب وساحات المطارات وأنظمة مراقبة حركة الطائرات ومعدات تخزين الوقود وخدمات الامتعة والركاب والامن وانظمة الاتصالات والتصميم الداخلي والعديد من النواحي الأخرى الهامة.

سيحضر هذا الحدث عدد من أعضاء مجتمع الأعمال البارزين ومسؤولين رسميين حكوميين وخبراء في مجال الطيران المدني وممثلي شركات المقاولات الذين سيلقون نظرة موسعة على شكل المطارات في المستقبل بالإضافة الى أجود أنواع المنتجات والخدمات المتعلقة بقطاع بناء المطارات والفنادق.

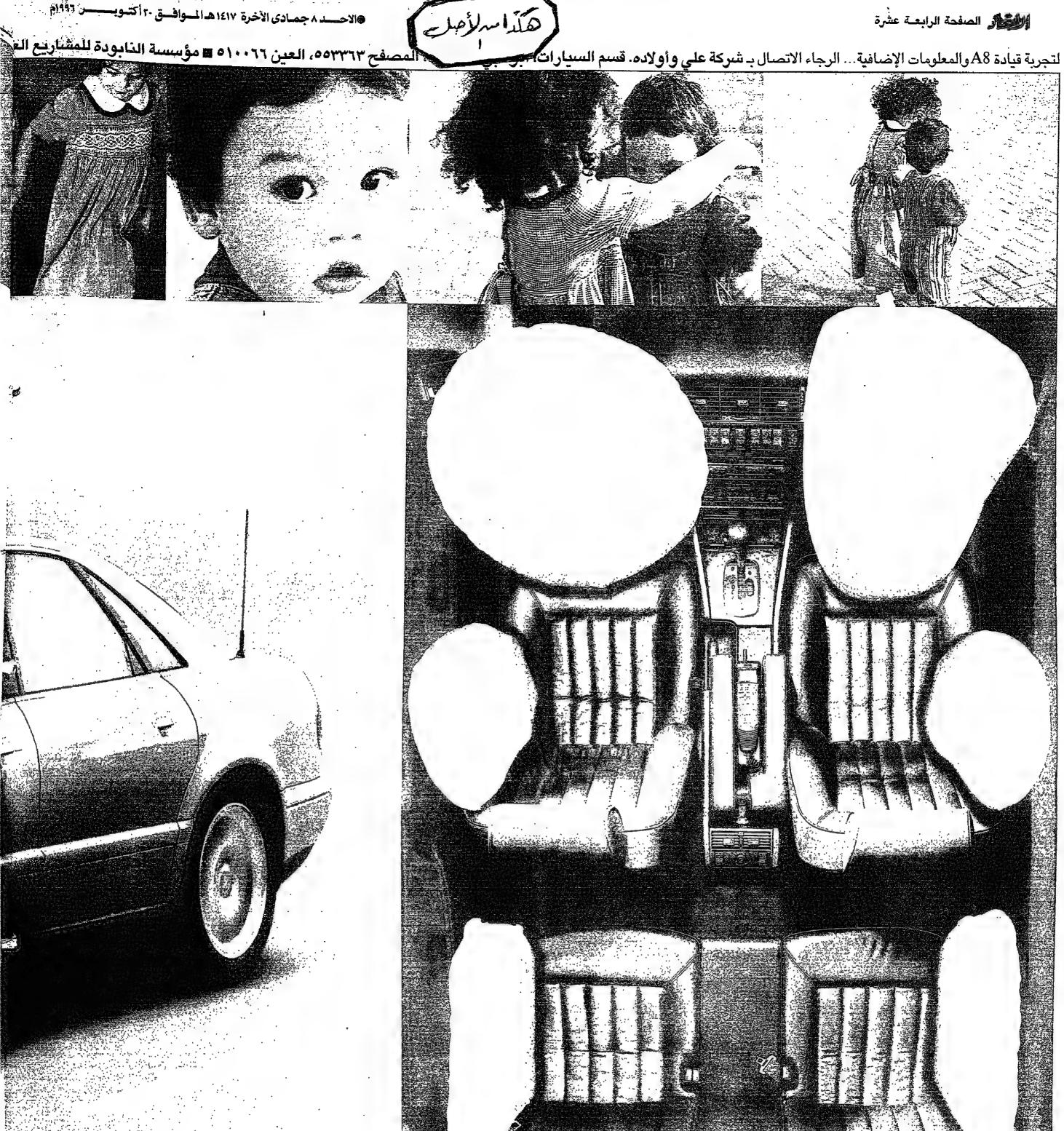
يقتصر الدخول الى هذا المعرض على المدعوين فقط، بواسطة استعمال بطاقة التعريف الخاصة بهم. بالإمكان التقدم بطلب الحصول على بطاقات الدعوة عن طريق أرقام الهاتف والفاكس المدونة أدناه.

للمزيد من المعلومات، يرجى الإتصال مع:
مدير المشروع – قسم المعارض، معرض بناء وتكنولوجيا المطارات
ص.ب ٩٢٩٢، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: (مباشر) ٤٥ / ٣٠٨٦٠١٣ (٩٧١٤). فاكس: ٣١٨٠٣٤ (٩٧١٤)
بريد الكتروني: dwtcc@emirates.net.ae عنوان الإنترنت: dwtcc@emirates.net.ae



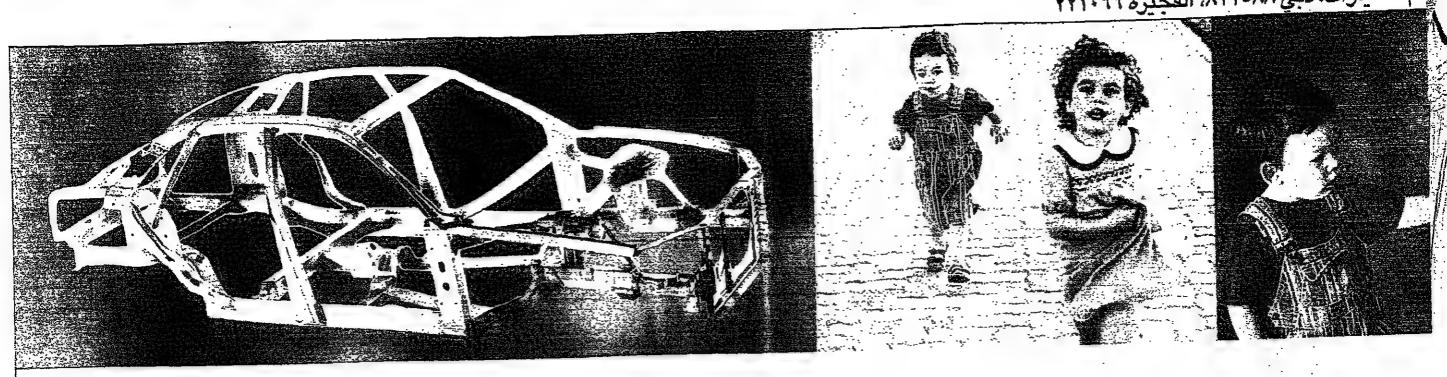


الاحسد ٨ جمادي الآخرة ١٤١٧ هـ الموافق ٢٠ أكتوبسون ١٩٩٦م



من الداخل، أنت محمي بدرع ألومنيوم ماص للصدم

يم السيارات، دبي ٨٢٢٥٨٨، الفجيرة ٢٢١٠٦٦



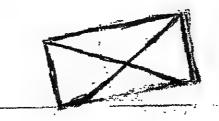
وعند الحديث عن مستويات الأمان لدى A8، فنحن نقوم بإجراء حساباتنا استناداً لكل ما هو ممكن الحدوث. إن هيكلها الخارق المصنوع من الألومنيوم " أودي سبيس فريم " ASF يمنح A8 القدرة على امتصاص كافة الصدمات، ليكون كدرع واق ٍلحماية جميع الركاب. ولتأمين الحماية من كافة الجهات... زُودت A8 بست وسائد هوائية ( أكثر من أي سيارة أخرى). اثنتان في المقدمة، واثنتان في جانبي المقعدين الأماميين، واثنتان في جانبي المقعد الخلفي. 3.7 Audi A8 و 4.2 من ألمانيا، بداية عصر جديد.

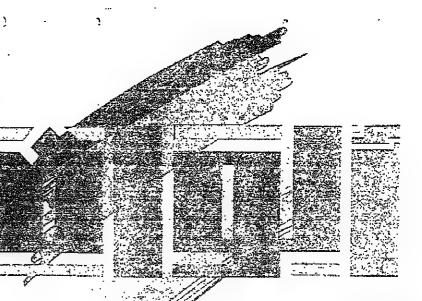


اله وستة حراس. ركل منكم شخصية مميزة.

A8 من أودي.







#### بسبب سيطرة الأفلام الأمريكنة انففاض ملموظ في انتاج السينما الاسبانية

انخفض الانتـاج السينمائي الاسباني من ٤٦ / فيلما في عـام ١٩٨٢ الى ٤٣ قيلماً في عام ١٩٨٤ وسجلُ ارتفاعا طفيفاً في عام ويرجع المطلون السبب في هذا التعهور الى سيطرة الأفلام

الأمريكية على سوق الفيلم الاسباني. كما ان الافلام الفرنسية تجد رواجا كبيرا في اسبانيا فمن بين

٠٠ فيلما عرضت على الشاشة الإسبيائية خيلال العام الماضي، كانت هناك ثلاثة افلام فرنسية هي (هندي في المدينة) و (الاميرة مارجو) و (ليون) وتعدى مشاهديها ٠٠٠ ألف متفرج. والجدير بالذكر ان ميزانية صندوق المساعدات الخاصة ببالانتاج السينمائي الاسباني بلغت هذا العام ١٢٠ مليون

#### الحب في قلبي في السينما الأمريكية

(الحب في قلبي) هـ وعنوان آخــ رافـلام المخبرج الامريكي اليون اشدرسو وهو من الإفلام الموسيقية الرومانسية. وتدور احداثه حول الحب الاول في حياة كل لنساء وذكريات يتبائلها البطل مع البطلة كل ذلك من خيلال اغان روميانسية هيايئة تشيه

> وقد وصف الثقاد الفيلم بسانه متميز ناقش العديــد من قضــايا العصر في اسلــوب هادىء بعيدا عن العنف. واليسون اندرسون مخرج واعد اخسرج

اغانى الستينات.

العديد مـن الاقلام اشهرها قيلم دوجــة الرجلّ

The state of the s

٥٥ يقوم للخرج فايز حجاب حاليا بتنفيذ مونتاج السلسل العربي الجديد «النهر» بطولة حسين فهمى ومادلين طبر ويسوسف شعبان وامينة رزق وميمى جمال ورجاء الجداوي.. المسلسل ١٣

000 🔾 «القسوارس».. عنـــوان السهــرة التلفزيونية التي يقوم المضرج سعبد البرشيدي حياليا بعمل المونتاج لها.. السهرة بطولة

ايهاب توفيق يشارك في المسابقة الرسمية

سيقام بهذه للناسبة الغالية على قلوب

ومن ناحية اخرى بدأت اذاعة امارات

«اف. آم» تقنيم البرنامج اليومسي «لقاء

على وتــره والبدى يعنده ويقدمــه احمد للَّجِينُ ونُشُـوى كَمَالُ.. ويقوم سِاعداده

البرنساميج يلقى الضوء على جسائزة الغناء العربي ويلتقى بالنجوم العرب عبر الهاتف.. كما يقيم مسابقات يـومية

رضد لها يوميا ١٠ آلاف درهم، وساعات

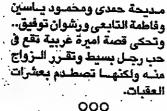
قيمة مقدمة من مجوهرات الصابيع والذي

تبرغ بتقديم جميع تكاليف جوائز

المهرجان البرفامج يدّاع ١٠ مساء كل يوم وعلى مدى ساعة كاملة ويتلقى اتصالات ومشاركات الجماهير على هواتف اذاعة

ومن شاحية أخرى انتهت اللجنة

فريد البريكي واخراج مؤيد حمزة.



00 «الماضى لن يعسود».. أحسدت مسلسل تلقريوني يقوم المخرج رائد لبيب حاليا بعمل المونتاج له.. السلسل بطولة عبلة كامل وحنان شوقى ورانيا فريد شوقى واحمد عيسدالسوارث، المسلسل يحكى قصة رجل متسلط يستولى بطرقه الملتوية على اموال واراضى



AL ITTIHAD

• رجاء الجداوي

●الاحد ٨ جمادي الاخرة ١٤١٧هـ ●

♦الموافق ٢٠ اكتــوبر ١٩٩٦٩ ●

### .. وبدأ العد التنازلي لمهرجان جائزة الغناء العربي

### غدا آخر موعد للمشاركة.. ومحمد عبده يصل ١٩ نوفمبر «انغام على وتر».. لقاء يومى لاذاعة «امارات اف\_ام» مع نجوم المهرجان

الغشائية المسَّاركة في مهرجَّان جائزة الغناء العبربى السذى يقام تحت رعباية ميئلة الإذاعلة والتلفزيون بابوطبي وتَنظمه الماسة للانتاج الغَنَى. وابتـداء من السبت القادم ، لجآن تحكيم تضم ٢١ عضوا من كبار النجوم والقنادن العرب المتخصصين في مجالَ أَلْوَسيقي والغَثَاء من للوسيقُينَ والاكاديميين والنقاد وموزعي الموسيقي ومخرجي الإغاني المصورة ومن الإدباء والشعراء.. سيبدأون تحديد المستويات وفرز الانتاج المشارك في المسابقات كأول

وتقرر ان تكون لجان التحكيم سرية بعلىن عن اسمائهم يبوم حقل تبوريتم نوفمير على خشية المسرح الوطئي لوزارة مَهْرِجَانَ جَائِزَةَ الغُسْآءَ الْعُرْنِي.. وعلمت رالاتحاد» ان لجان التحكيم بــالمهرجـــان لهم مطلق الحرية في اتخاذُ القُراراتُ التي يرونها مناسبة من وجهة نظرهم الفنية لتخصصة دون النظر لاية اعتبارات اخسرى مهما تكنن للحقاظ على مسركس ومستنوى جائزة الغنباء العربسي كأعلى المبدع عن جُلَّدارة بشَّهادة وأجماع لجأن تحكيم حرة ونـرُيهة.. كما تَقْرَر أَنْ تَقْدُمُ لجان التحكيم تقريرا نهائياً آلى اللجنة

العليا المنظمة للمهرجان تؤكد من خلاله

سلاحظاتها واقتراصاتها للمهرجانات

القادمــة.. كُما سَتَقَدَمُ لَجَانَ الْتُحكيــم

تقريرا خاصا عن مستوى الإعمال المقدمة

اللجنة المنظمة للمهرجان والضاف الله قد تم أختيار مصمم الديكور الانجليزي بيأتر ياشج مصمم ديكور القيلم العسربي «الحديقية الجورسيية» تيم اختي لتصميم ديكور المسرح الوطئي لوزارة الاعالام والتثقافة خالال حفل توريع الَّحِواثرُ وَّالَـدَى سينقل الَّى كل مَكَـانَ عَبِّر الاقمار الصناعية.. وسوف يصل الفنان لانجليزي الى القاهرة اليوم للقاء الخرج طارق العسريان لسلاتفاق على التفساصيل النهائية للمهرجان والديكورات المطلوبة لتنفيذها بالولايات المتحدة الامريكية حيثٌ سيتُم شُحَّنها الى الاسارات قَبِّلُ ٨ اياًم فَقَـطَ مَنْ موعد المهرجان حيث يتم تركيبها من خلال الطاقم القني المصاحب







#### أحمد المجيئي طارق العريان: المعرجان اوسكار للأغنية العربية وليس . اوبريت للعلم العربي فقط



مهرجان اوسكار الإفلام السيتماثية واوبريت «الحلم العبربي» هـو لوحــة الْخُتَامُ قَيِهِ ولن يُستَغَرِّقُ اكثر منْ ٢٥ دِقِيقَةً مِنْ أَصِيلُ } سِاعاتَ كَامِلَةً هِي مِدِةً الحقل الختامي للمهرجان.. واضاف طارق العريان.. أنه سعيد بالشاركة في هذا اللَّهرجانُ الكبير وتعهد أنْ يكونُ حقلُ ٢١ نـوقفير الـدئي سيقـام على حشيـة
 المسرح الوطئي لوزارة الإعـالم والثقافة مفاجأة حقيقية بكل ما تحمله هذه الكلمنة من مُعان. وأضاف انه سيتم ولاول مرة توظيف الليزر كجزء اساسي ل الحفل ولس يستضدم لمجسرد الإبهار

متحمد عبده في الامارات وفي اتصال هـأتقى بالقنان العربي

الكبير طلال مداح اعلن سعادته باختيار «وفي اتصال هاتفي «للاتحاد» للحصّول عَلَى الجَّائزة الفَخْرَيّةٌ وقال ان قال.. ان مشرجان جائزة القناء العربي ليس كمّا يتصُّونَ الْبِعَضْ هِـو اوبِسِيَّت هذا الاخْتيار جعلُه يشعر انْ الْجِهْد الذي قدمه طوَّالُ مُسْرِثُه الفُّنْيَّة قُدْ أَتُمْرِ.. ﴿ «الحلم العربي».. ولكنه اضخم مهرجان وقيال طلال مداح أنه سيلتقي يوم ٢٥ عربي للاغنية يتم تنظيمه وتقليمه حياً على خشبة المسرح وسوف يشب كثيراً اكتوبر الحاني بالقاهرة بالمخرج المتميز طارق العريان لوضع التقاصيل الكاملة مهرجان جائزة أيمي التلفزيونية أو

> ولها شهرة واسعة خليجيا.

> > عندما يبكي

الزوج ويده

مجموعة من المدمتين

ملوثة بالدماء.

المتعافن سنقلون

إلى الآخرين.

:Àjmi@

عرق المرأة

يروي سنابل

الحباة الصعبة

بيروت ترتدى

ثوب الشتاء.

• شعار المهرجان

للمخرج طسارق العريسان الذى سيتسولى

أوسكار حقيقي

قشل والفروس المشول

رحلة انحراف الصغار تبدأ بالغياب عن المنزل والتسرب من المدرسة والأرقام تكشف الحقيقة

حافر للنجاح وغيابه دليل على البلادة.

ومادلين طبر جبانة

وَفِصَا اللَّهِ وَهُ اللَّهِ مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ

الأطفال لم يسلموا منه.

في ايقاف رْحف السنين؟.

□ تمارين من بلاد الشمس

للتخلص من العصبية والتوتر.

..ii) is 8

الأرب والمؤد والأطور

🗖 البدانة أحبطت سعاد حسني، ويسرا لا تنام..

🗆 المرأة أقل تعرضاً للقلق من الرجال.. وحتى

□ قلق في الوجوه الجميلة.. هل ينجح الجراحون

ويَعَالِهُ الْمُعَالِينِ وَيَصَاعُ الْمُؤْلِ وَيَصَاعُ الْمُؤْلِقِ وَيَعْلَمُ الْمُؤْلِقِ وَيَعْلَمُ





لعملية تكريمه على خشبة المسرح.. وقال انه سيصلَّ لسلامُساراتُ يوم ١٩ َ سُوفُمرِ القادم للمشاركة في المهرجان الذي سيقام يوم ١ ٢ توقمبر.

..مجلة الأسرة العربية في كل مكان

فيون

🖈 أسـرار هـروب طلال مداح..

🖈 عنف وإثارة وحب وكوميديا

والختام «ظل الفرعون»!.

ولمعان محمد عبده.

في سننما الإمارات.

\* مهرجان قرطاج .. الافتتاح «من الداخل»

★ موزة المزروعي وحكاية امرأة شجاعة!.

★ يوم الاستقلال وجدل الانتخابات الأمريكية.





## ايهاب توفيق: مفاجأة لجمهور

وعلمت «الاتحاد».. ان فقرة تكريم الفنان طلال مداح على خشبة المسرح سنكون وإحدة من مفاجات للهرجان حيث ستستغرق عطية صعوده ال خشبة للسرح ٣ دقائق كاملة يت خَـُلاَلها عَـرضٌ قيلم وثــانَّقي مـدتــه ٣ بقائق ايضا عن مسيرتبه الغنية من البداية وحتى اليوم في لقطات سريعة من بينها بعض القطات السادرة التي

المنظمة من الاختيار النهائي للنصوم الخمسة الذين ستمنح لاصولتهم الجائزة الشرقية للمهرجان وهم عبدالحليم حاقظ وأم كلتسوم وقريسد الاطرش ومحسد أقاربهم باستلام جوائزهم. ٥ جوانز فحرية

ومسرب امارات اف ام الجائزة الشرفية

اما النجوم النيس تقرر تقديم الجائزة القَصْرِيةَ لَهُمْ فِي اللَّهِرِجِانَ مِنْ الْلَبِدَعِينَ فِي مجال الغناء العربى والنين اعطوا ومازال عطاؤهم مستمرا لاحياء ورفع مُستَوَى الغَنَاء الْعربي وَالدَّينَ اعتبرَتَهُمُ اللَّجِنَة العَليا المُنظمة للْمهرجانِ بالإجماع مسدعين خسارج المشافسة فهم: وردة الجرائرية ووبيع الصافي ومحمد عبده ونجاة المنفيرة وصباح فخرى.



#### همسات النجوم

 ما بين القناهرة والاردن يتم تصنوير احداث المسلسل الجديد الذي أقنوم ببطولتَّه واسمهُ (أم العروسَّة) اخراجٌ تُيْسي عبود.. وهو عَن نُفْس القَصَّة التَّيُ سبقِ تقديمها سينمائيـا.. تشاركني تمثيله وفاء عامر وعبـده الورْير وسميرة

○ رشحت لبطولة مسرحية جديدة للقطاع الخاص اسمها (ادى الحكومة.. وادى القانسون) من تأليف عزت عبدالغفور وَاحْرَاج فهمي الحُولُ.. لم يتحدد مـوعد

 قبل سفرى الى اوروب اللعلاج اخترت للمثلة الشابة زائدا لتجسد شخم «اوقيليا» في مسحية (هاملت) التي تعرض بالنس القومي المصرى خلال

○ للمرة الثانية.. اجتمع خلال الايام القائمية بأعضاء لجبة الاجتقال بمثوية السيئما المصرية لأثاقش معها الترتيبات النهائية نهذا الاجتفال ألذي سيقام على هامش مهرجان القاهرة السينمائي الدولي القائم.

الشركة المنتجة، لهذا كان من الطبيعي أن

تتحدث معه عما يتريد في ريهات الاوساط

الفنية والنقدية منَّ أنه دائمًا البطل الطلق

لاعمال شركتك سيواء في مسلس التها

التاريخية أو الدرامية أو الكوميدية..!! اجاب أيمن زيدان: اتمنى أن يتحول هنا التساؤل أل أخر اكثر اهمية.. هو ماذا قدم

أيمن زيدان عبر الاعمال التي اداها لشركة والشام.. هل أستطاع ان يحقق حضورا

ما أم لاُ؟ هل استطاع أنّ يتحمّل للسَّولية؟

فُسْ خَلال ١٥٠ ساعة تُلْفَرْيونية بْرَامْية

حينما اقدم ٢٠ ساعة لا اعتقد حينها أنثى

اقوم بالبطولة التي يزعمونها، واتما اكون

مجرد ممثل فرد في عمل جماعي يضم اكثر

من بطل كما في «الجوارح» مثلًا أو وأحوة

وردا على سَــؤال آخــز حــول اهتمام

الشركة بالإعمال التاريخية في الأوثية

الاخيرة إذْ تعسد عملين الآن يستوران في

الْفَتِرَتِّينُ العثمانية (ثلُّ الرمَّاد) والفُّرِّنْشِيةَ

(ايسام الغضب) ومدى انعكناس تلك على

الْشَرِكَة ماديـا وآقتصاديـا. قال رَيدانَ

نحنٌ كشركة للدينا مشروع ثقاق فني. حضاري أي اننا ننظر أل قضية الإنتاج

على انها فعل حضاري وليست مجرد

عملية اقتصادية وربح مأدى، ويالتالي

تسعى لتقديم أنواع مختلفة من السراما

التلفر يونية بقصد الوصول الى لغة جسية

تقدم المهم والحيد والغيد، وتتوجه الى العين والعقل في أن واحد.

التراب» أو غيرهما؟

#### افلام روسيا الصامتة في مهرجان فرنسي

يقام حساليا في متحف اورسساى بقرنسها مهرجهان للأفلام الدووسية المفتامّة غُيُرُ المعروفة للجعهور القرنسي والتي تلقى الضوء على الفترة للعروفة سأسم والجمان

ويعرض خلال هذا المهرجان • ؛ فيلما انتجت في الفترة من ١٢٤ ﴿ وَحْسَىٰ ٤٣٤ ﴿ ويركَّرُ الْهُرِجَانَ على الافلامِ التي انتجتها شركة «ميجرابود، التي تخصصت في إلانتاج السيئمائي مِنْدَ ١٩٢٤ وصُمَّت أستدينوهات السيئما الفُرْيَّدُة التِّي تَكُونُتُ بِعِدْ الْتُورِيَّةِ الروسية على يد المنتج وميس الينيكوفُّ والذي جنب اليه العديد من المُحْرَجِينَ.

ومن بين الإقلام التي تعرض في هذا المهرجان فيلم ممثرل دي جواسويني، للمخررج فُـلاديمير چاردينن وقيلم «الانسية ميد» للمحْسرج بـوريس بـاريعه» وقد تح تناميم





• نجدت انزور وفريق العمل في موقع التصوير

### «الاتحاد» .. ترصد تصوير المسلسل السورى «تل الرماد»

تظاهرة فنية لم يسبق لها مثيل في الاعمال الدرامية التلفريونية السورية، تلك التي أقامها للخرج نجنت انزور قـرب منينة الرقـة في الشمال الشرقي للبانية السـورية، حيث بنى قرية كاملة لتصوير احداث مسلسله الجديد «تل الرماد» الذي كتبه المخرج السورى غسان جباعي وتلعب ادواره الرئيسية مجموعة كبيرة من المثلين السوريين يتقدمهم أيمن زيدان وسورًان نجم الدين.

> هذه النظاهرة الغنيسة رافقتها تظاهرة اجتماعية اذ اقامت شركة والشام، النتجية للمسلسل حفيلا كبيرا لقص شريط افتتاح تلك القرية وبدأيسة اليوم الأول للتصوير. بعد قص الشريط قام الحضور بجولة

داخل القرية حيث قدم الفنان نجدت النزور شركا عن الهدف من بناء هذا الصرح الفنى الذى وضع تصميمه وتفذه الفَيْانُ السوري المَّيْمِ فَي دوليةَ الإمارات العورية المتحدة بشأر دردري (خريج كلية الفنون ــ قسم النحت ــ جامعـة دمشق). ويقول المخرج انزور أن القرية تضم أكثر من سبعين منزلا وجسرا ومقبرة وطاحونةً، وقد أستغرق بِّناؤها ٣٥ نُـومُـا وصَّنعت من الطين والتبين، ووصلت الطَّاقة العمالية في البِّناء الي ٢١

وردا على سؤال حول الحاجبة الى بناء قَرَيَّة لسلَّسل تَلفُرْيـوني قد يكـون لها مشابع في الريف السورى لجــاب نجدت نزور: لقد قمناً بجولة في عشرات القرى السورية وفي مختلف للناطيق، شمَّالاً



وجنوبا، لكنها لم تكن مناسبة من وجهة النظر الدرامية، فالبيشة في رابي جـزء اسسى من الدراميا، ومصداقية البيشة حِزء من مصداقية العمل الدرامي، ومن

هُنّا كان لابد من البناء الذي يُفترض ان يعير عنُ بدأياتُ القرن التاسع عُشَى أو سبق، لأن معظم القسرى السورية المعاصرة قد بخلتها رياح التطور ولم



يوما مؤكدا على اصرآر نجدت أنزور بعدم التنازل عن أي تفصيل صغير لخيسة وتطوير النافسة الفنية والإبداعية. يلعب بطولية السلسل كما قلتا، المثل



● ايمن زيدان بطل اسطوري مرة اخرى

الانسانية والاجتماعية في الفترة الزمنية للمسلسل التي تمتد على مرحلة تزيد على الخمسين عاماً.

الفنان اللبناني غازي قهوجي الذي عمل اكثر من ٢٠ عاما مع الأخوين حباني وتعاون معهم في افلام «بياع الْحُواتِـمَّ» و «بِنَـتَ الحارِسَ» و «سأ براكه ويعمل الآن كمصمم للمثاظ والازياء في مسلسل وتل الرماده ذكر ياته قام بتصميم وتفصيل ٩٠ ثويا خلال ٢٥

الكوليسترول.

من المدسم كنسي لاستورار الديساة

للجسم ازالتها والتخلص منها، ورغم نلك.

هناك متغيرات وراثيبة تتحكم في قياعلية

الجسم على ازالة الكوليسترول والدهون

الرَّائدة أن مُتَّقَبِلات الكوليسترول (المتقبلات

هي اعضاء دقيقة للغاية تحيط بـاعصاب

الحس). تتماسك، وتـزيـل الكـوليسترولُ

الرائد من الجسم، وكلما ارداد عدد المتقبلات

ازادانت فساعلية الجسم في ازالة

ولكن عبد للتقيلات يتحبد في جزء منه

وراثيا. فيعض الناس محطوط، ولديّه كثير

منها. ونتبحية لذلك، فانيه بمقدورهم أن

يـأكلوا اى شـىء، ولن يتعرضوا لامراض

قَلينة، وهؤلاء هم النيس يعيشون ٩٩ عاما،

وَهِنَّاكَ على أَلْطَرِفُ الْآخِرِ، آنَّـاس يعانون

من مرض شريان القلب التاجي، وهم على

العمود، لديهم منقبلات كوليسترول اقل،

وهم بالتبائي اقل فاعلية في التخلص من

لإصابِتهم بأمراض القلب، وهم يتبايلون

اطعمة تحتوى على كميات كبيرة من الدهون

والكوليسترول يعجر ألجسم على التخلص

الدهون والكوليسترول، وهذا سبب رئيس

ويأكلون ١٢ بيضة على القطور.

ببغاء سيء الحظ !

حين رحلت البِريطانيـة جويس شارلند (٧٩ عـاما) عن هذه الدنيـا، تركت

فقد قرر المحامون القيمون على ادارة ثروة «جـويس» بأنه لايمكن ترك المال

لبغبغان عمره ثماني سنوات ويجب تقسيم المبلغ بين بقية المستفيدين لان

15-A Li

أحدث موديلات ١٩٩٧

من السيارات في

وراءها عشرة آلاف جنيه لرعاية البيغاء «بوبي» الصغير، والاهتمام به. وقد كاد هذا الطائر المدلل أن يعيش في بحبوصة ورغد بقية حياته لولا أن الحظ

خانه في اللحظة الإخيرة.

الوصية لاتذكر شخصا بعينه يتولى

وكائت السيدة الراحلة قد تبركت

منزلها ايضا لصديقتها «وندي» على

امل ان يعيش فيه «بـوبى» غير ان

«قسم السلامة الإجتماعية باع المنزل

لتستديد فتواتير عبلاج السيسدة

ولكن وندي لاتزال تسهر على راحة

«بوبي» وتقول: «انه من العار عدم

وبالنسبة للمسكين «بوبي» فقد

تحطمت آماله في العيش في نعيم

احترام وصية المرحومة».

وبحبوحة وحل عليه المرض.

، الدمون الزائدة في الطعام تتراكم في الشرابين

كتب البروفيسور «دسن اورتيش» لجلة «منِديكال تربيبون» هـ ذه المقالــة الصحية المهمة التي يقول فيها:

ان النظام الغذائي الذي انصبح به جميع الناس يستمد ١٠ بالمائة من السعرات الحراريـة مـــن الــدهـــون، ولكـن، لماذا ١٠ بِالمَائِةِ؟ الجوابِ، هو ان الجِسم يحتاج من ٤ ائى ٣ سِالمَائة من السعرات المُستمدّة من المدهون لتركيب ما يعرف بالاحماض الدهنية الضرورية لان الكميات الزائدة من الدهون والكوليسترول في الغذاء، تؤدي الي البدائة، وامراض القلب وغيرهما.

ولن يحتاج لحدثا الى كمبيوتر كى يحسب تظامة الغدَّائي المتضمن ١٠ بالمائة من الدهون. فاذا كانَّ التركيرُ على تَعَاوِلُ القواكة والخضار والحبوب وبياض البيهش، والحليب ومنتجاته قليلة المسم، دون اضافات من الريوت، فهذا ما يوصلنا

اما اذا كان احدثا يتناول المنتجات المستعة تجاريا، فعليه أن يقرأ المعلومات

الغذائية للكتوية عليها. ويما انه يريد جعل مجموع استهالاك الدهون من حوالي ٢٠ الى ٢٥ جـرامــا كـل يــوم، عليــه ادْن ان يختــار الاغذية التي لا تحبوي على اكثر من ٣ جرامات من الدهون في كمل وجبة والاقال

وبالنسيسة لحاجسة الجسسم مسن الكوليسترول فهو صفر ويعيارة احرى، فان الجسم يصنع بتقسه ما يحتاج اليه من وَأَذَا تَحْشُرتَ الشَرايينَ المُوصِلةَ للقلبِ،

فَقَدُ يِتَعَرِضُ الشَّخُصُ لُجِلطُ لَهُ قَلِيبَةَ، اما أَنْا تخشرت الشرايين الوصلة للدماغ، ربما يتعرض للسكتة الدماغية. من جهة اخرى يعرَّف الجسم البشرى كيث يعالج نفسته بنفسه، انا منحناه

وأذا توقف أحدث عن تناول الاطعمة الغنية بالدهون الكوليسترول، فانه يمكن

#### القرصة لذلك، ولكن، إذا كان لحدثا بأكل من الدهون والكوليسترول ما هـ و اكثر من قدرة الجسم على التخلص منه فـان يتجمع في الشرايين الدموية.

### صرعات غربية

### فتاة تقع في حب تمثال وتضطط للزواج منسه

هننما شاهدت ستيلا ستاينر تمثال عرض الأريباء، وقعت في حبيه فورا.. وأطلقتُ عليه أسم «ثيوبولد».. يقف بقلبه الصلب وراسَنه الخِشْنِي دون حسراك، على نافذة احبد محال التسبوق في مدينة بير منجهام البريطانية. تقول: «انه حب من أول نظرة.. اقبول له: أحبك لكتبه لاينطق

وكسل يسسوم تتردن على المحسل وتحذق بالتمثيال لساعيات الى أن قبررت شراءه تقول «باديء الامر ظن المدير النثي حمقاء، ولكنني اقنعته بأنني أحب هـذا التمثال.. وربما كان يشوي التخلص منه، لـذا وافق على بيعه لي.. وهذا ما يهمني في الامر».

دفعت ستيلا ٥٠٠ دولار ثمثا للتمثال و ۲۰۰ دولار اخرى ثمنا غلايسه، كالعدلة والحذاء والجوارب وغيرهاء تقول ستيسلا (٣٦ عامـا) وهي فنيـة كمييوتـر: «انفقت عليه مبلغًا لابأس به وهو صديقي الأن.. لانفترق ابدا، نخرج سويا وان كنت أحمله معي، وهو ينام معي على نفس السرير»!

والدها جيمس ستانش سعيد تماما يهذه الصداقة، اذ يقول: «يكفى ان ابنتى تقيم علاقة أمنة في زمن ينتشر فيه مرض اما والدتها هيلين فهي قلقة ومشرعجة.

اطفالا على الاطلاق وهذا منا يرْعجني. انتي أتطلع الى للستقبل لكي يكبون في أحفاد.. ورغم ذلك أتمني لهما السعادة:». غيران أحد أقرباء العائلة مشرعج للغاية. يقول: «ستيلا فتاة حمقاء.. بل

وجميع أقراد عائلتها حمقي». . وتخطط ستيلا الآن لتقديم عريضة للحكومة البريطانية كي تسمح لها بالـرُواج من تيوبوند. تقولَ: «نحن الآن تعيش بطريقة غير شرعينة، وذلك لايزعج تيوبولد، وانما يرعجني انا.. اريد ان اكون السيدة تيوبولد شرعيا!!ه.

• ستيلا وصديقها ثيوبولد.. حب من أول تظرة

Opponent

الوكيل الحصري ، مشاريع الشريف التجارية، دبي، إع.م. هاتف: ٢٢١٨٨٤ فاكس: ٢٨١٨٧٨

صالات العرضي: الرئيمية ماتف: ٢٢١٦٢٥، برجمان ماتف: ٥١٨٨٢٨، سوق مرشد ماتف: ٢٥٤٢٧٦، الشارقة ماتف: ٢٥٥٢٠٠





# يونسر رزقسه في مدينة كالكوتا المندية،

دفين هذا الشياب رأسه في حفرة، على رصيف الشارع، وكأنه يمارس ريساضة اليوغيا. أنه ببالقعل يعبرف كيـف يستندم رأسـه ليحصل على رزقه ويعيش اذ يلفت انتباه المارة ببذه الحركسة فيتبرعسون لسه



منها. لهذا السبب فأن تخفيض استهلاك الاطعمة ذات الدمؤن والكوليسترول

العالية، شيء تنصح به معظم الوكالات

الصحية وهي ٣٠ بالمائة من الدهون، ومن

٢٠٠ الى ٣٠٠ عليجرام من الكوليسترول،

قَفْمي الدراسات التي أجريت حول علاقة

الكوليسترول بمرض القلب، ومنها الدراسة

التي قَمنا بها في معهد ابحاث الطب الوقائي

قَـانَ اعْلَىنِيَّةَ المُصَابِّينَ بِالشَّرِيـانِ التَّاجِـي، واليِدِيــنَ يِتِبِعـونَ النَّصَائِحِ الغَــدَائيـة

الْتَقَلَّدِينَةُ مِثْلُ الْإِقْلَالُ مِنْ الْلَحْمُ الْإَحْمُرِ،

وتناول السمك والدجاج المنزوع الجلد...

انما تتحسن احوالهم الصحية نسبيا. وعلى صعيد الاخبار السعيدة، انه حتى

اذا كان جستم احدثًا غُير فعــال في التخلص

من الدهون والكوليسترول لعوامل وراثية،

فان تقليل ما يتناوله من الكوليسترول الى

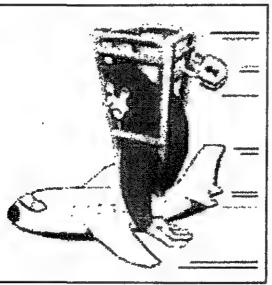
مستويات تقل عين ١٠ في المائة كَفيل بُوتَفُ

تشبع المتقبلات بالكوليسترول، وربما بدأ عندند بازالة الكوليسترول المتراكم في

الشرايين، ليتمكن الجسم من التماثيل

رغم أن هذه النسبة عالية جدا.

### غوريلا غاضب يؤخر طائرة عن الاقلاع



سنة ووزنه

بصائر المطار ان الضوريسلا

الغوريسلا كأ

رحلة طويلة

سالطائرة

كيلوجراما كان في طريقه من بوسطن

عدم الاقلاع

الى سيساتسل، وكسان من المتسوقيع استئناف سفره الى مدينية «ساليت سيتسىء للانضمام الى حسبيقت الحيوان باللبنة. وبينما كأنت الطائرة تستعث للاقلاع سمع قائد

الطائرة والركاب صوتنا عبالينا وزمجرة مصدرها حظيرة الامتعة حيث كان الغوريلا بحاول الخروج من قفص الالمنيوم. وقد اضطر قائد الطائرة الى التوقف وتهدئة الغوريلا المشاكس



#### فنون الشرق تبهر باريس أمل فشانة من الشــرق، احْتارت باريس عاصمة الفثون لتعرض فنها

ولونَّ الفن الذي تقدمه الفنانة السورية امل ليس تمثيلا أو نحتا أو رسما

بل تصاميم لحوهرات من وحي الشرق. تبتسم أمل وشي تتذكر الصعاب والتحديات التي أعاقت تحقيق حلمها

فتقول، لم أتوقع أن يأتي اليوم الذي سانتقل فيه ال هي باليه الملكي التاريخي العريق لإعرض في هذا للكان الساحر معروضاتي الشُّرقية. وتختلف تصميمات الفنانة الشرقية عئ تصميمات المجوهرات العالمية بطريقة تقطيع الإحجار نفسها وعرضها في للعرض.

وتستوحى الفنانة تصميماتها الإبداعية من الطبيعة.. من اشكال الورود والإزهار من النباتات والنجوم مـن علوم الفلك والأحجار المصممة على شكل الدموع التي تصور ضعف المرأة وقلة حيلتها،

ويرى النقاد أن الفنانة الشسرقية متأثرة بالعصر الباروكي الدي كان سأنَّداً في القرن السَّابِع عشر وهو العصر الذي تتميـرْ معروضاته بــالدقة الشديدة والرْحْرفة على نحو مقرط ومبالغ فيه أحياناً.

والمعجبون بفن للجوهرات الشــرقية او المستوحاة من الشـرق كثيرون، ولايقتصر على فئة معيئة.. فالمصمسون بدورهم أبدوا اعجسابهم بالمعروضات، كما أن النساء اللاتي زرن المعرض كن يتوقفن مبهورات أمام المجوشرات بعدان تملكهن شعور بأن هناك صلة أو علاقية خفية تبريط

وبالطبيع ستواصل الفنائة الشرقية عرض معروضاتها في عاصمة العُنُونَ بِأَريِّس، كما تأمل أن تحمل تصميماتها الثمينَّـة وتجوبُّ بها انْحاء العالم لأتلَّمة القرصة لللاين البشر للتعرف على الفن الشرقي الأصيل.



### المعرض العالمي الثالث السيارات

### من ۱۹ إلى ۲۵ أكتوبر ۱۹۹۳

المعرض المتخصص في عالم السيارات وقطع الغيار والاكسسوارات والاطارات والزيوت والبطاريات والدهانات وخدمات التأمين والتمويل.

#### للتجار: مشاركة العديد من الشركات العالمية التي تبحث عن ركلا، وموزعين لمنتجاتها

من قطع الغيار والاكسسورات في المنطقة من الهند وجنوب أفريقيا وغيرها. عرض لأحدث التقنبات والاكسسوارات ومستلزمات ومكونات السيارات.

🔾 🛾 عروض ترويجية خاصة من وكالات السيارات وشركات التمويل والتأمين وغيرها. عرض للسيارات الكلاسبكية، سيارات الرالي، الدراجات النارية وغيرها.

> الى هواة قيادة السيارات ؟ قرصة للجمهور للاشتراك بمنافسات سباق

ليبرتي فيفرولية لهمازات القيادة برميا والفرز بجوائز قيمة.





الندخول مجافآ

- لايسمح بدخول الأولاد دون ١٦ عاماً داخل قاعات المعرض.

حسب ٢٢٢٦ ؛ الشارقة، الإمارات الدربية المتعدة

وح القومي لا

لهذا الإطقال لاي جان فرنس

لام الرومية الملا ترة المدوقة بالمها رة سن ١١١ إيثم.

ن دی جولونا

adidas

SPORT WATCH

تبحث الدكتورة أمال عثمان وزيرة التامينات والشئون الاجتماعية مع د. اسماعيل سلام وزير الصحة والهيئة العامة للتأمن الصحى اعادة فتح الباب للمرة الخامسة لأصحباب المعاشات الذينُ فاتتهم فرصة ابداء الرغبة في الانتفاع بالرعاية

وقالت الوزيرة ان قانـون التأمين الاجتماعي كفل لأصحــاب المعاشات الحق في الرعاية الصحية والانتفاع بخدمات التأمين الصحى بشرط ابداء الرغبة في الانتقاع بهذه الميزة عسد تقديم طلب صرف المعاش وأكدت التوزييرة ضرورة التنزام اصحباب

### 411 6 6

الحاجة/ كريمة الدفراوي ـ ١٨٢ ش بـورسعيـد، الحاج/ سيّد حماد حمد ـ ١٢ ش عبـدالخالق نسروت لسيع بنيات المخلية الكبرى، محمّد عبدالُقَــادر محسن ـ محسن شريين، لَكْيِمِيائِي الدَّكَتُـور / عَـوضٌ وهَبِّـةَ عوض \_فيـلا ١٠ ص الفيـلات ببني ٨ ش الطلمبات جارين سيتي، الحاج/ سعد مسعد عنين \_عنين پېورسغي*د، هـدي سل*يم عبدالقادر عُكُلِّنَة - 12 ش ٢٦ يتوليو محلات الصّالون الازرق القناهرة، ابراهيم على الغَنيَميّ ـ الغنيمي بـ الجيــ رَةُ، الزّياكون توّفيق مرجانَ ـمرجان. م. الجَّدِيدَة، سُـوْرَي نَجِيب - أَ مَيْدانَ جمال الدين ابوالمِحاسن جاردن سِتِي، فورْي ميحائيل عطَّا اللَّهُ فكتُّورُّ احمَّدُ شُعيَّدِ العَّبَاسِيَّةِ، سميرة يوسَفُ عطية، انطون،

وأضافت الوزيرة ان أرملة المؤمن عليه او صـــاحب المعــاش لها الحق في الانتفاع بتلك الميزة في اي وقت تطلب فيه هذا الحق بشرط ان تكون مستحقة للمعاش وفقا لأحكام قانون النامين الاجتماعي والاتكون مؤمنا عليها أو مستحقة لمعاش عن نفسها. ويوفر التأمين الصحى لأصحاب المعاشات العلاج والبرعبايية الصحبة والخدمات الطيبة والعمليات الحراحية والإقامية

#### منافذ بالقاهرة لتصريف منتجات الشباب

المعاشات بابداء ثلك الرغية عند تقديم طلب صرف المعاش.

بالستشفى والفحص بالأشعة والتحاليل وصرف الأدوية.

تدرس محافظة القاهرة مشروعا يستهدف اقامة منافذ شابتية ومؤقتية لتصريف منتجات الشباب وتشجيعهم، والتوسع في اقامة منشآت لتوريع هذه المنتجات حول أسوار مترو الأنفاق وأسفل الكباري العلوية وحول خطوط السكك الحديدية صرح بذلك السيد ابراهيم عطوة نائب المحافظ ورئيس اللجنة التنفيذية لبرنامج الصناعات الحرفية من خلال الاجتماع الذي حضره الدكتور محمد شتا السكرتير العلام

وأضاف أن المُوافقة على ذلك تتم من خلال الأحياء المختصة، دون الحاجبة الى استخراج تراخيص بشرط أن يكون المتقدم للمشروع غير موظف بالقطاعين العبام او الخاص، وإن يكون من سكان المنطقة المتقدم لها المشروع ومن خلال الصندوق الاجتماعي وتقرر تصميم نماذج لهذه المنافذ وتنفيذ احتياطات الأمن والحريق لها على ان تكون أولوية هذه المناقد للشباب الحاصلين على قروض من الصندوق الاجتماعي عن طريق المحافظة. وقال السيد عطوة انه تم التنسيق مع الأجهـزة المختصـة لـوضع سياسة كيفينة فتح منافذ متنقلنة لجميع السلع والخدمات والتركين على للناطق الشعبية التي تحتاج الى هذه الخدمات والمناطق الجديدة وتحديد هامش ربح بسيط يساعد الشبآب عل سرعة بيع منتجاتهم وسيتم منح الشباب مهلة لسداد القروض المنوحة لهم وزيادتها الى ٦ شهور بدلا من ٣ شهور.

افتتح مؤخرا طريق السويداء صلخد وطريق دمشق السويداء الذي يبلغ طوله ممتدا من مقبرة الشهداء وحتى مدخل مدينة السويداء ٤٤ كم ونقذ باجراء عقود جنزئية مع شركات القطاع العام، قاسيون ـ متاع ـ اسكان، وبلغ مجموع النفقات على الطريق لتاريخه من صيانة وتنفيذ ٢٣٦٨٨٢ مليون ليرة فقط اربعمائة وستة وعشرين مليونا وثمانمائة واثنين وثمانين الفا وفي سياق المشروع نفذ العقدرقم ٦٤ لعام ١٩٩٣ الذي تم بموجبه انشاء جسر على وادي في الشارع المحوري بالسويداء «جسر الشهيـد

باسل الأسد، بقيمة اجمالية مقدارها ٣٩٢٥٩ ٦٣٨ ل. س وتم تنظيم ملحق عقد رقم ٣

افتتناع طريق السويداء . صلخد دوشق

لُعنام ١٩٩٥ لَأَكْمَالَ أعمالَ الجسر بحيث يصبح مجموع مناصرف على طريق دمشق السويداء والجسر المذكور اعلاه ٦٩ ٩ ٢٦ ، و٧٥ مليون ليرة سورية وتم تنشين ايضا طريق السويداء صلحد ويبلغ طول الطريق من السويداء حتى صلَّخَدُ ٣٨ كَيْلُومْتِرَا وقد تُمْ أَجْرَاءُ عَقُـوْد جَـرْئيــة مَعْ شركـات القطباع العــام لتحسين الطريق حيث بلغت قيمة العقود المبرمة لتحسين الطّريق ١٣٧٥ / ٨٦٩ عليــون ليرّة

#### مناقشة الأعمال التجميلية لمداخل دمشق الرئيسية

ترأس محمد نجيب السيد احمد محافظ ريف بمشق اجتماعا لرؤساء الوحدات لإدارية المحاذية لمُدَّلْخل بمشق الرئيسية. وتتاول الاجتماع الاعمال التجميلية التي سيتم تتقيذها من قبل المجالس المحلية والبلديات لمداخل دمشق الـرئيسيــة خــاص ماتعلق منها بانشاء دوار في مدخل صحنايا، وتنفيذ الحواجيز الاسمنتية على طريق لقنيطرة، وتشجير جانبيه وتحديد مواقف آليات النقل العام على محور الطريق. كما تم التركيرُ أثناء الاجتماع على ضرورة ازالة الاشفالات القَائمة على جانبي طريق

#### TILE PARTY

عباس عيسى محمد ـ وادي العيبون، سليمان حسن القصير السلمية، سامي برهوم ــ دمشق.

اعلانكات

دمشق حمص بدءا من الحدود الإدارية

لبلدة عدرا وحتى موقع البانوراسا في

معدخل دمشق وتسرحيل الانقساض

والريميات وازالة المخالفات القائمة على

محور الطريق اضافة الى انشاء عدد من

الحدائق في عدد من المداخل وتنقيد الجزر

السوسطيّــة لاتسوستراد دمشق درعسا

وتشجير جانبيه.

٦ للإعلان في هذي الخنفكة: الوطائق أو ١٣٣ وكيف ال ١٣٠٠ المراز ٢٣٠٤ المراز ٢٠٠٤ المراز والإعلان في والمراز والمراز ٢٠٠٤ المراز ٢٠٠٤

معهد القاهرة الثقافي

يعلن عن بدء التسجيل في:

☆ دورات سكرتــارية بدعــم اللغة الانجليــزية ☆ دورات

لغة انجليزية وتوفل خ ويندوز ٩٥ باللغتين العربية

والانجليزية الله دروس تقوية لطلاب IGCSE الله دروس

تقصويصة لطكلب المدارس والجامعكات.

البوظيي عندان - صنع السيادات فعندة ت: £ £ ؟ ٧٦٠

توفر فك الاحتجاز الاقتمال

۹۶، ۹۶ بسيارة مرسيدس جديدة S320L

اغتنموا فرصة اختيار اللون حيث ان الكمية

محدودة والاسعار مناسبة جدأ

العيوان الشيارقة \_ سيارع أبو سعارة

مانف : ۲۵۵۹ ـ فاکش را ۲۵۶۹

اخي المواطن نتعاون

معك الان في تبديل

سيارتك المرسيدس مودیلات ۹۳,۹۲،

#### 

#### وزير التنمية اللجتماعية: خدمات المعاقين ليست بمستوى الطموح

عمان ـ الانحاد: قال وزيـر التنميــة الاجتماعية الاردنى حماد ابوجاموس ان الخدمات للقدمأنة للمعجاقين ليست بمستدوى الطميوح، وان البدولسة مهما كانت قبرتها وامكانياتها لاتستطيع ان توفَّى للمعاق احتياجاته الكاملة، ولأبــد للمؤسسات التطوعية والجمعيسات العاملة في هذا القطاع من تقديم الـدعم لِنَالِي اللازَّم. ويعود لَّخَّر مسح احصــاثي للمعاقين في الاردن الى عام ١٩٧٧ والـدي أظهر ان عددهم يقارب «١٩٧٥ » الا ان وزير التنمية يقول بأن العدد تضاعف

#### التقاءللة

السيساسي، عمان \_ هيثم صياح \_ ٱنَّيْسة عبدالوهاب الْرَيْوَدَ، عَمَانَ \_ عبد العقو صالح الشنتير، عمان ـ فاطمة موسى العزام، مدين ـ مسلم عيسى مهاوش، الزرقاء ـ فاطمة عبدالجيد محمد نصر.

الاوتار الذهب

لدينا تعليم للسيبات صباحا

ابوقلبی ۲/۲۲۳۶۲/۲

· لعدم التقرع يوجد

معيد لغات \_سكرتارية

وكمبيوتر معتمد من وزارة

التربية والتعليم ويمثل

بعض الكليات الخارجية

D \ 747713.0.

إحدى مجموعة الشركات

الرائدة في أبوظبي ترغب بتوظيف

مساعد محابيب

للوُّهُلات: ﴿ شَهَادَةً فِي لِلْحَاسِيةَ المرابعة المتوات على الاقل في مجال المحاسبة لا معرفة تامة بالمحاسبة على

الكمبيوتر ﴿ يَقْضُلُ عَرِبْيُ الْجِنْسَيَّةِ،

السنّ من ٢٥ ـ ٢٥ سنة برجى ارسال

السبرة الذاتية على الفاكس رقم

٧٩١٧٧ أَبُوطْنِي

مطلحوب

لمقاول نجارة مسلحة

نجارون وحدادون

لنقل كفالتهم

٦٥٤٧٩١/ ابوطبي

.0.771717

نحبى تعلم العزف

على آلة الحود

الاورغ الكمان

الكيتار اغاني

### «١٦» بنكا في الأراضي الفلسطي

الفَلْسَطِينِية «كَانُونَ الثَّانِي ٣ ١٩٩ » أن عدد البِنُوكِ العَامِلَةَ فِي الْأَرْاضِيُّ الفَلْسَطِينِيةِ ١٦ ينكا منها ٣ بنوك فلسطينية هي: فلسطين، التجاري الفلسطيني، الاستثمار الفلسطيني، وتسعة بنوك عربية منها نمانية بنوك اردنية هي «العربي» القاهرة . عمان، الأرين، الأرين والخليج، الأهل الأريني، الأريني - الكويّتي، الاتّخاب الابنكان، وينك مصري «البنك المقاري العربي». وأربعة بنوك غير عربية هي جريف الربية البريطاني للشرق الاوسط، لنومي، ويربحه بسود سر سريب مي موافقة البريطاني للشرق الاوسط، لنومي، وييسكونت. وقد حصلت سنة بنوك على موافقة ميدنسة للترخيص وهي: -الأهل الفلسطيني -فلسطين النوي المؤسسة العربية للصرفية الرستمان –التمية والانتمان التراعي. وهناك أربعة بنوك تقدمت بطلبات للحصول على الموافقات اللازمة وطلباتها قد الداسة معض على حمل على الموافقات اللازمة وطلباتها قيد الدراسة وبعضها حصل على المواققات المبشية:

الاسكامي العربي - الأقصى الاسكامي - الانشاءات القلسطيني - الأسكان
القسطيني، ومن المتوقع ان يصل عدد البنوك في فلسطين حتى مطلع عام ١٩٩٧ الى
٢٤ بنكا لها حوالي ١٩ فرعا.

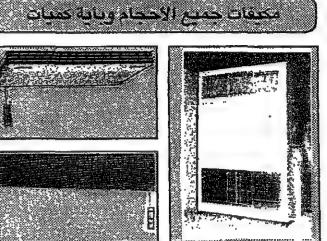
### استمرار ارتفاع جدول غلاء المعيشة

أكد جدول غلاء للعيشة الذي اصدرته دائرة الاحصاء المركزية استمراز الارتقاع في التحدول الماضي. ققد ارتفعت أسعار المستهلك خلال ذلك الشهر نسبة الى الشهر الذي سبقة ويحدواني ٣١ر • ٪ في عموم الزراضي القلسطينية، وقد كان أعلى ارتفاع لذلك الأسعار في قطاع غرة لذ بلغت نسبة الدريادة ١٢ / ١ ٪ بينما بلغت في القدس العربي ٣٤٥ . ﴿ وَفِي الضّفّة

وجنير بالذكر أن أسعار المستهلك في المناطق الفلسطينية قد شهات أرتفاعا متواصلا في الأشهر السابقة عداشهر حزيران، أذ بلغت نسبة ريادة أسعار المستهلك منذ شهر تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ وحتى شهر اللول (سبتمبر) ١٩٩٦ حوالي ٢٠٨٪ وقد كان سبب الارتفاع في اسعار المستهلك لشهر اللول الماضي الارتفاع في اسعار عموم اقسام الانقاق الرئيسية في كافة المناطق سوى انخفاض اسعار السلع

والحَدَمَاتُ الْمُوعَةَ بِنُسِدَةَ (٢ أَر • ٪). وكان أبرز ارتفاع في أسعار المستهلك في ذلك الشهر هو ارتفاع أسعار قسم الرعمايــة. و من يرد ريم ي بسحار بسنها في يند السهر من المحمد بسحار التعليم التحديد . الصحية الذي ارتفعت الأسعار فيه ينسبه ١٩٠٧ وكذلك القسم خيمات التعليم الذي ارتفعت الأسعار فيه ينسبه ١٨٠٨ كما ارتفعت أسعار المستهلك الملاسات والشنع والخيمات المنزلية ينسبة ٢٠٠٤ واسعار خدمات النقل والاتصالات بنسبة ٢٠٠٤ واسعار واسعار الاقمشة والملابس والأحدية بنسبة ٣٣٠ وسعار الاقمشة والملابس والأحدية بنسبة ٣٣٠ وسعار الاقمشة والملابس والأحدية بنسبة ٣٣٠ وسعار الاقمشة والملابس والأحديثة بنسبة ٣٣٠ وسعار الاقمشة والملابس والأحديثة بنسبة ٣٣٠ وسعار الاقمشة والملابس والأحديثة بنسبة ٣٠٠ وسعار الاقمشة والملاب والأحديثة بنسبة ٣٠٠ وسعار الاقمشة والملابس والأحديثة بنسبة ٣٠٠ وسعار الاقمشة والملاب والأحديثة بنسبة ٣٠٠ وسعار الملابقة والملابقة و

### متوفر للإيجار



للاتصال جيو للأدوات الكهربائية

هاتف: ۲۲۱۷۱۸ / ۲۲۰۱۲۷ /۰۰۰/۸۱۲۸۸۱ فاكس: ٢٣٨٦٤/الشارقة - نداء :٩٢٦٧٩٨٠

- فيلا فخمة ٥ غرف نوم بمردف - تكييف مُركزي مع ملاحق خدم - حدوض سباحة مع جماكوزي

MANAGER NEWS سارةً: ٦٤٤٨٨٩٩/ ٥٠٠ «مکتف: TVAXAA دبی

#### سكر تبرأ وسكر تبرة للعمل في شركة مقاولات بخبرة جيدة واجادة الطباعة عربي انجليزي والعمل على الكمييوتر مع الالمام باللغة الانجليزية دوام كامل

انواع أجهزة GSM ييع وشراء جميع اتواع الهواتف مبيانة الهواتف واجهزة انشاء ترسل الطلبات على متوغر لدينا جميع اندواع أخشأب الجوز للهواتف وجميع فاکس رقم / ۷۸۷۷۷۲ / ۲

السنتيمتر × عمود

مؤسة سامي المسارك

تعلين عن وصول احدث

موديبلات الاثباث والستبائر

والموكيت وغرف النوم وورق

الجدران والمجالس العربية

واثاث المكاتب والالكترونيات

باستعار مغريسة

٠٨٧٧٧٨ ٢٣٣٨٨١ أبوظلي

المحرك

شيلرات

عدد (٢) مستعملة ويحالة جيدة ماركة فرنسية (CALERIS)

تلفون: ٦٦٢٤٨٧

وطلسوب

طبيبة أو طبيب

(اخصائی)

مرخص للعمل بعيادة خاصة

تلفون: ۳۳۰۹،۰۰۰ ابوظبي

فقد شهادة اسهم

### آبوطَلِيَّ تَ / ٢٠٠٩ه - قاكِسَ / ٧٧٧ه -

اعلان تغيير الاسم والنشاط التجاري بهذا تعلن دائرة البلديمة أن السيد / على نافع محمد ناص السويدي الجنسية

لشركة مقاولات بأبوظبي

نجارون وحدادون

لديهم عدم ممانعة نقل الكفالة

مدير بلدية العين

#### دائسرة بلديسة العسين

الامارات. لديه رخصة تجارية مؤسسة على نافع للمقاولات العامة صادرة في دائرة بلدينة العين بتاريخ ١٦ / ٥ / ١٩٩٤م تحت رقم: ٥٠٠٨٠ وملف رقم ٢٠٠٢٤ في الموقع العين / الصناعية ويرغب في تغيير الاسم التجاري وتغيير نوع النشاط. فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تاريخ نْشْر هٰذَا الإعلانُ والا قان الدائرة غير مسئولة عن اي حقوق أو دعوى بعد انقضاء

دانحرة بلديسة العيين

بهذا تعلـن دائرة البلديــة ان السيّد / سليمان عبـد اللّـه صّالـح راشد الشــامسي الدائرة غير مسئولة عن اي حقوق او دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة.

#### اعلان تغير النشاط التجاري

الجنسية / الامارات - لديه رخصة تجارية مؤسسة الفلي للتجارة والاستيراد صادرة من دائرة بلدية العين بتاريخ ١٢ /١٩٩٣ تحت رقم: ١٤٩٧ ومَلْف رقم ١٨١٩٧ في الموقع العين / صناعية الهيلى بناية ملك محمد سعيد على مران الظاهري ويرغب في تغيير النشاط التجاري. فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الإعلان والإ فان مدير يلدية الغين

### اعسلان تحذيري ونطع علافتة

#### نعان **كونترول اند ابليكيشنز الامارات** ص.ب ۳۱۸۷ ابوطبي

ان السيهد تيسير اسماعيها احمد عثمان مصرى الجنسية جواز سفر رقم ٩٢٦٥٣ قد انهيت خدماته من الشركة وعليه تخلي الشركة مسئوليتها عن اي تعامل مباشر او غير مباشر مع المذكور باسم الشركة. ويتحمل كل من يتعامل معه المسئولية القانونية.



### فقد السيد/سيف عيدالله يبوسف

محمد أستاذ، شهـادة أسهم صادرة من دبي للاستثمار (شركة مساهمة عامــة) وهي الشهبادة رقم ٢٢٦٩١ وتحمل ۱۰۰۰ سهم. يـرجى ممـڻ يعثس عليهسا الاتصسال مشكسورا بصاحبها اعلاه على الهاتث رقم · £ / ٢٥٦٦٦٦

#### فقد جواز سفر

فقد المدعو / عبد الرشيد شيخ

الافوالدين / هندي جواز سفره رقم /-۲۲٤٤ T پرجی ممن يعشر علييه تسليمسه مشكورا للسفارة الهنديــة او اقرب مركز شرطة.

### فقد المدعو/ عمرو خليل حسن

الغصين اردنى الجنسيسة جواز سفره رقم / ۲۷۲۹ه صادر من دبي، يسرجي ممسن يعثر عليسه تسليمه مشكسورا للسفارة الاردنيــة او اقـرب مركز شرطة.

### فقد جواز عفر

يسبب الانتقال

محك تجساري

بالنادي السياحي / ابوظَّبي بموقع ممتارْ في بناية جديدة

مع كامل التجهيرات.

مخازن ني الصفح

للاتصنال ٢/٣٣١١٧٧ والوظلم

حكومة رأس الخيمة = دائرة المعاكم

مذكرة تبليغ بالنشى

الى المدعى عليــه/ ابراهيم عبــدالرحمن سيفْ مــويزه حيث ان المدعى بنك الشرق

الاوسط قد اقام عليك دعوى حقوق رقم ٣٢٠/ ٩٦ لدى محكمة رأس الخيمة للدنية

للمطالبة بمبلغ ٥٥٣٩٨ درهما وعليه يقتضى حضورك يوم الثلاثاء الموافق

٩٦/١٠/٢٩ الساعة الشامنة صباحا للاجابة على الدعوى وتقديم مالديك من

بينات وفي حالة تخلفك عن الحضور او ارسال وكيل عنك في الوقت المحدد فإن

للحكمة ستباشر نظر الدعوى غيابيا.

#### فقدان شهادة اسمم فقد السيد/محمد علي ابراهيم حسن

مطلبوب فورا

لمؤسسة مقاولات وطئية

صباغون

ومستعدون لنقل الكفالة

عاتف: ١٦ ٢ ٩٩ ٣ ٩ ١٦٠ عالم

. 21.717195

الغردان شهادة أسهم صادرة من دبي للاستثمار (شركة مساهمة عامة) وهي الشبهادة رقم ٢٢٠٣٦ – وتصمل ١٢٧٤ سبهم والشيهادة رقم ١٠١٨ وتحمل ١٥٤٩ سهم. يرجى ممن يعثر عليها الإتصال مشكورا بصاحبها أعلاه على الهاتف رقم ٢٦٦٦٦ ٤/٤.

القاضي للدني / محمود للصرى

### بناء على كتاب محكمة العبن

الشرعيــة تــم اشهــار اســلاء المدعسو / بانسورانجسان كارونونتي هندي الجنسية جواز سقس رقم ۱۹۴ ۲۸۱ وتغيير اسمه ليصبح / عبد الرحمن وهذا للعلم

#### فقدان شمادات تخصيص اسمم

يهذا يعلن السيد/ احمد محمد أحمد مسمار إمارات الجنسية انه قد فقد إخطارات التخصيص الخاصة يه وأولاد القمير غاية وتوره وزوجته خوله عبد العربين والمسادرة من شركة أبوتليي لبناء السفن فمن يجدما يرجى تسليها إلى الشركة المنكورة اوبتك الإتعساد الرطني أن الاتمنسال على بليب ٩٧٤٤٩٤٩

عمان ـ عيدالقياس احمد مطلق البغدادي، مخيم سبوف ـ محريم محميد حسن القطامي، السلط ـ فياطمية احمد الحسن الجزائري، السلط ـخميس شحادة عناشـور الزرقاء \_عيد طه صب لبن، عوجان

# معمر ظفير للكميوت

يسرنا ان نعلن عن بدء التسجيل لدورات فربية و جماعية في علوم الكبيبوتر الشاملة

التدريب ممنتنا

Dos, Windows 3.1, Windows 95, UNIX MS Word, Excel Access, Power Point, AmiPro, Freelance Graphics. ORACLE, Visual Doase, Visual FoxPro Obasic, Visual Basic, C, Visual, C++

\* إعددنا للفتيات تسما خاصا ومناصلا مجهرٌ باحدث التقنيات التعليمية وياشراف مترسات متخصصات • نقوم بتدريب كافة المستويات (ميتدلون ومتقدمون) ه لدينا مدرسون ومدرسات متخصصون في مجال الكمبيوتر واللغة الإنجليزية والابارة.

\* شبهاداتنا معتمدة من وزارة الْتَرْبِينَة والتُعبليمُ للإستقسار: (معهد طفير للكمنيوتر) ابوطليي - بُجوار دائرة الثالية

هاتف: ١٨٨١٦ - قاكس: ١٨٨٣٦٦ السوطيج

D: 377170/101 ىلىن: ۱۸ ۹۲۹۸ م مکتب: ۷۲۲۹۹۱ دنے

عدد (۱) مقایت بكالوريوس محاسبة خبرة في محال القاولات لا تقل عن حمس سنوات

# للمراجعة ت ٢٠٢٧ ٤٤٢ الوظار

### شقق كبيرة بفيلا جديدة

ش الرور غرقتان وصالة ومجلس ومطيخ وحمامان تكييف مركزي والارضية رخام.

ون:۲۸۲۸۱ و الوظي

### - 5 - 1 - 7

للعمل لحي مكتب استشارات مترسي سكرتيرة عربية فجيد اللغة الافليزية والطباعة و أستعمال الكمبيوتر، لها خيرة سابقة في هذا الجال . للأستعلام

### اعلان الغاء وكالة عامة (رقم ١٢٢٦/١٤٤)

الاتصال على حاتف ١٩٩٥٥٥١ أبر ظبر

بهذا يعلن السيد/ عتيق ضاعن مرزوق ضاعن الشامسي عن العاد الوكالة العامة رقم ١٩٣٣ / ٩٤ بتاريخ ٢١/٥/١٩٩٤ والمنوقة منى للسيد/ اسعد عوض سلمان - لبنائي الجنسية وعليه تعتقي المذكور معزولا عزلا تاما ولا يمثلنا باي صفة قانونية بعد الجاء هذه الوكالية من قبل الكاتب العدل بمحكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية بتاريخ ١ /١٩٩٦/٩ وعليه نخلي مستوليتنا القانونية عن إي تعامل مع المذكور بعد هذا التاريخ.

### وة حدد شمصادات اسم

فقد السادة/عبدالرحمن صالح حسن العامري ولطفي عبدالرحمن صالح حسن العامري وزهرة عبدالرحمن صالح حسن العامري عدد (٣) شهادات قيمة كل واحدة بـ (١٠٠٠) الف سهم ضائرة من دبي للاستثمار (شركة مساهمة عاملة) وهي الشهادة رقم ٢٥٦٢ وتحمل (١٠٠٠) الق سهم والشهادة رقتم ٢٢٣٣ وتحمل ١٠٠٠ اللَّفْ سَهُمْ والشَّهْ ادة رقم ٢٥٦٣ وتحمل ١٠٠٠ - الفُّ سهم عرجي ممن يعثر عليها الاتصال مشكورا بصاحبها اعداه على الهاتف رقم ٧٩ ٢٤٧٨ أو الاتصال بالبتك ٢٠٠٠ ٢٤ - ابوظيي.

غلاءالعة

الله المعلق المعل

ئەشتىزلىم ھۇشتىزلىم سىسىي،

مشتشده فسنر نسخت نیستان پشتار دستان استار استان استار استان

سناني منظمة المعربية المنظمة المعربية

منوزات فورا

سن

ges, With

GLESIS.

ي – بجزار دلار

ت که طاوات

طيخ وحنانا

ارات هنام

ليزية والطأ

ESSE ACCES

🗣 ادوارد دجير جيان

دور أوروبسا تكامسلسي

السلمية، من هذا أرى أن دورهم هو دور تكامل.

العلاقة الاساسية معها جيدة وما يبعنا ومايهم

أصدقاءنا في الخليج هـ و الأمن الجماعي لهذه الـدول

واعتقد شخصيا ان جَهدا أكبر يجب أن يبذل من قبل دول

قوة رادعة في وجه أي عدوان خارجي مستقبلا.

وعنى كافة الصعد السياسية والأمنية؟

المنطقة لتحريك عملية السلام؟

يهمنانجاح

خطط الأمن

الجماعي لدول

مجلس التعاون

لكس تصبيح

قـوة رادعــة

ادوارد دجيرجيان في حوار مع «الاتحاد»:

واشنطن يجب أن تلعب دور الوسيط النزيه في النزاع العربي الاسرائيلي السالام لن يكون متينا إذا لم يتحقق على جميع الجبهات

> يعتبر مساعد وزير الخارجية الأمريكي الأسيق ادوارد دجيرجيان أحد المسئولين الأمريكيين الذين لرايهم أهمية ف رسم سياسة الولايات المتحدة في الشرق الأوسط خاصة وإنه عمل سفيرا لواشنطن في سوريا من عام ١٩٨٨ حتى عام ١٩٩١ وسفيرا لها في اسرائيل من عام ١٩٩٢ حتى عام ١٩٩٤ وتسلم ملف الشرق الأوسط في الخارجية الأمريكية بين أعوام ١٩٩١ الى ١٩٩٣ وهي الفترة التي شهد فيها الشرق الأوسط حدثين مهمين لاتزال تفاعلاتهما مستمرة حتى الآن وهما حرب الخليج وانعقاد مؤتمر مدريد.

كما أن دجيرجيان مارس مسئولياته المباشرة على صعيد منطقة الخليج وبشكل مباشر ملف العلاقات الأمريكية مع دول الخليج وايران والعراق وخاصة على صعيد الترتيبات والاتصالات الأمنية والعسكرية الأمريكية ف الخليج. وبعد تركه للعمل في الادارة الأمريكية فإن دجيرجيان لم يبتعد عن أمور المنطقة فانتقل للعمل كمديس تنفيذي لعهد جيمس ببكر للسياسة العامة ف جامعة رايس والذي أعد ددراسة عن عملية السلام العـربيـة \_الاسرائيليـة وآفاقها، وهذا المعهد أضافة الى دور دجيرجيان السابق على مستوى الادارة جعله على اتصال دائم مع قادة المنطقة، وقام وراء الكواليس بنقل الأفكار بين الأطراف المتصارعة في الشرق الأوسط كما كشف منذ فترة عن أفكار نقلها هو مع الوزير جيمس بيكر في العام الماضي بين سوريا واسرائيل حسب المصادر الأمريكية.

من هذا كان اللقاء مع ادوارد مجير جيان الذي يقوم بجولة في الشرق الأوسط زار فيها دول الخليج العربية وسوريا والأردن وأسرائيل، حيث قابل المستولين في هذه الندول وتحاور معهم حنول عملية السبلام والأمن في الخليج. وقد التقت «الاتحاد» بادوارد دجيرجيان قبل لقائه بالرئيس السورى فحاورته حول مختلف القضايا التي تهم المنطقة والعالم. وقيما يلى نص الحوار:

> 00 دعنا نبدأ بالقول اننى سفير سابق ونائب وزير خارجية سابق للولايات المتحدة، لذلك لايمكن ان أجيبك على هـذا السـوّال أو بصـدد مــا يجرى ومــا ينقل بين الحَّكومتين السوريةُ والأمريكية. جولسة استكشافيسة

 إذن بماذا تصف زيارتك لسوريا ولقاءك بالمستولين السوريين، هل هي زيارة لها صفة رسمية؟ ٥٥ كلا لقد أنهيناً للتو أننا والوزيس جيمس بيكم جولية في دول الخليج وزرنيا الإمبارات والسعودية والكويت وقطر وعمان وقد تُجرينا محادثات مع قادة جميع هندُه السول وكنذلك مع بعض الشخصيــات غبر الرسمية في دول الخليج حول الوضع في انشرق الأوسط

والخليج وايران والعراق وأيضا حول سياسة الولايات

المتحدة تجاه الشرق الأوسط وعملية السلام. وكانت هذه اللقاءات مثمرة جدا وكانت فرصة جيدة لتبادل وجهات النظر وتحدثنا عن الأمن في الخليج وعن حاجة دول الخليج في المقام الأول لأن تنظر في الإجراءات التي يعكن أن تتخذها في هذا الخصوص ومنها ما قنامت به في الماضي مثل اجراءات الأمن الجماعي لـدول مجلس التعاون، وبالطبع أكسنسا على الاهتمام الأمسيكي الأول والحيسوى في تلك المنطقة وكنسا هنساك لمسساعً وقد هسلاه الَّحكوماتُ في الحفاظ على سلَّامة أراضيها من أي اعتداء خبارجي، لقد جنت الى هنذا الجزء من منطقية الشرق الأوسط لأن ادارة السرئيس كلينتسون طلبت مني القساء معاضرات من ضمن برنامج (فولبرایت) في الأردّن حول عملية السلام وسياسة الولايات المتحدة تجاه الاسلام وهذا ما ساتوم به وقد استفدت من فرصة وجبودى هنياً لزيارة الأصدقاء في سوريا والقيام بيعض الاتصالات مع الرسميين السوريين، وقد التقيت اليوم بالوزير فساروق الشَّرع كما أجريت لقاءات مع بعض الرسميين الأخرين، كَثَلَكَ كَنْتَ فِي اسْرَائِيلَ وَالَّذِي كَنْتَ سَفِيرًا فَيِهَا عَامِي ٩٣ ـ ١٩٩١ كنت سفيرا في سيوريها من عبام ٨٨ حتى ١٩٩١ وقد أجريت لقاءات مع القَادة في هنذه الندول والتقيت برئيس وزراء اسرائيل بنيسامين نتسانيساهسو في القسس ومستشاره دوری جواد، کذلك تحدثت الى رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريز ومع اعضاء من حزبي العمل والكيكود في اسرائيل. وأنَّا هنسا اليسوم في مسوريساً أجرى مَحَادِثَاتَ بَالنَيَابَةَ عَنَّ معهد بِيكر حَيِثُ انْنَى ٱلْأَنْ أعمل مديرا لمعهد جيمس بيكـر للسيـاسـة العسامـة في جامعة رأيس ونقوم باجراء مناقشات مع القادة في كل هُذه الدوَّلَّ، وَنُقَد قَمْنَا مُنَّذَ فَارَة صَرِيبَةٌ بِنَثْر دراســة صادرة عن المعهد صول عملية السلام العسريية الاقتصادية، لذلك فأنا موجود هنا لتحديث ملك الدراسة وتقديم التوصيات حبول الصراع العبربي \_ الاسرائيلي

 كيف تقوضون عملية السلام على المسار السبورى الاسرائيلي، وهل تتوقعون حرياً سورية \_ اسرائيلية بعد التهديدات الاسرائيلية الأخيرة لسوريا! ٥٥ لاشك انني أمل ألا يحدث أي صراع أو مواجهة

المسلام المتسين

وعملية السلام ومسائل الأمن في الخليج.

عسكرية بين اسرائيل وسورياء لقد قمنا بجهد كبير مند اتعقاد مؤتمر مدريد عام ١٩٩١ والذي كثت معنيا به عن قربٍ مع الوزير جيمس بيكر لإنشاء اطار للسَّالَم بينُ سرائيل وجميع جيراتها المباشرين بمن فيهم سورياء ان العلاقة الاستراثيجية الستقبلية هي بين سوريا واسرائيل والعلاقة السياسية الرئيسية هي بين اسرائيل وَالْفُلْسَطِّينَيْنِ، إِذْنُ فَمَنَّ الوَّاحِبِّ أَنْ يَجِرِيَّ الْتَحَرِّكُ عَلَى مُثِينَ الْسَارِيْنِ الْيَ الْأَمَامُ وَيَجِبُ أَنْ يَجِرَى التّحرك قدماً على للسار الغلسطيني الاسرائيلي بحيث يمكن التوصل



● دجيرجيان خلال حديثه مع الزميل عساف عبود

### لابد من بذل كل الجمود للمساعدة في رفع المعانياة عن الشعب العراقي

حاوره في دمشق

عسافعبدود

برئاسة شمعون بيريــرْ وعلى الأطــراف أن تجلس معـــاً

### دور أوروبا في عملية السلام تكاملي

الى الوضع النهائي للمفاوضات على هنذا للسبار بحيث يمكن التوصل الى حل نهائي حتى نهاية عسام ١٩٩٩ واعتقد ان المهم الآن هو ان تقوم الولايات المتحدة حاليا بالمساعدة في المحادثات الجارية للوصول الى اتفاقيـة حول الخليل أولا وتحسين الظمروف الاقتصاديسة للفلسطينيين ثبانيا عن طبريق فتح الحدود مع ابقاء الإجراءات الأمنية على ماهي عليه بل فتح الحدود لتمكين أكبر عسدد من الفلسطينيين من العمل في اسرائيل وذلك للحصيسول على المداخييل الضروريسية لأن الحالسيا الاقتصادية ولاسَّيما في غُزة صعبة للَّغاية، وكما تصرف انه عندماً لايتوفر عمل للناس وعندما يشعرون بالجوع فإن الصيغة الأكيدة التي سيلجاون اليها هي العنف بلُّ

كبذلك فإن المستارين المسبوري الاسرائيلي واللبنساني الإسرائيلي هامان في بحثنا عن السلام الشَّامل وانهاء الصراع العربي الاسرائيلي ولن يصبح ألسلام متينسا إلا إذا تم التوصل ألى حل شامل على جميع الجبهات بما في ذلك الجبهة السورية - الإسرائيليية، وأنسا أرى انسه من المُهم الآن في المعاملة السورية ـ الاسرائيلية هو استئناف المُحادثات التي انقطعت في واي بالانتيشن في واشنطن،

### على أمسريكسا أن تتخلى عن سيماسة «الاحتسواء التنازعسى» تجساه العسسراق وايسسران

هذه المحادثات التي كانت جارية مع الحكومة السابقة



#### ضْمَن اطار مؤتمر مدريد.. وتساءل.. ماذا نعنى بمؤتمر مدريد، وأجاب: أن ذلك يعنى الالتزام بمسادىء قرارى الأمم المتحدة ٢٤٢ و ٣٣٨، وأن تتخذ أجراءات أمنية مناسبة تضمن المحافظة على أمن كل من اسرائيل وسوريا وعلى مبدأ الأرض مقابل السالام، من هنا فأن للولايات المتحدة كما أعتقد دورا رئيسيا تلعبه بصفتها

عراب عملية مدريد للحقاظ على هذا الإطار والمساعدة ق دفع العملية السلمية الى الأمام. الأنتخسابات والسلام 🗷 كيف ترى السياسة الأصريكية على صعيد عملية السلام بعث اللذي حصل على الصعيدين الفلسمايتي

والأردنى مؤخرا وكيف يمكن اعادة المفاوضات على المسار 🗆 أعتقد ان دور الولايات المتحدة في العملية السلمية هو دور حرج على الجبهات السورية واللبنانية والفلسطينية وإذا نظرنا الى تساريخ العمليسة السلميسة العربية ـ الاسرائيلية نجد ان هـذه العمليـة تحركت الى كيسنجر المُكوكية بين عسامي ١٩٧٣ ــ ١٩٧٤ نجــد انها نصدانها قنادت أبضنا الى انعقباد مؤتمر محرسدوالي

الأمام فقط عندما كائت الولايسات المتحسدة تقسوم بلعب دور قوی فیها، و إذا عدنا الی دبلوماسیة الوزیر هنـری أدت الى اتفاقية فصل القوات و إذا عدنا الى دبلومــاسيــة كارتر عام ١٩٧٩ نجد انها قادت الى اتفاقيات كامب ديفيد وأيضا إذا عدنا الى دبلوماسية الوزيس جيمس ببكر النشطة ومبادرته يصدد مؤتمر مندريند للسبلام العملية السلمية التي نحن بصددها الآن، إذن تمكنا من التحرك فقط عندما كانت هناك قيادة قوية على مستوى الرئيس وعلى مستوى وزير الخارجية، أن ذلك يعنى أن لولايات المتحدة يجب أن تلعب دور الوسيط النزيه بين لجانبين وعليها في بعض الأحيان أن تضحي قليلا حتى ولو على حساب موقعها عند أحد الطرفين، لأن تلك هي الوسيلة الحقيقية والموحيدة التي تمكنها من القيام بدور تحريضي في دفع عملية السّلام قدمماً، أن ذلك يعنى قيادة رئاسية قوية وارى اننا الأن وسط عملية انتخابية رئاسية في الولايات المتحدة ولاشك انها ليست مناسبة لاتخاذ قرارات جسريشة وشجساعية لأنبه وقت الانشغال بالانتخابات التي ستجرى بعد أسابيع من الآن ولكن وللتأكيد وبغض النظر إذا انتذب الرئيس كلينتون أو السيئاتيور دول بعيد الخامس من الشهير القادم فإنني أرى ان الولايات المتحدة لابيد وإن تسؤكيد تفسها كي تنقذ العملية السلمية من الفشل وأن تحركها

💥 ما هو الهدف من ذلك الشحرك في النهاية؟ 00 حسناً أعتقد ان الهدف كان على الدوام التسوية

والسوريين وتدعيم السلام بين الأردن ومصر من جهـة

واسرائيل من جهة اخرى.

 ■ التقيثم قبل ومسولكم إلى سيوريا بسرئيس البوزراء الاسرائيلي نتانياهو.. كيف تقيمون سياسته ونواياه تجاه

٥٥ أعتقد بأن رئيس السوزراء الاسرائيلي والسذى التقيت معه مؤخرا في أسرائيل قد فاز بالانتخابات لأنه اعتمد في نصه الخطابي الانتخابي على السلام والأمن وخصوصا الأمن اللذي ضرب على العصب الحساس للمجتمع الإسرائيلي، وتتذكر ولأشك الهجمات في اسرائيل والتَّى أَنت الى خُسَّائر بشّريَّة كَبْيرَة بحيَّث أَخْــَــُ الاسرائيليون يتساءلون كيف سيكون السلام وق الوقت الذي يستمر فيه قتل النَّاس حتى داخل اسرائيل، لاشك بأن نتانياهو قد انتخب بنسبة ٥٥٪ من أصوات اليهود في اسرائيل وكسان أول رئيس وزراء ينتضب مباشرة من الشعب في تاريخ اسرائيل بعد تغيير النظام الانتخابي. إنن فقد حصل على تفويض لمدة أربع سنوات على الأقلُ وأنا اعتقد من خلالٌ مناقشتي معه أنه يرغب في أنّ يضعَ بصعته في التساريخ بشكل ليجابي، أيّ انْسهُ يحاول أن يضع السياسية السداخليسة والخارجيسة لحكومته الجديدة والتي أمل أن يتمكن من تحريك هذه السياسات نحو الوسط وان يدفع سالعملية السلمية قدماً، لقد وجدته مصمما على تحريك العملية السلمية

العسراق وايسران مع القلسطينيين والسوريين واللبنانيين ولكنه يــواجــه بعد التطورات الأخيرة في منطقة الخليج على تغير شيء الآن التحدى المتمثل بالتدهور في الوضع الفلسطيني. في سياسة الولايات المتحدة تجاه العراق وايران؟ ٥٥ أعتقد أن سياسة أمريكا تجاه العراق وإيران 🖪 السياستان الأمريكية والأوروبيــة على صعيــد عمليــة هامــة جــدا لكن علي أن أعطى رأيي الخاص وهــو ان مــا السلام هل هما متناقضتان أم متعاونتمان. وكيف تقيم ذلك بسمى (بالاحتواء التنازعي) بين الطرفين هو امـر يجب خاصة وان الرئيس الفرنسي جاك شيراك سيقوم بجولة في التخلي عنه لأن سياسة أمريكا تجاه العراق تختلف عن ٥٥ ان الدور الذي يلعبه الأمريكيون والدي يلعب الأوروبيون يكمل أحدهما الآخر ف عملية السلام ولست من دعاة استبعاد الأوروبيين من العملية السلمية، وأنــا أرى ان هشاك تجربة كبرة ومصالح لسلاوروبين في الشَّرِقُّ الأِدني فَهُمْ قَريبُونٌ جِغْـرافيــا وَلَهُمْ دُوْرَهُمْ، مَعْ ذلك أعتقد أنَّ الولايات المتحدة هي القَّسادرة على لُعبُ دورَّ حساسم بين اسرائيل والعسرب ولاسيما بسالنسب للمقساة ضسات بين الاسرانيليين وكسل مس السسوريين والفلسطينيين واللبنسانيين بهذا المفهسوم أرى ان على الورديات المتحدة أن تستمر في دورها القيادي ولكن يجب أنَّ نَعْمَل بروح تعاونية أكبر مع الأوروبيين بحيث يقد

سياستها تجاه ايران، فسياسة أمريكا تجاه العراق هي لكن وي الوقت نفسه كانت هذه السياســة الأمـريكيــة نتيجة غُرُو صدام حسين للكويت، ولاشك ان ايقاف العدوان من خلال عاصفة الصحراء هو أمر كان مهما من خلال سُلسَلَة القرارات الصادرة عن مجلس الأمن والتي فرضت عقوبات على العراق والتي يجب أن تستمر حتى يلتزم صدام حسين بجميع نصوص هذه القرارات، في الوقت نفسه اعتقد انبه يجب بنذل جميع الجهبود للمساعدة في رفع المعاشاة عنَّ الشُّعبِ العَـراقَّى ولاسيما ان ذلك كما أرى سوف يكون تطورا يقابل بالترحيب من قبل صدام حسين الأمر الذي يجعله يقبل تنفيذ القرار الأوروبيونُ خُبراتهمُ للعمليّة السّلميّة، وْبْالتَأْكِيّد فَإِنْـهُ يمكن للأوروبيّنِ أن يقدموا مساهمة كبرى بالنسبة (٩٨٦) والمتعلق بالنفط مقابل الغَــداء ويحيث يمكن ايصال الغذاء والدواء إلى العراق للمساعدةٌ في رَفْع هَـذْهُ للمؤسسات والبناء وبما يتعلق بالاجراءات الاقتصادية المُعاناة عن الشعب العراقي، أما السياســة تجاه أيـران والندعم الندولي النذي تحتياج البيسة من أجل العمليسا فهى منعها من تصدير أيـديــولــوجيتهــا ووقف دعمهــا للجماعات الإسلامية المتطرفة والارهاب وقد أبقيتا على 五 كَيف ترى السياسة الأمريكية تجاه الخليج بشكل عاد الدوام الباب مفتوها، أي القبول بحوار علني مع النظام الإيراني بحيث يسمح للجانبين بمنساقشة جميع OO أعتقد أن لدينا روابط قوية جدا بين الولايات الخلافات بينهما بما فيها الارهاب والعملية الصلمية المتحدة وجميع دول الخليج، لقد أنهينا والوزيس بيكس العربية \_ الأسرائيلية وهذا يختلفُ عن سياستنا تجاه حولة للتو حيث اجتمعنا مع مسنولين في دول الخليج صدام حسين لأنه ليس لنا مصلحة بالتحاور مع صدام ولجرينا محانثات مثمرة على جميع المستويات، ليس فقط مع القادة بل مع الشخصيات البارزة في مذه الدول. حسين، من هنا اقول ان سياستنا تجاه السولتين مختلفة، وان هذا الاختلاف هـّـام جـدا ولكنني آمل بأنثــًا وأنا سعيد بأن هذه العالقات في غابة القوة ونحن سنصل الى وضع تتوقف فيه هاتان الدولتان عن كونهما ملتزمون باستقىلال ووحىدة أراضى هنذه السدول ولنسا تشكلان تهديدا لجيرائهما. مصالح حيوية في هذه المنطقة ولاسيما بالنسبة للنفط، 📜 العلاقات بين الولايات المتحسدة ودولية الامسارات كيف وكان لمّا علاقات قديمة مع هذه الدول، من هنا أعتقد ان

تصفرنها رتقيمونها؟

٥٥ العلاقات بين البلدين جيدة، لا بل ممتازة، ولقد أجرينا محادثات ايجابية جنا ورأينا ان العلاقات ممتازة واعتقد اننا نتشأور فيما بيننا ويدعم أحدنا يخص الأمن في الخليج، كما ان هنـاك مصلحـة لتنميـة

الخليج لتطوير هذه الحماية، أن التــزامنــا بهذا المفهـوم الآخر وأعتقد أن هناك الكثير من المصالح المشتركة فيما للأمن وطيد جدا، ولكن في الوقت نفسسه ارى ان على دول الخليج أن تنظر فيما يمكن أن تقدمه أكثسر المنهسا وتطوير العملية السلمية بحيث تتحرك قدمنا الى الأمنام الجماعي الخاص ويحيث يمكننا المساعدة في أن تصبح بالاضَّاقُة الى المُصالح الاَّقتَصالية والتَّجارية المُشْتَركة.

إرسنس

١. لا تَقْبِلُ أَيَّةً مراسلات وقوار المحكمين نهالي.

قسيمة الإشتراك.

— البلد: -

جوائز مثيرة تشمل رحلة لشخصين إلى باريس ومدينة ديزني للألعاب

DISTRIBUTOR

طريقة الإشتراك ببساطة ارسل بالبريد الغطاء الخلفي لأي مدونة Post-it مع قسيمة الإشتراك هذه أو إرفق معها بطاقة التعريف خاصتك إرسل أي عدد ممكن تشاء من قسائم الاشتراك إلى شركة: ثري إم الخليج المحدودة. ص. ب: ۲۰۱۹۱ دبي، إ. ع. م.

لا تنس أن ترفق قطعة الكرتون البنية الخلفية مع كل قسيمة.

فقط مدونات Post-it تثبت حتى تثبت الرسالة!

للسيارات الخفيفة والبيك آب والشاحنات. مجموعة كاملة من اطارات ميشلان تناسب الظروف المناخية وطبيعة الطرق لدول الخليج العربي.

أفضل أمانا وأطول عمرا

شركة الصلاف للتصارة ص . ب : ١٩٣٤ ـ ابو طبي ـ هاتف : ٢٦١٩٣ ص . ب : ١٣٥٩ ـ العين ـ هاتف ٦٦١١٣١

### رسالته من القدس

قلبي تفطُّ ر من أنين مسدينتي غرزوا براثن حقدهم في جوفها قد غرهم ضعف بنا فتغطرسوا في كل يروم للطغاة جريمة سرقبوا الحيساة من الحيساة فيسالهم ذبحروا الطفولسة والبراءة والصفسأ قـــد دنســوا أقصـي الأمــان والسنـــا من يقررا التساريخ يعلم أنسه نقضّ و قتّل و اثبة الإلّه و قتّل و ا أفتنظ ون من اللئام محبسة لاليس للحقد الخبيث نهايسة مسرحي دعساة السلم إن وعسودكم فحكسايسة السلم الخؤون ضلالسة قت\_ل المصلين التقنياة محلل أقرواهم عند المحافل حجية جــرح الكــرامــة ذو نــزيـف دائم إنا نجود لقدسنا بنفوسنا بمدم الشهادة سوف نفرق حقدهم نـــــالنصر بــــالايمان ، ليــس بغيره فاروقنا بالمؤمنين أعادها كـــم يفترون على الإلـــــه بـــأن مـــــــا رصلوا الصفوف، تمسكسوا بكتسابكم قد قالها الفساروق قسولسة عسالم

فــــالجاثمـــون على الصـــدور يهود والأرض تصرخ والجراح تسمسزيسك عسائسوا فسسادا والسدمسار شسديسه في كل إثم للنذالسة عيد من مسارقین شجاعهم رعددید فسلامهم مكربنا ووعرود عم الظمسلام فسدربنا مسمدود مسأكسان يسومسا لليهسود عهسود رسل السسلام فغسدرهم معهسود وهم الحشالة طامع وحقود لا لياس للطمع السدن، حسدود آتت ثماراً حلسوه التشريسد أبطـــالها متـــآمـــر ولـــدود وقبيح أفعـــال اليهــــود حميـــــد وككلامنا عن حقنا مسردود لا كى يشفيك ولا تضميك لا قتــلّ يـــــرهبنـــــا ولا تهديــــــد قيدس الديار لأهلها ستعود وكذا صلاح الدين لا التنديد فعلوا هنا قَدد قصاله التلمود والنصر من عنه العسزيسز أكيسد بالدين نحمى عسزنا ونسبود

على سجيع بيطار

#### اسماء الزرعوني: العصافير الطليقة

أنسج من خيوط النرجس حلم اللقاء شوق الربيع يحتاج المكان نتقاسم سآعات آللقاء قف ايها القلب كفاك ارتحالا ثمة ذكري صغيرة تتدلي من عيون الليل تسرق لحظات الفرح وتطفو شفافية الصباح عيون يأكلها القلق قرب المرسى يشدها الحتين

العصافير الطليقة تتماهى مع الشفق الزهور تتناءب في لجة الاحلام حين يطرب الروض يهب النسيم واقفا ايها القابع بين الاسطر لك ان تترجم بقايا صدى لقد بحت لك بأسراري فلتعبر الجسر .

حياة طه حسين وفكره هي بمعنى ما مغامرة كبرى صارت بمجملها تراشا كبيرا لايستطيع لحد أن يقرر صورتها الاخيرة، أذ هي لاتزال \_ وستظل \_ مُفتوحة على قراءات جديدة يمكن أن تضيء جوانب لم تكتشفها بعد في فكر هذا الكاتب والاديب العربي الكّبير، خصوصاً وإن مه حسينِ عاش الرحلة الذهبيّة من حياتنا الثقّاقية العربية العاصرة أي مرحلة النهضة بما انطوت عليه منّ تِجربيية وجدية في الوصول الى أفاق العصر الذي نعيش، وإيضًا بالنظر الى تنوع ماتركه طه حسين وتعدُّد مجالات والني شملت أَمَاقَ مُعْرِفَةُ لانْزَالُ حتى أيامنا الراهنة نحاول معالجتها وأيجاد حلول عصر لكل مَّا يكتنفها من صعوبات وغموض طه حسین الی جانب هـ تا کله، کـاتب

طه حسين الرختسالاف بسبب مسن الخلاف والإختسالاف بسبب مسن الخلاف والإختسالاف بسبب مسن الخلاف بسبب مسن العديد من المعارك الاتقافية الكبرى والتي لايزال صداها يتردد في حياتنا الثقافية، خصوصا وان هذه المعارك لاتزال سمتعلة يصورة أو باخرى، بمعنى انتا المعارف ال مستعنه بصورة أو بالخرى، بمعنى انتا لم نصل بها ومعها الى لجابات شافية وتواند كرور المراس وفهائية عن الاستثة الكبرى التي يمكن أن تؤسس لنهضة فكرية وثقافية عربية معاصرة، يمكن ان تسهم في أيمال للجنمع للعسريي الى رحابه العصر الحديث وآفاق للعرفة للقنوحة فيه. الشاقد العسراقي للعسروف ماج السامرائي يقدم في كتابه الجديد والثقافة والحرية ــــ قراءة في فكر طه حسن، محاولة جديدة لـالاقتراب من هذا العلم الثقافي التُعيِّرُ مَنطلقا مِّنْ انْ طه حسانُ وقد مثل مفيدُ البدايية نموذج للثقف للختلف الذي يعلن احتجاجة ويقول اعتراضه على واقع النثقف للؤنكف"،، وهو اختلاف يحتنه لتؤلف منذ البعاية بائه واحْتِــلاف مع العصري و واخْتِــلاف في العصر» وهـ و الذي حقّر مسارا عميقاً الثقافته في عصره \_ بكل ماخص به هذه

مشق \_ «الاتحاد» \_ راسم المعون:

ملحِد السامرائيُّ الثَّراحِلِ ٱلذي مر بِها فكر طه ُحسين حتى بلغ «ثورته» في: ` ــــ مولجهة الواقع الـتمبي ببصيرة للخالفة لا المؤالفة، فكان الضد لنرعة

التقافية من شواعل العقل الستتر او

ماجعل للتفكير قيها من منزالة. يحدد

ـــــــ التفتح على الــرؤيــة للنهجيـة الــديكــارتيــة وتــاثيرات آراء بعـض للستشرةين (مرجيلوث بـوجه خـاص) مما زرع بُخُور تَبِصُّر جُدِيْدُ مُعطيـاتُ البته المعنى، ومستقرة الابعاد في دَهنية

\_ الانتقال بهذا كله الى مرحلة التعب عنه وذلك برسم ملامح بارزة لحركته اول تطبيق له انعكس على صفصات كتَّابِـهُ «في الشعر الجاهلي»، ويسرى السامرائي أن جهد طه حسِّين الْأساسي انصب على الـوعي وتحرك تحـوه بهدف تغييرُ الواقع عن طُريـقُ بناء الفَّكرةُ بناء

KING SIZE



دراسة جديدة لماجد السامرائي

الثقافة والحرية ٠٠٠ قراءة في فكر طه حسين

سليما يقوم على رؤية منهجية تنسف ماترسب من للسلمات التاريخية مكسبة لياه تكوينًا جديها يقوم على التفحض لَّحِلُ الْوَصُولُ إِلَّى لِلْنَهِجَ. هذه المُنْهَجِيـة التي كافـح طه حسان من لجل الوصول اليها \_ يراها للؤلف

مؤلف الكتاب ماجد السامرائي يعتقد ان الارتداد كنان مسالة واردة في فكر طبه حسين وفي حيّاته، وهو يُرى أنَّ تخليه عَن اطروحاته في كتابه الثير للخلاف «الشعر الجاهلي، لم يكن سوى «بداية العودة الى القَيْمِ الْفَكَرِيَّةُ القَّدِيْمَةُ الْتِي سَبِّقَ انْ واجهت افكاره برية قعل، فكان ان انتهى الامر بطه حسين الى صياعة تصورات صياغات جنيدة وتعديل رؤيته بما جعل منه فكرا محنود التاثير، محنود الإمتداد، بحكم محدودية الحركة فيه». يلاحظ في هذه السراسة الجديدة ان ماجَّد السامرَّائي يعتمدُ في مناقشة تراث طبه حسين الفكري على مُحاكمة عـامّـة لابرز مـاني هذا التراث من مقولات فكرية وَتُأْرُيْحَيِّةً دون الْعُوصِّ فِي كُتْبِ بِعَيِثُهَا بِبِالرِغْمِ مِن الاستِشهاداتُ النِّبِي يِقْدِمِهِا

لَلْوُلْفَ بِانْ حَانُ وَآخَرَ، وَالْتَي دُجِّدُهَا غُير كافية بالقياس لما قدمه طبه حسين من

وان فكر طه حسين قد تعرض باستمرار

وان المن المناطقة والمار خلافات عميقة في صفوف المثقفين والمجتمع بسرمت، ولعلنا لاستزال تتذكر هنا الموقف السلبي

من طه حسين للثورة للصرية عام ٥٢ أ

وهُـو للوقفُ الذي انطليق في اساسُـه من نقطة سياسية كانت تضع طه حسين في

معسكر الإحرَّاب القنيمة، بوصفه وفَّديًّا

سبق له ان تسلّم ورّارة للعارف في حكومة

الـوَقد، وهـو موقّـق شجع عليّـه بعض للثقفين من انصار الثورة المصريـة الذين

دعـواً الى تَبِدُ طـه حسينُ واهمالـه، لكنهم

عادوا ــــ وبعد سنوات قليلة ــــ

للانسَّحاب منَّ هذا للوقفُ في عملية تقييم

جميدة نُطَّه حسينَّ انتهَّت الى مُوقَّقُ ايجابي منه، اعتقد أن القيمة الإساسية

لنَّرَاسُـة ماجد السـامِرائي الجديدة هذَّه تكمن في اطـلاقها الإسلام للحوار حـول

تراثُ طُّه حسنِ، وهي اسئلة تُحتَّاجها في حياتنا الثقافية العربية، فاهم ماعاشة

عصر طه حسين هـو المعارك الثقافية

والفكر العربيين وكانت غنوانا بارزاعلى استمرارية الحيوية في صفوف المثقفين العرب، ولعل هذه الدراسة \_ بما فيها من رصانة وجدية \_ تكون فاتحة نقاش

موضوعي وأسلع و متشعب حول هـداً العلم الثقافي العربي الكبير والذي لايزال تراثه الفكري والانبي صاضرا بقوة في حياتنا الراهنة.

الكبرى ائتي كنائث سمة بارزة حة سنوات الخمسينات والتي اغنث الثقافة

تراث الذي وقكري ضخم لايمكن الاحاطة به في دراسة صغيرة هي بالاصل مجموعة مقالات متفرقة سبق للسامرائي ان نشرها في المبحف والمجلات العربية، خصوصا وَلَلْحَاكُمْ أَهُ .. عَلَى الرؤيلَةُ وَالنَّحَلَيْلِ، مِنْ

> تابعة في استاسها من نقطته شديد الاهمية لعلها لمم وآخطر ماتلقاه عصرنا من طه حسين وهو وقريضة التَّقْكُيِّي، وهُـو الَـذِيُّ «جِّعَلُّ مِنْ الْفُكِـرِ حركة ومعطى وانجاها وفعالية ثورية تحمل تساؤلات الأنسان في مواجّهة عصره، خـروجا من حالة التاخر ال مصاف الحضّارة الإنسانية. هنا يعود ماجد السامرائي ألى كتاب طه حسين للعروف «مستقبل الثقافة في مصر» والصادر عام ٩٣٨ والذي وضع قيه تمسوراته استقبل مصر ألثقافي حيث يأخذ الثؤلف على طبه حسين ان الطريق ألتي اتخذها واقترحها تمثلت ك شروطها الحضارية الجديدة رمسارات» اقتضت منّه القيام ببعضّ الانصرافات التاريخية والتأثير على (انتماءًات جغرافيةً) جعل لها الاثرّ للهمّ وُالـنور الكَبِيرِ فِي تَشْكَيـلُ صَــورةٌ هـُذَا المستقبل.



في المسحرح عبدالاله عبدالقادر الديكة اتوريية ليست تظاما جديدا، بل ان البشرية مند أن خلقت عانت من

الديكة اتور، وخُضَعت كثير من الشعوب لسلطة الديكة اتور، وكاي ظاهرة يعاني منها الانسان، انعكست على الادب بشكل عام، وللسرح بشكل خياص، والنباج الانساني، والعربي يرخر بنماذج عديدة لهذا التاثر، وهنا احب أن اشير فقط الى بعض هَذَه النَمَاذُجُّ عُرِيبًا وعالميا، ويطبيعة الحالُ لن اكون قابراً على تَغْطَيـةٌ شموليية، ومما يجدر الأشارة اليه أن هذه الظياهرة لم تستكمل دراستها مِن قَبلُ البِـاحَثْينِ، أو لنقل انَّها لم تَجْدِ اهْتَمامًا كبيرا بها، ألا فيما يفعله المُضرِجُونُ عَبْدٍ حوارهم مع المثل لخلق الشخصية على الخشية، يَقُولُ الرَّمِيلُ الاميبِ حسبِ اللَّه يحيى، أن شهريار هو الديكتاتور في حُكايات

الفُ لَيْلَةَ وَلَيْلَـةً. شَهْرُيار بيكْتَ اتورٌ بِأَرْدُ الْلَامِحِ، قَيْمَ هُوس غُريبِ لَلْقَتَلِ وابْادة الجِنسُ البَشِّري من خَـلَالُ قَتله امرأةً كُلْ يـوم وَمنْ خَلَالُ الشَّخْصَيةُ الاسطُّـورُيِّة لاف ليلة وليلة كتب توفيق الحكيم مسرحيته «شهرزاد» وكذلك على احمد باكثير «سر شهرزاد» وكذلك عزيز أباظة «شهريار». أما الكاتب سعد الله ونوس فقد جسد شخصية الديكتات ور، في مسرحيته

المعروفة «الْمُلْك هو المُلْك» وكَتَلَـك في «القَيل يا ملك السَّرْمان» وقد طُرِّح عَبِـد الْعَقَارَ مكاوّي هذه الشخصية ايضًا في مسَّرحيتُهُ «ثيابِ الامبراطور»، مثلماً فعل أبراهيمٌ رمزي في «الحاكم بأمر الله» الآ أن رمزي بالغ بالشخصية الديكتاتورية قرفعها الى العائها الالوهية. وهناك العديد من المسرحيات العربية تشاولت شخصية الديكتاتور قد لا تُحضَّرني اسماؤها الآن.

في المسرح العالمي .... اذَّكر البير كاميّ ومسرحيته الشهيرة «كاليغولا» الذَّي يجد السُّعِادة وَالَّـرِضَا فِي قَتَلَ الْأَخْـرِيَّنَ، وقدُّ يَلْحُصَّ كَـامِي الْحَلَّةَ النِّي وَصَلَّبَ فِي عَهْد كاليفولا على لسانٌ مرافقه «لَلْرَه يموت لانه مثنت ، وهو منتب لانه من رَعايا

الكاتب الانجليزي شكسبير خير من كتب عن شخصية الديكتاتور في العديد من مسرحياته، ويكفَّى أن نشبر هناً ألى «ماكيث» و «يـوليوس قيصر»، و «فـاملت» وربِما نَجِد هـذَه الشَّخْصيةُ في مسرحياتُ اخْسرى لشَّكَسَبْير لَو بُحثُنَـا بِشكل بقيقٌ وَفَقَ مواصفات الديكتاتور للعروفة لدى الناس.

من المسرحيات المعروفية عبالميا والتي تتناول هذه الشخصية مسرحية «الدكتاتور» لجول رومان، للنشورة في سلسلة المسرح العلني / الكويت. ومن للسرحيات للشهورة جدا التي تناولت شخصية الديكتاتور «سور الصين، للسويسري ماكس قريش الذي صور الامبراطور مهوانج تي، مصابا بازدواجية مرضَّية، فَهُو الْ جِانْب وحشَّيته المُتنَّـاهية النِّي تَدِعُـو للتَّقَرَّرُ، يبْـدو مَنِتَسَمَّهُ، متواضّعا، حُجِـولا، وباعيا للسلام، تماما مثل نماذج كثيرة معاصرة نعـايشها كل

ۚ فَيُ لِلسَّرِحِ الْعَلِيْيِ الْعَدِيدِ مِنْ الْكِتَابِ تَنَاوِلُوا شَخْصِيةِ الْسَيْكَتَاتُـورِ وَمَنْ غَيْر للمكن الاشارة اليهم في هذه الزاوية، لعلي اذكر الكاتب اليوغسلافي لوكيتس، وكذلك يحضرني البرتو موراقيا في «الحقاة التنكرية» وجيمس جويس في «عوليس» اذ تقول احدى شخصيات المسرحية «دع وطني يموت في سبيلي». او كما يقول كاليفولا: «عندما لا اقتل اشعر بالوحدة، انتي لا اكون بخير الا بين

اما نيرون الـذي حرق رومنا فيقول واعترف ان الشعب يكرهنني ولكن يكفي ان

ترى ما احبوجناً في مثل هذه الفترة التي تعيشها هنه الامة الى التركيز في السرح العسرينُ على أعسادة تُعثيل نعاذج من هذه المسمحيسات كجسرٌ، يسيسط من واجيث كفنانينُ ولدبياء للوقوف أمام الديكشاتورية النَّي تخيمُ على العديد من انْنَامْتنا العربية، والتِّي كَانْتُ سَبِيا في تُنْهُورْنَا وتُكُسِّنْنَا وَهُرْيِمِتَّنَّا، وسَّحَقْناً كيشر. ربما لا ستطيع بمسرحينة ان نفير الأنظفة المبيغت أتؤريبة، وتهزّم الميكت أتور، لكنت بِالصَّرِورَةُ سَنْكَشُفِ عِنْهُ وَسِيهِتَرْ كِيانُهُ بِلا شُكِ، رَغُمُ انْهُمُ يَعْتَقُدُونَ انْهُم خَالدونْ،

### .. ورحل حسين فهمي اهتم بالعمل النقابي وناصر الفقراء و٢٣ يوليسو

القاهرة - «الاتحاد»:

فقدت الصحافة المعرية والعربيسة واحسدا من ألم فرسانها هو الكاتب المنصفى حسسين فهمى الذي توفى عن ثمانين عاما تمثل مشوارا مثمسرا بدأ عام ١٩١٧ . حيث ولد واكمسل دراسته الثانوية في مدينة النصورة، ثم تخرج في كلية الحقوق عام ١٩٢٧.

وعمل حسين فهمي بعث التضرج بالمحاماة في بنك مصر... وكمان قريبا من ألاقتصادى للصري الكبير طلعت حرب وتعلم منه الكثير ثم عمل مفتشا للتأمينات في وزارة الاوقاف ثم للتحقيقات في الشئون الاجتماعية وفي تلك الاثناء لم يمنعه عمله الوطيقي عن العمل بالكتابة حيث اشرف على اصدار مجلة للششون الاجتماعية التي تغير اسمها الى للجتمع الجديث بعد ثلك، كما عمل في مجلات اخرى مثّل مجلـة صباح الخير والجامعة وشهر راد.

وتفعسه ذلسك العشيق والشغيف سالصصافة للاستقالية من وظيفة الحكومة عام ١٩٤٦ ليتفرغ تماما للعمل الصحفىء وليصبح كاتبا محترفا فعمل سكرتيراً لتحرير صحيفة «الزمان» ثم اختياره انجيار جلاد بياشيا في بيسمبر ١٩٥١ ليكون رئيسا لتحريـر جريـدة للزمان، ثم اول رئيس تحريس لجريدة الجمهورية عام ١٩٥٣ ورئيسا لتحرير جريعة الشعب سنة ١٩٥٦ ثم عضوا لُجِلُسُ أَنَارَةً فَأَنِ الْقَصِرِيسِ فَي أَسِرِيلُ

ولم يكنف دحسين قهمسيء بساحتراف العمل الصحفي والكتابة فأهتم بالعمل النقابى عندما رشح نقسه تقييا

للصحقين للصريين اول مسرة عسام

١٩٥٥، وقان بالتزكية تقييا في نيسمبر بعقاومة القهر، وكان جده لوالدتبه من ١٩٥٧ ثم اعيند انتخابه مسرتين في فيرايز ١٩٥٩ وقيراتي ١٩٦١ ويثلك استمر عمله النقابي على مدى خمس سنوات متصلة... اعقبها توليسه منصب رئيس تحريس الاخْبَار في أكتوبر ١٩٦١ ثم تاثيا لرئيس المنظمة الدولية للصحفيين في ١٩٦٣ ثم رئيسا لاتماد الصجفيين العصرب في

> عاشٌ بِنْظُرِ الْيُ الْحِيَاةَ بِغِينُ البِتْيِمِ، فَالبِتْم سدفع الإنسسان للاعتماد على النفس ويعطيه قدرا عاليها من الحساسية تجاه الحيناة وتجاه الناس كما يجعلنه اكثر تسامحاً.. فكان التسامح هـ و السمـة الغالبة عليه طوال تناريخه الحافل يعشرات للعارك، منذ ان هنـَ قَ في الثامنة عشرة مطالباً بالاستقلال التام أو للوت

> ومن معترك العصل السيباسي كان منحَّله إلى الصحاقة ققد علمتَّه السُّناسةُ أن للصحياقة دورها النَّصَالَى والـوطني والسياسي، مما ساعده على ثلك المشاخ الاسرى والسياسي والاجتماعلي الدي نشأ فيه حيث كأن للاسرة اثنز كبير في تشكيل وعيه السياسي، ذلك أن اجداده لابيه كَانُوا من مشايخ الازهر المنادين

و عشدما سُتُـل حسين فهمي وهـ و على مشارف السبعين كيف عاش، اجاب انه

الرُوَّام، وحتى آخر ايامه

#### على نيانج ٣٠ عاما في خدمة الثقافة العصريية - الافسسريقية

أخيرا وبعد ٣٠ عاما قضاها في خدمة الحركة الثقافية وتدعيم جسور التواصل العلمي مِين العرب وأفريقياً، عاد الباحث السنغالي على عيسى ثياتج الى موطنه.

نيانج لن يحيل نفسه الى التقاعد كما يُقُول بِل سيخليد الى استراحة محارب قبل البحء بانشاء معهد التطويس الاداري لأبناء غسرب افريقيا ومقره السنغال وذالك بالتعاون مع المعاهد المماثلة في ألوطن العربيء

وقبل مضادرته الامارات عائدا لبسلاده أكدعلى تيسانج وقساءه لمساحب السمـ و الشيخ زايـد بن سلطان آل تهيان رئيس الدواية واضوائته حكام الامتارات مشبدا باحتضان الدولة للشخصيات ألتى تقوم بتعزيز التعاون الثقاق والتواصل بين العرب وافريقيا ودعم المعاهد المتخصصة في هذا



· تحذير صحى : التدخين سبب رئيسي للسرطان وأمراض الرئة و القلب و الشرايين

ذات النكهة الأمريكية الأصلة

يموج بأوضاع سياسية متلاطمة حنث كسان الاقطاع والسراسماليسة الكبرة يسيط ران على الجتمع قلمس عن قرب القرق الكياريان فقراء القلاحان والملأل الأقطاعيين مماشكل مصس تساؤل دائما حنول سبب ومصدر هذا السؤس ولهذا عندُما خير بين الشروة التي ورثها عن عائلته وبين تورة ٢٣ يوليو ١٩٥٧ وقع اختياره على الثورة فريطته بها علاقات وثيقةً بدأت منذَّ اتخَّابُه قرأنَ الاختيار . ولهذا كان رائدا في انشاء صحيقة حديدة هي «الجمهورية» تعبيرا عن موقفه من

الشورة ودورها وتطت رؤيته لتلك الصحيفة في أنها صحيفة لتوعية الشُّغب بقض أيناه النوطئينة والاجتباعينة والاقتصادية وتعبئته وراء قيادة وطنية أستشلاص حقوقه في التحري التوطئي الكامل من الاستعمان. وساهم منوقفه من الشورة ف تدعيم علاقته بالزعيم الراحل جمال عبد الناصر

أوأثل من عاثواً مُنْ قَهِرُ السَّتَعَمَّرِ، جيثُ

نفي على ايدى الانجليز الى السودان وقتل هَنَّاكُ بِينَّمَا كَأَنَّ وَالْهِدُهُ لَكُثَّرِ النَّاسُ تَأْثُيرًا

في تشكيل وعيه عضوا بالحرّب الوطئي،

الذي شيارك من خيلاله في التُضِيال ضُد

الاستعمار إضافة الى كتأبياته العبيقة

ضد الاستعمار في جريدة الشور مما كان

سبيا في البعادة عن القاهرة الى العريش.

وكسون حسين فهمى تقسيه في عشرينيات هدا القسرن وسط مجتمع

الندى عرفه متذان ترسنا معايكلية الحقوق وشاركا معاق مظاهرات الطلية عام ١٩٣٥ وهي للظاهرات التي انتهت بالصدام بين القوات الاتجليسية غت كويسرى الجيسرة ثع تطيعنت عيلاقته سالرعيم بعد الشورة كسياسي وليس كصحفى حتى طلب منه الـزعيـم عبــد الناصر أنشاءصحيفة الجمهورية.

وككاتب سياسي كانت له صولات وجولات معروفة في ميدان الصحافة لعل اشهسرها بعسد التسوقيع على مينساق استكه ولم عام ١٩٤٩ الدي دعا ال التعسايسش السلمى وتحريم الحرب النووية ورفض تجاربها فكانت من اهم معاركه وقضاياه التي تبناها على مدى تاريخه الصحقي والتي كانت سبباق خصوله على وسأم لينين من لجنة لينين للسلام عام ١٩٧١. بالاضافة الى ذلك كانت له اهتماماته

ومعاركه في مجال العمنل النقابسي التي بدأها منذ انتضايه تقييا الحصفيين اول مرة عنام ١٩٥٥ والتي استعيرت خمس سنوات فكان من منوسسي منظفة التضامن العالمي بين الصحفيين ولدخل تقابة الصحفين في مجال العمل البدولي بِحِياْرِتْهَا لَعُصَـ وَيَهُ تِلْكُ الْفَظِمِـةِ فَعِاشَ فارسا ورحل قارساً...

موسكو ـ أ ف ب: لاتزال السلطة في روسيا، غداة عزل الجشرال الكسندر ليبيد، موزعة بين عدد من الشخصيات الشديدة الطموح التي تمتلك كل منها دائرة نفوذ واسعة من دون ان تصل الى حد التفرد بالقرار:

-الرئيس بوريس يلتسين: يتوني السلطة منذ ١٩٩١ واعب انتخابه في شكل واسع في الثالث من يوليو الماضي، وهـ و يهيمن على كل هذه الشخصيات بما عرف عنه من دهاء في «فن التفريق» خسلال السنبوات الإخيرة. لكن تبدهبور صحبة مسذا «المتعطش للسلطة» قلص نفوذه بعدما احبره في الشهير الناضي على اعبلان مرضه في القلب والاستعداد للخضوع لجراحة.

ورغم انه لايزال يلتقى بعض الشخصيات ولايزال يتابع جميع القضايا التي تهز الكرملين حسبما يؤكد مكتب الصحفيّ، فـأنّ رئيس الدولة بدا مجهدا ومتوترا خلال مقابلاته التليف زيرونية ــرئيس الــوزراء فيكتــور تشيرنــومــردين: يبـــدى دائما ولاء

خالصاً للرئيس منذ تولى رئاسة الحكومة في ديسمبر ١٩٩٢. وقد رفض على الدوام تأكيد ما اذا كان سيرشح نفسه لخلافة رئيسه في حسال وقياته أو عجيزه الكيامل عن العمل، علما أنه سيتولى صلاحيات الرئيس بالوكالة بانتظار تنظيم انتخابات حــدُــدة. لكن ابن المؤسسة هذا البالغ من العمر ٥٨ عاما والذي يضع يـده البوم على السياسة الاقتصادية والاجتماعية ويلقى دعم العديد منْ بأرونات الراسمالية الروسية الجديدة، يستهدف منصب الرثاسة بشكل واضح. اما عداؤة للجثرال ليبيد فكبير. وقد تمكن اكثر من مرة، منذ يونيو الماضي، من أن يعيد هذا «الولد الشقي» الى حجمه لحماية صلاحياته.

- رئيس الإدارة الرئاسية اشاتولى تشوبايس: في الحادية والاربعين من عمسره، يلعب حتى الان لعبسة تشيرنسوميردين بمساعدته الى اقصى حدّ في عزل ليبيد الذي يتهمه بانه ورآء قرار

وبعدما انعدمت شعبيتيه تماميا بسبب دفياعيه طوال اربع سنوات عن برنامج الخصخصة المثير للجدل، عاد تشوبايس،

ومنذ ذلك الحين يتهمه البعض باساءة استضدام حقه في

وحتى أن بعض الصحف الروسية رأت اليوم ان تشويايس، البذي لايعلن مطامحه، سيبتعد الان عن تشيرنــوميردين على الارجيح بعدما تم اقصاء ليبيد. ـ محافظ موسكو يورى لوجكوف: يعتقد المطلبون ان لديه

جميع القرص لترشيح نفسه الى الانتخابات الرئاسية المقيلة. لكن نفوذه محصور حتى الآن بالعاصمة، وهو نفوذ كبير في بلد شديد ويحكم لوجكوف (٦٠ عاما) العاصمة بحزم، مستندا الى دعم

-الكسندر ليبيد: لايزال الجنرال، رغم خسارته الجزء الاكير من صلاحياته امس، متحديا كبيرا. فالرجل الـذي صنع السلام مع الشوار الشيشان يستفيد من دعم قوى من جانب قسم من الجيش. لكن قوته الرئيسية تكمن في شعبيته الإكيدة التي لم تتأثر بالجدل القائم في الكرملين منذ اربعة اشهر. وسيمنصه أقصاؤه الوقت الكافي لتشكيل حركة سياسية فعلية بدأت تتشكل

ربما في صفوف العسكريين ولتطويس تحالفه الحديث مع «فتى

شقى» آخر هو الرئيس السابق لجهاز الحماية الرئاسي الكسندر

الى مناصب حكام المناطق في الانتخابات المحلية الجارية حاليا في

الذي يعتبر ليبراليا مفرطا، بقوة الى الكرملين بعد ان ساهم كثيرا في اعادة انتخاب بوريس يلتسن. الاطلاع على المراسيم التي تنتظر يد الرئيس المرتجفة لتُوقعهاً.

تشير نومير دين فاقل وضوحا، خصوصا بعد ان اصبح الرجلان

وقد رشح بعض انصاره، وبينهم شقيقه الكسى ليبيد، انفسهم

مالى كبير وشعبية واسعة، كما تبين من اعادة انتخابه في يونيـو ونيئه ٩٠ في المائة من الاصوات. لكن لـ وجكـوف السذى لايحب تُشوبايس، اشاد اليوم باقصاء ليبيد. اما علاقاته مع

 صورة من الارشيف ليلتسين ميخائيل كوليستيكوف رئيس أركان الجيش اللذي أقباله امس

ضخمة للسيطرة على مصادر المياه العربية

عكوش نائب رئيس سلطة المياه الفلسطينية ان اسرائيل اقــامت عــدة مشروعــات ضخمــة للسيطرة على المصادر المائية والتحكم فيها مثل حفر الآبار العميقة ذات الانتاجية العالية تصل الى الف متر مكعب في الساعة وزرع هذه الآبار على امتداد الخط الأخضى القباصل بين الضفة الغربية واسرائيل لتتحكم بالحوض

مجموع الطباقية المائيية المتجددة خباصية مصادر المياه الجوفية بالاضافة الى منع الفلسطينيين من الانتفاع بحصتهم من مياه نهر الاردن بالرغم من ان الجانب الفلسطيني شريك اسساسي ورئيسي لحوض ميساه نهر الاردن وأدى ذلك الى حسرمسان المنساطق الفلسطينية من مصادر المياه الضرورية،

### مسئول فلسطينى : اسرائيل تقيم مشروعات

السعودية تشرته امس ان سلطات الاحتلال الاسرائيل سيطرت أيضا على الحوض الشمالي الشرقي الذي تصل انتاجيته الى ١٤٠ مليون متر مكعب بالإضافة الى مياد اليشابيع داخل الضفة حيث قامت بحفر خمسين بثرا وزع منها لصالح المستوطئات ٦٠ مليون متر

#### نقابات جنوب افريقيا تندد بزيارة لصندوق النقد الدولي جوهانسج - 1. ف. ب: ندد مؤتمر النقابات الجنوب افريقية أمس الاول

الذي يضم نحو هرا مليون

عضو، في موتمر صحفي، ان

«صندوق النقد السدولي ليس

صديقا للعمال، ولا لأغلبية

واضاف ان المؤتمر قلق من هذه

الزيارة لانه يعتقد بانها تجسـد

مقدما التطبيق الإرغامي لبرنامج

اصلاحي بنيوي «مشئوم» في

جنوب افريقيا كذلك المفروض في

عدد كبير من الـدول الافـريقيـة

واعتبر فافي ان «هذه الزيارة لا

يمكن الإوان تعقد المفاوضات

الحساسة» التي تجري حىاليــا

بين الحكومسة واربساب العمل

والنقابات لتحديد السيباسة

الاقتصادية المقبلة في جنوب

وكانت المنظمة النقابية الغت

الخميس يعد وصول كامديسو

المواطنين الجنوب افريقيين».

بزيارة المدير العام لصندوق النقد الدولي ميشال كامديسو الى جنوب افريقيا معتبرا أن الاخير أعد «بنفسه برنامج زيارته، إلى جنوب افريقيا. الى جنوب افريقيا لقاءً مقررا وقال رويلينزيما فاق نائب الامن العام لمؤتمر النقابات،

معه، معتبرة ان مدة اللقاء التي حددها مدير الصندوق بــ ٣٠ دقيقة قصيرة جدا. وامس الاول الجمعــة صرح

الرئيس تلسون مانديسلا بعند اجتماع مع كامديسو ان جنوب افريقيا تطلب مساعدة صندوق النقد لزيادة الاحتياطي للديها من العملات الصعبة وحماية العملة الوطنية.

واعلن وزير المالية تسريفور مانويل الذي التقى كامديسو بعد ذلك في الكاب انه لن يكون هناك «قروض او مال، اذن لا شروط» من قبل الصندوق.

اما كامديسو الذي كان واقفيا الى جانبه اثناء المؤتمر الصحفى فاعرب عن دعمه للبرنسامج الحكومي الرامي الى خصخصية مؤسسات الدولة وخفض العجز وتوقير فرص عمل.

فيلا بالشارقة الحزائه / ٤ نوم +٣

حمامات + جلوس + طعام + غُرَفة

ضيوف + مطبخ خارجي + غُرقة طباخ

+كراج + حـوش ٢٥٤٥٢ ابوظبي /

الشروق كرفائنات جناهزة مصفح

كرفائات بيوت جساهزة جميع المقاسات

فاكس ٢٣١ ٨٣٨ الشارقة ت ٢٣١ ٢٣١/

لدينا تحف زجاجية منتجات ضان

الخليلي صناعة مصرية فاخرة منقوشة

بِدُهِبُ ٱلْمَانِي عِيارِ ١٨ نداء ٤ ٩٧٢٦٣١

محل في مدينــة زايد / ٣٢٤٤٢٢ / نداء

ارقى الجلابيات النسائية والماركات

الْعَالِمُيَّةُ بِالجِمْلَةُ وَالْمُرِقَ دَبِي ٩١١٩٧٠

او للايجار الشهري او اليومي ـ شيول

كمدسو ٢٠٤م ٨٩ وكاتريلر ٩٥٠م ٥٨ السلاتصال ١٤٠٠٠ / العين

كافتيرينا بكامل معبداتها موقيع ممتاز

\*\*

محل بالخالدية بالديكور يصلح للطعم

اسكوتر ١١٠٠ ياماها م ٩٦ بحالة

٣ وصالة وسفرة ٣٠٠٠٠ + الاثاث

بيت شعبى غرفة وحسالة شهري

صنالبون رجناني بكساميل معيداتيه

李李李

ملايس مشكلة بالجملة فدراهم القطعة

بالقاهرة يعمارات السعودية بالسواح

شقة سوير لوكس ٣ نوم + صالون +

سفرة + مجلسس + ۲ حمام ۱۷۲ مترا

华华华

صالون نسائي راق بموقع ممتازش

۸۰۰۰ رول ورق جدران + ۲۰۰ منظـر

شقية ٣ تبوم منطقية البدفياع الجوي

٣ وصالــة مركزي بــدون اثاث ٢٠٠٠ه

مركث العيناوي للتاكندو والكاراتية إ

او للایجار باص جسدید ۲۸ راکسا

مكيسف/ ٢٩١٤٦٨ ابسوطيسي/

بالمعدات/ ۹۱۱۲۹۰۹۴ \_ ۲۹۲۹۷۹\_

مكتب مسؤثث ش حمدان ٢٤٩ ٧٨٩

حائط لاعلى سعر ١٩٦٩ ١٥٠٦٤

٠٥٠٦٤١٥٦٩٢ كالغيا + ٢٠٠٠٠

بالخالدية/ ابوطبي ٣١٤٧٠٧

العين ٥٠٦٤٣٦٠٩٦

4117707.

ابوظبی/ ۲۱۰۱۰

أبوظبي

4144777/-0-1717744

مربعا ٩٣٧٢٣٦٢٩

المطار/ ابوظبی ۸۲۹۸۳

ممتازة للجادين فقط ٩٩١ ٥٩٠ أ

او الأتصال أبوظبي ١٣٧٣ ٧١

٠٣٢٧٠٠ ايوظيي

اپوظبي ۸۸۲ م

117773.0

יוצנוב זענופנער יפי

٥٠ • ١٢٧٠ الشارقة

1797011F\_000YYE

خلفان آل يعقوب للعقارات سبيع وشراء وتاجير / ١٩٣١ه٤ / ٨٨٢٢٤ / ٥٠٠

رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٥٩٥٣

ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٢٨ \_\_ أبوظبي لحر الإبيسض للعقارات والتنظيسف ابوظبي ۳۲۹۰۳۲

شقىق فىئل محىلات + اراضى ٧١٠٢٤٢ الهادي لبو صيلح لشراء وبيع اراضي

عقارات ۱۹۲۲/۲۹۱۹۲۸ و ۱۹۲۲ مایوظینی الثقبة .... فلــل شقـق محلات ٧٦٨٨٣٥

تايلوس تاجير فلل وشقىق \_بيع\_\_ُ شراء \_استثمار ۱۹۶۹/۲۷۸۰۰۶ أبوظبي شقيق فلل اراضي/ت ١٠٥٥٠ ايـوظيي

شيرات ومخازن وسكن عمال بسللصفح 44444-4-1 1. VOLA . \*\*\* فلل وشقق ومكاتب ٥١ ٥٧٥٥ أبوظبي

٢ وصالة بمصفح مركزي ٦٧٢٧٤٢ ابوظبی ۹۲۱۱۷۳۵

\*\*\*

مخازن بسللصفسح ابسوظيسسي ## 17774

بناية جديدة شقق ٢ وصالة ٤٥٠٠٠ من للالسك مبساشرة محلى اتحادى خلسف محلات السسلام بسدون عمسولسة 4.77A97--0.E11..V

استبودببوهات مفيروشية ببالزيبائيي ابوظبی۱۳ ۲۸۲۹ \*\*\*

شقق جنديدة ؛ نوم بشنارع المطنار \*\*\*\*\*\*\*\*

\*\*\* غىرفسة لاعتزب ش حمدان ابسوظيمى

غرفسة لاعتزب ببالخالسيسة مكيفية PVAVYTTO

محل ٢٠٠٠ ش الجوازات بدون عمولة 41471104

444 غرفة مفروشة لاعزب ابوظبي ١٧٣٥ ٧١ \*\*\*

محل ارضي ش المطار مركزي ٢٠٠٠٠ / م١٩٢٣٧١ · \*\*

غرفسة سركتزي بيلىوكسص لسيندة ATVYOVVI

بنت هاوس بالشادي السياحي ٢٥٠٠٠ + محل بموقع ممثارُ ش حمدانُ ٧٠٠٠٠ ابـوظبـي ۲۲۱۰۳۸۰ / ۲۳۲۰۰۰/ ATTOTICY / TIASTY

泰泰寺 مجعوعية فلل فاشرة باسعار متشوعة ۹۰۰۰۰ ـــ ۲۵۰۰۰۰ ابسوطیسی/

TTIALTY VPILOTIP 4 . 4

غرفية لاعزب وسكين مشترك مركبزي/ 9TYTOTEV

غرفة وصالون وسقرة مركزى بالإثاث 9577-15 ---

غرفة مركزي شخليفة / ٩٣٩٢٢٤٠٨ \*\*\*

غرفة وصنالة ٢٠٠٠ غرفة وصنالة وصالبة وغرفية خد بمة ٢+٤٠٠٠٠

وصالة ١٠٠٠٠ م ٢٠٠٠٠ إبوظبي/ ابوظبي/ ۲۵۹۳۲۶

٦٦٦٨١٦أبوظبى دائرة الخدمات الاجتماعية والماني

البيركة للعقارات فللواستثمار

البراقة / فلسل شقق اراضي ت ٢١٩٠٠٧ ايوظبسني ٢٦٤٣٠ ٩٣٩ هانوف .. فلسل ـ شقق / اراضي استثمار

٧٢٢٢٥٩ أينوڤليسيّ/ ٦٦٠٨٨٣ العينُ بِّنَ الشَّيبَحُ للْعَقْتَارَاتِ والصيبائية /

مناركو / فلل ـ شقق ـ اراض /

بيسع وشراء وتساجير واستثجسار

مؤسسة الولاء للعقارات فلل واستثمار تأجير بيع شراء/ المين ٢٥٥٥٦٠

.MSM للعثارات / شقق فلل ... معارض \_محلات \_مكاتب ٢٢١٦١٦

مجموعة فلل متنوعة ١٥٦٣ ١١١١بوظبي \*\*\*

91971749/-0-377-773 ...

الروضة ابوظبي ٧٨٨٣٢٨

杂条景

4147177.

イヤンアイスモリ 立む! 李春春 غرفة بالكيفات ١٠٠٠ شهريا ابوظبى

501717 \*\* غرقة وصالة مركزي بالاشاث بالكثرا

\*\*\*\*\*\*

فلل وملاحق ١٦٠٠٠٠ ــ ٢٥٠٠٠٠

فشل متنوعية ٧٥٠٠٠ - ٣٠٠٠٠/ ايوظبي/۲۶۲۰۰۲

محلات ــ معارض ــ مكاتب بموقع

فيلا كبيرة بالمرور بجميع الكماليات/

\* # \*

غرفة وصالة/ ٧٢٦٢٢٤/ ابـوظبي/ .0.517751

#### وان ـ نؤجر ونسستاجر

التجارية . قسم الايجارات ابوطبي. البناية الزرقاءط ٤ ت ٢١٥٤١١ مكتب المعين: دِناية زايد عبدالعزيز الشامني ٢٥ - ٤٤٥٠ دوار عود التوبة

تنجير/بيع/شراء ٧٩٣٣٤٥أبوظيي

٨٨٧٧٧٧/ أبوطبي

بن راشسد للعقارات/ ت ٤٥٣٢٣٢

ابوطبی ۲۰۰ ۲۰۷۷ السحاب للعقسسارات

واستثمار بشايسات .. فلس .. اراضي العين٩٥٩٦٦/ فاكس ٧٧٠٦٦٦

أبوظني ١٨٠٣٢١٢٢٠٠٠

مكتسب ش حمدان خابـف سعيـــد بـــن مخاشسن /١٣٤٣ أ٧ أبسسوظبسي

فيلا مركزي ٣ غرف نوم صالون وطعام وغرفة خسادمة وكراج وحديقية منطقة

غرضة لاعسزب ابسونئيسي ۲۹٤٦۰۳-

غرقية وصالية عادى ٢٢٠٠٠ + ٥٠٠٠

ابوظبی/۲۳۲۰۲ ...

معتساز/ ٤٣٥٠٦١/ ابسوطبسي/ ...... /4747057

\*\*\* \$ 17077 / 47720 . 7

غرفة مقروشة لسيدة ش المطار/ ابوظبی/ ۲۳۲۲۹٤

شقبة مركـزى بـالـذالـدية بـالاثــاث/

#### المهرة للصيانة والقاولات ٣٢٩٣٧٠\_ الحكمة للعقارات والصيبانة ٧٧٧٩٩٢

الوفاء للعقارات بيع وشراء تأجير واستئجار إراضي بنايات فلل العين وابوطبي / العين 9877 - V4 / - 8 707778

شركة زلخر للعقارات بيع سشراء تأجير ١٢٢١٣م/ ٦٤٢٩٩٣٠،٥٠ العين

ابوظبي ١٨٠٦٤ ٢٠٥٠ الريسادة لادارة العقارات ت / 77277

مـؤسسة جبـل لبنان / شقـق ــ فلـل ــ مكاتب / أبوفلبي / ٧٧٢ ٤٨٨

ثلاث غرف وصالة ابوظبي ٢٣١٨٦٢

هاى كسلاس رزيدنت للشقق المفروشة ديلتوكس نظام فندقي الشارقة

الاتتمال بالمالك مباشرة ٩٧٩٩٧٥ ـ \*\*

غرفة وصنالة تكييف وغناز مركنزي ديلوكس بالخالدية أبوظبي ٠٠٠ ٢٤٧٤

١٠٠ \_ ٢٠٠ \_ ٢٠٠ \_ ٢٠٠ الف / ٥ ٢٦٤٢٢ / ٢٧٤٤٧ ٩٣٩ ابوظيي

الودن للصيانة والعقارات شقق ٢٠٢١ وصالة مركزي بنايات جديدة بأبوظبي والمصفح وبني ياس ١٥٢٥ ١٩ ابوظبي -0-721-044

\*\*\* شقتان الواحدة ٢ وصيالة + ميرانين شارع المرور/ ابوطبي/ ۲۲۹۹۰

\*\* غُرِفْتَانُ وَصَالَةً + غُرِفَةً وَصَالَةً الْعَيُّ /

7074.7 غرقة للايجار /١٦٠ ٩١٥٢٢٥ ٩

ــن ۹۰ ابی ۲۰۰۰۰۰ / · PITTYYTH / ATVYTTE ·

غرفة وحسالة مركزى مفروشة ٣٠٠٠ شهری/ ۹۱۹۲۲۹۲۲

\*\*\*

### ٣٤٢٢٢٥ / ابوظبي

التهضة للعقارات

٧٨٨٣٣٨أبوظبي \*\*\*

شقبة غرفية وصالبة ٣٤٤٧٨٣ أبوظيبي \*\*\* ٣غرف وصالة مركزي جديدة سنوي ٠ \$

#### CASTALLE COMMENTS

طبيب اسنان مرخص خبرة بابوظبي يطلب عملا ١٧٨ ١٧٩٩

نجار موبيئيا خبرة يطلب عملا + نقل كفالة ابوظبي ١٧٧ ٥٥٥ ...

بالمقاولات بابوطبى دوام مسائي 4117770

بالمحاسبة والادارة ابوظبي ٢١٢١٩٤

زيارة خبرة ابوظبي ٧٨٤٣٠٦

\*\*\* مديس مشروع مصري معتمد بدائرة

\*\*\* بابوظبي + ليسن ٢٥٦٩٣ ٩٣٩ ابوظبي

+ ليسن + نقل كفالة / ٩٤٩٣١٥٧٥ + \*\*\* سبورى مهندس كهربناء اعتماد دائرة

\*\*\*

الشليلة / شقق\_فلل ٥٤٠٠٧٧١بوطبي

بسردی / فلسل۔شقسق /ت ۲۱۷۰۵۵

فلل وشقق للايجار - بنك دبى الإسلامي ابوظبی هاتف ۲۳۹ / ۳۴۹

١ ــ ٢ ــ ٣ وصالة ومكاتب ومحلات ۲۷۲۷٤۲ أبوظبي ۲۲۱۱۷۳

\*\*\*

محل بینایة جدیدة مساحته ۱۱۰ م ش النجدة خلف محطنة البترول مباشرة

مكتب مساحته ۲۲۰ م بموقع ممتاز من شحمدان ١٨٠لقا سدوي / فلل من ٩٠ـ

شقة غرفة وصالبة بالبطين ٦٦٩٨٤٩ ايوظيي

غرفة مفروشة لسيدة ابوظيي/

فلسل متنسبوعسة/ ۹۳۷۲٦۲٤٠/ ٣٤٤٩٤٣ / ٢٤٤٩٤٣ ابوظبي / ٣٤٤٩٤٣

\*\*

غيرفية لسيدة شحمدان ٧٦٢٥١٤ ابوظبي بالمصفح شقق ٣ نوم وغرفة خادمة + ٣

حمامات / تشطيب سوبر لوكس+

دكان / ۲۰۰ ۷۷۵آبوطبي للاستثمار بناية بالمصفح ٣ طوابق ٩ شقق ٢ غرف + غرفة خالمة + ٢ حمامات مركزي تشطّيب ديلوكس + دکان /ت ۲۰۰ ۲۰۷ابو فلبی

### نؤجر ونستاجر شقق + قلل + اراضي

بنايات ـ فلل ـ اراضي/ ابوطبي ١١٨١٨ ـ العين ١١٨١٨٥

أراضي ٧٤٣٣٣٩ / ١٥ ٣٤٩ ٢٤٩ لبوظبني

بالمصفح ٩٧٢٤٩٢٥ / ١٥٠٤١٨٤٥٠٥٠

التميمي فلل مكاتب ٤ ٥٧٧٧٠ أيو ظبي

محاسبب سسوري خيرة ٧ سنسوات

مصري جامعي وكيل بنساية + خبرة

كبيرة يطلب عملا مناسبا ٤٤ ٢٥٤٤ ٩ \*\*\* فورمان نقلبات خبرة ٦ سنوات باعمال

\*\* 117.77 \ 170AFT محاسب جامعی مصری + کمبیوتر فیزا

مهندس مدني سوري زيمارة خبرة ٦ سنوات بشركة مقاولات عالمية يسرغب

الاشغــال ٢٠ سنة خبرة ـــ نقــل اقامــة ايوظبي ٧٨١٢١٧

VV - Y ! Y

مهندس معماری سوری خبرة ۷ سنوات

محاسب خبرة داخيل الدولية كمبيوتير لغة اقامة / ٢٥٢٢٧٧٢

شاب سوري بكسالوريوس تجارة خبرة

بساعمال المحساسيية والادارة ابيوظيني

### ١٨٠٠٠٨ العين ١٩٧٧٢٢

محاسب بشرط توفر الخبرة في المقاولات / العين فأكس ٢٦٧٨١٦

أبوظبي فاكس ٢٦ ٠٠٥٤ مرکسژ دېبي ۸۸۸ ۲۶۹۰۵۰ لحام وشوى لكافتيريا صحارى بالعين. الذرة للعقارات شقـق ــ قلل ،محلات ،

> غرف\_شقق\_فلل/ت ۲۰۳۰ ۷۱۱بوظبی مستسودعسات وشبرات وسكسن عمال

٣غرف وصالة شهري ٣٥٠٠/ ش المطار

#### آلفا ۸۳۲۸\أبوظبي

...

مدير مشتريات سوري لشركة مقاولات

السفان + خبرة ميكانيسك ابوقابسي

بعمل مٹاسب اپو ظبی ۸۳ ۹۸۹۷۷

سوري عـلاقات عـامة خبرة ٧ سنـوات

شماب سموري حقوق + طباعمة

الاشغال/ ابوظبي/ ٧٦٦٦٨٤

#### \_وب موظف او موظفة لمكتب سفريات

اعزب للمشاركة بسكن بالجاهل العين

مكتب تسأجير سيسارات بسالسيسارات

طبيب ـ طبيية اخصائي اطفال ـ مساعدة صيدلانية ـ ٢ ممرضة شرط ترخيص

مسرواولية المهنسة ٧٣٥٣٣ ابوطبسي

نجارون فنيو المنيوم ودهانو ديكو لكر

حسالات سيبدة / أنسبة لإدارة محل

اكسسوارات وقضيسات ٢٢١٩٩٧ /

فنيو ميكانيك بترول بشرط نقل كفائة /

۲ خراط معادن + ۲ حداد تقصيل + ۱

فسراز معسادن شرط نقل الكفسالية /

عمال نقل كفانة يفضل هندي/ العين/

\*\*\*

مطلوب لخصسائيات منيكير + بـديكير +

تنظيف بشرة لصالون نسائى درجــة

اولى شرط نقبل الكفيالة او الإقيامية على

مطلوب سفرجي لمطعم/ اببوظبي/

معلمو بسلاستر وعمال مصريون / نقل

\* \* \*

بليسب نهام او مبشر / ۳۳۰۳۱۱رآس

سكرتيرة تجيد اللغة الانجليزية لشركة

امريكيسة في ابوطبي ترسسل الطلبات على

مدرس كمبيوتر ومدرسة لفة انجليزية

بشرط المؤهــــل والخبرة ٢٢٠ ٤٤٤

سكرتيرة عربية على كفالة الزوج تطلب

مىراقب مىدئي خبرة ١٨ سنــة موافقــة

مؤسسة عبد العزييز جاسم كشواني

لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار

او استئجار للاتمال ٧٣١١٢٢ /

ابو سالم للعقارات بنع وشراء وتأجير

منه السعدى للصيانية /

٥٠٦٢١٧٣١٤ / ابوظيي/ ٣٤٤٩٤٣

٠١٤٣٠٤١٠/ ١١٤١٠/ العين

٧٣٠٦٠٣ الشارقة فاكس ٧٣٠٦٠٣

دائرة الإشغال + ليسن \$ ١ ٢٣٩ ٩٤٩

عملا صياحا فقط ١٩٣٧٢٩ معلا

ب وظائف

فاکس ۳۵۹۵۷۱ ت ۳۵۹۵۷۸ دیسی

كفالة ١٢٧٢٥ أبوظبي ١١٢٧٢٧

41077777 / .0.217.12

٤ ٩٤٩ ٥٥ ايوظبي

٥٥٤٥٥ ١٩ ابوظبي

ابوظبی/ ۲۲۸۰۰

ابوظبی/۱۲۸۱۹۹

الوائد/ ۲۱۲۱۰۰۰۰۰

10YA+Y

TEOVI.

أبوظبي

هدهد وجميع الهواتف ١٧٧٧١ ابوظبي التسامح للهواتف المتحركة ٣٣٦٣٦٣ /

محاسب بخبرة لاتقل عـن ٣ سنــوات + جوال انيس قناص ٢٣٦٨٦٠ أبوظبي لغة انجليزية وكمبيوتر ص.ب ٦٦٢١

العسوض للهواتف وتركيب الاجهزة ت: ١٨٥٨-٥١ ف: ٢٣٣٥٦ أبوظبي

بينع هواتشف نقالة

عمسادغنيسم للهواتف ٢٠٠٤٤ أبوظبي المحبرك الماسي للهبواتيف المتصركية ت ٣٤٤٩٢٢أبوظبي

الصياح \_بيع وشراء الهواتف ٣٣٣٢٢٧ السرر للهواتث المتصركية وتصليح

بيع وشراء الهواتف ٢٣٣٢٦٩ أبوظبي

السيارات ۱۹۲۱۵۲ ابوظبی ۱۲۲۵۵ \*\*\* الاهلية للهواتف المتصركة ابوظبي

\*\*\*

الهواتف\_ابوظبي ٢٦٢٦٠٠

الهاتيف السحرى .. ابوظبي ٢١٣٣٣ / ف٦١٨٨٨٢ قنـــاص للبيـــع ٢٥٧٤٢٧٠٨ ـ

333773

.0.210.7.

### للهواتف ٢١٤٠٠ ابوطبي

دورات ويسع كصبيوتر ابو مصطفى للكمبيوتر والمصاسبة + الرسم الهندسي / ٣١٨١٣٨ / ابوظبي \*\*\*

후 후 뜻 دورات كمبيوتر ـ سكرتارية ـ طباعة ـ لغات ـ معسهد سسارة ـ ت ۲۳۰۳۰ أبوظبي - شهادات معتمدة من

٣٩٣٥١٣ أبوظبي

اعتماد وزارة التربية ٧٦٦١٠٠ ابوظبي 泰安泰 ليوا للكمبيوتر سكرتارية محاسبة لغة انجليزية شهادات معتمدة المواصلات

مؤمنة ابوظبي ٣٤٢٧٠٠

بیع برامج واچهژهٔ کمپیوتر / ابوظیی ۳۵۲۲۲ / دیی ۳۵۲۲۲۶ المنسارة للكمبيوتسر دورات (كمبيوتر -سكرتارية -لفات) شهادات معتمدة - أسعار خاصة - برامج تعليمية

بالمالتيميدياء اجهزة (بيع صيانة ـ

استبدال) ابوطنی ۲۱٬۲۳۰/ ۲۲۰۲۸۰۱۳

تشستر ؛ لغات ـ كمبيوتر ـ سكرتارية

العسل اليمني ـ مقابل بوابـة البحرية

ييع عسسل ومستفاته عسسل السسدر اليمنسي والامساراتي والباكستاني ـ غذاء الملكات ـ خــلاصة الاعشاب لمنع تساقط الشعر سخلية

ت ۲۲۰۰۶۷ أبوظبي

٧٦٦٢١٩أيوظيي

سينارات للبسيغ

والقمص مجانا /ت ٧٨٠٣١٢ أبوظبي

صندوق تبريسلا قبلاب٣٢ مترا

ممتـــُـــازة ابـــوظبــَـــي ٣٤٣٢٤٨ / 41477-17 \*\*\*

SYAPPERSON

\*\*\*

لکڑس استیشن م ۹۲ / ۹۱۰۲٤۳۷۱ /

...

مكسيما م/٩٢ مطلبوب ٣٢ الفا قطعبت ٧٦ الف كم العين/ ٢٨٩٠ ٧٤٠٥٠

\*\*\*

.BMW 850 حديدة مودييل ١٩٩٦

\*\*\*

ديچيتال سيستم ـ قص ستيكر لوحات

معهد القيس دورات شاملة ومتخصصة اكسبسو هدايسا ولوحات ٧٢٢٣٠٠ أيوظبي

### **YA9•AV**

من المالسك مباشرة 

الرياض - أ. ش. أ: قال المهندس فضل

وقال في تصريح لصحيفة «عكاظ»

وأكد فضل عكسوش ان الجانب الاسرائيلي يسيطر الآن على ما يزيد على ٥٨٦ في المائة من

مسويسر سسونس

المركز الذهبي \_ بوليش وتلميع \_ ازالة الاسعنت والصبغ عن السيارات .. غسيل

مرسينس ولكزس مستعملية وقطيع غيار /ت ٤١٣٦٢هـمصفح محمد أعجسان لقمسص السيسارات

١٤١٤٥٥ مصفح ١٩٢٣٥١٦٢٠٥٠

وسيارات الصائون البنازل السينف السنهبي للهسواتيف وزينسة مجائسا معرض مسعبود حباره للسيارات ابوظنيي/ ٢١٢٣ فغ

مرسيدس ٥٠٠ اس اي ال م ٨٣ يڪالة

بيع وشراء الهواتف /ابوطبي ١١٠٠٠١

توپوتا لاندكروزرم/ ٥٥/ ابوظبي/ القسردوس ۲۰۰ درهسم ۳ بسرامسج

### لوحات وهدايا اعلانية

هدايا للشركسات وبطاقسات/ ابوظبسي أمسارات مسوفت/ دورات انترنیت+

### : ٧٧٤٠٠٦ أبوظبي

عمسارات معسارض فلسل

### خسامسات سيارات

غسيل وتشُّحيم وَرُيوت ـ تَنْظَيفُ فَرِش ـ معالجة ضد الصدا ـ تنفيع وتشميع / ٥٨٣٢٣٣ شارع للطار ـ حِسر للقطع

الفرش والرائيية. واصلاح الزجاج للكسور دون فك ..نفتح الجمعة ٢١٢٣هم

فطع غيار واصلاح وفعص

شركة الحارثي ــ لــدينــا محركــات

ببالكمبيبوشر ومبؤسسية حنبا للجير الاتوماتيك / تصليح جميع السيارات

نقدا وحسالا نشتري ونبيع كبافة انواع السيارات الدفع الرياعي

......

بيك اب ايسورًا م ٩٣ ابوطبي • ٧٨٢٧٠ \*\*\* نيسان بترول جي ال رقم ٢ م ٦٣ اللون

.0. \$1.440

#### رماديسة اللون كيلومتر صفر لسلاتصال بليب ۲۵۷ ، ۹۲۹۹

ف/۲۱۵۱۲ ابوظبی ۳۱۶۱۵۵

### للايجسار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت

مكاتب شقق ستديو غرف المصور للمقسارات

۲۱۲۸۹ ۲۲۱۲۸۹ ابوظبي

١٣٣١ ه ٤ ايوظيي

### راضى لتصليح وتنظيف البوتجازات

بوتجازات عادية وكهربائية وغسالات / ۱۹۳۳ ۹۷۲۲ ابوظبي

ج کشرہ بریں حضب الدين ب تعوفسلل ب استسر جديدو

سستب يترشعون

لسدد الإية ترنتع

ات کجار ہیں

وتخيد عن العبور

ديت يكان

حة. وب د تنك

٠ سنيدة كني

عي العالم الجاء سيد وهو منتها

ول يسنو تستغير

عني المع المعالم

ه انبدينگوزند

ة القبي. وكاز جنام اعتنوا مرقوقا ميدي الإنطاع الواح لماكان والسائلاء وعيه عضوابات الراد مز هنه (٠ ر إضافة الركاب

عبر بيز هراد ر سائلا سار بب ومصنر بال عبر مين القروة فترا 他市が عز التورة فربطه مات منذ الغلال. ومدافئا فالنان الإاريقة وتؤرونه

من المالية وت والما

عمار في جرينانخ بهاده على فقاداً ا وز حين نبيا بات بسذالله وزيا وضاع سيلبينه غضاع والمرابا ن على للمنا

إدورفساونطانة فالقيموليناع ساد الوطنية ال بالم وتعنى الم

Williams. رفض تجارب

س حقوقه (الله الإستعمار. ه عـوقفه سٰ للوا الرعيم الراحل مدلة ن دارات شاركا معالى الم ر الطالحات المنابع القالحات المنابع القوال المنابع القوال المنابع الم الجيزة نونفها

المال المالة المالة

مه اولانداند. مه اولانداند. مان من مدند. این الدوند

التي عقدت في ١٢ اكتوبر الجاري في اروشما (تنزانيا)

وقد اشار سائب رئيس النوزراء السرائري ووريسر

الخارجية جان ـ ماري كيتيتوا ـ توماسي الى هذا الاحتمال

في ختام ريارة الوقد الاقليمي التي استفرقت بضع

وأكد امام بعض الصحفيين ان وقمــة ستنعقــد على

عجله.. ولم يعط مريدا من الإيضاحات لكنه وصف

ساعات أمس الاول الى بوجومبورا.

«ليلي» احتجز ٦ آلاف سائح

فارانيرو (كويا) \_أ. قد ب: اضطر اكثر من سنة آلاف سائح الى ملازمة غرقهم

من بعد ظهر الخميس الى مسأء امس الاول في فنادق فاراديرو بوسط كوبا بسبب

الإعصار «ليلي»، كما قال امس الاول لوكالة قرانس برس بابلو موريلاس مِنْدوب

واضاف موريلاس أن كثيرا منهم كانوا سيعودون الى بلادهم يوم الجمعة لكنهم

واوضح «جميع مؤلاء السياح تقريبا شهدوا للمرة الاولى مرور الاعصار

وسييقي نكرى كبيرة في اذهانهم».. وأعرب عن اسف العسدم تمكنهم كثيرا مَنْ

تظاهرة انتخابية البانية

عشرات الآلاف من الالبان شاركوا في اجتماع حاشــد في اطــار حملــة انتــُــابيــة

للحرّب الديمقراطي الحاكم بميدان سُكنس بك في قلب العّاصمة تيرانــا امس الأولّ،

وقد دعا الزَّعماء السياسيون الإلبان للتصويت لمرشحيه في الانتضَابات للحليسة

رهائن كشمير

على قيد الحياة

سريناجار (الهند) 1. ف. ب: اعلن رئيس وزراء ولايـة جـامـو وكشمير قـاروق

واضاف عبدالله الذي اصبح قبل عشرة ايام رئيس الحكومة في هذه الولاية

الواقعة في جبال همالايا والتي تشهد انتقاضة انفصالية اسلامية أن والمعلومات

لكشه اشاق في مؤتم صحفي انه ديبنل قصناري جهده للتاكد من هذه

وكنانت مجموعيَّة القيارانُ الانقصيَّاليَّة خطفت في يسوليسو ١٩٩٥ في كشمير

البريطانيين بول ويلز وكيث مانجان والامريكي دونائد هوتشينجز والالماني ديرك

وزير دفاع كوري سابق

متهم في فضيحة رشوة

سيبول - رويار: قال مستول في مكتب الرئاسية امس إن البرئيس الكسوري

لجِنُوبِي كيم يونج سام امر باجراء تحقيقَ في فضيحة رشوة مرْعومة تشمل ورُيْلُ

وقال مسئول في البيت الازرق بالتليفون الله الرئيس كيم امر الادعاء بالتحقيق

واتهم نواب معارضون وزير الدقاع السابق لي يسانج مسو بتسريب معلسوسات

عسكرية سرية بشأن مشروع طائرة هليكوباتر خربية الى تناجس اسلحة في عنام

ولم يتسن الاتصال على انفور بمسئولي الإرعاء بشكل فوزي امس السبت لتأكيد

وفقد في مِنصَيه يوم الحميس في تعبيل للقيادة العسكرية في البلاد وهي خُطوة

اعتبرت لَها صلة باقتحام غواصة كورية شمالية مياه كورياً الجنوبية في الشهـر

هاسيرت، أما الرهيئة الخامس الترويجي هائر كريستيان اوسترو فقد قتل.

المُعلومات»، وقال: «اني لتضرع الى الله ان يكونوا فعلا على قيد الحياة وان يتمكنوا

عبدالله امس أن الرهائن الغربيين الإربعة البذين خطفوا في كشمير قبل اكثر من

الَّتِي تَبِدُا الْيُومِ احْتِبِأُرا للنَّظامِ الديمقراطي الهش في الباتياء .

الاخيرة التي تلقيتها عن الرهائن تقيد بانهم على قيد الحياة».

سنة لايزالون على قيد الحياة.

في القضية لمعرفة الخقيقة».

١٩٩٥ مقابل ١٥٠ مليون وون (١٨١ الفدوائر).

ما أنَّا كَأَنْ تَحَقِّيقٌ قَد بِنا وَالاتهامات التي قد توجه للي يَامْجٍ،

منطقة فاراديرو لمجموعة «كوباناكان» الكوبية السياحية.

الاستمتاع بشواطيء شبِّه الجريرة.

### . جروزني مدينة طاردة! الروس يتخلصون من ممتلكاتهم بأسار

جروزني (روسيا) . أ. ف. ب: يحاول المدنيون الروس، الذين يعيشون في حالة بؤس وقلق في جروزني معادرة المدينة على رَغُمْ تَوَقَدُمُ اتقاق سَلَامُ في اواحْر اغسطس الناضي ويتثمرون من اضطرارهم الى بيع منازلهم باسعار زهيدة لا تتعدى حقشة من الدولارات، وقالت كاتيا (٤٠ عاما) امام مدخل المبنى الذي يضم في جروزني ممثلية مجلس الامن الروسي هلدي شقة من ثلاث غُرف لم يطَّالها حَرابِ الحربِ وقد عرضُوا عليَّ شراءها بحُمسـة ملايين رويل» (الف دولار). وطلبت ثلاثون امرأة تجمعن حول للؤسسات المحلية من

الموظف الروسي الذي خرج لمضاطبتهن وساعدونا على بيع شقَقنا بالسَّعرِّ المُناسَّبِ. سَاعدونا عَلَى الْعودة الى روسياء. ويشاطر جميع الروس في جبروزني هـؤلاء النساء حلمهن الوحيد بمغادرة المدينة للفرار من العيش في «الجمهـوريــة الاسلامية ، التي يعد بانشائها بعض الزعماء الشيشان وللعيش بسلام تُخاَرج الإنقاض وقبض راتب أو التنعم بتقاعد

واوضح مسئول من منظمة الدفاع عن حقوق الانسان «هيــومنّ رايتس واتش» ان «البعض يعـــاني مـن الجريمـــة المتفشية ومن تعرض اولانهم للتمييز في المدارس». ولا يعيش كثير من الروس ولاسيما المتقساع دون منهم الا المُساعَدةُ الْبِاشْرة من منظمات انسانية دولية قيما يتمتع

معظم الشيشانيين على رغم صعوبات الحرب بتضامن عاثلي اكثر تَجِدْرا في الثقافة القوقارية. «التهْمتُ ٱلْدَيرانِ شقتي في اغسطس الماضي ولا مسرّل شابسًا لدي ولا املك حتى ثمن تذكرة الحافلة».. هذا ما قالته امرأة افلتت خصلة من شعرها الاصهب من تحت وشاح الرأس.. وفي

عينيها الزرقاوين يقرأ الناظر اليها مىدى القلق المذي تعيشه وأضَّافَت واشتَعَلَت ٣٣ عاما في مركز الهاتف في جروزني ودفعت من عملي ثمن القذائف التي دمرت مدينتي ومنزلي». وقد جاءت ابنتها خصيصا من سيبيّريا لاصطحابها وهما

زهيدة أملا في مفادرة الماصمة الشيشانية تتنقلان من دائرة الى احْرى امـلا في الحصـول على تعـويض او مساعدة لتبيعا الشقة قبل مغادرة جروزني نهائيا. وكان معظم الروس والاوكرانيين السنين بلغ عددهم في عسام

هه في المائة من عدد السكان، يعيشون في وسط المدينــة ملحقين بالادَّارات والاجْهزة الفيدراليـة، امـا خـارج جبروزني فكـانـوا يحصون على عند اصابع اليد.. ويسبب عدم وجود لحصــاءات من الصعب اليوم معرفة عدد الذين بقوا على رغم شهور الحرب العشرين لكن اللجئة الدولية للصليب الاحمر تقدر العسدد الإجمال لسكان الدينة ب ١٤٠ الفا. ويحرص موفلادي أودوجوف المتصدث بساسم الحكومة الشيشانية على التقليل من شأن الصعوبات التي يواجهها

١٩٨٩ أكثر منْ ٢٢٠ الفا في العاصمة الشيشانية، اي مــا يشكل

وفي سيبيريا والشرق الاقصى ولدى عمال المناجم وفي قطاعات ويعتبر التأخر في دفع الرواتب داء مزمنا في روسيا لكنه نادرا ما يُستمر سنت أشهر.. وأكنت مناشنا الطَّبِيبَة في مستشقى جروزني انها لم تقبض راتبها منذ اواخر عام ١٩٩٤، وريا على الاشمئزاز: وانتا تتدير امر الطعام لكني لم أشتر اي ثـوب منـد سنتينه.. واخرجت من خزائتها احـ ذيتهـا البـاليــة وجـواربها

الـروس.. وقال: «انهم يـُـنمرون من عـدم قبضٌ رواتب او

تعويضات لكن المشاكل ذاتها موجودة في جميع انحساء روسيسا

وعل الصعيد القانوني تعتبر الحكومة الشيشانيية البروس «مواطنين في الجمهورية الشيشانية يتمتعون بالحقوق بفُسها لتى يتمتع بها المدنيون الشيشانيون لا اكثر ولا اقله.. لكن هذا الانتماج عبر جواز السفر لا يخفف على ما يبدو من قلق هـؤلاء السكبان المسيحيين الإرشوذكس بمعظمهم والبذين يقلقهم مبا يسمعونه من بعض القادة الشيشانيين عن اعتماد وتشريعات مستوحاة من الشريعة الإسلامية ».

#### الخيش الفلبيني يشن هجوما واسعاعل الثوار السلمين

مجدود من الثوار السلمين قتلوا وان حَسِنة جنود اصيبوا بجراح عسمنا شِيْتِ القواتِ الطَّعِيدِة هجوما جويا ويرياعل احد مواقع التعربين في

الْجِيْلِيَّةُ فَيُحْرِثُونُهُ بِأَرْبِالِانْ عَلَى بِعِيدِهِ ١٩كَيْلُ وَمِتْرًا جَسَّوْمِي مَانْكِ لا التي بتحصن فيها حوالي ٤٤ عضوا من جبهة مور و للتحريز الإسلامية واضاف تكسون قائلا أن هذا الهجوم الكثيف على مجموعة الكومائدن اميل ميتحكونج التابعة لجمهة مؤرو للتحرير الإسلامية بندأ امس الاول عقب مقتل خمسة اشتخاص من الثوار واصابة حشيين عندما هاجم الدوار بعسكرا للجيش في نفس ليديثه

خُلال عملية تجابل اطلاق التان بشراسة صباح أمس الاول: ومن للعتقد كذلك ان مجد وغية القيائد ميتحكونج هي السفولية عن الصِّيَايِقَاتِ الْأَخْيرَة لِمُرسَى لِلْمُرسَةِ الْأَمْتِياشِةِ فِي يُوهِي لَيْبُويْجِ لِأَسْمِ اب من

#### واوضح وأن هذه القرارات اتخنت اثناء القمة الاقليمية رُبارة الجمعة بانها «خطوة كبيرة» مضيفًا «أن هناك يذكر ان ثماني دول هي الكاميرون واثنوبيا وكيتيا واوغشدا وروائدا وتنزانيا وزائير وزامبيا، قسرت في

قهة اقليمية حول بوروندي الشهر المقبل

زَّامْيُ وَانْجِيا ۚ (القَلْمِينَ) \_ بِ. بِ أَ اعْلَىٰ حَيْشُ الْقَلْمِينَ الْمِسْ الْ عَنْ دِدَا غُير

بوصومبورا ــ أ. ف. ب: اعلن احد اعضاء الوقد

الوزاري الاقليمي الذي زار امس الاول بوجومبورا عن عقد قمة اقليمية جديدة حول بوروندي في الثاني عشر من

وصرح هذا المستول طالبا عدم ذكر اسمه لوكالة

فرانس برس ان «لجنة متابعة للعقوبات (التي قررتها

دول للنطقة في اواخر يوليو) ستنعقد مجددا في السابع

توفمير المقبل في لوساكا برامبيا.

من نوفمير في لوساكا ايضاء.

و تُعِنْقُنْ قُواتُ الْحَكُومَةُ إِنْ قَائَدُ مَجْمُوعَةُ النُّوارُ قِدَ اصْنِبُ بِجِرُوحٌ جُطْرُهُ

ينْدَهُا طَلْبُ النَّوْلِ «كما تقول الإنداء، دفع إناوات شهرية للتوار

جُنُونِ حَرِّيْنِ مُعَدِّدُونَ رَ وَقِالَ الْكُولُونِيِّنَالَ لَرَسْيِنْيْ فَكَسُونَ مِنْ اللَّوَاءَ ٣٠٠ بَجِيشٌ القَادِينَ إن قوات الحيش وطأفرات الهليكويتر للسلحة شئت هجوما على فتريته سوميسيب

#### البحث عن التوازن المفقود

#### زيارة شيراك للمنطقة تسبب ارتباكا لواشنطن وتل ابيب باريس \_واخ: ستعيش منطقة الشرق الاوسط

بين ١٩ و ٢٥ اكتوبر الجاري اسبوعا فرنسيا على اعلى مستوى وسيحل الرئيس الفرنسي جاك شيراك ضيفا على كل من سوريا واسرائيل واراضي الحكم النذاتي الفلسطيني والاردن ولبضان ومصر وتعتبر هذه الزّيارة هي الشّانية من شوعها منذ أن تولى شيراك الحكم في مايو ٩٠.

ويعترف المبلوماسيون ان رحلة جــاك شيراك الى شرق للتوسط تعتبر اصعب تحرك سياسى فبرنسى خارج الحدود منذ توني الرئيس الفرنسي مهامه قبل ٢٨ شهرا كما ان بعض المحللين السياسيين يقولون ان شيراك الديجوني اختار وقتاً مثانيا ليؤكد لجميع الاطراف المعنية بصراع الشرق الاوسط انسه لا مجال للاستغناء عن الدور الفرنسي بجميع ابعاده في هذه

فالولامات المتحدة تعتبر نفسها المعنى البوحيث لحل مشاكل الصراع العربي ـ الاسرائيلي باعتبارهــا القــوة العظمـى في العــالم منـــدُ انهيــــار الاتحاد السوفييتي وانكفاء روسيا على نفسها وتبراجع دورها الموازي المعهود للسدور الامسريكي وقند عبرت واشتطن رسميا واكثر من مرة انها لا تسمح لأي كان من (القوى الكبرى) الإخرى بالنخول على خطها في هذا الموضوع فواشفطن ترى أن المساعي السياسيــة والدبلوماسية الغربية الاخسرى يجب الاقتعدى حدود (المساعد الشائنوي) لمشروعها السلمي في الشمرة الإمسطي

كما ان الحكومة الاسرائيليــة بــزعــامــة بنيــامين نتانياهو منذ ٤ شهـور لا تتربد في القـول ان بلـدان الاتحاد الاوروبي وخناصة فسرنسنا (الى درجية الرفض) تحشر نفسها في امور لا تعنيها فهي تنزعج من اي مبادرة اوروبية للتوسط بينها وبين العبرب بخصوص مناوراتها الجديدة التي تهدف الى الخاء

المسيرة السلمية على جميع مساراتها.

وعلى هذا الاساس ستكون زيارة الرئيس الفرنسي (تصحو) الادارة الامريكية.

مواقف معروفة باتزائها واحيانا بانحيازها ضد المصالح الامريكية والاسرائيلية في الشرق الاوسط وفي مناطق لخرى من العالم. وقد حاول جاك شيراك التخفيف من وقع زيارت

> ومسازال رئيس السوزراء الاسرائيلي يعتقد ان (غيبوبة) الانتخابات الاسريكية فرصة ذهبية للاستمرار في مشاوراته التي يقوم بها على جميع الجبهات فهو نم يتحرج طيلة ايام حكمه على رفض معظم الاقتراحات والنصائح الامريكية لحثه على (التعقــل) قيما يخص المسيرة السلميــــة الشرق

> > لاسرائيل والشرق الاوسط بالنسبة لنتانياهو حجر عثرة اضافية في سباقه المتواصل مع الرمن قبل ان

وتأتى رحلة جاك شيراك في وقت انسدت فيسه جميع الدروب التي يمكنها أن تؤدي ألى العودة نحو مسيرة السلام المنشود عالميا في الشرق الاوسط فقد وصل الـوضع الى درجــة ان اعــادة نشر القــوات الاسرائيلية حول مدينة الخليل التي كانت قبل وصول نتانياهو مجرد فاصلة صغيرة في المسار الفلسطيني ــ الإسرائيلي قد اصبحت مشكلــة معقــّدة ومستعصية على الحلُّ بحند ذاتها فقند استبعادت واشنطن التفكير في ارسال قوة دولية تضم جنودا لحل الخلافات الاس أثيلية الفلسطينية بهذا الخصوص جملة وتفصيلا.

المسيرة السلمية السابقة وخلق معطيات جنبيدة لفرض تصورها لمشاريع حل اخبرى واذا لم يحقق نتانياهو هدقه الذي اصبح معلنا ومعروفا فانه يسعى على الاقل نحو احداث تغييرات جوهرية في

وقد وصل الرئيس الفرنسي امس الى منطقة الشرق الاوسط في جو من الانزعاج الاسرائيلي وعدم السرضا الامريكي فهذان الطرقان لا ينسيان ان جاك شيراك ديجوني سياسيا وقد كائت لفرنسا الديجولية

حكومة ابوظبي

دائسرة المساء والكهربساء وابوظبي

«اعلان مناقصة»

رقم دم ك محطات/ ٥٥/ ٩٦ بخصوص استبدال

حوامل الكابلات وصناديق التوصيل لعدد «٤» مقطرات

بمحطة قوى وتقطير ابوظبي.

١ - تدعو دائرة الماء والكهرباء بابوظبي المقاولين المصنفين بالفئة

الخامسة في مجال مشاريع الأعمال الكهربائية والميكانيكية وذوى

الخبرة السابقة في مجال استبدال وتركيب حوامل الكابلات

٢ \_ يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات بدائرة

الماء والكهرباء وذلك بعد مراجعة مراقب عام المحطة وادارة

المشاريع لتقديم الوثائق الدالة على الخبرة السابقة في هذا المجال

«وسوف لن يسمح لأى مقاول لايقدم المستندات الدالة على اعمال

٣ \_ تكون قيمـة مستندات المناقصة مبلـغ ٥٠٠ درهم «خمسمائة درهم

٤ - آخر موعد لتقديم العروض بصندوق العطاءات بمبنى الدائرة

اى عطاء يقدم بعد التاريخ المذكور او لغير العنوان المحدد.

الرئيسي الواقع بشارع الفلاح هو يـوم ٥/١١/٩ ولن يلتفت الى

وكيل/ دائرة الماء والكهرباء

الكهربائية لتقديم عروضهم للمناقصة المشار اليها اعلاه.

سابقة لشراء هذه المناقصة».

غىر قابلة للرد.

على الاعصباب الاسريكيية والاسرائيليية للتشنجية

عندما صرح احد مستشاريه (ان جاك شيراك نظرا الى عدم قدرت على ممارسة ضغوط مباشرة على للفاوضات سيقدم مقترحات لتطبيق الاتفاقات الاقتصادية بين الاطراف القلسطينية والاسرائيلية والدول المانحة) وكانت هذه الاتفاقات قد وقعت في باريس في يناير الماضي وتسرمي الى تمويل انطسلاقة المؤسسات الفلسطينية. الا ان الحقيقة لا يمكن ان تخفي، فجولة شيراك

تجسد الإدارة القرنسية في اصداث شرخ في هيمنة الولايات للتحدة على للنطقة كقوة عظمى وحيدة وقد بدأت قرنسا الديجولية الجديدة في تمسر سياستها عن واشنطن بموقفها خسلال الازمسة الاخبرة مع العراق واستطاعت ضم الاتحاد الاوروبي لموقفها الرافض للتشدد الامريكي تجاه بغداد

وتعتبر باريس ان لاوروبا مصالح كبرى في لشرق الاوسط يجب الدفاع عنها وانه عليها ان تلعب دورا سياسيا بحجم موقفها الاقتصادى في المنطقة ومساهمتها المالية في عملية السلام فهي لا تريىد ان تكون مجرد دافع لــلامــوال في حين يجنَّي الامريكيون الارباح السياسية والاقتصادية في هذه

وكان ديفيد ليقي وزير الخارجية الاسرائيل قد قال السئول فرنسي يوم الاثنين الماضي انه سيكبون من للؤسف ان يتبخل طرف ثالث في قضية الشرق الاوسط لان ذلك لا يمكن الا أن يكسون ضبارا، ورد المراقبون المعنبون: أن الموقف الإسرائيلي غير منطقي في رقض الدور الاوروبي في عملية السلام فاسرائيل

لها علاقة اقتصابية وتجارية مع اوروبا تقدر بـــ ٠ ٦ بلئائة من تجارتها الخارجية فكيف ترفض دورا اوروبيا في عملية السلام.

ويرى المحلاون السياسيون القربيون ان جاك شيراك لم يقرر رحلته الصعبة والحساسة الا بعـد ان استفتى أراء قادة الدول العربية للعنية فالـدور الاوروبي وعلى رئسته القريسي للرغوب من السدول العربية الشرق اوسطية والخليجية على السواء لانضال تعديسلات في ميسرّان القوى بين الاطراف المتصارعة وسيعمل الرئيس الفرنسي على استقلال هذه الرغبة لتدعيم علاقات باريس مع العواصم العربية التي سيرورها خاصة مع دمشق التي سيفتتح بها رحلته حيث سيكون اول رئيس فرنسي يزورها منذ ١٢ عاما.

وبعد زيارة القنس وحيفا سيتوجه شيراك الدرام الله في منطقة الحكم الثاني ليكون أول رئيس في العالم يلقي خطابا امام للجلس القلسطيني كما سيضع الحجر الاساسي لمرفأ غزة وهو اكبر مشروع للبنى التحتية الفلسطينية تعارضه اسرائيل وفي الاردن سيلقى شيراك خطابها امنام مجلس الشواب والإعيان حول العسلاقيات بين الاستلام والغيرب ثم يتوجه الى بيروت لدّ سيؤكد على الاهمية التي توليها

وينهي جاك شيراك رحلته بلزيبارة مصر ليقدم للبرئيس حسثى مبنارك خنلاصنة عن جنولت الماراشونية ويعتقد المطلون السياسيهون ان الرئيسين للصري والفرنسي سيضعان معا التصور العربي ـ الفرنسي لاتمام المسيرة السلميــة في الشرق الاوسط اسام للناورات او للفاجات الاسرائيلية والامريكية للحتملة قريبا خاصة بعد قرز صناديق الاقتراع في واشنطن يوم ٥ نوفمبر القادم.

والعشرين من الشّهر نفسه، وتطالب الدستوري ويدء مفاوضات سلام مع المتمردين الهوتوء. اولبرايت تقترح أمينا عاما للأمم

اواخر يوليو الماضي فرض حظس على

بوروتدي (افريقيسا السوسطي)

احتجاجاً على انقالاب الخامس

المتحدة بالوكالة تيويورك (الامم المتحدة) -أ. ف. ب: ذكرت مصادر متطابقة امس الاول أن المندوية الامريكية لدى الامم للتحددة مسادلين اولبرايت اقترحت على زملائها تعيين «أمين

عام بالوكالة للامم المتحسدة» اذا لم

يتم التوصل الى اتقباق على خيلافية بطرس غالي قبل انتهاء ولايته. وقد عبرت اولبرايت عن هدا الاقتراح خسلال مأدبسة غداء يسوم الاثنين الماضي مع المندوبين الربعة

عشر الباقين الإعضاء في مجلس ويلذكر أن ولايلة غساني لخمس سنوات تنتهي في ٣١ بيسمېر، وقىد اوضحت واشنطن انها ستعصل على منع اعادة انتخابه لانها تعتبره غير

قادر على ادخيال «الإمسلاحسات» اللازمة على المنظمة الدولية. وذكرت للصادر نقسها أن مسألة خلافة غائي ستبحث مجددا بشكل

غير رسمي في لقاء مماثل حول غداء عمل للمندوبين أنفسهم في النامن وكانت باريس عبرت مراراعن دعمها لخالى، قيما كبررت واشنطن

تمسكها بابعاده وهددت باستخدام حق النقض اذا ما اعيد انتخابه. ويذكر أن الأمم المتحدة شهدت في السابق «امينا عاما بالوكالـــة» هــو البورمي يو ثانت الذي وجد نفسه في هذا المُنصب في الثالث من شوقمير ١٩٦٢ بعد مقتل السويدي داج

واذا مساتم الاخسد بهذا الاقتراح الامريكي فسيكون على مجلس الامن اختيار البديل من بين ١٦ امينا عاما مساعدا يعملون حاليا في الامم

همرشولد ثم جرى تثبيت يو ثانت

من قبل الجمعية الصاملة لسلامم

امارةابوظبى

### دائسرة المساء والكهربساء وابوظبي

### مناقصة رقم دم ك/تك/قرى/٢٥/٩٦

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين بالفئتين الثألثة والرابعة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص شبكات نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم لمشروع التغذية الكهربائية لمنطقة رأس غميس في السلع.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات اعتبارا من تاريخ ۱۹۹۲/۱۰/۱۹ مقابل دفع مبلغ ۱۵۰۰ درهم «الف وخمسمائة درهم» غير قابل للرد.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد لايتجاوز الساعة العاشرة صباحا من يوم الاثنين الموافق ١٨ / ١١ / ٩٦ الى العنوان التالى: \_

معالى/ رئيس لجنة المشاريع العامة دائرة التخطيط شارع الفلاح ص.ب: ۱۲ ابوظبی الامارات العربية المتحدة

وكيل/ دائرة الماء والكهرباء

#### السدول المتقدمة تخلت عن تعهداتها في قمة الأرض

مومتريال -رويتر: قال موريس سترونج الرئيس السابق لقمة الارض ان الدول للتقدمة في العالم لم تف بالتعهدات التي قطعتها على نفسها في القمة التي عقدت في عام ١٩٩٢ لتمويل تنمية بيئية مستمرة.

وقال سترونج الذي تولى منصب الامين العام لمؤتمن الامم المتحدة بشأن البيئة والتَّنْمية منذ لريَّع سنُوات للصحفيين انه رغم الوعود الكبيرة التي قدمت في ريسو. دي جائير ف فأن العالم المتقدم يتنكل لالتزاماته. وصرح سترونج في مؤتمر صحفي بعد مناقشات في مؤتمر للحافظة على الارض وهو تجمع يستمر عشرة ايام يشارك فيه العًا متخصّص بأنّ بيئة العالم مازّالت

وقال: «لم تحقق التَّغيير الاساسي في للسَّار والذي اشارت قمة ريو الى انه اسأسي تماماً لتوفير مستقبل قوي في القرن الواحد والعشرين».

#### وزير الدفاع أدى اليمين الدستورية أمير الكويت يفتتح اليسوم السدورة الأولى لجلس الأمسة التسالث الكويت ـوكالات الأنباء: يفتتح امير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح اليوم دور

الانعقاد الأول من الفصل التشريعي الثامن لمجلس الأمة. ومن المقرر أن يلقي وفي العهد رئيس مجلس الوزراء الكويتي الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح خطاباً يتضمن برنامج عمل الحكومة خلال الفترة المقبلة. ويتضمن جدول أعمال الجلسة تلاوة الـوثـائق الخاصـة بإعـادة تشكيل الـوزارة وتأدية اليمين النستورية من قبل أعضاء المجلس وبعدها يقوم الأعضاء بانتشاب الرئيس وتائبه وأمين السر ومراقب المجلس ويبدأ إثر ذلك انتخاب أعضاء اللجان اللازمة لإعمال للجلس الذي انتخب اعضاؤه الـ • • في السايع من الشهر الدالي.

ويضّم المجلس عشر لجان هي: لجنة مشروع الجواب على الخطاب الأميري ولجنة الشُّئُونَ أَلِدَاخُلِيةَ والدَّفَاعَ وَلِحِبِّةَ الشُّئُونَ لِللَّالِيةَ وَالْآمَتِصَادِيةَ وَلَجِنَّةَ الشُّئُونِ التشريعية والقانونية ولجنة شئون التعليم والثقافة والارشاد ولجنة الشئون الصحية والأجتماعية والعمل ولجنة الشئون الخارجية ولجنة للرافق العامة ولجثة الدفاع عن حقوق الانسان ولجنة العرائض والشكاوي.

وأدى تائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع الكويتي الشيخ سالم صباح السالم الصباح امس اليمين الدستورية أمام أمير الكويت.

وكُانْتَ الحَكومَةُ الكويتيـةَ التي تشكلت يـوم الثلاثاء الماضي قد أدت اليمين يـوم الأربعاء الماضي إلا أن الشيخ سالم كان في زيارة رسمية لجنيف حيث سرأس يوصفه رئيس اللجنة الوطنية لشئون الأسرى وللفقوسين وقد الكويت في اجتماعات اللجنية الثلاثية الدولية للكلفة ببحث قضية الأسرى والمرتهذين الكويتيين.

فلاثية الدوليه بنعته ببحث مسيد ارسري وسري من من المحدود المحدل وزير و وعقبت الحكومة الكويتية اجتماعاً استثنائياً اس وصرح عبدالعثين المحيل وزير و المحدود المح النولة لشئون مجلس الوزراء بأن للجلس خصص الجلسة لناقشة الخطاب الأماري في اقتتاح دور الانعقاد العادي الأول للفصل التشريعي التامن لمجلس الأمة الكويتي في ضُّوء المشروع الذي تقدمت به اللجنة الوزارية المكلفة باعداد الخطاب النَّذي سيضال اينــــا في مسرح

مسرحية اليفان

لندن ـ واشنطن ـ خاص للاتحاد

نسب مصدر دبلوماسي خليجي في واشتطن ألى مسئولين في وزارة الشارجية الإمريكية قولهم ان الولايات الْمُتَحَدَّةُ لِن تَسمَح للايرانيين باقامة «كوبا جديدة» في جريرة ابوموسى المحتلة، على مرمى حجر من للصالح النفطسة والتواحد العسكري الامريكي في الخليج، وأن الأدارة الامريكية غير قلقة حالياً من اي تحرك ايرانم هناك يسبب تواجد قواتها العسكرية في المنطقة. وان ازالة خطر «كوبا الخليجيية» هذه موجودة حتى على سلم اولويات السياسة الامريكية في

وجاء هذا التاكيد الامريكي في سياق حديث نقلبه هذا المصدر الدبلومياسي عن المستولين الامريكيين حول نجاح الحصار الامريكي الذي فرضته ادارة الرئيس بيل كلينتون على ايران مندُ حوالي سنتين، ثم عزرته في اغسطس الماضي بِقَانُونَهَا الْجِدْيِد (داماتِو) حول مقاطعةً الشركات السدولية المتعاملة مسع طهران، وقسال هؤلاء ان هـذا الحصار «اعطى نتّائج مـذهلة ق شبل عمليات التسليح الإيبرآنيية بشكيل عيام بالأخص مايتعلق منها بالأسلحة غير التقليدية مثل النوويات والكيميائيات والبيولوجيات والصواريخ الباليستية بعيدة المدى.

وقال منؤلاء المستولون العسكريون الامريكيون أنَّ الحظرُ الماسمُ على ترويدُ أيرانَ بالاسلُّحُهُ الغُربِية، اضافة ألى منع الشركات الامريكية من شراء النفط الإيراني وتقلص التعسامسل الاوروبي النقطسي الى حسوالي تصلف كمياته، «جمُّدْتُ الَّآلة العسكرية الايّرانية في مكأنها، ومنعتها من الحصول على معدات متطورة مطلوبة عادة لتحديث الترسائيات العسكرية، وذلك يشكل اسرع واكثر اتساعا مما كانت الولايات المتحدة تتوقعه». وكشف المصدر الدبلوماسي الخليجي لد «الاتحاد» في اتصال به من لندن اسس النقاب عن تقريرً رفعته الاستخبارات المركزية الامتريكية مؤخرا الى ادارة كلينتون يوكد «ان صفقات اسلحة ايرانيية بمليارات الدولارات سبما فيها صفقات

واشنطن ـ رويتر: توقع وزير الدفاع الامريكي وليام بيرى بان يصدق مجلس الدوم

وقال بيرى للصحفيين النين كانوا معه في طائرته في طريق عودته الى واشنطن بعد رْيارة لروَّسيا استمرتَ ثلاثةَ أيام ءانني متفائل من انه عندَما يحين موعد اتخاذ القرار

فان التصويت على هذا والذي قد يُجِري ۖ خَـلال عدة اشهر من الآنَ سَيكو ن التصديق على

واَضَافَ اَيضًا انْ ورْيِس للدفاع الروسـي ايجور روديونوف اكد لــه بشكل غير رسمي

خُلَال محانثات انه يَجِبُ على الغُوبِ الا يَشْعَر بَقَلَقَ مَنْ قَيَامَ القَوَاتِ الْمُسَلَحَةُ الروسية

عام ٢٠٠٣. واعترف بيري ان من بين للشكلات الرئيسية معارضة الدوما توسيع حلف

شمال الاطلسي الى أوروبا الشرقية ولكنه قال ان المعاشدة ستتغلب على هذه العقبةً.

مثل هذا التقكير غير موجود في التيار الرئيسي لجلس الدوما.

الروسي على معاهدة «ستارت ٢» للحد من الأسلَّجة النَّووية في غَضُون اشهر على الرغم

من رد الفعل المعادي من جانب اعضاء مجلس الدوما في موسكو في الإسبوع الماضي.

عا. شر قيد تندا

-

، الأرض بسيق لفة الإفر

بانقا إلىن

مر الإيع المتعلقات

والكديرة النوالة

و موتمر النظام

حص باز بينة لل

الشازت فكالطال

الدستولا

الله الله

النحا

جابر الصلحة

التوين النائم الكال المائة الملك عاصة بالعائمة المنافعة عاصة بالعائمة المنافعة

النجنس الفيالة

ب عز العظيم الذي المنظيم المن

يني التشيئ ملكه

راد الماضي قذات المدينة المنظمة المدينة في المنظمة الكروية في المنظمة

معقودة منع روسيا وكورينا الشمالية والصين ودول اخرى ـ جرى تجميد تنفيذها، او الغيت نهائيا بسبب عجز ايران عن الايفاء بالتزاماتها

واعطى التقرير امثلة على هذا العجز من بينها «تراجع طهران الدراماتيكي عن دعم سلاحها الجوى قليل العدد، بمقاتلات وقائفات متطورة كانت تخطط للحصول عليها، كما تراجعت عن شراء آلاف المصفحات والتدباسات والآليات والصواريخ الحديثة التي كأنت تعاقدت

#### شاهد من أهله!

ومما يعطى هذا التقرير المخابراتي مصداقية ويدعم اقوال مسئولي البنتساجون، حديث اطلقه قائد سلاح الجو الايرائي الجنرال حبيب بقائي الاسبوع الاسبق في خلال لقائه عدد من ضباطة اعلنْ فيه ان ايران تتجه الى «الكفاية الذاتية» في تسليــح نفسهــا عبر المصــانــع التــى انشــاتهاً. ونسبت معلومات تسربت من هذا اللقاء، ان هذا الضابط الإيراني الكبير أماط اللشام عن ان اباستطاعة ايران تصنيع اي نوع من الطائرات، وبأنها «توصلت بالقعل ال تصنيع قنابل (ذكينة) موجهة بأشعة ليزر، مادفع بنا الى اصدّار الأوامر لتكثيف هـذه الصناعة بشكل

ونقلت المعلومات عن لسان بقائي قـوله وان الجيش الإسرائي عاكف حاليا على تصنيع (مقاتلة الصحراء، (طائرة)، وناقلات حند حديثة، وآليات مصنعة ومزودة بمدافع غير مرتدة مصممة خصيصا لتدمير اليبات العدو ولُخْدِمة احيرة الإتصالات معناً». اما سالنسبة لسلاح البحرية، فقال «انه يجري ابصانا الآن لتصنيع شوع جديد من الصواريخ ستتم التجارب عليه في المستقبل القريب». وقدم تقرير «السي أي اي» في معــرض امثلتـــه الكثيرة على تَـاثَيْرَاتُ الحَصَارِ على البنيـان الإيراني العـام، واحدًا نسبه الى مراسلُ «وكالة الأنباء الصيئية» البرسمينة في طهران وجناء فينه أن الحكومية

الايرانية أعدمت منذ ١٩٨٨ حتى الآن مايريد على اربعة ألاف مهرب وتاجر مخدرات، ممابؤكد تردي الاقتصاد منذ زمسن فرض الحصار الأمريكي على طهران.

ونسبت الوكالة الصينية الى محمد جواد حشُّمتنى مساعد نائب منديَّس مركسز مكافحة المخدرات في ملهران قولمه ان السلطات الايرانية تعتقل حاليا في سجونها ١٢ الفا و ٥٠٠ تـاجر ومهرب مخدرات، بِالإضافة الى ألاف التجارُ المتهمين بالتلاعب بالأسعار وابتزاز الاموال الرسمية والعامة، اعدم قبل عدة شهور واحدا منهم لأول مرة في تاريخ ايران.

#### ضباط في حرف أخرى!

وكشف التقريس الأمسريكسي النقاب عن «ان الضَّائقة المَّالية للَّدولة الآيرانيَّة ككل حدث بعدد كبير من ضباط الجيش (الإيراني) الى الالتحاق بأعمال اخرى، اضافة الى وظائفهم الإصلية في المؤسســة العسكــريــة، لمواجهــة الأزمــة الاقتصادية، وان حكومة طهران بدأت تصنيع قطع غيــار، لبعض انواع اسلحتهـا الضرورية عن طريق صهر معدات قديمة يعود تاريخها الى منتصف السبعيثات، فيما مستوى الطيارين العسكريين هبط بشكل لأسابقة له.. وقد احب الانخفاض في عائدات النفط

الايرانية، اثر مقاطعة الشركات الامريكية، دورا مهماً في الانتكاسة العسكرية الإيرانية هذه، وسوف تسوء الاحوال اكثر كلما استمرت هذه المقاطعة، خصوصا وان ديون ايران خارجية بلغت في مطلع هذا العسام ٣٥ مليسار دولار. واعرب ومايكل ايزنستاده احد السنولين في «مؤسســة سياســة الشرق الادنى» في واشتَطنّ عن اعتقاده ان المشتريات العسكرية الإيسرانية من السلاح انخفضت خلال الاشهر العشريين الْقَائِنِيَّةُ بِمعدل • ه بِالمُنَّةِ، مِـوْكذا بِقُولِــه: «لَقَد ظهر بوضوح انهم (الايرانيون) عجزوا عن الحصول على انواع حيبوينة كانبوا مستميتين لِاقْتَنَانُها». وقال في شهادة امام لجنة العلاقات الخارجية وردت في التقرير، انه مابين اعوام

مقاتلة فقط من اصل عدة مثات كان يعتقد المستولون الامريكيون انها ستحصل عليها، كما استقدمت ٢٠٠ ديابة فقط، اي مايقل عن خمس ماكانت مخططة لشرائه، و ١٠٠٠ قطعة مرفعية من اصل ٣٠٠ هي بحاجـة اليها. وقال التقرير ان الإيرانيين غير راضين عن التكسول وحسا الروسية، وأنهم جمدوا تسلم عـواصتهم الروسية الثالثة من نوع كيلو اكثر من سنة، الى مابعـد قيام الـروس ـ بضغـط امريكـي كبير ــ حمدت مبيعات عسكرية مهمة الى ايران منها صوائي اللف دبابة، وصواريخ ارض\_ارض

۱۹۸۵ و ۱۹۹۵ استطاعت ایران شراء ۴۰ طائرة

#### لن نسمح بكوبا خليجية

متطورة، وتعديل في اتفاقات المقاعل النووي،

و«ان الايسرانيين - تحت ضفوط الحصار

الاقتصادي - النفطي الامريكي عليهم - قد

لايكون بمقدورهم الحصول على مثل هذه

الإسلحة لعقد آخر من الزمن».

وجاء في التقرير ايضا ان سياسة الاحتواء الامريكية لابران (والعسراق) اعطت ثمارها قبل الأوان، وإن «التهديد الإيسراني للجيران الخليجيين انحسر بشكل واضح»، خصوصا وان «خطـة تحويل أيـران الى القـوة الضاربـة البرابعة في العبالم بحلول هنذا العام كما اعلين وزير الدفاع الإيراني العام الماضي، قد تبخرت وقضي عليها». وأضَّاف دبلوماسي تُسب الى مسئول في وزارة الخارجية الأمريكية قوله «ان الولايات المتحدة، لن تسمح للايرانيين باقامة كوبا جديدة قرب تتواجدها النفطى والعسكرى في الخليج»، في أشارة الى احتسلالَهم جبرُبُرةً

الا ان هناك اولويات في السياسة الإمريكية تقوم على رجحان ميزان الخطر على مصالحها في منطقة اكثر من منطقة اخـرى، ونحن حاليا غير قلقين على منطقة الخليج بسبب وضعنا العسكري القوي فيها، مثل قلقنا على قضية السلام في الشرق الاوسط راهنا».

الروسية \_ الأمريكية. ثم جاء قرار اقالية النكسانين لبييد،

المختصون في الشنون الروسية، سواء داخل أو خارج الإدارة الامريكية توقعوا سلسلة من الاحتمالات بعد رحيل ليبيد عن السلطة، رغم ان الجثـرال السابق لم يكن يضطلـع بمسئوليات

في رأى المحللين السياسيين سيظهر أكبر اثـر لغياب ليبيد في السلام الهش الذي استطاع بمفرده صياعته مع قادة المقاتلين

رغم عدم سماح البرئيس كلينتون للصرب في جمهورية الشَّيشَان لأنْ تؤثر على تأييده للـزعيم الروسى بوريس يلتسين ولعملية الإصلاح التَّى يَتَفَدَّها، فَأَنْ الصَّراعُ الْدُمُوي في تلتُّ الجمهورية المسلمة قندسبب حرجنا ظاهنرا لكلا الجاتبين وان اتفَاقُ السَّـلام الذي وقعه ليبيد منَّع قائد المُقَاتِلين الشَّيشْـانُ قَدَّ قويل بارتباح في واشنطن.

رُغُمُ احْرَازُ لَيْبِيدُ تَأْبِيدًا شَعْبِيا عَارِما في روسيا لوقفه الحرب الشيشانيـة في الشهر الماضي، فان خصومه في حكومة يلتسين صوروا الاتفاق على أنه خيانة للمصالح الروسية لانه ترك سألية سيادة موسكو الطويلية الامد على المنطقة مُقتوحة على

يرى المُختصون في الشنون الروسية في العاصمة واشنطن ان فطرين يحيطان بالشيشان بعد غياب ليبيد. ربما يحاول خصوم ليبيد في موسكو تشديد بنود الاتفاق الآن بعد اقصائه. ولربما يغير المُقاتلون الشيشان الآن مـن تكتيكاتهم مع موسكو بعد غياب العضو الوحيد في السلطة الروسية الذي كانوا يتقون بْه. تَـوْقَعْ بِيتر ريَّـنداوي، العالم السياسي في جامعــة جورج واشنطن الذي تابع الصراع الشيشاني عن كتب ان يؤدي غياب

الاول.. (رويتر)

#### علام معسدد في الشيشسان ليبيد لجعل قرار انهاء الحرب في الشيشان أكثر تارجحا الاضطراب السياسي في موسكو ادى لتازيم العلاقات

وصعوبية. قال رييداوي «لن يكون هناك تحول بنسبية ١٨٠ ستشأر الامن القومي الروسي، ليزيد تلك العلاقات تازماً. درجة في سياسة موسكو، لكن رُحْم التسوية سينتهي». وبينما عبر مستول رفيع المستوى في وزارة الخارجية الإمريكية عُنْ قلقه بشأن التسوية في الشيشان، فإن المتحدث الرسمى باسم وزارة الخارجية نيك ولاس بيرنز أرسل مؤشراته الخاصة بشان القلق الامريكي من القضية عندما قال للصحفين «شامل ألا تكون هشاك عودة لسفك الدماء من اجبل صالت الجمهورية الروسية والشعب الشيشائي».

يرى محللون سياسيون أنه بسبب مكانة ليبيد كواحد من أكثر الساسة الروس شعبية، وكرجبل قوى له اتباعه في الحيش وبين اوساط العامة، فان أثر غيابه سيلاحظ في مجالات احرى ذَات صلة مباشرة بالمصالح الأمريكية. فمثلا في تصريحات علنية اطلقها عند زيارته لمركز قيادة حلف

شمال الاطلسي في بروكسل في الاسبوع الناضي، بدا مختلفا عن صفوف المتشدين في موسكو، الذين يعارضون بشدة توسع حلف الاطلنطى باتجاه الشرق الى الحدود الروسية قال ليبيد ومهما كنانت طبيعية قرارات الناتو، فنان روسينا لن تصناب بالهستيرياء. ياتى توسيع حلف الناتو ليضم دولا كبولندا وهنجاريا وجمهورية التشيك على راس اولويات ادارة كلينتون لتى ترى في ذلك ضرورة لتدعيم الاستقرار في الديمقراطيات الهشة الجديدة التي ظهرت بعد نهاية الحرب الباردة في شرق ووسط أوروبا. قال كويت بلاكر، الباحث في جامعة ستانفورد ومركن النراسات الدولية والخبير في السياسة الروسية «كَانّ ليبيد يمثل صوتا معتدلاً نسبيا في تلك المنطقة. وان غيابه سوف يعقد بعض الإمور».

عن لوس انجلوس تايمز ترجمة: ميسون جحا

#### وزير الدفاع الامريكي يتوقع مصادفتة وزراء العدل الخليجيون يجتمعون بمسقط اليوم موسكتو على معاهسدة «ستيارية» ٢»

الرياض وكالات الإنباء: يعقد وزراء العدل بدول الخليبج العربية اجتماعهم الثنامن اليوم بالعاصمة العمانية مسقط لبحث عدد من المُوضِوعات التي تُهدف الى تعزيـز التعاون في مجال العدل والقضاء بين دول المجلس على اساس تماشيها مُع الشريعة الأسلامية.

وصرحت مصادر الأمانية العافية لجلس التعاون الخليجي بالرياض ان من اهم الموضوعيات المطروحية مشروعات قواذن الآحوال الشخصية والقانون الجنائي وقانون النظام القضائي في ضُوَّ التقاريس التي وصلت اليها اللجان المشكلة.

وقال أن اجتماعات وزراء العدل تأتى ضمن اللقاءات الدورية والمكثفة للمستولين في دول مجلس التعاون الخليجينة في كافة المجالات من خلال توحيد كافة النظم والإجراءات على

يكيل دائرة الماء والكهرباء

حكومسة ابوظبني

«اعلان مناقصة»

مناقصة رقم دم ك ـ م / ت ك / ١١٩ ـ ٠ ٥ / ٩٦

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين بالفئات الشانية والشالثة والرابعة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم للمشروع المذكور اعلاه.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات التابع للدائرة اعتبارا من تاريخ ١٦/١٠/١٦ نظير مبلغ ٣٠٠٠ درهم «فقط ثالثة الاف

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد لايتجاوز الساعة العاشرة صباحا من يوم الاثنين الموافق ١٨ /١١ / ٩٦ على العنوان التالى: \_

ص.ب۱۲ ابوظبی

الامارات العربية المتحدة

### دائسرة المساء والكهربساء ء ابوظبي

لتوريد وتركيب خطوط هوائية فئة ١١ ك. ف مع الاعمال المتعلقة بها بطريق الشاحنات

درهم لاغير» غير قابل للرد.

معالى/ رئيس لجنة المشاريع العامة دائرة التخطيط

شارع الفلاح

#### شخصية لاعضاء مجلس الدوما بالتصديق على المعاهدة. وقال للصحفييّ امس الاول ان معظم المعارضة القوية جاءت من قومييّ روس مثل فلايديمير جيرينوفسكي الذي لا يريد التخلي عن الاسلحة النوويية. واضاف بيرى ان

وَصدق مَجلس الشيوخ الأمريكي باغلبية ساحقة هذا العام على معاهدة «ستارت ٢ ء التي ستخفيض الرءوس النوويية البعيدة للدى في البولايات المتحدة وروسيها الى ثلث مستّوياتها في زمــن الحرب الباردة، ولكن بيرى حصل على رد فعــل فاتر خلال منــاشدة وستخفض المعاهدة عدد الرءوس الحربيلة الحالية التى تبلغ نصو ستة آلاف رأس حربية طويلة المدى لدى كمل من الجانبين الى ما بين ثلاثة آلاف رأس والى ٢٥٠٠ بحلول

مختلف الإصعدة.

ا دول يحيى مؤيديه الجمهوريين في الباكورك خلال جولته الانتخابية امس الاول..

#### دول يضوض معركتسه المتحيلسة المرشح الجمعسوري يعتمسد على الطعسىن في نسزاهسة كلينتون

الباكورك (الولايات المتحدة) - أ. ف. ب: تابع المرشح الجمهوري للبيت الابيض بوب ول امس الاول في غرب السولايات المتحسدة معسركته الصعبسة، أن لم تكن مستحيلة، ليعوض في اقلَّ منَّ ثلاثــُة اسْابِعَ عاخره في استطلاعات الرأي عن السرئيس الديمقراطي بيل كلينتُون.. فقد واصل دول في الباكورك (نيـومِكسيكو) هَجِومه على نزاهة كلينتونَ متهما اياه بــ « تجاورُ حد السلطَّة » في اعقاب الكشف اخيرا عن تسلم الحَرْب الديمقراطي مبالغ قندمتها على ما يبدو شركنات من دول آسيوية وخصسوصا من كورينا الجنوبية

«كل يبوم نسمع بفضيحة جديدة» قال دول امام الـف شخص في حديثه عـن حملة لجمع الاموال نظمها الحرَّب الديمقراطي في ابريل الماضي في معبد بكاليفوريِّيا لفرقة بونية من تايوان يعتبر رهبانها فقراء من حيث المبدا. وقال دول: «ان انتخساباتنا ليست معروضة للبيع لنفوذ اجنبي ايا كان» داعيا

ومنىذ بضعة اينام يظهر دول روحا هجبومينة جديدة وتفناؤلا على رغم استمرار

استطلاعــات الرأي في اعطــاء كلينتون تقـدما كبيرا عليــه.. وقدر الاستطــلاع اليومــي الواحدة تلـو الإخَّرى لايزال مضنياً لـدول.. لان الرئيِّس في النظام الامـريكي لا ينتخب مباشرة لكن من قبل هيئة من ٣٨ه ناخب كبيرا تختارهم الولايات الخمسون تبعا لشعبيتهم، ويحتاج للرشح الى ٢٧٠ صوتا حتى ينتخب.

وعلى هذا الصعيد فان موقف كلينتون قوي جدا، وجاء في دراسة نشرتها صحيفة «نيويورك تايمرْ» يوم الاثنين الماضي ان كلينتون كان يتقدم قبل اسبوع بفارق كبير في هُ أُ وَلَايَةٌ تَشْكُلُ كَتَلَـّةٌ مِنْ هُ ٣ مَنْ كَبِالَ النَّـاخْبَينِ وَهُوَ رَقَمُ كَافَ جَـدًا حتى ينتخب في مقابل ١٣ ولاية و ١٠٠ وناخب واحد لدول.

وحتى لو ربح المرشح الجمهوري الولايات الـ ١٢ المتبقية حيث تعتبر المعركة غير حسومة وتشكل ١١٢ صوتًا فانه سيخسر على ما يبدو في الخامس من نوفمبر اللَّقبل، ولم تؤد المناظرة التلفريونية الثانية بين كلينتونّ ودوَّل يوم الاربعاء الماضي في سان دييجو الى تغيير الوضع لان استطلاعات الرأي أكدت ان كلينتون هو الذي فاز بها. ويفسر هذا الوضيع الصبعب القرار الذي اتَّخذه دول يـوم الخميس المأضى باستثمار الكثير من الـوقت والماَّل للفوزُ بولايـة كاليَّفورنيا النِّي تشكَّل بناخبيها الكَّبار الـ٢٥ الحصة الكبرى وحيث قد لا يكون تقدم كلينتون أكثر من ١٠ نقاط.

وأكد سكوت ريد مدير حملة دول «اذا انتزعنا كاليفورنيا من كلينتون فانه لا يستطيع ان يربّح ... وأضاف ان دول الـذي قـام بحملـة يـوم الْحَميْسُ الْمَاضَى في كاليفورنيا مع زوجته السرابيث دول والمرشح الجمه وري لنائب الرئيس جاك كمب سيعودون اليها اكثر من ٢٠ مرة منها عشر مرات لدول نفسه ما يعتبر رقما كبيرا.

لكن صعوبة مهمته تجلت في احتيار الولايات المتحدة التي زارها دول امس الاول ئيومكسيكو وكولورادو وكنساسٌ وكنتاكي. وهي ولايات ينبغيَّ على المُرشح الجمهوري قَبْلَ اقَلَ مَنْ تُلَاثَةَ اسْابِيّعَ من يومَ الْإنتخاباتُ أَنْ يَكُونَ وانْقَا منْ الفُورْ بِهَا وحيث ينْبغ ألا يكون مضطرا ليستَثَمر فيهاً وقته وامواله ليتعكن من ان يخصـص وقتا ومالًا للولايات التي لم تحزم امرها بعد والتي تعتبر حاسمة بالنسبة للَّفائر. وفي نيومكسيكو التي لا تملك سوى خمسة شاخبين كبار اعطى الاستطلاع الاخير

للرأي كلينتون تقدما بلغ ١٣ نقطة. وتكمن مأساة دول في أنه لا يستطيع دائما ان يعبول على دعم الهيئة الناخبة للحزب

#### حزب موريتاني يدانع عن حقوق السود يفسوز بمقعسد واحسد في البر لمسان نواكشوط ـ رويتر: فاز صرب جديد بدافع عن حقوق منذ تحولها الى الديمقراطية في عام ١٩٩١. وكانت الجولة الاولى أول انتخابات تشريعية متعددة الاحراب بشكل حقيقي في موريتانيا. وقاطعت المعارضة انتخابات جرت في عام ١٩٩٧ زاعمة

السود والعبيد السابقين في موريقانيا أو اسلافهم بأول مقعد للمعارضة في الجمعية الوطنية بعد جولة الإعادة في

وبعد اسبوع من تحقيق الحزب الجمهوري الديمقراطي الاشتراكي الماكم اغلبية ساحقه وسط اتهامات بحدوث تلاعب أعطت النتائج التي اعلنتها وزارة الداخلية حزب العمل من اجل التغبير مقعداً في منطقة بالعاصمة تواكشوط خلال جولة الإعادة أول امس الجمعة.

ولكن الحزب الحاكم هزم حرب العمل من اجل التغيير في السَّباقَ على مُقْعدين في نُواديبو الْمُدينَـة الثانية بموريتَاتياً. وجاءت هذه النتائج بعد أول جولة والتي حصل فيها لحرّب الحاكم على ٦٦ مقعدا مـن مقاعد الجمعية الـوطنيّة

المؤلَّفَةُ مِنْ ٧٩ مُقعِّدا في ثاني انتخَّابِات تَشْهِدِهَا موريَّتانيًّا

النقالاتِ ابيهض في عام ١٩٨٤ بِفترة رِنَّاسَة لمدة ست سنواتْ. حُصل الحزب الحاكم على ٦٧ مقعدا من المقاعد التسعة والسبعين وقَتَنُدُ. وضيع اتحاد القوى الديمقراطية «العهد الجديد» برعامة المعارض المخضرم احمد والد دادة الذي زعم وجود تلاعب على نطاق وأسع في الجولية الأولى فيرصة الفور بمقعديين في نواكشوط بمقاطعة الجولية الثانيية، وفاز

الحزب الحاكم بالمقعدين.

وجود تلاعب على نطاق واسع بعد أن فأز الرئيس معاوية

ولد سيدي احمد ولد طايع الذي استولى على السلطة في

امسارةابوظبسي

### دائسرة المساء والكهربساء ، ابوظبي

### مناقصة رقم دمك/تك/قرى/١٥/٩٦

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين بالفئتين الثالثية والرابعة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص شبكات نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم لمشروع توصيل التيار الكهربائي لمركز شرطة البرير بمنطقة ليوا.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات اعتبارا من تاريخ ١٥٠/١٠/١٩ مقابل دفع مبلغ ١٥٠٠ درهم «الـف وخمسمائة درهم» غير قابل للرد.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد لايتجاوز الساعة العاشرة صباحا من يوم الاثنين الموافق ١٨ / ١١ / ٩٦ الى العنوان التالى: \_

> معانى/ رئيس لجنة المشاريع العامة دائرة التخطيط

> > شارع الفلاح

ص.ب: ۱۲ ابوظبی

الامارات العربية المتحدة

وكيل/ دائرة الماء والكهرباء

The state of the s

٣٣ تتيلا وجريها بانفجار

تنبلتين في المجزائس

باريس \_رويتر: ذكرت صحيفة جزائرية المس أن قنبلتين قتلتا سبعية الشخاص وجرحتا ٣٠ أخريين في منطقة البليدة الجزائرية الواقعة على بعد ٥٠ كيلومترا جنوبي

العاصمة الجزائرية. وقالت صحيفة ليبارتي ان قنبلة وضعت تحت سيارة فان في منطقة تجارية في بلدة البليدة انفجرت يـوم الحميس الماضي مما ادى الى مقتل ازيعـة الشخاص وتجرح أنا البليدة والحق الانفجار ايضا اضرارا بالعديد من المتاجر في منطقة باب السبت التحديد والحق الانفجار ايضا اضرارا بالعديد من المتاجر في منطقة باب السبت

وأضَّافت الصحيفة ان ارهابيين فجروا قنبلة ثنائية وضعتت تحت خط للسكات

لحديدية يربط بين البليدة ومدينة بوقاريك المجاورة يوم الاربعاء مما أدى الى مقتل

ثلاثة اشخاص وجرح عشرة أخرين. وهذه احدث هجمات ضمن سلسلة تفجيرات انحت السلطات الجزائرية بالبلائنة

ي عن مسسين بمسدين مند اوس ١٦٦١٠ وذكر تقرير نشرته في الشهر الماضي جماعة الراقبة حقوق الانسان عينتها الجكومة ان اكثر من ١٤٠٠ منني قتلوا في حملة التقجيرات خلال العامين الماضيين: وقتل مايقس بنحو ٥٠ الف شخص في اعمال العنف بالجزائر بين الاستلاميين المتشدديات والحكومة منذ يناير كانون الثاني عام ١٩٩٢ عندما القت السلطات

إحسالة ١٩ ارهسابيساً لمكمسة

أمسسن الدولسسة المسليا في مصر

القاهرة ـــاً فُسِهِ: اوضَح مصدر في الشرطة المصرية ان ١٩ ارهابِياً ينتمون ألى تتَطَلُّمُ

وسيد اكم ١٧ من اعضاء للدموعة بموجب قواتين الطواريء، التي تَجُعلهم

يواجهون عقوية الاعدام، في حين أنْ الأثنين الآخريْن، وهما قاصران، سيجلكمان بُموجِبُ

واتهم اعضاء للجموعة بتتفيد هجمات عدة في القاهرة ما بين توقفير ١٩٩٣ والبزيل

١٩٩٤، من بينها اغتيال ضابط الشرطة احمد شعلان. كنلك سيحاكم هؤلاء في محاولة اعْتيال تسعة رجال شَرْطة خِلَال مداهَّمة هؤلاء أحد مراكن الجماعة السرية في القاهرة.

ومن التهم للوجهة أيضاً الى المجموعة تتفيدها هجمات مسلحة على داري سينما في

واكد المصدر أن الشرطية صادرت من مخابيء المجموعية أربع قادفات صواريخ من

بون: ادلة جديدة

حول تورط ليبيا بحادث

تفجير معهدفي برلين

بيزاين بدي إ: اعترف مثلبو الانعباء

الألبان امس انهم توصلوا الى أدلة جديدة

عن علاقة الحكومة الليبية بصابث

تُقْمِيرِ القَنْبِلَةِ السُّرِي وَقَعْ عَسَامَ ١٩٨٦ في

صالة (ديسكو) بيرلين مما ادى الى قتل

جنبيين امريكيين وسيدة من براين

أأأ واكد وتحدث رسفي التقرير الذي نشر

. فَيُلْصَدِثُ أَعَنَادُ مِجِلَةً وَدِينِ شَبِيجِيلَ»

وَالْيُسِدُّي قَسْلُ إِنْ الْمُحِقَقِينَ فِي بِسَرِلِينَ

إِسْتَجُوْيِوْا الشهر الناضي مواطنا ليبيا في

السُّفَارَةُ اللينيية في مالطا وقال انه

عِتُوْرِطُ ۚ فَي جَيَادِتِ لِيُقْجِارِ القَثيلَـة وتردد

أنَّ لَكُواظُّنَّ الْلَيْسِيِّ حِنْدُ احْدِ الْعَامِلِينَ

السابقين في السفارة اللبيية في سراين

نازى يعتدي بالضرب

على سيسوداني بألمانيا

ماغيميورغ (للانينا) - أف ب: اعلثت

يَيْلُنغُ مِنْ الْعَمْدِي ١٨ عَاضَاءُ مِنْ طِلَابِي

اللجنوع العنياس، تعرض ليل الجمعة

السَّنِثُ للصَّرِبِ مَنْ قِبِل سَازَي جِنيند في

معينة ماغديبورغ (للانيا الشرقية

وتمكن الشناب السبودائي من التعرف

على مهلجمه اليدي ضريسه على وجهه

واوقفت الشرطة المعتدي وعميره ٢٠

وقد سَجِلِتُ سَلْسِلةَ مِنْ الْاعتدَاءَاتُ ذَاتَ

طايتع معاد البلاجاتين خلال الاسبابيع

موسكو تنفى وجود

اي مشكلة في غواصة

نسووينة معطوبنة

موسكو ـ رويتر: تبحر غواصة توويُّة

روسية بدخلة في طريق عونتها آل قاعدتها امس بعد تعطلها لكن البخرية

قَــالـت انها مجرد مشكلـــة بسيطـــة في

وقال متحدث باسم البحارية الرؤسية 

وفي وقت سأبق قالنت وكالة انترقاكس

ان العواصسة وهي احدى قطع اسطرول

الشرق الاقصى تتجه ببطء الى فاغيثها

عدان تعطلت «خارج المياه الاقلينية

ونقلت الوكالة عن متصبث بإيسم

البدقاع المدني قبوليه: أن قادة الإسطاول

للْلَصْنِيةَ فِي شَرَقَ لَلْأَتَنِا.

عامنا، وهو ضمن مجمنوعة من حُمَشًا

نَّارْيَيْنَ جِنْدُ شِوهِدوا فِي مَكَانَ الاعتداءُ. ﴿

وشتمه يعبارات معانية للأجانب

الشرقية .

وتبعه شن غارات جوية على ليبيا.

نوع «أَر بِي جِي» وعشرة رشاشات اوتوماتيكيـة وكفية كبيرة من القنابل وللتفجرات،

صْاحيية حلوان، جنوب شرق القَّاهرة، واطلاَّقها قنبلية على حافلة للسيباح في جُنوب

«الجماعة الإسلامية» للسلحة احيلوا امس الى محكمة امن الدولة العليا.

فيها على الإسلاميين المتشددين منذ اوائل ٢ ١٩٩٠

انتخابات عامة تقدم قيها الأسلاميون المتشددون

الإجراءات العادية، مما يتيح لهما استثناف الحكم.

القاهرة، مما أدى الى جرّح ثمانية سياح وثمانية مصرينين:

كانَّت تعد لاستُخدامها لأغتبال شخصيات سياسية في مصر.

للرعاة الأفغان

تتسوجمه الي

الشمال خلال

رحلة شتوية

سنوية إلا أنها

تحركــت في

وقت مبكر هذا

المعارك العنيفة

(افپ)

تختلفان حول سبسل إنهاء الأزمة الأفغسانية إذ تقضسل

ايران النهج الاقليمي لمعالجة الشراع.. فيما شؤيد

باكستان تدخلا فعالا من جانب منظفة المؤتفر

وأشارتُ الوكالة أيضًا إلى أن سياسة إسلام أياد أراء

أفغانستان تعرضت لهزات في الناضي اخترجتها عن

مسارها العام.. فعلى سبيل الثثال رحيت باكستان

بتنَّحية المُلك الأفَّعَاني طَاهر شاه عن منْصبِه عام ١٩٧٣

حيث نظرت اليه بوصفه أحد مؤيدي الهند آنذاك إلا انها

سعت إلى اعادته إلى عرشه بعد إن سُنْمت خليفته وإين

عمه داود خان. كما عارضت بساكستان لاحقاً نور محمد

تراقى الذي تسلم السلطة في كابول في ابريل عام ١٩٧٨ (

إلا انها اعربت عن الأسف في أعقاب قيام حفيظ الله أمين

وتكرر نَفْسَ المُوقَّفَ مع الرئيس الأسبِق تحيب الله لذي أعدمته حركة «طالبان» مؤخرا حيث القَّتْ إسلام أباد حسب قول الوكالة بثقلها خلف فصائل المجاهدين

الَّتِي كَانْتُ تَحَاوِلُ تَغْيِرُ نَظَّام حَكَمَه الشَّيْوِعِي.. كَمَا آنَ

بِاكْسْتَـان استبِعْدت تَدْريجِيا مـن اتفاق تَوْصُلـت اليهُ

موسكو وواشنطن حول تشكيل حكومة انتقالية

باقفانستان في عام ١٩٨٩ بسبب إصرارها عَلَى انسحاب

القوات السوَّفِيتيــة مـنْ افْغُــانستْــان قبــّـل لجِــراء

ويعد سنوات قليلة اتسمت سياسة بساكستان ازاءة

أقغنانستان ببالتنارجح بعند فقنائها مبادرة السلام

لصالح دول أخرى كايران وخصوصا بعد موافقة لورد

الحرب قلب الدين حكمتيار «من أصل بشتوني» على

وخلص التقرير الى القول ان ساكستان لم تقرّب

مطلقاً حتى اليوم من أهدافها الديلوماسية والاقتصادية

في للنطقة وقد يستمس للسلام في الابتعاد عن بلند مزقته

الانضمام لحكومة الرئيس رياني المدعومة ايرانيا.

الحرب على مدى ١٦ عاما.

الإسلامي والأمم المتحدة.

#### أي تنازل فيها يعتبر سابقة خطيرة قضيسة إعمادة الانتشحار في الخليسل محك رئيسي في مستقبل العملية الطهية

عمان .. كونا: تمثل للفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية حول اعادة الانتشار في مدينة الخليل محكاً حقيقياً لكلا الطرفين الفلسطيني والأسرائيل. ويعتبر الجانب الفلسطيني اعادة الانتشار في الخليل امتحاناً ليس فقط لصدق ذوايا رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامن نتانياهُو ۚ في الالتَّرَام من عدمه يعملية السلام وينصوص اتفاقيةُ أُوسِلو فحسبُ بِل معيار حقيقي لدّى نجاح أو فشل العمليّة السلمية يرمتها.

بقيادتها وكوادرهاء

فيرى الفلسطينيون أن أي تنازل من جانْبَهَم حول الخُلْيَـلُ يَعَثَّيْرِ سَـابَقَـةً خطيرة يستغلها نتانياهو في كل القضايا الجوَّمْ رِّية التَّي مِنْ الْمُقَرِّضِّ بُحِثُها فِيَّ الرحلة النهائية للمفاوضات كقضية القيدس والسلاجئين وللستسوطنسات

وستعدد كما يدون أن ذلك سيبؤدي الى فرض كما يدون أن ذلك سيبؤدي الى فرض السسلام الاسرائيلي على الفلسطينيين لمغارد «اقليبة» الذي يعتبر الفلسطينيين مجرد «اقليبة» تعيش على «أرض أسرائيسل» على حد

وَمَن جِـاندِهم يـرى المسـُـولـون الاسرائيليونِ انـه يجب تعديل اتفاقية المروسية والمراسطة المحالية المستومين اعدادة الانتشار في الخليل متسترعين بمضاوف أمنية بالنسبة لحوالي ٤٠٠ ستوطَّن يهودي يعيشون بين ١٠٠ الف ويطالب الاسرائيليون بانشاء منطقة

ويصحب برس حيري أمنية عازلة بين المستوطنات الإسرائيلية وأراضي الحكم الذاتي في الخليل وذلك والمسطنين مطلوبين في مناطق وذكر مسئسول العندل في السلطسة الفلسطينية ان عدم الاتفاق بشان الخليل وفقاً للشروط الإسرائيلية يعطي قوة للسلطة الفلسطينية ويكرس الوحدة الوطنية الفلسطينية ويثبت للرأي العام الفلسطيني ان موقف السلطة على حق الفلسطيني ان موقف السلطة على حق

وانها لمّ تتَّنسَّازُل عسن الحقسُّوقّ وقيالَ أبومين أن حكومة الليكود وسان يوسيهر بن مستوية المعتود الاسرائيلية غير معنية باتفاقية أوسلو يين الفلسطينيين واسرائيل وتشعير ان أي وجسود فلسطينسي على الأرض الفلسطينية هو بمثابة تهديد خطير

ولعبل موقف السلطنة الفلسطينيية لرسمي كما أقصيح عنه كيبر للقاوضين الفُلسطُّنيين مسئول الحكَّم للحلي في السلطة صائب عريقات بعد انتهاء الجولة الثانية من المُقاوضات امس الأول بِأَنْ الاِتَّفَاقِ حِولِ اعْدَةَ الاِنْتَشَارِ فِي الخليل لن يفتح أو يعاد النظر به يحظ سحين بن يعتج او يعاد النظريه يحظي بتاييد القوى السوطنية والشعبية الأردنية والقلسطينية بل ان هذه القوى تعتبر أي تنازل قلسطيني بعنابة كارثة. وبهذا الصدد يقول مديسر مركز السدراسات الاستراتيجيسة الأردني مصطفى حدادته اكانتاله الأردني مصطفّى حمارتُ لكَـوْتُـا انْ رضُوجٌ القيادة القلسطينية لأي ضغط اسرائيلي

النجاح والعيش في سلام.

سسؤدي الى احسدات شرح في الصف الفسطيني ويقوي عناصر المعارضة ممثلة بحركتي حماس والجهاد الإسلامي على حساب السلطة الفسطينية ممثلة ويرى حمارته ان أي تنازل جديد من قبِلَ القَيادة الفلسطينية ستُحُونُ لَـهُ انعكاسيات سلبية بالقية على القيادة الفلسطينية الأمر النَّذي يحتم على مَّنْهُ القيادة الاستعرار في موقعها التصلب إزاء عدم تغيير أي بند حول اعادة الانتشار في ومع نهآيــة الأسبـوع الثــاني مـن

وسع مهوسه الاستوع النسامي من المفاوضات القلسطينية الإسرائيلية حول اعادة الانتشار الإسرائيلي في مبينة الخليل يبدو واضحا إن هذه المفروضات في غاية لصعوبة والتعقيد نظرا لتباين للوقفين القلسطينسي والإشرائيلي ازاء مسوضوع الاتفاق البرم بينهماً. "قَوْلُ للفاوضات في ورغم الجولة الثانية من المفاوضات في منتجع طأبا المصرى المطل على خليج البحر الأحمر التي انتهّت بونّ التوصل الى اتفاق إلا ان إمكانية التوصل الى هذا الاتفاق تبدُّو قائمة خاصة في ضوء الانعاق سيدو التصريحات الإسرائيلية ومع تمسك الجانب القلسطيني الذي يصرعل عدم فتح الاتفاق أو اعادة النظر بـه او إجراء

أي تعديل أو تغيير عليه. ويجمع الراقبون السياسيون على ان تَنفَيذُ الْاِتْفَاقَ يَجُبُ أَن يتم دونْ أَي تَعْدَيلُ عليه وفي حال رضوخ القيادة الفلسطينية لاحراء منهل هذا التعبيل فيان ذلك معتبر رجورة عمل هذا المعديل عمل يمد يسمبر مؤشرا خطيرا على للدى المذي انزليق اليه الجانب الفلسطيني على هذا الصعيد. ويـذهـب مستول العـدل في السلطـة

الفلسطينية فريح أبومدين الى أبعد عن ذلك عندما يقول ان المازق الحالي لا يقتصر على المفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية بشان اعبادة الإنتشار في الخُليُّلُ وَأَنْمَا أَلْعَمَلَيَّةَ السَلْمِينَةُ بَرِمَتُهَا فَيَّ

روالتي و الموادين في تصريح لوكالة الأنباء الكويتية أن الشعب الفلسطيني غير متفائل على الإطلاق بالعملية السلمية حتى لـو أسّفرت المُقّاوْمْعات الْحاليـة عَن اتَفَاقَ حُـولُ اعادة الانتشـارِ فِي مَـدينـةَ الخليل. وأضاف: ان الموقـف القلسطيني يقضي بعدم للساس بالاتفاق الذي أبرم حولَّ هُــذَا الْمُوضُوعَ بِأِنْ مِنظِمَةَ التَّحَــرِيْنِ لفُلسطينية وحكومــة العمل الإسرائيلية السنابقة وآعنل هذا يبرز التصل القلسطيني ازاء الشروط الاسرائيليسة.

الدراوشة: نتانياهو ينسف

عوليسسية السسلام

تومُس \_ قِي نَ أَ: اكد زعيم حزب عربي في اسرائيل أنه لا ســـلام بدون القدس ولا هدوء

وقَّالُ عبدالوهابُ الحراوشة زعيم الحرب الحيمقراطي العربي، أن أعلان بنيامين

نتاتياهُو رُئيسسَ الْوَرْرَاءُ ٱلْأَسْرَائِيلَ أَنْهُ لا تَقْاوضَّ حوّل مَدَيْسَةُ ٱلْقَدْسَ «المُوجِودَةُ في دّم الفَلسَطينيينَ والمُسلَمينَ، امر مرِّقُوضٌ تماماء موضَّحا أنَّ مثلٌ هذه التصريحاتُ تدمَّر كلُّ

ماتم التَّوْصُلُ اليه مِنُ اتْفَاقَــَاتُ ويُنسُفُ عملية السلام في الشرق الاوسطُّ ويقود المُنطقة

واشار في تصريح لصحيفة «الشروق» التونسية نشرتـه امس الى انه مازال يردد من موقعه كرئيس للحرب العربي الديمقراطي في اسرائيل، ان القدس عــاصمة الــدولة

القُلسطينية السَتقلة وهي حسَقَ ٱلشعب القُلسطيني والآمة العربية ولا يمكن التفريط

العربيـة الشَّرقية، والسَّلام لن مِكونَ على هذه الأرضُ بدونَ أن تكونَ القَـدس الشَّرقية

وشدد على ضرورة ان يعيد نتــانياهو حسابــاته تجاه العرب والفلسطينيين اذا اراد

واشنطس تحسث الأمريكيين

في باكستان على توخي الحذر

واشنطن ـ أش أ: حثت وزارة الخارجية الإمريكية الرعايا الامريكين في باكستان على توخي الحذر حفاظا على سلامتهم الشخصية.

وَحُذْر بِيانَ لوزارة الْخَارِجِيةُ الْأَمْرِيكِيةِ تَقْلَه راديـو «صوت امريكا» امس مما وصفه

بتهديد متزايد لشن اعمال عنف ضد المسالح الإسريكية، وتصبح البيان السرعايا الامريكين في باكستان بتوخي الحرص في الاتصالات الهاتفية غير العادية والطرد الفيدية :

البقاء للسه

يتقدم رئيس دائرة الجيولوجيا

في شركة ابوظبس للعمليات

البترولية البريسة (ادكسو)

وجميع الموظفين بالدائرة

بخالص العزاء وصادق المواساة الى

احمد عبدالله حاجي على خوري

لوفاة المغفور له بإذن الله تعالى

سائلين الله عز وجل ان يتغمده بواسع رحمته

ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه

الصبر والسلوان

﴿إِنَا لِلهِ وإِنَا إِليهِ راجِعُونَ

الوضع هناك بات يمس الأمن القومي لبلاده وعددا من

وتقول وكالة الأنباء الدولية «انتربرس سيرفيس» في تقرير من اسلام اباد انه بالرغم من الدلائل التي أشارت الى باكستان بوصفها المستقيد الأكبر من تطورات الأحداث الأخيرة بافغانستان إلا ان اسلام اباد قد تكون في النهاية خاسرة أيضا. وأشارت الى انه في الوقت الذي كان وفد باكستاني رفيع المستوى برئاسة نصير الله بابر وزيس الداخلية يجري مباحثات مع زعيم حركة طالبان الملا محمد عمر في قندهار أقادت الأنباء بقيام رباني بشن هجوم مضاد نجحت من خلاله في استعادة سيطرتها على قاعدة جوية هامة بالقرب من كابول.

ويبذكر ان قبوات وزير البدفاع السبابق أحمد شباه مسصود التي غادرت كابول عشيبة سقوط للدينية بـأيـدي طـالبـان في ٢٧ سبتمبر الماضي بـدأت في شــن هجمات مضادة خلف خطوط طالبان ألى مواقع قريبة

صفوف طالبان في الاشتباكات المحتدمة شمال العاصمة قد يضع حدا لطموحات اسلام اباد المكشوقة ف منطقة استراتيجية حيث تعرضت المنطقة لتدخلات قوى خارجية عديدة خلال الـ ٢٠٠ سنة الماضية.

وتقول أن الأحداث الأخرة عززت من قرص التنافس

العقل المدبر خلف طالبان.

وذكس التقريس ان ايسران تمتلك النقط ولها حسوه

وتقول «انْتِريسرس سيرقس» ان طهران واسلام اباد

مواقف حكومة طالبان التي استعدت دولاً كايران والصين وتركيا وهي بلدان شاركتها باكستان وجهات

ويقول التقرير ان الصين تخشى ان يؤدي نظام حكم

ستقبال مبعوث السيدة بي نظير بسوتو رئيسـة الحكومة البهاكستانية بعد سقوط كابول مباشرة كما الغت زيارة كسان من المقرر ان يقوم بها أحسد مساعدي وزيس الخارجية الايراني لاسلام ابناد فيعا وصفت الصحف الإسرائية وزير الداخلية الباكستاني بائه

وأضاف التقرير ان وزير الخارجية الايراني على اكبر ولايتي أبلغ السيدة بسوتو في نيسويورك أوائل الشهس الحاني ان التطورات الأخيرة بافغانستان ليست في مصلحة أي بلد من بلدان المنطقة على للدى البعيد.

منْقَدْ تَجَارِي اقصر مع دول آسيا الوسطء,.

باكستان قد تكون الخاسرة في النهاية بعد تطورات الأحداث في أفغانستان طالعان على القوات الحكومية قد بعرض مصالح اسلام اباد الإقليميية للخطر على المدي الطبوييل.. مشيرة الي

> بْظر استراتيجية حيال العديد من التطورات الدولية. إسلامي متشدد في كابول الى إثارة اضطرابات بإقليم اكسيت ج يانج ذي الأغلبية السلمة المجاور لأفغانستان.. الى جانب ان تركيا تعتير أقرب الى الدول الناطقة بالتركية في آسيا الوسطى وستشارك في اجتماع يعقده قادة قازاخستان وقرغيرستان واوزبكستان وتركمانستان وأذربيجان في طشقت لبحث الوضع في

تجدر الإشارة الى ان مسئولين ايرانيين رفضوا

مشتركة مع تركمانستان وفي القابل قد تجد دول آسيا في ايران معبراً لمواشيء لليام الحاقثة في الخليج.. فيما وصف التقرير حالة الإقتصاد الباكستاني بأنها سيثة وقد يساعد وصول حكومـة صديقة في كايول الى ايجاد

# رغم صلتها الوثيقة بنظام كابول الجديد

اسلام ابهاد \_ق ن ا: آثارت سيطـرة ميليشيا حـركة طبالبان على مساحة تبلغ أكثر من ثلثي أراضي أفغانستان وتطورات الأحداث الأخيرة توتر الدول الإقليميسة الأخرى المجاورة لأفغانستان وبالأخس ايران حيث أكد احد المسئولين الايسرانيين مؤخرا ان

القوات الموالية للرئيس الأفغاني المخلوع برهان الدين

من كابول في محاولة لاستعادتها.

وتشير الوكالة الى أن وقوع مزيد من الخسائر في

الباكستاني ـ الايراني على صعيد التجارة مع دول أسيا الوسطى كما ان النصر غير الحاسم الذي حققته

#### تعساون عسكسري عماني - باكستاني

مسقط \_و اخ: اجتمع الأمين العام بوزارة الدفاع العمانية سيف بن حمد البطاشي في مسقط امس مع القريق أول نُصورُ ٱلحق رئيس اركان البُصّرية لباكستانية والوقد العسكري المرافق له الندي ينزور سلطنة عمان حاليا. كما جتمع القريق اول منصور الحق رثيس ركنان البحريثة الساكستنانية والوقد لُعسكُري للرافق لنه مع اللُّواءِ الرَّكن حري السَّيد شهاب بـن طارق آل سُعيد نَـائدُ البِحـريـة السلطـانيـة العمانيـة واللواء الركن على بن راشد الكلباني قائد الجيش السلطاني العماني والعميد الركن طيار يحيى بن رشيد جمعة قائد سلاح الجو السلطاني العماني بالإنابة. وتم خلال الإجتماعات بحث اوجه لتعاون العسكري مِن الباحثان المتمام المستعراض المسائل ذات الاهتمام

#### عبدالمبيد يؤكد أهمية الدور الأوروبى في عطيبة التسوية

القاهرة ـ وكالات الإنساء: شند الامين العام لجامعة النول العربية المكتور عصمت عبدالحساء على أهمية النور الفرنسي والإعلان بصفة خاصية القرنسى والإطائ بصقة خاصة والاوروبي بصقة عامة، خلال الفترة الاوروبي بصقة عامة، خلال الفترة الحالية، لازالة العقبات التي تعترض عملية السلام في الشرق الاوسط من قبل المراقيب المعلمة والسورية واللبنانية. والسورية واللبنانية. الإنباء وقال في تصريح لوكالة الإنباء الفرسي جاك شبراك للمنطقة، وزيارة المؤيس وزراء ابطاليا رومانوبرودي اليوم الي مصر والجامعة العربية أما في استمرار ويفع البوره في مسيرة المنطقة، وازرارة المعالية المنطقة، وازرارة المعالية العربية أما في استمرار ويفع الموابدي، وحث اسرائيل على الالترام لازالية العقبات الموقعة مع الجانب المنطقة على المسارين القلسطيني. بالإضافة الى الترامها السوري واللبناني وفق قرارات مجلس التسوية السلمية على المسارين المسارين المسارين والمنائي وفق قرارات مجلس التسوية السلمية على المسارين المقابل السلام، وصيفة مديد التي مقابل السلام، وصيفة مديد التي المحدة للسلام.

#### فاروق حسني يرفض أي تطبيع ثقافي مع إسرائيل

لندن \_ اش ا: رفض فاروق حسني وزير الثقافة المصري أي تطبيع ثقاق مع أسرائيل قبل التوصل الى سلام عادل واكد واكد ورزير الثقافة في حديث خاص امس لمحيقة «الحياة» التي تصدر في لندن باللغية العربية أن هذا النوع من التطبيع مؤجل كونه الورقة الأخيرة لديناً وَالْوَقْتُ لَم بِحِنْ لَلْتَحَلِّيُ عَنْهَا. وَقَالَ ان إنهامِـه بمنــــآهضــة الســــلام اقتراء ال الهاب المسلام اختيار استراتيجي موضحاً أن السلام اختيار استراتيجي لمصر وأنه ملتزم بالسياسة المصرية في هذا للجال. ونفي وزير الثقاقة أن يكون سبب رفضه التطبيع الخوف من تاثير الثقافة الإسرائيلية مؤكداً أن لدى مصر عتاداً ثقافياً يحيف سوطاً ولا نخاف عليه من أحد. وأشار الى انه رفض دعوات لريارة اسرائيل مثلما يرفض



هشیموتر یلوح لمؤیدیه فی آخر یوم من حملته الانتخابیة آمس (رویتر)

#### عشرات الملايين من الناخبين اليابانيين يتوجهون اليسوم الى صنساديق الاقتراع لاختيسار ٥٠٠ نائب

طوكيو . كونا: يتوجه عشرات لللايين من الناخبين اليابانيين الى صناديق الاقتراع لانتخاب ووه عضو في مجلس النواب. لانتخاب ووه عضو في مجلس النواب. ولم يتضح حتى الأن نوع الائتلاف الحكومي الذي سيشكل في الاسبوع المقبل حيث انه من غير للحتمل ان نتعرض السياسة الخارجية اليابانية الى تغيير جنري مهما تكن

وأوضحت نقاثج استطلاعات الرأي التي نشرتها الصحف اليابانية الرئيسية طوال فترة الحملية الانتخابية التي بعات في الثّامنُ من شهر اكتوبُر الجاري ان الحرُّب النيمقراطي الليبرالي الحاكم قد يحصل على ٢٥١ مقعنا مما يمنحـه الإغلبية في المجلس القوي المكون من ٥٠٠ مقعد وبهذا لن تتغير السياسات اليابانية. وفيَّ حالتَ تحقيقَ ذلك فان تشكيل حكومة بقيادة حرَّب المحافظين السيمقراطي

الليبرَّالي هو من أكثر السيناريوهات المحتملة غير أنَّ ليس من الواضح حتى الآن كيف ومعٌ منَّ سيشكل هذا الائتلاف الذي سيحكم اليابان حتى مطلع القرن المُقبِل ويخوض الانتخابات وهي الأولى منذ ثلاثة أعوام ١٣٦١ مرشحا من تسعة احزاب لدوائر بمقعد منفرد و ٨٠٨ مرشحين في تمثيل نسبي.

وتركر الأحزاب في الغالب على الاصلاح الإداري ولم تظهر نقاط خلافات جو هرية باستنناء تباين الأراء حول الزيادة للقترحة في ضريبة البيعات اعتبارا من شهر ابريل

وفي غياب قضايا انتضابية واضحة يتركز الاهتمام على عدد الناخيين النيسن سيتوجهون الى صناديق الاقتراع اليوم والذين يبلغ عددهم ٩٨ مليون ناخب من جانب أعرب رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هشيموتو الباليغ من العمر ٥٩ عاماً خَلَالُ الحملةُ أَلْإِنْتَخَالِيةَ ٱلنِّي انتَّهْتُ امْسٌ وَالذِّي تَقلد مَنصَبِّه في شهَّر يتاير للأضي عن أمله «بأن يقوز حربه بالأغلبية في البرلمان الياباني».

# الديساط ــرويار: دخراع وهاله المغرب الفارشي المفرسي الفارشي الإسلامي روجيه جارودي سينزور للفرس للغرب خلال المام ودعا اتحاد كتاب المغرب جارودي لمهذه الزيارة لتقديم كتابه «الاساطير المؤلسة الإسرائيلية» الذي المؤلسة الإسرائيلية» الذي المؤلسة الإسرائيلية» الذي المؤلسة المعالمية الإسرائيلية» الذي المؤلسة المعالمية المدانة المعالمية المعال

جارودي يزور الغرب

البربساط سرويترا ذكبرت وكسالسة

اثار عاصفة ضد مؤلفة وصلت النحد محاكمته في باريس واتهامه بمعاداة

ساميه. واضطر چـارودي لطيع الكتباب في صله القرنسي على نقفته الخاصة بعد فـض دور النشن القرنسية له لانتها شكك في قيام لدولَفَ مَثَلَرَ بِأَبَادَةَ سَنَّةً ملايين يهودي خلال الحرب العبالية الثانية الأمر الذي يتعارض مع قانون فرنسي صدر علم ١٩٩٠

نسي صدر علم • ١٩٩٠. وينص هـ دا القائدون على معاقبية دكلٌ من يتكس وجود أي منّ الجرائمُ المرتكبة صند الإنسانيية كما وريت في المانة السادسة من النظام الإسناسي للممكمة العسكنزية النوايية لللحقة بِنَاتِهُاقَ لَنْعَنْ لِتُوقِّعَ فِي ۗ الثَّتَابُنُ عَـٰنُ ۗ اغسطس ١٩٤٥. ولُحاكمتُهُ مَجِزَمَنِي لحرب في دول للحوز».

#### بطسرس غالي يؤيسد طمسسوح المانيسيا للحصول على مقعد دائم في مجلس الأمن

بون ـ كونسا: اثنى السكرتير العام للأمم للقحدة الدكتسور بطرس غاني على الإنجازات الالمَانية في للعارك الدولي معربا عن تأبيده لمطالعة المَانياً يمقَّعُت دائم في مُجِلسُ الأمَن

وقال غاني في حديث لصحيفة «بيلاء الالمانية انه دشخصياء يؤيد نون تحفظ أن تحصل لنانيا على مقعد دائم في مجلس الأمن السولي بعد تعديل يجري على نظهم الأمم

ودعا غَاني في الحديث الذي نشرتُه الصحيفة الاثانية امس الى مشاركة للانيا في اتخاذ القرّارات للتَّعلَّقــة بالســـلام الاثاني العالميّ والأمــن على مستوى دويٌ يصــورة «تتلامم ودورها القيادي في المعترك السياسي الدولي». ووصف للأنيا بأنها «موطن عالمي نمونجي» وإنها اثبتت مرارا بارانتها السياسية

«التي تتسم ببعد النظر والثبات قدرتها على معالجة القضايا الصعبة ايضاء. وامتدح غاني الساهمة الالمانيـة في حملة السلام الدولية في يوغسلافيا السمايقة جاتا من جديد على مواصلة بقاء الـوحدات العسكرية الإلمانية في البوسنة الى مابعد ثهاية الفَتْرَةُ الْحَدِدَةُ للْحَمِلَةُ الدُولِيَةُ «ايفُورِ» في تَهاية ديسمبر الْقَيْلُ لَصْنَمَانَ مَسْبرةُ السّلاءُ

واحتتم السحكتور بطرس غالي امس ريارة الى المانيا مستها اربعة ايام استهلها يوم الحميس الماضي بسلكشاركية في مدينية لوبييك الالمانية الشماليية في ندوة عين ظاهرة الشمولية بعد زوال للجابهة بين الشرق والغرب وابعادها وتتاثجها. كما شارك غاني في حقل لتنصيب ٢١ من قضاة المحكمة الدولية التابعة للأمم المتحدة

في مدينية هاميسورغ حيث ستتولى للحكمة النظر في الخلافات السولية على استغيلال للبحار واستكشافها والسهر على تطبيق قوانين البحار الدولية. والقي ورثير الخارجية الالماني كلاوس كينكل في حفل تنصيب القضاة كلمة فند فيها انتقاد بعض الدول لبطرس غالي وحث على مواصلــة مساعي اصلاح الأمم المتحدة الأمر الذي يتطلب «التراما لا تقدا هداما».

#### كوريا الشمالية تنتقد واشنطن لتأكيد تحالفها مع سينسول

طوكيو ــرويتر: انتقدت كوريا الشمالية امس الولايات للتحدة لتباكيد تحالفها مع كوريا الجنوبية واصفة اياه بانه «سياسة تنطوي على مفارقة تاريخية تتعارض مع

وكآنت وكائلة الانباء الرسمية الكوريية الشمالية ترد على زيارة قام بها لكوريا الجنوبية في الاسبوع الماضي ونستون لورد مساعد وزير الخارجية الامريكي والذي أكد استمرار دعم الولايات المتحدة بعد الاشتباكات التي وقعت في الأونة الاخبرة بينّ

وأشارت الوكالة في تقرير النقط في طوكيو ان الموقف الامريكي لايتقق مع روح اطار عمل متفق عليه لتحسين العلاقات بين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية وسيؤدي الى حُلــق «عقبات اصطنـــاعيــة» لتقــدم

العلاقــات. ووصفت الخطــوة الامريكيــة بانها «عمل معاد يمثل تهديدا صريحا». وأتهمت الولايات للتحدة بمواصلة

ضمن الامدادات الحربيسة الى كوريسا الجنوبية وتصعيد المناورات الحربية مع الجشوب في الوقت الذي تشجيع فيه سيئول في للواجهة مع كوريا الشمالية. وقالت بيونج يانج في بيان نشرته وكالة الانبساء الكورية إن التعديسل الذي جبرى في القسوات المسلَّحة الكــوريـة الجنوبية اظهران سيئول تستمد للحرب مع الشمال.

واضافت ان تعيين سيئول كيم دونج جين لکني يحل محل لي هاڻنج هو وزيس للدفاع والذي أعلن يوم الخميس كشف خطط كسورينا الجنبوبينة لتعسزينز استعداداتها للحرب

#### اللغوم بانه لأيوجد تسرب أشعاعي: ولم تذكر الوكالية اسم الغيواضة إ تقاصيل عن للكان الذي كانت تعمل قَيهُ. البقساء للسه تتقدم/ الهيئة الادارية والتدريسية بمدرسة الجزيرة التأسيسية للبنات بخالص العزاء وصادق المواساة الى الاستأذتين مسنسسى محمسد المريخسي

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح حتاته «إنا لله وإنا إليه راجعون»

وشسامعسة محمسد المريخيين لسوفساة المغفسور لسه والدهسما رئيسة صرب البوسنة ونائبها خلال الجلسة الافتتاحية للبرلمان امس في بانبالوكا.

النواب الملمون يرفضون اداء اليمين

في جلسة بسرلمان صرب البسوسنسة

بانيا لوكا (البوسنة) ـ وكالات الانباء: رفض اعضاء البرلمان المسلمون اداء اليمين في

الجلسة الافتتاحية لبرغان صرب البوستة الجديد امس وانضموا الى اعداء الامس في

وحضر ١٤ من المسلمين الذين انتخبوا وعددهم ١٨ شخصا جلسة البرلمان المكون من

وقال موماشيلو كرايسنيك رئيس البرلمان المتقاعدان المسلمين الدنين لا يرغبون ق

وكشفت صحيفة «فتشريني نوفيني» التي تصدر في بلجراد في عددهـا الـذي يصــدر

اليوم ان برلمان الكيان الصربي في البوسنة «جمهورية سربنسكا» قام بتعديل دستـور

الكيان في جلسة سرية يـوم ١٦ سبتمبر الماضي حيث قام بالغاء مصطلحي دولة

مستعنه ودن سيده من هذا المستور. واشارت الصحيفة الى أن الكيان وفقا لتعديلات الدستور لم يعبد لــه حق اتخاذ اى قرارات تتعلق بالشئون الخارجية للبوسنة او الشئون الاقتصادية الخاصة بالجمارك والنقد او اقتراح تعديل الحدود أو عقد اية تحالفات او اتفاقيات مع الدول الاخرى.

وعلى آلرغم مَّن ذلكَ فقد احتَفظَ الدستور الجديد وفقًا لما ذكرته ٱلصحَّيفَة بالبُّنَّد الذي

وعلى الرعم من دلك المساوية المسروي. يعتبر «سراييقو» كعاصمة للكيان الصربي. من ناحية الحرى قال المتحدث باسم المنسق الاوروبي لعملية السلام ان عملية هـدم المباني المحيطة بمسجد «فرخاديا» قد توقفت وان القوات الدولية مستمرة في تواجدهـا

ويذكر أن المسجد يقع في بانيالوكا وقام الصرب بهدمه وعدد من للباني المحيطة بــه

الاشتراك في اداء اليمين بامكانهم اللجوء ألى اللجنة القضائية في البر لمأن التي ستصدر

٨٣ عضوا بالرغم من وجود اعتراضات على أساس ان اداء القسم امام البرلمان ينص على

الوقوف دقيقة حدادا على قتلى الحرب الذين بلغ عددهم ٢٠٠ ألف شخص.

وافاد رُعماء الكتلة الإسلامية انهم سيعودون للبرلمان في وقت لاحق.

قرارا ملزما فيما يتعلق بمدى قانونية صياغة القسم.

♦الاحسد ٨ جمادي الأخرة ١٤١٧هـ ♦

● الموافق ٢٠ أكتوبسر ١٩٩٦م ●

بيروت - الاتحاد ووكالات الأنباء:

استَحْدَمْت فيها القَدْائف الفوسفورية والحارقة.

لاتزال مشتعلة حتى وقت متأخر أمس.

تبرئة تركيين متهمين

بالقتل في ماليزيا

برناما الوطنية الماليازية ان محكمة

ماليزيا العليا برأت امس تركيين متهمين

بقتل عضو سابق في سلاح الجو الكندي.

ووجه المستشآر باجان سينج جيل

هيئة المحلفين المكونة من سبعة اعضاء

لاصدار قرآر بيراءة المتهمين مصا نسب

اليهما من تهم بدون استدعاء الدفاع.

واتهم المظ اورهـان (٤٠ عـامـا)

وكوكاسلان هدايت (٢٨ عامـا) بقتل

**جون جاتلی (۲۸ عاما) فیما بین ۱۰ و ۱۱** 

فبراير ١٩٤٤م. وقال جيل مما من شك في

ان الادعاء استطاع اثبات ان جاتلي قتلّ

ولكنسه لم يستطّع السريط بين المتّهمين

كوالالمبور ـرويتر: قالت وكالــة انساء

أشعلت قوات الاحتلال الاسرائيلي امس حرائق عدة في الجنوب

اللبناني جراء قصف مكثف نفذته مدفعيتها في أكثر منطقة

وقد أطلقت قوات الاحتالال صباح امس قدائف حارقة

وفوسفورية على محيط بلدة يحمر الشقيف مما آدي الى اشتعال

النيران في مساحات واسعة من الأراضي للزروعة بالريتون

قدرت بألاف الدونمات. وامتسنت النيرانَ الى أحسراج الفساقعساني

وناشد مختار بلدة يحمر اللجنة الدولية للصليب الأحم والدفاع المدني اللبناني وأشالي المنطقة ضرورة التدخل والمؤازرة

لإطفاء الحريق الذي يكاد يلتهم جميع كروم الزيتون في البلدة

وُذكر قَادمون من المنطقة وصلوا الى النبطية، ان النيران التهمت مساحات واسعة تقدر بالاف الدونمات المزروعة

بِالرِّيتُونْ.. كما التَّهُمُّتُ الأحراجِ المُجاوِرةُ للبلدةَ وكانتُ النَّيران

وذكر قادمون من داخل الشريط الحدودي المحتل امس ان

قوات الاحتلال الاسرائيلي وميليشيات جيش لبنان الجنوبي

الموالي لها تواصل اجراءاتها الارهابية والقمعية ضد أصحاب

مزارع كروم الزيتون، حيث تعمد الى اطلاق نيران رشاشاتها

باتجاه الكروم الواقعة في المناطق المحتلة القريبة من خطوط

التماس وللمناطق المحسررة لمنع المزارعين من جني محصسول

ورأس العريض والبلاني وعريض المعصرة وحرج ببين.

قوات الاحتلال تحرق مزارع الزيتون في جنوب لبخان

وكان محيط بلدة القنطرة تعرض صباح امس لقصف مساثل

كما تعرض وادي الحجير ومجرى نهر الليطاني ومجدل سلم

وأبعدت ميليشيا «جيش لبنان الجنوبي» التعاملة مع

واصطحب أحد مسئولي البليشيات ويدعى سيبون فرح المراة

الى حَاجِرُ النَّاقورة وحملَهَا رسالَة آلى أهلَهَا تَقَضَي بَعَـدِم السماح

ويُـذكر أن عـدد المعدين اللبنــانيين عن أراضيهم بلغ ١٧

وقال القادمون من بلدة الطيري ان قوات الاحتالال تقوم معمليات تفتيش دقيقة للمنازل بحجة إذفاء السكان لرجال

المُقاومة. كما أفادوا أن بلدة عين أبل تشهد يومياً حسالات اطسلاق

وذكرت إذاعية الميليشييا العميلية للواليية لاسرائيل ان احبد

مواقع هذه لليليشيات في منطقة جزين تعرض فلهر امس لهجوم

بالأسلَّحة الصاروخية والرشاشة دون ان يؤدي الى وقوع

وقالت ان افراد الميليشيات ردوا على الهجوم باطلاق قذائف

اسرائيل المواطنة اللبنائية خديجة محمد عن بلحتها، بعـدمــا

كانت تعمل في كروم الزيتون في قرية طير حرفا المحتلة.

شخصاً خلال شهر واحد، بينهم بعض النساء والأطفال.

طاول أيضا بلدة معركة وأدى الى اندلاع حرائق عـدة في المناطق

المندة من بلدة معركة حتى بلدة طورا.

وقبريخا لقصف مدفعي اسرائيلي عنيف

لهم بالدخول الى المنطقة المحتلة.

ثار ارهاياً للسكان الأمتن.

إصابات حسب ادعائها.

على مصادر النيران الموجهة الى الموقع.

واشتطن مهدى توفيق ووكالات الانباء

واشتطىن ان الإدارة

ول مورطار

أعسل النيع تعصار

منيسكوا ببانه

يزر العديكين بد

الشن غنران جوية

د مقحدث رسو:

خث اعداد بجثة

ذي قسال لزلاط

وبوا الشبرلتفي.

-رة النبيية ( ب

غست الشرطة للعنة

وهو ضعر نجيا

جدد شوغنوا وُ لَا

حجلت ساملة هزات

عفاد ليلاجلنية

، في شرق اللفيا

وويةمط

يو - روية: نبع ا

ايس بد تعلماً

انها مجرد سنان

الإيصناع

المحا تعن مقوط

تَتْ سَابِقَ تَقَلَّنَانِيَّ

مسة ولي المناة

ت الوكىالة عن

يىنى قول: ان ق ان يېيىدىنى د

عن الكان الني الخ

والتلايا

ة الى الإستانة

المريف

د المدیق،

الامنينة والاقتصاديية والسيساسي

وَضُرُورةَ آنُهَاء احتلالَ اراضي لبنان. وقال ان لبنان دولـة مهمـة في عمليـة

السلام، والولايات المتحدة تدرك ذلك. وفي

تصريحات خاصه وصف الحريسرى

وقبال أن هنساك انراكسنا لسدى الإدارة

لحآجة لبنان للمساعدات العسكرية

والامنية، وكأن ذلك الموضوع محل بحّث مفصل مع وزيسر الخارجيسة وارن

وقسال الحريسري اشه اوضيح للجسانب

الامريكي ان لُبِّفُ أَنَّ بِحَاجُهُ أَلَّى اسْلَحَهُ نَفَاعَيِــةُ لَلْجِيشِ، كَمَا ان قَــواتَ الامن

الداخلي بحاجة ألى اسلحة للمحافظة على

وقالُ ان التوجه الامريكي كان في الجاه يذل الجهود المعقولة لمساعدة القـوى

وقال الحريري ان البرئيس كلينتون

يعد باعادة التَّعُر في مؤضوع حظر سفر

الامريكيين الى لبنان وهو الموضوع السذى

يضفّى بعض الشوائب على عــلاقــات البلدين وتطرقت المباحثات الى دقـائق

عملينة السبلام على المسسارين السبوري واللبناني بشكل عام.

وِقال الْرئيس الحريري «لـلاتحاد» أن

موقّف لبنيان تابت بنالنسية لارتباط المسارين السيوري واللبنياني، وهذا في

مصلحة لينان ومصلحة سوريا معا.

نتائج مباحثاته بانها أيجابية.

: اكد الرئيس الامريكي بيل كلينتون أن بلاده تدعم بقوة استقلال لبنان وسيادته ووحدة أراضيه. جاء ذلك عقب استقباله الليلة قبل الماضية في البيت الابيض رفيق الحريري رئيس مجلس الوزراء الذي اعلن أن الولايات المتحدة ستوجسه السدعوة الى رؤسساء الدول الصديقة لعقد مؤتمر في واشتطل منتصف ديسمجر لدعم مشاريع أعادة أعمار لبنان.

سادة الاعم والدائم في المنطقة، والسذى يسؤدى ال لاجنبية على ارض

● كلينتون والحريري خلال اجتماعهما في البيت الابيض الليلة قبل الماضية. (رويتر) وقال مسثول بارز في الإدارة الامريكية الأمريكية آبدت تفهما لمطالب لبشان

تتضمن دبايات وطائرات ومروحيات قائلا انه يقضل بحث هذا الامر مع رئيس

الشّيوخ السابق والوسيط الحال لحل ازمة أيرلندا الشمالية جورج ميتشل والجزرل جورج جولان قائد القوات

وجود هذا معى في البيت الإبيض، بعض الوقت على حرب أهلية عضفت بـــه على مدى حوالي ١٦ عاما.

وأشأر الى المشاركة النشطة للعثاندين الامريكيين في الحياة السياسية، ومنَّهُم وزيرة الصحة دونا شلالا وعضو مجلس

واكد كلينتون مرحبا بالحريري «انه نشرف كبير في أن أرحب بسالحريسري في زيارته الحالية للولايات المتحدة وخاصة كما اوضح كلينتون ان الولايات لتحدة تريد العمل مع لبنان في جهوده البدولة لإعادة الإعمار، وذلك بعد مضي

ورضض كلينتسون الخوض في بحث لط امريكية لتوفير معدات عسكرية

السلام برمتها تحتاج الى بعض التحريك ثـانيـة قبل ان نتوقع حسوث شيء على

ورداً على سؤال حول مسيرة السلام في الشرق الاوسيط على المسيار السيوري وارتبياطها بمسيرة السيلام على المسيار اللبناني لجساب كلينتسون ان «عمليسة

بدءا من تهاية الإسبوع الحالي.

المسآر اللبنّاني من هذه العملية». واضاف انه رغم ذلك يحس وببعض

للجُّنة في ١٨ أكتوبر الجَّاري في واشتَّطنُ لكنه تاجل بسبب الانتخابات الامريكية التى ستُحِــُرَىٰ في الخامسُ من نــَوَفُمْبر المُقبِل. وأضَاف الحريرى ان هذا الاجتماع سيثيح تحديد مساهمات الجهات للائحة من دون ان يحدد هوية هـ ده الجهـات او المكان الذي سيعقد فيه اجتماع اللجث

وكان «تَقاهم ابريل» الذي تم التـوصل اليه برعاية الولايات للتحدة وفرنسا وانهي اسبوعين من العمليات العسكرية بين اسرائيل و «حـزب اللـه» في جنسوب لبنان قـد نص على مبدأ انشاء اللجنـة الاستشارية لاعادة اعمار لبنان.

المستقدرية وعدد المساوية. وذكرت مصادر ليثانية مطلعة ان الحريري يزور دمشق خلال الساعات المقبلة لإبلاغ المستولين فيها بنتائج محادث أنه في واشنطن واضافت انه تجرى ترتيبات لعقد قمة بين الرئيسين اللبناني والسورى عقب زيارة الرئيس الفرنسي جياك شيراك لكلُّ من سورياً ولينان.

التشجيع» حيصال التقدم الدي تم في

المسادلسات الاخيرة

واوضح كلينتون انه «اذا ما استطعنـا

تحقيق تقدم على مسار عملية السلام

برمتها، قاننا و

الواقع ننجز افضل ما

تستطيع لصاليح

لبنان، وأننا في الواقع

عاكفون على العمل في هذا الأطبار في البوقت

الراهن».

بعد لقاء الحريري - كلينتون أن الولايات المتحدة ستقدم دعما قسويا المؤتمر

«اصدقاء لبنان» الذي سيعقد في ١٦

ديسمبر المقبل واللذي ستحضره السدول

المأنحة للبنان وق مقدمتها الولايات

المتصدة. وقبال الحريسري ان نصو الف

وكان مقررا عقد الاجتماع التاسيسي

شخص سيشاركون في الإجتماع.

والاسرائيلي.

الجانبين

### اتصالات مكثفة للجامعة والمنظمة الافريقية لتنفيذ اتفياق السيلام في المسوميال قسريبياً

اكنت مصادر بالإمانة العامة للجامعة العربية ان اتصالات كَي لِكُمَّانُ اللَّهُ مَكِنْفَة تَجِرِي حَالِيا بِينِ الجامعة ومنظمة السوَّدة الإفريقيية بهدف اقتاع الفصائل الصومالية بسرعة تنفيذ انفاق كينيا الذي مسوالأو وقعته مؤخرا في نيروبي وذلك نسوقف تسردي الاوضساع في

وقَّالَتُ المُصادر أن الجامعة اقترحت خَلال الاتصالاتِ مع ءُ الْمُنْفُ لِللَّهُ لِلنَّقُلِمَةِ الْأَفْرِيقِيةِ تَوجِيهِ الْمعوةِ للفَصائلِ الصومائيةِ للاجتماع مَنْ "عَمْرْ الْ يُنْكُ بِامانتها العَامَةُ بِالقَاهَرَةُ لُوضَعَ آلية لتنفيذ اتفاقَ كينيا الآخير. ه تساس نعره: ﴿ وَمِنْ جَانِبِهِا نَؤْكُمْ مَصَادِرَ مَكَّتِ مِنْظُمَةُ الْـوحَـدةُ الْإَفْرِيقِيَّةُ وينها بين فإنه بالقاهرة أن الامن العام للمنظمة سالم أحمد سالم أبلغ عصمت ة منتبيد زالًا عبدالمجيدُ الامن العام للجامعة في رسالــة، استعداد النظمـة للتعاون مع الجامعة لمساعدة الفصائل الصومالية على تجاوز ب التار البيام المحنة الحالية وانهاء مشكلة الصومال واقتباع القصائل التي

المنه النير فيه تربطها بها علاقات قوية، وابلغ سالم الدكتور عبدالجيد عـزم

الغاء اضرابات ثقابتن

المهندسين والاطباء

بعد اتفاق مع الحكومة

عمان \_ رويتر: قال مسئولو ثقابة

المهندسين الردنتيين أبس أن التقانية

الغت حملة للقيام باضرابات بعد ان

تعهدت الخكومة بجل مطالب الإجور

واوضع هـؤلاه للسكنيولسون أن

رئيس الوزراء عبدالكريم الكباريتي

اعطى موافقته على تقاهم تم التوصل

إليه جع الحكومة يشمل تعهدا بحل

مطالب الإجوز لنحتو اريعتة آلاف

عصو في القطاع العام، وقبال حسنه

اب وغيسنة تسائن رئيس تقسايسا

الْهِنْسَانِينَ ولِسَرُونِيْنَ» واعتقِسَدُ انَّ الحكومة عَسَانِثِ مِنْجِسَاوِيْسَةُ مَع

المهندسين في الطلم التذي وقع عليهم وفر مطالبهم الحصاول على

وَيِ السوقةِ مُفْسِنَهِ قَبْرِيتَ بَقَبَائِنَا

الاطباء التي تختم في عضب ويقها ١١

الف طبيب أن تُجعَدُ الأَصْرِابِ النَّتَى

كان من لنقرر القيام به في ٢٦ اكتوبر

الحالي بعد اتقاق تم التوقيع عليه مع

وريس الصحية يشعل • ٢٨٠ عنن

في باستيا يوم الحُميس المَاشي.

مستولنتها عن الانفجار.

وتعاونها في ذلك مع الجكومة ﴿ كورسيكا.

حركة انفصالية في كور سيكا

تعلن مسئوليتها عن تفهيرات

باريس .. كونًا: نسبت تقارير اذاعية ال حركة قومية انفصالية في

جِزْيرَةٌ كُورِسيكا امسُ اعلانها مُسئوليتها عن انفجار وقَع في قصر العدلُّ

وهندت «الجبهة الوطنية لتحرير كورسيكا» في مؤتمر صحفي بالقيسام

وقد انقَصِرت صِباح امس قنبلت في ابلي روسيته في تلك الجريسرة

المتوسطية على نمط مشابه لسلسلة الأنفجارات التي استهدفت بشكل

رئيسي اهتدافيا حكوميية منسد اغسطس الماضي فيما لم تعلن أي جهسة

بمزيد من الانفجارات رداعل ملاحقة الحكومة الفرنسية لاعضاء الجبهة

العاملين في المعناع العام.

الستمرة منذ غارة طويلة:

الاردنية

عبر مصر للاتفاق على سبل تنفيذ الاتفاق الافريقي الذي ابلغته النظمة للجامعة العربية خلال اليومين الماضيين لبدء تعاون مشترك بستهدف توفير الدعم والتأييد اللازمين للدكتور بطرس

للنظمة أرسال اثنين من مساعدي الامين العام لاجراء مشاورات

مع قيادات الجامعة العربية والأتفاق على خطة التحرك المشترك

وفي الوقت نفسه اكتبت مصادر دبلوماسية مصرية ان

اتصالات اخرى تجري بين الجامعة العربية والمنظمة الاقريقية

غاني لضمان ترشيحه لفترة شأنية لمنصب الأمين العام أللامم وقالت المصادر ان المنظمة الافريقية اقترحت تشكيل وفد رفيع

للسفير الى واشنطن لابالغ كبار المستسولين الامسريكيين وفي مقدمتهم الرئيس كلينتون بضرورة استجبابة واشنطن لطلب ترشيح غالي لفترة ثانية. وينتظر سفر هـذا الـوفـد لهذه للهمـة عقب الانتخابات الامريكية.

#### العامة للنساء «حرام» كايول .. أ.ف.ب: اصدرت ميليشيـات

الولاء لجمهورية صرب البوسنة.

مستقلة وذات سيادة من هذا الدستور.

هنَّاك لَّمْنع استمرأر هذَّه الإعمال.

حركة وطالبان، التي استونت على الحكم في كابدول، أمراً بالقال كل الحمامات العامة المخصصة للنساء في العاصمة الافغانية ووصفت هذه الحمامات بسانها «مــؤسســـات مخالفـــة للشريعــــة

للؤسسات ان «طالبان» وجهت الاسبوع الماضي رسائل الى ادارات ٣٣ حماما عاماً للنسآء آمرتها فيها بآقفال هذه المؤسسات فورا. واوضّعْ «طَّلْبُ منا في هذه الرّسـائل اقفال المؤسسـات لأن «طـالبـان» تعتبر توجه النساء الى الحمامات العاملة امرا

يـومين على صــاحب حمّام عـّام غــرامــة بَقَيْمَةٌ خَمْسِينُ الفُّ وحداةً من العمَّلة بنتية أي نحو (٣١ دولار) لانه لم النبية التي نحو (٣١ دولار)

### بسبب القتال في زائير

وقال محمد حسن مديس احدى هـده

واضاف ان وطالبان» فرضت «عنـذ

## «طالبان»: الحمامات

#### نزوح 23 الف لاجيء کیجائی ـ رویتر: افساد متحدث بساسم

المفوضية العليا لشنون اللاجئين التابعة لسلامم المتحسدة امس ان نحسو ٤٦ الف شخص من رواندا وبوروندي من قبائل الهوتو نزموا من مخيمين في شرق زائير حيث يقاتل الجيش الزائيري فرع البنيا مولنج من قبائل التوتسي.

● الرئيس الامريكي الاسبق كارتر ووزير الخارجية السابق جيمس بيكر لدى
 وصولهما الى ماناجوا لمراقبة الانتخابات الرئاسية اليوم. (رويتر)

#### اورتيجا يطمح باستعادة الططة في انتخابات نيكاراجوا اليوم

ماناجوا ـ العمانية: يتوجه الناخبون في نيكاراجوا اليوم الى صناديق الاقتراع للادلاء باصواتهم في الانتخابات الرئاسية التي تجري لاختيار خَلَيفَة للرئيسَة الحالية فيوليتا شـامـورو. وذكـرت شبكـة «سي ان إن» الاخبـاريـة الامـريكيـة امس إن المنـافسـة في الانتخابات تدور بين دانيل اورتيجا الرئيس الاسبق الذي اطاحت به شامورو قبل ست سنوات والمصامي أرضول دو اليمان. واشارت الوكسالية الى ان اورتيجا زعيم جبهة «السائمة» اليسارية سابقا امامه فرصة لاستعادة السلطة في نيكاراجوا من خلال

#### استفتاءان وانتخابات عامة في ليتوانيا اليوم

فيلنيوس ـد.ب.: يتوجه ٧ر٢ مليون ناخب في ليتوانيا الى مراكز الاقتراع اليوم الاحد للادلاء مراكب منافع في استفتاء بن واختيار ١٤١ عضوا لشغل مقاعد البرلمان من بين اكثر

سي ويقترح حزب العمال اليساري الحاكم سلسلة من التعديلات الدستورية يفتقر لـــ ٩٥ صوتا لاقرارها في البرلمان. ويرغب الحزب في ان يضمن تخصيص نسبة ٥٠ في الماثة من موازنة الدولة للاحتياجات الإجتماعية.

### وَتَظَاهِرُ لِلْحَتَّشِدُونَ لِلأَحَتَجَاجُ أَساسا على أَجِتَماع لَبَرِكُانَّ روسَّيا البيضاء والذي امر الرئيس البالغ من العمر ٤٢ عاماً بعقده في وقت لاحق لمساندة اجراء استفتاء في السابع أطقتم مصريحة وإسرائيليسة للبحث

القاهرة - الاتحاد:

والدبلوماسيين في مصر واسرائيل للتعاون في البحث عن اماكن دفن الجنود والضباط المصريين والاسرائيليين وكذلك الاسرى المصريين الذين قتلوا خسلال الحروب السسابقة

اتفاق مشترك تم التوصل اليه بين الرئيسين المصرى حسنى مبارك والاسرائيلي عايرر وايزمان خلال لقائهما الاخير بالقاهرة وبناء على اقتراح اسرائيلي. واوضحت المصادر ان السلطات المصرية حددت مجموعة من الشروط ابلغتها لاسرائيل للموافقة على التنقيب عن جثث ورفاة الجنود الاسرائيليين الذين قتلوا في

### وسط صمت اعلامي عراقي ايكيسوس يبسدأ معمسة جسديسدة في بفسداد العراق يتهم الكويت بمهاجمة أحد زوارقه

الخاصة للآمم المتحدة الكلفة بشزع اسلحة السمار الشامل العراقية (يونسكوم) رولف ايكيوس في زيارة تستغير في ايساساً عدة، ييحت خيلالها مع للسنولين العراقيين الملفات المعلقة

مع عدد من للسنولين العراقيين من بينهم نائب رئيس الوزراء الجديدة، للجنة في العراق.

البحرين، القاعدة الخلفية لعمليات «يونسكوم»، عن أمله في

ولم تعط وسائل الاعلام العراقية اى تفاصيل عن برنامج رُيـاردٌ ايكيـوس، ولم تـورد الصحف اي تعليقـات على مهمتــة

التَّمَكُنَّ فَي بِغداد مِن تَقَدَيِس والتَّطُوراتَ التِي اسْتُصِدتُ خَلالُ الشهرين الماضيين وتحديد توجهات جديدة لمَّا تبقى من عمل». وقال ايكيوس، الذي يرافقه عدد من خيراء الامم المتحدة بينهم الروسي نبكيتا سميدوفيتش، «أن مشكلتنا هي في التحقق مُما انًا كَانَ تَدَمَّعِ الإسلحة (المسوعة) من طرف وأحد قد حصل فعلاء. وطلبَ ايكيوس من بغداد اطَّهار «ارادة سياسيــة» لانهاء الاخفاء للتعمد لاسلحة الدمار الشامل عن خبراء الامم المتحدة. وق تصريدات سابقة في نيويورك قال ايكيوس انه لس متفائلًا كثيرا، في نجاح مهمته، لكنه اضاف انه اذا قدم العراق معلومات عن عدد الصواريخ البعيدة للدى القادرة على نقل

بغداد .. وكالات الانباء: وصل الى بغداد امس رئيس اللجنة

العراقي طارق عزيز ووزير النفط عامر محمد رشيد، في المهمة

وكنان ايكينوس اغترب مسناء امس الاول لندى وصنولته الى

المُرتبطة بتدمير اسلحة الدمار الشَّامل العراقيَّة. وعلم من مصادر الامم المتحدة في بغداد أن ايكيوس مسييحث

#### اسلحة كيميائية أو جرثومية واصابة الدول للجاورة فسيشكل هذا «تقدما مهما». ويقوم ايكيوس بزيارة الى بغداد كل شهـرين

بموجب اتفاق مع السلطات العراقية. وتنص مقررات الامم المتحدة على استمرار الحظر على العراق، بعد اجتيباحه الكويت في اغسطس ١٩٩٠، طبالما لم تتأكيد ويونسكوم، من قيامه بتدمير اسلحة المدمار الشامل أو تتلق كشَّعًا باسلحة الدمار الشامل العراقية. ومن جهة أخرى اتهمت بغداد الكويت امس باطلاق النار على

الإقليمية العراقية. وقالت صحف حكومية أن اعتراض الكويت للزورق العراقي يهدف الى خلق حالسة تسوتس في المنطقسة وحثت الكويت على عدم الاقدام في المستقبل على مثل هذه الافعال. ويُستندُ هذا التقريرُ الى تقرير لوكالَّـة الانباء العـراقيـة من نيويورك قال أن نزار حمدون سفير العراق لمدى الامم المتحدة وجه رسالة الى بطرس غالى الامين آلعام للامم المتحدة لاطلاعه

وقال التقرير ان زورقين كويتيين اعترضـا طريق الـزورق التابع لمركز الابحاث البحسرية بجسامعة البصرة وهنو يقوم بدراسة للثروة السمكية في المياه العراقية الاقليمية. واضاف ان السفير العراقي طلب من بطرس غنال التنخل لوضع نهاية لمثل هذه المعارسات.

زورق ابحاث عراقي تابع لجامعة البصرة كان ببحس في الميام

ولمُّ تذكر الصحف متى وقع هـذا الحادث، وكـانت دوريـات وخفر السواحل قد احتجزت عدة سفن تنزعم انها كانت تحمل مواد مهربة من العراق أو اليه.



#### اجنبيا مصابا بـ «الايدز» القاهرة ــ أ.ف.ب: قررت وزارة الصحة

المصرية ابعداد ٣١٨ اجتبيباً مصابسا بقيروس الايدز (عوارض نقص الشاعة المكتسبة)، ونقلت صحيفة واخبار اليوم» الاسبوعية الرسمية عن مدير البرنامج الوطني لمكافحية الايدز نصر السيد قوليه ان معظم المبعدين هم من الامريكيين والهولنديين، اضافية الى اسرائيليين اثنين. واوضّت السيــــد ان القرار اتخذ الاسبوع الماضي بعدما تدهور السوضسع الصحبي لعؤلاء الاشخساص، واعتبر انهم باتوا مصدر خطر على مصر.

### قطرية فرنسية

الدوحة - كونا: قالت مصادر قطرية ان الريبارة التي يقوم بها رئيس الأركان الفرنسي الجنرال جان فيليب دوان الى السدوحية حساليها تهدف الى الترتيب لتدريبات فرنسية - قطرية ينتظر أنْ تَبِدَأَ فَي مطلَّع الشَّهِي المُقبِّلَ. وقد اجتَّمعً السنول الفرنسي امس مع كلٍ من امير قطر الشيخ حمد بن خليفية آل ثساني ونائب رئيس الـوزراء وزيـر الـداخليـة الشيخ عبدالله بن خليفة أل ثاني، وقالت وكالله الأنباء القطرية ان الاجتماعين تناولا بالبحث أخر المستجدات في منطقة الخَلْيجِ الْ جانبِ التّعاونَ بِيَّ البلدين.

#### هبوط اضطراري لطائرة الرئيس الالماني

بون ـ د.ب. أ: لجيرت طائرة البرنيس

### القاهرة: ابعاد ٣١٨

### الاعداد لتدريبات عسكرية

الالماني رومان هيرتسزوج على القيسام بهبوط اضطراري في مدينة كولونيا امس بعد حدوث شروح في نافذة غرفة القيادة خلال عودة الرئيس من باريس الى براين. وذكرت وزارة الدفاع ان الشروخ حــدثت في احد الالواح الزجاجية متعددة الطبقات في موقع مساعد الطيار بغرضة القيادة.

### ● اعضاء من المعارضة يوزعون منشورات ضد لوكاشنيكو خلال تظاهرة حاشدة في تظاهرة حاشدة في مينسك ضد رئيس روسيا البيضاء مينسك ـ وكالات الانباء: تظاهر آلاف للدنيين في مينسك عـاصمـة روسيـا البيضـاء

امس للاحتجاج على الرئيس الكسنبر لوكاشينكو ومحاولته تعزيز صلاحياته. واعرب المحتشدون وبينهم زعماء المعارضة وقوميون ومواطنون عاديون من شتى انحاء روسيا البيضاء عن غضبهم من سياسات لوكاشينكو الموالية لموسكو. وتعالت هتافات «تحيا روسيا البيضاء» و«يسقط لوكاشينكو» في شوارع المدينة في الوقت الذي قام فيه المحتشدون بمسيرة. ووجهت سلطات المديشة تحذيرات قامت بتسجيلها للتوضيح للمحتشدين ان

اجتماعهم لم يحظ بموافقة رسمية ولكن الشرطة قالت انها لن تتدخل ما دام المحتجون لا يقومون باي فوضي.

وآثار لوكاشيتكو غضب القوميين عندما شجب لغة روسيا البيضاء.

### عسن رفسسات الجنسسود المصريين

يجرى حاليا وفي تكتم شديد تشكيل أطقم عمل مشتركة من قبل العسكريين

وتؤكد مُصادر سياسية مصرية مطلعة بالقاهرة ان تشكيل تلك الاطقم يتم بناء على حربي عامي ٦٧ و٧٣ في مناطق سيناء والاسماعيلية والدقهلية.

وتتضمن هذه الشروط ضرورة قيام اسرائيل بابلاغ مصر بنتائج التحقيقات الاسرائيلية في عمليات قتل الاسرى المصريين على ايدى الاسرائيليين في حسربي ٥٦ و٢٧ بما في ذلك اطلاع مصر على اسماء المستسولين الاسرائيليين المتسورطين في عمليسات قتل الاسرى المصريين، وكذلك قيام اسرائيل بابلاغ مصر عن الاماكن التي تضم جثث جنود وضباط مصريين خاصة في الضفة الغربية وقطاع غزة وداخل مناطق شمال مصر وعلى الحدود المصرية ـ الاسرائيلية.

مؤسسة الإمارات للإتصالات - إتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat A SANGORANA MARANA (A)

> لتوريد بطاقات الإتصالات الهاتفية **TENDER №. 105H/96** SUPPLY OF TELECOM CALLING CARDS

المركز الرئيسي - أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

المناقصة رقم ١٠٥ر/٩٩

تدعر مؤسسة الإمارات للإتصالات (إتصالات) إلى تقديم عطاءات لتوريد بطاقات الإتصالات الهاتفية طبقاً للمواصفات الفنية ووفقاً للثعليمات والشروط الموحدة لمناقصات إتصالات. يمكن شراء مستندات المناقضة مقابل دفع مبلغ نقدي قدره - / • ٢٠٠ درهم فقط (غير قابل للرد) أثناء ساعات الدوام الرسمي لإتصالات من المكتبين المذكورين أدناه:

١ – قسم العقود، الكائن في الطابق السابع عشر من مبنى المركز الرئيسي لاتصالات في أبوظبي. ٢- مكتب المحاسب المالي بقرع إتصالات في دبي. توضع العطاءات في مظاريف مختومة ومكتوب عليها رقم المناقصة من الخارج ومعنونة بإسم:

> مدير العقود المركز الرئيسي – إتصالات ص.ب. (٣٨٣٨) أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

وتودع المظاريف في صندوق المناقصات في قسم العقود بالمركز الرئيسي لإتصالات (أبوظبي) في موعد أقصاه الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الأحد الموافق ١٩٩٦/١١/١٧.

╭<sub>୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵୵</sub>

ولن تقبل العروض المتأخرة عن الموعد المحدد.

مدير العقود ، إتصالات (أبوظبي)

وسائل الإعملام المحلية والعالمية. وأستانفت اللَّجَانَ الْقَرَعَيَّة.

للمفاوضات المنبثقة عن لجنة التوجيه والاشراف العليا أمس اجتماعياتها في اسرائيل، ومن المقرد إن تواصل اجتماعاتها

اليوم. كما أنه من المقرر أن تعود اللحنة العليا برئاسة صالب

عسريقسات والجنرال الاسرائيلي دان شمسرون الى الاجتفاع في

«اللات» يوم الاثنين للقبل. ونقلت الاناعـة الفلسطينيـة عن امين النجنة التنفيـ نية

للمنظمة محمود عباس قوله ان هناك بعض العقبات فأزالت

قائمة امام التوصل ألى اتفاق مع الجانب الاسرائيلي حول تتفيذ

الاتفاق الموقع بشأن الانسحاب من الخليل معرباً عن أمله في

وبدا الظسطينيون امس مقتنعين بامكان التوصل الى تتفاق

غير أن العديد من نقاط الخلاف لايزال قائما، ولا يستبغير الطرقان بروز عراقيل في اللحظة الاخيرة على غيرار تلك التي

قَامِتُ قَبِلَ ٱلْتُوصَلِ لَى آتَفَأَقَـاتِ سَابِقَةً فِي مَايِو ۗ ١٩٩٤ ۗ وَسَنِتُمَرُّ

و١٩٩٥م. وعلم من مصادر المفاوضين أنَّ «الحَلَّحَلَّة» جاَّعتْ بعدُ. أن برزت مسرونة في مسوقف أسرائيل فيما يتعلق بحسق تدخل

واعلنت السلطة الوطنية الفلسطينية الليلة قبل الماضية أن

الإتفساق بات وشيكا لكنهسا اتهمت الحكومسة الاسرائيليسة

مالماطلة ويؤكد الأسرائيليون منذ ايام عدة ان القاوضات هي على وشك النجاح، وإن القيادة الفلسطينية ستكون وصدها

جيشها في منطقة الخليل بعد انسحابه منها."

تجاوز منه العقبات والوصول ألى اتفاق خُلّال هذا الاستوع.

المفاوضات الجانبية مستمرة

الخليل تبل انتضابات الرئاسة الامريكية

و حاوية المساور مسوسح ووحالات الانباء: قالت مصادر فلسطينية أن دنيس روس المنسق الامريكي لعملية السلام في الشرق الاوسط بخوض سياقاً مع الزمن في مجاولة لجمع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، ورئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين تتانياهو على طاولة واحدة المتوقيع على «بروتوكول» وتفريز التفاقية 1 أمارة الأسرائيلي من المساورة الأسرائيلي بنيامين تتانياهو على طاولة واحدة المتوقعة من اضافية فذه

تتفيدُ اتفاقيهُ اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في مدينة الخليل، ونك كي تمكن الرئيس الامريكي بيل كلينتون من اضافة وهذه الورقة الى انجازات سياسة ادارته الخارجية ليستغلها في حملته الانتخابية التي دخلت أيامها الإخبرة.

روس يسسابق النرمسين لمسل قضيت

وقّد استُهل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي جولته بزيارة الديوان الأميري بالحمرية حيث التقي بأنناء المنطقة وذلك في نطاق الاهتمام البالغ الذي بوليه سموه للقاءات المساشرة مع المواطنين للوقوف على مشساكلهم والعمل على ايجاد الحلول المتاسبة لها وتذليل اي صَعوبات تواجههم. ثُمْ قَام صاحب السمو حاكم الشارقة بجولة في منطقة الحمرية تفقد خلالها عددا من المشاريع التي تقوم بلدية الشارقة بتنفيذها واطلع سموه على احتياجات المنطقة

كما تفقد سموه سير العمل في مشروع المساكن الشعبية

ويذكر ان هذا للشروع يشتمل على ٦٠ مسكنا شعبيا يشتمل كل منها على ثلاث غرف وصالة ومجلس وقد تم الأنتهاء من تنفيــذ نصف وحدات المشروع ومن المقــرر ان يتم تنفيــذ باقي الوحيدات على فترتين الاولى خَلَالَ النصفُ الثَّاني مِنَ العُسأم القادم وتضم ١٥ مسكنا والثانية مع بداية عام ١٩٩٨ وتضم

وأصدر سموه توجيهاته للمسئولين ببلدية الشسارقة

الحمرية وربطها بالشارع العام. كما أمر صاحب السمو حاكم الشارقة بانشاء مصلي للعيد بجوار مركز شرطة الحمرية وحديقة عامة وذلك تحقيقا للتوجيبة العام بامارة الشارقة بالتوسع في المسطحات الخضراء وانتشارها في مختلف احيائها. يعبد ذلك قام سموه بزيارة للمقس الجديد لنادي الحصرية

الثقاق الرياشي وذلك للوقوف على سير العمل فيه، وكَّانَ في استَّقْسَال سموه السيد عبيد الشَّامسي نائب رئيس مجلس الأدارة وعدد من السئولين بالنادي. ويذكر ان صاحب السمو حاكم الشارقة قد أمر ببناء النادي

مؤذرا نظرا لصغر المساحة المقام عليها النادى حالسا الأمر الذي يعوق تطور النادي وتنقيذ خططه الطموحة بالتوسع في بعض الالعاب الاخرى حيث تققد سموه مرافق النادي المختلفة وسير العمل في زراعكة الملاعب الجديدة والتي تضم الملعب الرئيسي لكرة القدم ومنصة كبار الصّيوف والمدرجات. كما أمر صاحب السمو حاكم الشارقة باثارة الملعب الفرعى

بالنادي وبناء مسجد وتخصيص اماكن لانتظار السيارات داخل نطاق النادي وخسارجته وبتجميل المنطقسة المحيطة بالنادي وزراعتها. وقد أشاد صاحب السمو حاكم الشارقة بالنتائج الاخيرة

التي حققها الفريق الاول لنادي الحمرية خلال منافسات بطولة دوري الدرجة الشالشة لكرة القدم متعثيا ان يحقق

#### بحث خطوات تطبيق قانون الاقامة

وقد ناقش الاجتماع خطوات تطبيق القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٦ الخاص بدخول واقامة الأجانب والحملات التفتيشية ألتي ستنفذها الوزارة وأجهزة الشرطة بالدولة بعد انتهاء المهلة التي منحت لمخالفي أنظمة الإقامة والعمل لمفادرة البلاد والتي تنتهي في ٣١ اكتوبر الحالي.

وسوف تقوم ورَّارة الداخلية بكامل أجهزتها بحملات تفتيشية في كل ارجاء البلاد للاحقة المضالفين لاحكام هذا القانون بعد انتهاء المهلة المحددة بنهاية اكتوبر الحالى واكدت الوزارة أن الحملات التقتيشية ستكون في اطـار الالتزام التّام بحكم القَّانُون بمَّا يضمن لها القوة والحزم والعدل والمساواه.

وقد دعت وزارة الداخلية جميع فئات للجتمع للتعاون معها في انجاح هذه الحملات لتخليص البلاد من العناصر المُخالِفة وبما يضمن سلامة المجتمع. وأكد العميد على راشيد المُعيمي مدير العلاقات والتيوجيه المُعنوع. يد : ارة الداخلية انه لن يكون هناك أي تمديد لمهلة تصحيح الاوضاع للمخالفين في سدود معد انتهاء

وأضاف العميد على راشد النعيمي في تصريح لوكالة أنباء الامارات ان المهلة التي اعطيت للمخالفين لتصحيح أوضاعهم تعتبر كافية حيث أنه نظرا لعدم استطاعة الكثيرين من تصحيح اوضاعهم مددت للهلة التي تنتهي مع نهاية شهر سبتمبر حتى

واوضح أن الوزارة لا ترى أن هذاك داعي للتمديد خاصة بعد أن قدمت الجهات المُحْتَصِة التسهيــلات اللازمة من خلال فتح مـراكرُ اضافية لنقل الكفـالات وبالتالي لم

حدودهما. وقال شيراك: يجب أن تكون

فرنسا وأوروبا حساضرتين إلى جانب الإطراف الإخسرى كأصدقهاء وكقوى

ويغسادر شيراك دمشق صبياح غسد الاثنين لمواصلة حولته في المنطقة. وقال شيراك خلال مادية عشاء اقامها الاسد على شرفه انه «لن يكون هناك أمن دون سلاَّم. قُميِـدا الأرضُّ مَقَايِـل السلام سازال أسساس اي اتفساق ويصح ذلك بالنسبة لأرض الجولان السورية وهذا ما ساقوله غدا في اسرائيل. كما يصح ذلك يضا بالنسبة للبنان ويجب ان يس هَّذَا البِلْد كَامَلُ سيَّادِتُهُ عَلَىٰ جُمِيعِ أَراضَيُّه عملا بالقرار ٢٥ أ وفي اطآر هذه الروحية وحِـدُنا فِيَّ شَهِر ابِـرَيِّل المَاضِي بِمسْاعَـدَة سوريا والاطراف الاخرى سبل حل ازمة جِنُوبِ لَبِنَـانِ». واضـــاف أن استثناف التفاوض يعني اولا اعادة الثقة ومشاطرة الأرادة نفسها في النجاح، كما يُعني ايضُـــُــا – على الارجَّح – تحسين طريقــة النقــاش واطــاره حيث البتت

اقتراح وليس كشركساء في اعسادة الاعمار وحسَّدَ.. يُنبِغِي أَنْ تَشَـَّـارِكَ أُورُوبِا فِي رعاية عمليـة السلام. واضاف شيراك: علينا أن نعيد عملية السلام إلى وضعها السليم، وان نسعى إلى تكليلها بالنجاح ويتعين أولا ان يتلوقف سقك الدماء كما يتعين آلا يلقيي آبناء فلسطين واسرائيل ولبنان بعد الآن حتفهم في معسارك من عصر اخر. واضاف شيراك متسوجها بكلامه للأسد: نعرف انه لا يمكن تحقيق شيء في الشرقين الأسنى والاوسسط مسن دون سوريا، وبالتاقي بدون مساهمتكم. والسلام في المنطقة يشكل أحد مضاتيح السلام في العالم. هكذا تتضح لنا أهمية الدور اُلدِّي يتعينُ ان يلعب بِلَدكم في طُلَ ادارتكم من أجسل استكمال السلم أولا

الفرنسي مؤخرا في اعادة الهدوء آني جنوب لبنآن بعد عملية «عناقيد الْعُضَّبِ، الأسرائيلية، وكشف الاسدّ ان الحكومية الإسرائيليية ترفض الاعتراف بالتراسات وأفقت عليها الحكومية



لقد عبر الجِدْرال بيجول منذ اكثر من خمسين سنة، في ظروف مختلفة، ولكن ببعد بصيرة

ديجول في رؤيته هذه وكيفَ ارشَـدناً هنا ايضاً الى الطريق السليم جئت اليـوم اليكم لأعيد حبِّك فرنسا وسوريا امتان عريقتان في القدم. قلما وجنت ارض شهدت حضارات الندم من بلدانا يصرفان بعضهما ويحترمان بعضهما. لقد الهم بلدكم باستمرار رسامينا وكتابنا

وفتانينا والعديد من كبار الرحالة، وقد عرف العرض المنظم مؤخراً حول سوريا في معهد العالم العربى نجاحاً منقطع النظير.

فَالتَوْمِيةَ الْعَرِينَةِ تَوْطَدَتَ فِي الْجَامُعَاتَ الْبِأْرِيسِيةَ فِي مَسْتَهَلَ هَذَا الْقَرِنَ.

انه القلق نفسه اولاً الدي يعتري العنديد من بلدان المنطقة ازاء تهديدات عدم الاستقرار

وهذا يعنى، بالنسبة للفلسطينيين، حق تقرير للصير وبناء دولة، وبالنسبة للجميع. وهذه هكذا سيتم اضعاف قوى عدم التسامح والحقد والتعصب والإرهاب.

تعرف انه لا يمكن تحقيق شيء في الشرقين الادنى والاوسط بدون سبوريا وبالتالي بدون ساهمتكم والسلام في هذه المنطقة يشكل احد مفاتيح السلام في العالم. هكذا تتضيح لنا أهمية الدور الذي يتعين أن يلعب علدكم، في ظل أدارتكم يا سيادة الرَّئيس، من لجل استكمال السلَّم اولاً وانجاحه، ثم بعد ثلك من اجل تحديد معالم شرق اوسط متصالح مع ذاته.

من اجل السلام والاستقرار. فنفاذ رؤيتكم واحساسكم الرفيع بمسئوليات سوريا الاقليمية حملاكم منذ بضع سنوات على التأكيد على هذا الخيسار الاستراتيجي. فالتزمتم ابتداء من عسام ١٩٩١ طريق التقاوض ولعبتم دوراً اساسياً في المحادثات التي امكن بفضلها عقد مؤتمر مدريد. وقد دعمت فرنسا هذه للبادرة وهي تقدر العزَّمُ السوري حق قُدر ص

ال تطيلها بالنجاح. يتعين أولاً أن يتوقف سفك الدماء كما يتعين ألا يلقي ابناء فلسطين واسرائيل ولبنان بعد الآن حتفهم في معارك من عصر آخر.

اتفهم الاحتياجات وللنطلبات الأمنية لجميع شعبوب المنطقة، ولا سيما اسرائيل التي كان وجودها نفسه عرفوضاً في للاخي.

ولكن لن يكون هذالك أمن بدون سلام. فعبدا الارض مقابل السلام مازال اسساس اي اتفاق. ويصح ذلك بالنسبة لأرض الجولان السورية، وهذا مـا ساقوله غداً في اسرائيل. كما يصّح ذلك ايضاً بالنسبة للبنان. يجب ان يستعيد هذا البلد كامل سيادته على جميع اراضيه، عملاً بالقرار ٢٥ ٤ . في اطار هذه الروحية وجدنا في شهر نيســان الماضي، بمساعدة سوريا والاطراف الإخرى، سبل حل ازمة جنوب ليتان.

واستنداف التفاوض يعني اولاً اعادة الثقة ومشاطرة الارادة نفسها في النجاح. كما يعني ايضاً على الارجح تحسين طريقة النقاش واطاره، حيث اثبتت تجربة الأشهر القليلة الماضية يجب أن تكون قرئسا واوروبا حـاضرتين الى جانب الاطراف الاخرى، كأصـدقاء، وكقـوى

اقتراح، وليس كشركاء في اعادة الاعمار وحسب. ينبغني ان تشارك اوروبا في رعاية عملية ولأن حوارنا يطال مجمل مسائل السلام، فسلابه من أن يكون مكثفاً ومتعساظماً. وعلاوة على ذلك، فإن طموحي، كطموحكم، هو اعطاء دفع جديد لعلاقات ثنائية قوية أصلاً.

لقد قررنا اليوم معاً ان نتقدم في خطى متسارعة. يجب تطوير تعاوننا. وتخطي خلافاتنا.. ورّيادة مبادلاتنا، حُصوصاً في المجال الاقتصادي والتجاري.

وفي للجال الثقافي، فإن باحثينا ومعلمينا وفنانينا وجامعيينا يعملون سوية ويضافرون الجهُّود. ويسر فُرنُّســا ان تستقبل قريبا تظاهرات ثقــافيــة كبيرة سوريــة في باريس وسائــر للناطق الفرنسية. أخيراً، وإنا شئتم، فإن فرنسا مستعدة لاستقبال الكواس والنخية لديكم،

حقيقية اوروبيـة متوسطية. ونقد افتتَحنا معكم هذا المشروع الكبير، مشروع المدى المتوسطي. ومؤتمر برشلونة الذي اشتركت فيه سوريا، أرسى قواعده .. ولكن لابد لنا من التحلي بالحرّم والتبات ان كنا نريد أن يكتب له النجاح. فلنتفاد خطر تشكيل بنية فنية وحسب. ولتُحسن اعطاء هذا للشروع الطموح كل ابعاده الاقتصادية والثقافية هذا اليجانب ابعاده السياسية

هَكنا ستبنى فرنسا واوروبا مستقبلاً قوامه التصاون في شرق يعمه السيلام، متسم بالاستقرار والازنهار، متصرر من مخاطر الحرب وانتشار الأسلَّصة والأرهاب شرق تكون قد حصلت فيله جميع الأمم على سيادتها واستقالالها وجميع الدول على سلامة أراضيها. شرق سيساعد فيه السلام على دفع التثمية والنيمقراطية والحرية الى الإمام.

المشروع العظيم، على سوريا وقرنسا ان تكونا جنباً الى جنب.

يعد هذاك سبب لتمديد المهلة التي تنتهي يوم ٣١ اكتوبر الحالي.

تجربة الأشهر القليلة الماضية أنهما بلغا



الاسد يصافح شيراك لدى وصوله الى دمشق « رويتر»

يسعدنى غياية السعبادة أن ارحب باسم شعبنيا وباسمى، احبر الترحيب، بضيف سبوريا لكبير السيد الرئيس جــاك شيراك، والسادة أعضاء الوقد الفرنسي المحترعيَّ، متمنَّيا لهم طيب

يحضرنَى ﴿ هٰذِه المُناسِبَة ايها السيد الرثيس، جبو المودة والحقباوة الكريمية الذي سباد تمـَّار فنا لاوَّل مرة، عندمـا جمعٌ ببِننا ذلك اللَّقاء في عـَاصْمتكم الجميلة والعريقَّة باريسَ. ابان زيارتي الرسعيـــة الى فـرنســا عـــام الف وتسعمائــة وسنــة وسبعين، وقــد حملت منه اجمل لانطباعات عن شخصكم وتوجهانكم. وزيارتكم هذه الى سوريا فرصة طبيـة نفتنمها للتعبير عما نكثه لشخصكم الكريم ولفرنسا

ن مُشَّاعر الاحترام والصَّداقة، وللتباحث وتبادل الآراء في شتى الامور التي تهم بلدينا، وفي المقدمة توطيد العلاقات الثنائية التي شهدت انطلاقة نحو الافضل في عهد رئاستكم، وللتشاور بشأن الاوضاع وتطوراتها في منطقتهًا وفي اوروبا، والعلاقات بين المنطقتين. وأود أنَّ انكَّر بارتيَّاح شُدَّيد أن نقاطُ الْالتَّقَّاءُ بِينَ سورية وْقُرنْسَا ازدَّادْت في الآونة الاخيرة، وشَيْدٌ التَّعَاوِنُ بَيْنَهُمَا نَّمُوا مطرياً بِما يخدم مصالح البلدين.

ويسرني أن انوه بروح الصداقة والتقاهم التي سادت محادثاتنا اليوم، وما اظهرته من تطابق ﴿ وَجِهِـاتِ النَّظُرُ هُولَ زِيادَة تَعَـزِيزَ الْعَـلاَّقَاتَ الثَّنَائِيـة وحول الْعَمَلُ لتحقيق السلام العادل والشسامل في منطقتنا على أساس قرارات مجلس الامن ذات العلاقة ومبدأ الارض مقابل

ان سياســة فرنسا بقيادتكم واضحــة وجلية على الصعيد العالمي، وقد استطعتم خلال المدة القصيرة التي انقضت منذ انتخــابكم ان تضعوا بصماتكم على السيــاسة الدوليــة وان ترسخوا تأثيركم فيها. معززين بــالتالى مكانة فرنسا العالميــة، وهذا ما ضاعف من تقدير العــالم لفرنسا

ونحن نقدر كل التقدير دور فرنسا بقيادتكم في البيانين الصادرين عن قمة فلورنسا وقمة يون. اللذين اوضحا فهم اورويا الصحيح لمقومات السلام العادل والشامل في منطقتنا، واكدا الترابط الوثيق بين اورويا والمنطقة العربية.

ولدينا قناعة مرتكزة الى حقائق الواقع والتاريخ والمصالح للتبادلة، بان لاوروبا، وق الطلَّيعَة فرنسا، دورا هاماً في السعى لتحقيق السلَّام العادل والشَّامُل في منطقتناً، وهو دور بؤهلها له الواقع الجغراني، والشراكةُ المتـوسطية، وعلاقـات وتبادلات ثقافيـة وحضارية على

ولا يُفُونَني أنَّ اذكر بالشكر والتقدير جهودكم واهتمامكم خلال الاعتداء على لبنان في نيسان الماضي ومتابعتكم لمجريات الاحداث أنذاك وتكليفكم وزير خارجيتكم السيد هيرفيه دوشاريت بالمجيء الى المنطقة وبدل جهوده في الاتجاه الصحيح. وقد فعل ذلك وكان نشيطا صابرا مثابرا، وهو جدير منا بالثناء والتقدير.

إنه لأمر مؤسَّف وخطير ان عطية السلام التي بدأت في مؤتمر مدريد تبدو الآن وكانها قد وصلت ألى طريق مسدود بسبب انقلاب حكومة أسرائيل الحالية على كل ما بذل من جهود وما تحقق من الترامات على مدى خمس سنين.

وموقف الحكومة الأسرائيلية حالياً هو موقف الرقض المطلق لكل مقومات السلام التي اتفق عليها سابقًا و مو قف الالفاء الكامل لعملية السلام.

حكومة اسرائيل الحالية تنهج نهج للراوغة، انها تتحدث عن السلام، ولكن ماهو هذا السلام الذي تتّحدث عنه مادامت تعلن عَلى المّلا ان الانسحاب من ارض الجولان السورية مرفوض. وان الانسحاب من جنوب لبنان مشروط خسلافا لقسرار مجلس الأمن رقم ٢٥ ؟ الذي ينص على انسحاب اسرائيل دونٌ قيـد أو شرط، ومادامت ترقض الاعتراف بالالتزامــات التي وافقت عليهاً حكومة اسرائيل السابقة، وهذه الالترامات ليست مجرد كلام ـ كما يقول رئيس الحكومة الاسر انبلية - بل هي التزامات اتخذت بشانها قرارات ووضعت بشكل يجعلها ملزمة، وسنقول لاحقا كيف انها ملزمة. وحكومة اسرائيل في الوقت ذاته تتنكر للاتفاقات التي وقعت مع سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني، فماهي مصلحة سوريا ومصلحة الاطراف العربية في مثل هذا السلام الذى لا يعيد الارض والحقوق الى اصحابها؟

أنْ عَمليةُ السَّلَام يَجِب أنْ تَنْجِح، لانْ السلام مصلْحة للجميع، مصلحة للمنطقة ولشعوب العالم، ومنَّ المهم انْ تُحَشَّد تُولُ العَّالم فَي الغُربُ والشِّرقَ عَزُومَهَا وامكاناتها من اجل أن ينتصرُّ السلام ويحصل كل طرف على حقوقه.

وهكذا بكون السسلام عادلا، لان السسلام يعني العدل، واذا لم يكن العدل جسرَءا عضويا لا ينفصل عن السلام، فانه ليس سلاما بل هو استسلام. ومن وجهة نظرى لا ارى تعسار ضسا بين الدور الاوروبي والجهود التي بـنلتهـا وتبـنلها لولايات المتحدة الإمريكيـة، مادام الجميع يدفعون عملية السلام الى الامام ويتجه ون الى ماقيه

أنْ نَجِياحُ عَمَلَيَةَ السَّلَامُ يَنْعَكُسُ ايجابِيا عَلَى شَعُوبِ المُنْطَقَةُ وشَعُوبِ العَالَم. وسيوفر السلام على الجميع كما كبيراً من الضحبايا البشرية ومن امكانات الشعبوب المتعددة الوجبود. التي يمكن ان تستخدمها الشعوب من اجل رفاهها و تقدمها. اننا سنظل مع السلام بمجمل عناصر السلام، ونامل أن يتوجه الجميع نحو هذا الهدف.

انتي إذ اكر ترحيبي بكم ويمرافقيكم، اعرب عن ثقتي بان زيارتكم الى سوريا ستشكل علامة بارزة في مجرى العلاقات بين بلدينا وستؤتى ثمارها المرجوة. ختاما، اسمحوا في ايها السادة الحضور إن لحيى باسمنا جميعا السيد الرئيس جاك شيراك

متمنيا له ولاسرته الصحة والسعاية. والحيى ضيوفنا الفرنسيين الإعزاء واعرب لهم عن طيب التمنيات. ولتتعرز الصداقة السورية \_الفرنسية،

الخير لشعوب المنطقة وللعالم.

#### مطان القاسمي يلتقي المواطنين في الحمرية • ستالنسرسا •

ورافق سموه خلال الجولة الشيخ جمال بن عيدالعنزيز القاسمي نائب رئيس الديوان الأميري بالحمرية والسيد أحمد فُكرى نَائِبِ رِئْيِسُ بِلَدِيةَ الشَّارِقَةِ وَعَدَّدُ مِنْ الْمُسْتُولِينْ،

والتي كان سموه قد أمر ببنائها حرصاً من سموه على تلبية احتباحات المواطنين في المنطقة.

وحداث المشروع الـ ١٥ الباقية.

باجسراء التخطيط اللازم لتحسين شبكة الطرق بمنطقسة الفريق المزيد من التقدم.

السابقة ولم تكن مجرد كلام، كما يزعم وانجماحه، ثم بعد ذلك من أجل تحديد نتانياهو. واوضح انه سيعلن لاحقا هذه معالم شرق أوسط متصالح مع ذاته. الالترامات التي اتخنت بشكل قرارات واصبحت ملزمة وشسدد على ان عملية ق ألقيابل، رحب الاسد بضيفه الفرنسي وأكد علَّى الْعلاقات الثَّنائيَّة بين السلام يجب أن تنجح لانها في مصلحة البلدين منسوها بتطابق وجهسات النظر الجميع ويجب حشد الدعم لها من كافة دول العالم كي ينتصر السلام ويحصل حول تحقيق السلام العبادل والشامل في للنطقة وفق القرارات الدولية ومبدأ «الارض مقابل السلام». واشاد الاسد كلُّ طرف على حقوقه وإلا فلن يكون هذاك بِنْتُــَانِج قَمْتَى قُلُـورنسـا وَلَيــون اللَّهِنِ اكـــدتا على الرّابط الوثيــق بِين اوروبا سلام عسائل. وأشار الى عسدم وجود تعارض بين الدور الأوروبي وألجهود والمنطقة العربية وشدد على ضرورة أن تنعب أوروبا عموما وفرنسا خصوصا الامريكيسة مادام الجميع يدفعسون عطية السلَّالُمُ الى الإمامُ. وأكدُّ قياروقَ الشروع دوراً هاماً في السعى لتحقيق السالام بالنطقة، مشيرا بهذا الصدد الى الدور وزير خارجية سوريا ترحيب بلاده بزيارة الرئيس الفرنسي وقال أن دمشق تعلق اهميسة على المحسانشات التي سيجسريها مع الرئيس حسافظ الاسب

### انطَلَاهَا مَنَّ الدَّورُ الْغَسَرِ نسى اللهم الذي برز مؤخرا منذ ان تسلم الرئيس شيراك السلطة.

إن وجودنا اليـوم في دمشق قلب العالم العـربي مصدر سرور كبير بالنسبـة في كما بالنسبة للوفد للرافق، يسعدني اليوم أن آلبي دعوة سيادة الرئيس حَـَافَظُ الاسد الذي يجمعني به منذ اكثر من عشرين عاماً حوار منتظم وودي.

ملفت، عن أمنيته بأن ينشأ بين فرنسا المحررة وسورياً المُسْتَقلة – وهنا استشهد به - محلَّف فَّإِذًا ما نظرت أليوم الى الوضع في العالم والى منطقتكم بالثات، لتبين في بعد نظر الجنرال

حُيوط صداقة قديمة ولأصَّفي على علاقاتنا كامل معانيها. الحضارات التي احتواها نهرا العاصي والفرات. هذا وتجمعنا خَبرة المحن وحب الانجاز.

عرف تأريخنا المشترك احياناً النواجهات والنزاعات. لكنه مجبول منذ قرون وقرون بسلسلة طويلة ورائعة من الاتصالات. اتصالات اقتصادية، مع أساكل الْمُشْرق، واقامة قتصلية فرنسية يْ حلب، منذ قرابة ٤٠٠ سنة، وهي الأول في المنطقة. واتصالات فكرية. وتواصل سياسي اخيراً،

لا ننسى شيئاً من هذا الماضي المتنوع والمتباين. ونحسن تقدير ما يقربنا، وما ينبغي ان يوحدنا اذا ما اردنا للبحر الابيض المتوسط إلا يكون بعد الآن حاجزاً بين الاوروبيين والعرب، بل همزة وصل، وقسحة سلام وتبادل وتعاون.

لم نُتَوقَف يوماً عن الحلم، في طرق هذا البحر، بعلاقة عربية فرنسية جديدة، وتقاهم سياسي نتصوره مشاركة بين انداد. واليوم، تريد كل من فرنسا وسوريا تجسيد هذا الحلم. فعا يقربنا جوهري

ومخاطر الأنفجار الناتجة عن اوضاع دولية لا تبدو السيطرة عليها محكمة. وما يقربنا هو ايضًا الحس القومي نفسه، والولع العنيد بالاستقلال، وياستقلالية القرار الكاملة. هذه الشراكة الودينة والخصبة بين سوريا و فرنسا يجب ان ثيني على المساواة والعدالة في العلاقات الدولية. وعليها أن ترمي، في الشرق الاوسط، ألى أقامة سلام دائم لأنه عادل والى تنمية

الشراكة يجب أن تقوم أيضاً على أحترام التطلعات العربية ألى الوحدة.

قلئن كانت سياساتنا قد تعارضت في السابق، فإننا نلاحظ اليوم أرادتنا الشتركة في العمل

والبود، يا سيادة الرئيس، علينًا معاً ان نعيد عملية السلام الى وضعها السليم وان نسعى

لن يكون السلام ممكناً إلا على اساس مكتسبات للفاوضات الدائرة منذ اربع سنوات. واني

. لابد من أن يمثل ذلك أنطلاً قه جديدة. لقد طلبَّت من شركَ اتنا أن تكون أكثر حضوراً ونشاطا في السوق السوري وان تساهم في التنمية الواعدة لاقتصادكم.

مسئولي الغد، من اجل الساهمة في تدريبهم. هذا التعاون الثنائي سيجد امتداده في طمـوحنا الكبير للسنوات القادمة، الا وهو بناء شراكة

والامنية ايضًا لنَشيد الاطار الذي سيعيش فيه غداً ٠٠؛ مليـون نسمـة من سكان ضف اف

قد يبدو هذا الشرق اليوم بعيداً، فالقلق والربية هما الخبر اليومي لاطفال القدس والجليل وجنوب لبنان. عملية السلام في خطر. ومسئوليتنا للشتركة، يا سيادة الرئيس، هي في بنل قَصَارَى الْجَهَدُ لَكَي يصبح هَذَا السَّلَامَ لِلْوعَودِ وَالذِي طَالَ انْتَظَارَهُ حَقَيْقَــةَ وَاقْمَةً. في هذا

#### ● تتمة المنشور ص ١ ●

#### ولى العهد السعودي يزور الأردن في ديسمبر

أنباء صحفية:

عمان \_ ق ن ا: افادت انباء صحفية في عمان أمس ان الامير عبـــــدالله بـن عبدالعسرير وي العهد ونائب رئيس مجلس الورراء السعودي سيقوم بريارة للأردن في شهـر ديسمبر القبل تأبيسة لدعـوة من العـاهل الأردني اللك حسين، وقالت صحيفة «الاردن» الاسبوعية أن المساحثات خلال هذه الزيارة ستتركر مُ ول تعزيز العلاقيّات الثنائية والتطورات الراهنة في المنطقة والقضايا ذَات الاهتمام المُشترك بين البلدين.

#### مشاورات خليجية

@ تتمة المنشور ص ١ ،

استقبل الحجيالان، وجرى خالل المقابلة استعاراض مسيرة مجلس وتأتي زيارة الحجيسلان للنوحة في اطار جولة تشمل دولة الامارات العربية المتصدة وسلطنة عمان والكويت ضمن

المساعي المبذولة لاقناع البحرين بالتخلي عن قرارها مقاطعة قمة الدوحة. من جهة ثانية أعرب الأمن العام لمجلس التعاون عن تقاؤله بنجاح جولته في حسم مسألة مشاركة البحرين فَي القَمةَ الحَليجِيةِ للقبِلةِ، وأكد في حديث صحيفة «الرّأيّ العام» الكويتية حرص قادة دول للجلس على حل للسالة في اطار ودي أخسوي حتى لا تشكل سابقت في تاريخ للجلس، وقال أنه لمس تجاوبا من أمر دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلَّمَانَ أَل خَلْيْفَةٌ خَـلال زَيَّارِتِهُ ٱلْأُخِّيرَةً للبحريس وحرصا على انهآء كل المسآئل العَالَقَة فِي أَطَارُ البِيتُ الخُليجِي الواحدُ وهو مجلس التعاون.

#### ئيس البهلان الاسرائيلي يقاطع زيارة شيراك

القدس ـ رويتر: قسال دان تيشون رئيس البرلمان الإسرائيلي «الكنيست» المس اله سيقاطع زيارة يقسوم بها لاسرائيل هذا الاسبوع الرئيس القرنسي حساك شيراك لانها لا تشمل الذهاب الى

ومن القرر ان يصل شيراك اسرائيل غدا الاثنين في للحطة الثانية من جولة بالشرق الاوسط تستمسر سنة ايام وْتهدفُّ أَلَى زَّيادة النفسودُ الاوروبيِّ في مساعي السلَّام في المُطْقَةُ.

#### للمرة الأولى الفلسطينيون متفائلون بالتومسل الى اتفاق حسول الخليسل

القدس المحتلة \_ اب: ابدى مستولون فلسطينيون امس للمسرة الاولى منذ استئناف المفساوضيات منع اسرائيل تفاؤلهم بسالتوصل الى اتفساق حول الانسحاب الإسرائيلي من الخليل خلال الاسبسوع الحالى. وكسان الجانبسان استأثفاً آلمفاوضات مساء امس عبر لجنتين امنية ومدنية في القدس. وقال محمسود عباس (ابومسازن) ان هناك حْطواتُ ايجابيــة تُرجــح الوصــولِ إلى اتفاق خلال الاسبسوع الحالي. وقال راديو اسرائيل ان الاتفاق قد يعلن خلال رائيو. سرامين مرددي . يومين قبيل مغادرة المنسق الإمريكي دنيس روس الذي سيشـــارك اليــوم الاحــــد في اجتماع مخصص لــوضع اللمسات الأخيرة على الاتفاق.

### الاففان يفرون من كابول

القاهرة ــأ.ش.أ: ضرع مئات الافغان الى خارج العـاصمة الافغـانية كـابول بعد انباء سيطرة القوات الحكومية للواليسة للرئيس الافقاني المخلوع برهان الدين رياني على قاعدة يأصرام الجوية الواقعة على بعد ٣٥ كيلومترا من العاصمة الافعانية.

وذكر راديو لندن أن مسوجسات من الافغان يستعدون لمغادرة كسابول اثر البيسانين اللذين أعلنهما لحمد شهاه مسعود قائد القوات الحكومية وطالب قيهما «طالبــان» باعـــادة تسليم العاصمة لقُواته.

اسرائيل تزيل منشأت

اسلامية في القدس

غرة - العمانية: واصلت السلطات الاسر أئتلبة تنقبذ مخططاتها ضب مديئة القدس المحتلة باضافة انشاءات جنيدة وازالة منشسات اسلاميسة. ونكر راديو «صــوت فلسطين» امـس ان سلطات الاحتـلال استمــرتُ في حـرف مقبرة باب الرحمة الإسلاميــة في القدس لتسوسيع السّارع المؤدي ال حسائط البراق وفتح المزيد من الانفساق تحت

اساسات السَّجد الاقصى.

### اعتقال ٥٠ تاجر عملة في الخرطوم الخرطوم وكالات الأنباء: اعلنت للعمارضة السودانية أمس

وقالت مصادر سياسيىة ان نتانياهو يصر على ان يوقع هو،

وعرفات على بروتوكول تنفيذ الانتشار في الخليل عندما يتم التوصل الى انقباق. وحسب الجانب القسطيني فإن نتسانياهو

يسعى من خلال تصميمه على الشوقيع على البروتوكول، الى توجيه رسالة الى تاخييه من اوساط اليمين الاسرائيلي بانه

نَجِيحٌ فِي النَّصَالِ تَعَبِدِيلاتَ على الاتَّفَاقِيةَ الَّتِّي عَبَارَضُهَا أَبَانَ

وجودة في المصرطت. ورغم أن هذه الفكرة تلقى هوى لدى الإدارة الامريكيسة فإن الجانب الفلسطيني يرفضها وذلك حتى لا يظهر نتسانياهو وكانه خرج من العزلة الداخليسة والخارجية التي وضع تفسه

وحسب المعلومات المتسرية من الاجتماعات التي عقدت في طايا الاسبوع الماضي، فإنه ويعد ان أعلن عن قرب التوصل الى اتفاق، ويعد ان عكف الوسيط الامريكي على صياعة ورقة الية

تنفيذ الأثفاق بعد موافقة المتفاوضين عليها والتي جاءت اثر

اسقَساط الجّانُب الاسرائيل لاشّتراطّاته اَلْمُتعلقَسة بِالمطاردةُ السـاخنة، وللناطق العـازّلة والقضـايا المئيـة، بحيث بقيت

نقطة تتعلق بارتقاع المباني التي يمكن أن تقام قرب البلدة القديمية، فوجيء الوقد الفلسطيني ينشوب خيلاف علني بين المستوى السياسي والمستوى العسكري في الوفد الاسرائيلي، مما ادى الى انهيار كافة ما تم الاتقاقات عليه.

وفور أنتهاء هذه المحادثات عادت لعبة التصريحات

المتناقضة الصادرة عن الجانبين تأخذ طريقها مجدداً الى

وجوده في العارضة.

عن تشكيل مُجلس حرب للتخطيط لعمليات عسكرية ضد القوات الحكومية، وقال منصور خالد السئول عن الشئون

سورت المحدودية والتجمع الموطني الديمقراطي «ائتبلاف معارض» المأرجية في التجمع الموطني الديمقراطي «ائتبلاف معارض» ان لجنة التنسيق الجديدة قضم جسون قسرشق الذي يرأس ميليشيا «الجيش الشعبي لا ت " دان».

وتتالف القسوة السورانية ومؤتمر المجيش الشعبي وقوات التحالف السورانية ومؤتمر المجية، وتضم لحنة التحديد المجانب التحديد المجانب التحديد المجانب التحديد المجانب المجانبة المجانب التنسيق اعضساء من قيادة التجمع الوطني الدمعقراطي مع قرنق. وقال خسالا إن الخرطوم التي اقلقها الاتحاد الجديد بين

الجماعـات السودانيـة المعارضـة حثت قرنق على الدخـول في حوار لانهاء الحرب في الجنوب. من جهة اخرى قالت مصادر صحفية في الخرطوم امس ان السلطات الامنية أودعت السجن ٥ م شخصًا واغْلقت ٨ مرّاكنْ لتبديل العملة خلال حملة مكثفة ضد تجارة العملة غير المُشُروعَةِ فِي السـودان، واوضحت المصادر ان الْحَكمـةِ التي تُمُ تشكيلها بَهْذَا الخُصوص فِي اغسطس الْمَاضي اصـدرت احكامـا على المُتهمينُ المعتقلين بالسَّحِين لمدة تتراوح بين ٦ أشهـــزو٣ ستوات اضافة الى ضبط مبلغ ٢٥٠ عليـون جنينه سوداني

### تضارب حول الوضعين السياسي والعسكري دوستم يترقب قبول «طالبان» لوقف القتال باكستان واوزبكستان تدعوان لحكومة موسعة في افغانستان

كابول ـ وكالات الانباء: تضاربت امس الانباء حول الوضعين العسكري والسياميّ في اقضانستان. فقد أكد قائد قوات الحكومة المعرولة استيلاء قواته على قاعدة باجرام الجوية، واستعدادها لشن مجوم جديد في اتجاه كاتول، بينما نفت جركة «طالبان» سقوط القاعدة، واكنت انها تقوم بقصف مواقع قوات مسعود في بلدني شاريكار وجبل السراج، وفي الوقت نفسه، نفي الجنرال الاوزيكي عبدالرشيد دوستم ما اعلنَ عن مشاركته في القتال ضد «طَّالبان» وقال أنه ينتظّر رد الجركة على اقتراح بوقف اطلاق النار. وبعت باكستان واوزيكستان الى تشكيل حكومة اثتلافية موسعة لإحلال السلام في افقانستان، وذلك في اطار حملة دبلوماسية وسياسية مكثَّقة تَقُومُ بها باكستان لحلَّ التراع الاقعَاني، تشمَّل عددا من اللقاءات في العاصمة الأور بكستائيَّة طُشَّقنا

واكبت مصادر مقرية من مسعود ان قواته تقدمت لنحو ٢٠ 💎 قينه مسعود. الى تلك اعلنت مطالبيان، امّس انها سنتقبل نداه بلجرام الاستراتيجية، وقالت ان قوات الحكومية للعزولة تَنْتَشَّرُ فِي قرية كَالَّائِكَانَ وَمُنْطَقَةٍ «قَسْ أَبِاحْ» على مسافة ﴿ } كُلم شمال كَأْيُولَ، مَـوَّكُنَّةُ انْ هَجُوماً جِنْيِناً نُحُو الَّجِنَّوبِ فِي الْجِاهُ

العاصمة الافغانية، سيبدأ خالال ساعات انطلاقًا من هذه ورغم تاكيدات مراسلين صحفيين بعضهم تابع لشبكة وسي ان ان، بتقدم قوات مسعود مدعـومة بقوات دوستم، فقد نفت مطالبان ، سيطرة تلك القوات على باجرام وقراباخ ، وفي رواية احرى، ذكرت وكالة انيساء الحركة أن قواتها استعادت لسيطرة في وقت مبكر صباح امس على القَّاعدَّة الْجوية، قائلة

ان قبوات مسعود لم تكن تسيطر إلا على جبزء منها. واضبافت الوكالة أن قتالا عنيفًا لا يزال مستمرا شمال القاعدة. وصرح متحدث باسم «طالبان» أن مسعود تمكن بمساعدة يوستم، من اختراق محيط القاعدة أمس الأول، ولكن تم وقف الاختراق في هجوم مضاد اسفر عن مصرع عند من أدوات

ومن جانبه، نقى الجنرال دوستم، اية مشاركة لقواته حتى الآن في القتال ضيد «طالبيان»، وقال التحدث باسمه «نريد التَّقَانُوض ونْنتظر إن يقرر قادة وطالبان، ما إذا كانوا سيوقفون القتال». واوضح المتحدث ان الجنرال دوستم ينتظر صدرو قرار «طالبان» بوقف اطلاق النار، واشار الى انه اجري مفاوضات

طشقند حالياً، ونطره الاوزيكستاني اسالام كريموف أنّ . السالام لا يمكن ان يتحقق في افغانستان إلا من خبلال تشكيل حكومة التَّلاقية موسعة، تفتَّل كلُّ للجمنوعيات السِّيَّاسيَّة والعرقية في البسلاد. ودعسا الرئيسسان ألى اعداد عملية سسلام برعساية الأمم المتحسدة ومنظمية المؤتمر الاسسلامي، واختراء مُفَّاوَ صَاتَ تَشَارِكَ فَيها كُلُ المُحِموعِ أَتَ العرقية وَالدينيَّة في افَعَانَسَتَانَ، كما اعربا عن أملهما في ان تنتهي الحربَ قريباً في افعًانستان. وفي تطور آخر، ذكرت صحفٍ باكستانيةٍ أنّ

مخلصة في تحقيق اتقياق في هذا الصندد. واكدت انها تريد ان

ومن للقرر أن يجتمع دوستم في وقت لاحق مع لللا محمد مس زعيم حسركة وطالبسان، في مدينة طشقت عساصيفية

وزيكستان، لنزع فتيل الصدام بين الخيانيين. وسيق الإجَيِّماع عَقْدَ حِلْسَاتَ تَمْهِيدَيَّة بَيْنَ مِسِنُولِينَ مِنْ الْجِانَيْنِ فِي مَا يُنْتَى مـزار الشريف وقندهار عِاقِفانستِان. وهذه اول مرة يشيارك

فَيِهُ ۗ رَعَيْمُ وَطَالُبَانُ ۗ فِي نَشَاطُ سَيَاسَي خَارِجَ مَقِرِ ٱلْحَرِكِةِ فِي

واعريت مصادر مستولة في اسلام اجاد عن تفاؤلها بتجاح

اجِتْمَاعَ عَمْرَ وْدُوسِتْمْ، فِي ضُوءٌ جِهُودٍ بِأَكْسِتَانَ وَاوَرَّبِكُسْتَانَ فِي

الى ذلك، قال الرئيس الباكستاني فاروق ليجاري الذي يزور

نتمة النشور ض ١ ٠

العراقية أي شيء عما تم يحثه خيلال

تطورات الوضيع في كردستان العراقية

الاجتماع، بينما أكد المراقب ون أيّه باقش

كما اتهمت صحيفة «الجمهـ ورية»

العراقية واشنطن مجددا بمجاولة فصل

شمآل العبراق الكردى عن يقية العبراق

بمواصلة «اللعب بالورقة الكرنية»

ونصحت الصحيقة كلامن ايران وتركيا

بالابتعاد عن النطقة محذرة اياهما من

تجعل العاصمة كابول آمنة وستدافع عنها.

#### ليجساري سيجتمع مع كل من دوستم والملا عمسر و طشقته مع وقيد من الحركة في مـزار الشريف الاربعاء المَّاخي، بصِفتبه رئيساً مُجِلس السَّدَقاعَ عِنَّ الشَّمَالَ، وهو النَّحَالَـفَ الذِّي يَشَارِكُ ` بترثيب وزير الداخلية الباكستاني نصبر الله بابار

لسكان بدأوا بالفرار تحسبا لسقوطها رانيا ثم بلدة سنقاصير، وتقدمت احد المدنيين ولو لم تثنر قوات اجنبية نصو السليمانية، في اطار هُجلوم على ٣ محاور، وقال مسئولو الحرب في مقره ببلدة صلاح الدين واستولينا على رانيا صباح امس وتحين على وشك الاستيلاء على قلَّعة درّة» واضافوا «قواتنا تهاجم قسوات الاتحاد الوطني على ٣ جيهسات، حول رانيا ويالقرب من قلعة مرة وق شــومـانُ الواقعــةُ الى الشمال الشرقي بالقرب من الحدود مع ايران، وفي بلدات فلكان وكساني وانمان، القريبة من سسد دوكان الرئيسي جنوبي رانيا، وقالت مصادر أن البرزاني توجه الى رانيا وأن مقاتليه يقومون بنقل اسلحتهم الثقيلة

عن مستولى الحرّب.

الديمقراطي أن قوات الحرب استولت بالقَعل على قلعسة نرة، بعد معدارك ضَّاريَّة، وأنها استولت ايضا على كل من شومان وقصرى وكلاله وبالك. وقال ربيم على وهو قائد محلي للحرب يلتسين يحكم تبضته الديمقراطي ان الحرب فقد ٢٢ مقاتلاً، بينما فقد الاتحاد الوطنى اكثر من ٢٠ قتيلا، واضاف حالما نطهر حدودنا مع ايران سنتقدم بكل قسواتنا ند

> حُلْقَائِهِمْ الأيرانَّدِينَ. كما نقلت وكسالة انباء الاناضيول التركيسة عن للقصدث باسم الحزب الديمق .... راطي فقير بسرزاني أن الاتحاد الوطني فقد نحو ١٥٠ من مقاتليه. كما نقلت عُنه ان نحــو ٢٠٠٠ من القَـاتلين التابعين للأتحاد الوطني يدعمهم نحو ١٢ الف جندي ايراني يشاركون في القتسال، بينما جسدة الاتحاد الوطني التاكيد على أن الحرب الديمقراطي يتلقى

السُّلُّمانية». وأضَّاف ان حَيزيه يهدف

الى عسرَلُ قسوات الاتحاد الوطني عن

وفي وقت لاحق نكرت مصادر الحزب

الدعم من يغداد. كمًا نَقَلْتُ الوكالة عن مدنيين، اتهامهم لكل من ايسران والعسراق بأثبارة ودعم الفَـــريقَينُ الْمُتَنَافُسِينَ، وَأَنِ ابِرَانَ تَـــعَــ عطريقة مُناشرة جلالَ الطالباني، في حين يدعم الغيراق، مسعود البرزاني، وقيال

القتال، ما كَأَن قد نشب». واكسدت للعسار ضسة العراقيسة ان البرزاني اوقد ميصوثا الى يغداد طلسا للدعم العسكري ضد الاتحاد الوطني. وقسأل بيسان وزعسه للؤثمر الوطد العراقي أن البرزاني أوفد مبعوثا رفيع المستوى هو فياضل ميراني عضو الكتب السياسي للُحرْبِ الْحَيْمَقَرَّاطَيْ، الْارْبِعَاءُ الْمُاضِي الْيَعِبْداد، ليبِحِثْ مع المستولين العراقيين سبل تعزيز الوضع العسكري للحرب. واضاف البيان المراني يقى في بغداد بيومين وكان يرافقه النسان أخران وقد ترأس الرئيس العراقي صدام حسين امس اجتماعها مشتركها الجلس

عُواقِ وَخِيمة. ومن ناحية أخرى، واصلت الولايات المتحدة امس جهودها للقيسام بدور الوسساطة بين الحريين المتناحرين، ومن المنوقع أن يتوجه مساعد وزير الخارجية روبرت بيلنيترو الى النطقة للاجتماع مع كل من البرزائي والطالباني اليوم ألاحد أو عد الاثنيّ، قيسادة الشورة والقيسادة القطرية لحزب البعث، ولم تعلن وسسسائل الإعسسال ولم تجدد وأشنطن للكان الذي ستجرى وبم الاجتماعات.

انتخابه رئيسًا لجِّلْس ألْدومًا في ييسمر من العَّام نُفسه، حيثٌ قال في هذا للنَّصبُ حتى تيسمير ١٩٩٥، عندما سيطر الشي وعيون من حديد على البرغان الر الانتخابات العامة، ويدثل تعيين ريبكين خلفا لليبيد، صرية لكل من مجلس الدوما الذي دعا الرئيس الروسي لعدم تعيين أي شُخْصٌ فِي منصَّبُ أمين عَمَّام مجلس الأمن القومي، ولرنيس الوزراء تشير توميريين الذي تعمَّا حلفاءه ألى حل المجلس من أجل تعزيز سلطات رئاسة الوزراء، وقالت مصادر في موسكوان. مهمة ربيكين في التعامل مع الشيشانُ سنكون صعيبة، حيثٌ أن الظروف القائميةُ تملي عليه أنَّ يكُون أكثر تَشْدا تجاه الشَّيشان، بعد أن أنَّهم ليبيد بالتهاون معهم من لجل تحقيق مصالحه الْخَاصَة وْرْيادة شَعْبِيتْ هُ. وَمَنْ جَانْنِهِ قَالَ لَيْبِيدُ فَيْ مَدِيثُ لَصَحِيفَةُ «بِيلَا» الالمانية التس انه يتوقع انهيار اتفاق السلام في الشيشان، مشيراً ألى ان الحكومة الروسية الحالية ستحيي الحرب من جُديد. وقد صدر أمس مسرسوم مستقل بعيزل ليبيد من منصب ممثل الرئيس في الشيَّشَانُ. غُيرِ أَنْ رِيبُكِينِ اعلينَ على الفور انه سيبواصل سياسيَّات ليبيد في الشيشيَّان، وقال في الشيشان، عبر أن ريدون اعس عني سعور مد سيورس العمل في هذا الصدد، وأن هذا الحيد عند تصريح لوكالة «ايتارتاس» واعتقد أنه قد أنجز الكثير من العمل في هذا الصدد، وأن هذا الحيد عند المربح لوكالة «ايتارتاس» واعتقد أنه في المربع يستَحق المُضى قدمًا فيه بقوة، وفي الاطار نفسه، اعلَن وزير الدِّخلية اناتولى كوليكوف الكير خُصوم ليبيد، واكبر معارضي أتَّقاقَ السّلام في الشيِّشان، انه سيساد عَعلينة ٱلسِّلام في المعهورية الشيشانية، الى ذلك اعرب وزير النقاع الأمريكي وليام يبري عن اطعنانه بعبم حدوثٌ تُمَّرد عسكري في روسيا، وقال أن التوقعات الخاصة يثلك، مبالغ قيها والكدان الرئيس الروسي اطُّه ر رغمٌ مَرَّضَتُه أنَّه مَارَالَ يُمسكُّ برمام الامور بقوة، وأنَّ حكومته وقوات الأمنَّ عالجت مسالة عزل ليبيد بقير كبر من النضوج. ألا أنسة أشار الي أن وزارة النفاع الووسية تعانى مشكلات حادة تتعلق بالبرائية.

• بتمة المنشور عن ١ ٠ وحَاصة ازاء ازمة الشيشان. وكان ريبكين (٥٠ عاما) انتخب عضوا في «النوما» عام ٩٣ كسرشج عن الحزب الريقي، حليف الشّيوعين، وماليث ان أصبح من الموالين ايلتسين بعد مطمسم بسسرج المهسام ٢٦٣٣٤٢

تذوقوا اشهى للأكولات والمشاوي اللبنانية . بوفيه لبناني ـ خروف

محشي ـ دجاج محشي ـ كبة بالصينية ـ داوود باشا ـ ملوخّية ،محاشى

-صيادية وغيرها - أبوظبي مقابل حمدان سنتر ـ خلف مركز اللوللو

نقدم أشهى الماكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية

جِلو ٰكِيابٌ ۖ - تَكَةَ بِالروبِ - بُجَّاجٍ شَاشُليكُ - ۖ - خُروف مُحشَّى مع خُبرْ

رْقاَق .. الطلب توصيل للمنازل استعداد تام للحفلات والأعراس -

ابوظبی ۲۱۶۴۵۷\_۲۱۹۴۳

مطاعم الظفسرة ـ بوفيسه مفتسوح يوسيسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية \_عشاء بالمطعم العاثم المتجول\_

يومي الاحد والخميس رحلات بحرية للجزر مع وجبة غداء او عشاء

\_ابوظبي الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

ے وحاتے ابو شے

مائدة حافلة بأرقى وأطيب الإطعمة والمشاوي بالمذاق المصرى

توجد صالة خاصة للعاثلات استعداد تام لاقامة الحفلات

لمغلاتكم الخاصة اتصلوا في طريوش ابوظبي ٢/٢٦٦٨٢٨/٩٠

مطعيم وصالبة اضراح المصطيبة ٢٣٢١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ دريد ـ برياني ـ

خَرْفان \_ مَاكُولات شرقَيْة \_ مشاوي \_ مقبّلات \_ حَلّوياتْ \_ خيّاه

اكسبو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ـ تعوين وزارات وشركات ـ قاعة • • • شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات ف ٢٣٦٦٢ ابوظبي

اشهى والذائشاوي والمأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن

يومي كبة ثية ـ سودة ثية، مشاوي خرفان محشية على الطلب، توصيل

للمنازل النادي السياحي ٢٩٤٤ ١٨٥٨ ١٨٥٨ مقابل زهرة لبنان

ـم ومــشـــاو*ی الفانسوس* 

ابوظبي

بيع وشراء اثاث مستعمل

ماقا للاثاث المستعمل ١٩٥٠ ٢١٠ ابوظبي

\*\*\*

فخسري للاشاث للستعمل ٢٥٦٢١٤

\*\*\*

سنرة للاثناث المستعمل/ت ٧٢٨١٢٧

\*\*\*

ابوعلى للاثاث المستعمل ت 7740ء

\*\*

كيراني للاثاث المستعمل ١٣٥٩ ٢١ أيوظيي

نفرتيتي / نشتري للفروشات المتازة

\*\*

الشريبجي للاثاث المستعمل/ ٥٧٨٩٧

\*\*\*

المقطع للاثباث للسيتعمل ١٦٥٥٥٤

...

النجم الذهبي لاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨

\*\*\*

البديع للأثاث المستعمل ٤٥٥٢٣٠ أبوظبي

\*\*\*

ابو عبد الله للاثـــات ٥٩٥٧٥ / إ

安全会

حسسن لتجسارة الاثساث ٢٢٩ه٢٤/

\*\*\*

ابسراهيم لشراء الانساث والكهس بانسات

\*\*

المدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوطيسي

\*\*

الفاتح لللثاث المستعمل ٢٥٢٨٥٥

أبوظيي - ٧٥٠٦٢١٤٠٥٠

٤٣٢٩١٤ أبوظبي

ابوظبي

ايوظيئ

/ ٧٦٢٨٦٢ ابوظبي

٢٣٥١١٣ ابوظبي

270770 ايوظبي

٢٤٤٤٧؛أبوظبي

ابوظبي

شارع الاستقلال ت: ١٣٤٠٠٠

احدث الوسائل ر ﴿ الْفَجِر / فَيْفِي عَبِلُهُ ۗ ﴿ مَنْوَعَاتَ خَلِيجِيةً غَالَيَّةً بوسى البلاش كده \*DESPERADA شريهان وتعارين رشاقة شربهان ۵ مست فيل الليونير الصعلوك قريا ، عفاريت السفلت ا • احست كارتون و ديزش

الأن فس الاسسواق السوادى • بسرخية لا سلاش كيده ● ابرظبی ۲۲۲۲۹۹ بطولة: بوسي - ممدوح عبد العليم ٠ العسين ٢٥٢١٢٢ . محمود القلعاوي. حنان التركس • دیسی ۲۲۲۷۲۰ لفنان محمد وردى حفلة اديس ايابا • الشارقة ٢٥٤٤٥٥ مسرحية سنو وايت والاقزام • الفجيرة ١٢ - ٢٢٢ . بطولة محمد جابر . مني شداد رأس الخيمة - ٢٢٧٤٢

الأن الفعصسير الفيقي عبده الوطنسي FV الأن • المليونير الصملوك • حقلة وائسل كفوري / تجوى كرم ش حمدان ۲٤٢٢٥٥ قريبا • عفساريت الاستفلت

سوم باباي / جزء٤ ● الضريسة الصساعقسة / حسزء٨ دانسة يسلازا ● فلة والاقزام / ج ١٠ • سونيك/ جـ٤ ٧٩٨٧ه ٦ أيوظيي • مغامرات سوسان / جسزء٤

> الآن.. اربسج فيديو مصير كيلو ذهست النادي السياحي ٢٩٢٣٠٢ سواق الاهلية ١٦٦٦٠٠ ت٢٦ ومثات السبائك الذهبية. الأن فيديو زكي \* BABY ش المازيات ۲۷۸۵۲۷ **GHOST** فينيو التاج Captain Jack

BALANCE OF POWER July

مؤسبة سامي البارك الالكترونيات معرب معرب المعربة المعربة واللي اثيوبيا /سريلانكا / ٢١٢١٢١ابوظبي تبديل عريسات القديم بالجديد \*\*\* النزيبارة للأيدي العناملية ٧٢٧٩٠١

> أبدون تفعة او كفيل سُناكِيْتُ ِ ٱلْيَكِثْرُ وَدْيَاتَ .. سجاد وستائل م ١٤٢ ٢٦١ ابو طلين

الأنوات الكهريائيية الالكثرونييات للاجات معنفات فسالات تلقرتونات ٧٧٢٠٧٧\_ أبوظيي الكترونيسات البسبوادي الاحمر WHITE SET BUILD للنصوري سخادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩

بالساط مربحة انتعازنا لاتكافس ـ الكترونيات وغفروتيات منزلية ومكتبية ـ التشمية/ت ۲۹۲۱۲ أبوطبي

القطم للترهيـل ٥٥ - ٤٥ ايــوقليــي /

أبوظيي \*\*\* بن هارون ـ خادمات من اندونیسیا ابو غنيم .. ترحيل الاثاث وفك وتغليف سلمات ومسيحيات الوصول خلال ٢٥

٣٧٤٩ \$ أبوظيي ...

سوسن لترخيل الاثاث ٢٠٤٧٠٠ أبوظبي \*\*\*

الكرنك لترحيل الأثاث أيوقليي ٨٠٤٣٠٨ \*\*\*

البريث للترحيس والتشجيسد آيسوظيس

V41-4V

للحصول على افضل خدمة في فك وتركنب وثلل الإثاث والقلل وللعاتب والشاق عَنَّ الْبُو طُنِي إلى حِمْدِع امارات النولة الصَّلُّ الآن بنوسية الباقوت / ... ۱۸۲۲/۱۸۱ نیو ظفی سحسان

١٩٢٢٩٢٤ ايونلين

اوروينية الصنع من الالتيوم PVC ارتفاع ۷ حتى ۱۳ متر، وعرض ه حتى ۱۳ مترا بيون اعمية في الوسط خاصة للأفراح والمعارض \_ مكنفة وْمَضَاءِةَ بِالثَّرِيَّاتُ الْفَاحُرةُ .. كوشَّات رْيِنَةٍ. حَدِمات فَنْدَقِية مِتَكَامِلَة

خيبم اكسيو مبطئة من الداخل مضاءة ومفروشة ـــغ ۲,۰۰۰ در هــم ــــة طـعــام كاملــة بنی یاس۱۳۵۷۱۸

مؤسسة الخليج للافراح خيام اوروبية من الالتيوم للأفراح والعارض مكيفة ومفروشة وخلمات فنلقية دبي ٢٧٧٧ ٥٤ ابوطبی ۲۶۰۸۸۰ العین ۲۸۸۲۲

ريسسة لتجهيسر الاعراس خيم اكسو ارتسفاغ٧ م مضاءة بجلسات غربية او كالسيكية خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية عربة عسرض مجوهسرات -قسرع بني ياس ١٢٤٣٩٥ فرع أبوظبي ١٩٣٧ عُسُـ ٣١١٠٣١ ٣

م ۲۸۷۰۸ آبوظبي

فرق طيران كويتية وقطرية مشهورة

ريسم - لأفخسم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧أيوظيي

سارة لـلاعراس والحقـلات ٧٨٨٧٢٩ / ٧٦٣٦٣٣ابوظبي

للنال فرقة نسائية خليجية مغربية تصوير / ٣٧٤٦٩٦ ـ الشارقـة

الإمارات ١٨١٨٨٤ السعسين ١٩٧٢٠٨٨٤ .0.3577057

فرقة نـوال النسائية ـ تصويــر ـ ليزر ـ كوشات ۲۰۸۰۰۱بوظبي

غناء ورفسة خليجية ١٠٩٦ ٥٠٦٤٦١٠٥٠ الشارقة ١٦١٦٥٥

فرقة موسيقية نسائية +غناء + زفة خليجية ٠٠٠ ترهم أبوظبي ٠٠٠ ٢٥٩٥

الاقمار 14 . . ١٤ ابوظبي 25 ، 27774

جميع السيشات ــ نقــدا / تقسيط ۲۱۲۸۲۸ مروطبی \*\*\*

بالتقسيط ١٧٧ ٤٦٤ أبوظبي \*\*\*

الغلامي تسركيب تصليسح دشسات /

ادية الركيب وتصليح جميع

... الهنائسسي للالكترونيسات والدشس يئي ياس ١٣٣٦٧٤ ه

\*\*\*

ديكسور..اصباغ.. ستانر

الاحلام للديكور والتنجيد ٢٢٣١٤٨ ـ ايوظبي۔ ١١٢٢٥٨١

لمسسات للصنسائر والسديكسور ابسوطبسى

القيصر للبيكور الفن والذوق الرفيع واحدث التصاميم وروعة التنفيذ

متثوغة لبوةلبي ت ٢٥١ ٢٥١ ٢٥٣. ٢٥٣٤٩٣ النشيداد للغيسم

بالثريات. ﴿ حُيم نَحْاصة مجسهزة خسم اوروبية .P.V.C \* زينسة

مطعم حمود الشعبى ومعدد وطيخ المامخيمالاعراست ١٤٤٤ اليواليي

ابتسام / للخيم وألكوشسات والتصوير

٣١٦٠٦١ ابوظبي ٣٢٠٢٦٦

مطبخ النزعابي لسلاعراس بجميع

قصر الاميرات قرق نسائية كساملة العدد

لالكترونيات والاقمار الصناعية

المسرور لتصليح الإلكترونيات وتركيب

التكنولوجيا العلمية ـ صيانة وتركيب

نبلة ستركيب وصيانة جميع النشات

۷۲۹۸۰۷۲ /۹۲۹۸۰۷۲ أبوظبي

النشات ٢٤٩ ٣٦٢٤٩ | اپوظبي

الحوار سييسع وتصليح السنشسات والالكترونيات / ت ١٣٦٣٢٢ ٥ بئي ياس

العماد ـ تصليح وتركيب جميع الدشات ٢٦٩٧٦٢أبوظبي

\*\*\*

بكافة لعمال الديكورات باسعار لا تنانس ٢٦٦ ١٦٦ العين ٤٧٢٧٣٧ ٠٥٠

الليلة الكييرة خيام كوشات خيمات

ايتوظئيسيت: ٧٧٩٩٤٧ / الشارقة ٣٢٧٧٦٧ المِن ٥٠٥٤٥٥

مينوسة البسداد

البطل للستائر وتنجيد الكثب ٤٥٦٤٢٤

ت ۳٤٥٩٩٠ أيوظبي

ابو عيدة للمفروشات ـ تنجيد كنب ـ ستاثر ۲۱۱۷۸۹ البوظبي

الطاؤوس ستبائر -سجباد - تنجيب ابوظبي ٧٨٤١٤٠

عسروس البصر للتنجيسد والستسائر

تأجيب سيارات

مكوة / ٣٣٨٩٣٣ ـــاليرج ٧٧٠٢٥٣ لتأجير السيارات / ابوظبي

بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

أبوطبئ-١١٣١٣٥٩ لللا ـ سيارات اوتوماتيك /ت ٧٧٩٢٧٧ ابوظبى منداء ١٢٢٧٦٩٠

يسن كار ٧٦٩٥٩٥ أبوظيي ـ امريكي ياباتي ـ الدفع بأربع عجلات مرسيدس

الظاهري لتلجع اسيارات ١٥٥٥٤ ٵڡڔۑ؊ػٲؿڒؽۺؙۯ؊ڶۄٚڡؽۺؙٲ؊ۿۅڎڐٲ ڞؠڔۅػؠؘ؊ؚڮڔؽڛؿڎٵ؊ٚڔۅڵٳ؊م ١٩٩٦

بن نصرة لتأجير السيارات ٧٨٨٨٤٠

\*\*\* الديار اسعار مغرية ١ ٧٧١٧٠ أبوظبي

العصرية موديلات ١٩٩٦ / ٣٢٩٥٩٦ بوظبي

\*\*\*

بوظيئ الرحالة • ٧٦٨٨٠ / ٩٤٧٣٣٢٣ ابوظبي

مؤسسة الكهف ١٥٥١٣٧٩ - ٢٢٨ - ١٥

بحنسان مسعسادي واتسومساتيسك ٥٠٦٠٢٠٧٥ / ٧٢٢٣١٥ أبوظبي

الشامسي: عادي واتوماتيك ٢٣١٩٧٧ أبوظبي

. أبوطبي

السلام - اتوماتيك وعادي/ ٧٤٢٨٢٨

العهد القشي. مسدربون ومدربات ٢٦٤ ٥٠٤ أيوظبي \*\*\*

زهرة الخليج سمدربون ومدربات

وش حشرات بكفالة ـ نقل اثاث ٢١٧٨٨٤

خدمات ترجمه

جوسب للترجمة القانونسة عربى \_ انجليزي \_ فرنسي \_ المانسي

مجوهسرات (متسى) نشترى ونبيسع ٢٣٢٢١٤ ليوظنتي ٠٠٠

مجوهى رات بني يهاس ـ نبيـع ونشتري جميع الساعات ٣١٢٣٩٥ أبوظبي

ساعات ومجوهسرات

لينا نشتري للجوهرات والساعات

\*\*\*

۲۱۹۳۸۷ /۷۸۲۷٤۷ أيوظيي

. صالون سناء / أبوظبسي الخالديـة TTV990/TTEY9P

لوازم الصالوتات ٢٢٧٧٧ميي

صبالسون اليسة للتجميس والحناء والرشاقة وتجهير العرائس ابوطبي

ۚ فرقة نسائية مميزة مع ليزر والدخان ۗ • • • ٣ در دهم/ الشارقة ١٦٩٣ ٥٠ م

خدمات ومعدات التنظيف

4117

ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي

ت: ١٥٦٥٥مالىمىن

ت: ۱۹۳۱۰-دېسي

خيب أوروبيت

مصنوعة من الالمنيوم وغطاء

ا**لـــبي في سي ارتف**اع ٧ أمتــار

وعسرض ٢٠ مترا ــ اطــوال

مختلفة مبطنسة ومكيفة

ومضاءة بالثريات الفاذرة

لسلافسراح والمعسارض

خيم اکسيو

خيمة الملكة

تليفون ٣١٣٣٣٥ أيوظب

خيم اكسبو مبطنة من الداخل

ومضّاءة ومقروشة بمبلغ ٢٠٠٠

مؤسسه لبنان للتنظيف ابـوظبــي ۲۲۰۰۷۹ ـ ۲۲۵۵۱۷

الصقير للتنظيف شاعبو ورخام مكاقحة حسشرات بكفائلة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨ أيوظ بسي

الرافدين/ ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

ملايس -ستائر -بطائيات الجابسري مسارتينسايزنسك الافضل .. عبّاية بتنظيف لللانس روصیل .. عیدید بنتگید در بدرس بانواعها .. غسیل سچاد ـ کشن موکیت ـ کدراسی السیارات ـ ستائر أبوظنی ـ ۲۲۳۴۸۷

«بيوراكلين» المعروقة عنالميا / جميع التنظيفات بانواعها ومكافحة الحسشرات ٥٢٣٩٢٠ابوظبي

الانشراح للتنظيف \_ اسعار مشافسة ۲۱۲۶۸۷ <u>ــــ۷۱۲</u>۶۸۷ ا<u>بــــوظبـــي</u>

السمة للتظيف ٣٤٨٦١ ابوظبي / ١٠٠ موكيت وكثب / رش حشرات ـ سيارات ـ نقتح الجمعة ٩٢١٦٢٨

الصلحدي/ تتظيف عام كنب سيارات رشحشرات سجاد خنمة ؟٢سَاعة: / ١٩٥٥ و والمعالم والمعالم فارس التأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

2039.54 ابوظبي

المختار ـ للتتظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ / AVTT4 - 1

\*\*

حشرات بكفسالة / ٧٥ كنسب / رزان

4 4 الخدمة العبالية للصيبائية الصامية والتنظيف وجلي وتنميسع البسلاط

> ---عاشق للتظيف. غرقة شاميو ٦٥. تنظيف ميارات اطقم كراسي - تلميع ارضيات . مقاومة حشرفت ٣٢٩٨١١ ابوظبي

تنظيف السجاد والاثاث - جلى البلاط والرخام - رش للبيدات الحشرية. ابوطبي: ۲۳۲۳٤٤ / دبي: ۸۳۲۳۵۸

- 474707AT / FLE اليسر متناهس الشركة البريطسانيية لنتخه تطوير أنظمة وسبـل مكافحة الحشرات

تصوي

الحجاج \_ مصورون ومصورات \$ ۱ ۲۸۷۴ آپوظیي \*\*\*

ستوديو ريسم ــ مصورات للحقالات كوشات ــ تجهيز اعراس ٧٦٣١٧٧

اختصسامى سييدات ٧٨٥٥٣٥ببوظبي ..... \*\*\*

استسوديسو الامسارات ٩٢٩٨٤٩٦

٢١١٣٤٣ أيوظيي \*\*\*

العيناوي نبلاثاث المستعصل ٧٢٣٠٩٩

٠٠ موكيت-٢٢٩٦ ٣٤٢٤ أبوظبي ابوظيي EATTT1 / =

أستوديو ابتسام ديكورات كوشات مصورون ومصورات ۲۸ ۰ ۲۵ ۴ ۱ ابوظبي

٤٣٤٤٧٤ ابوظبي \*\*\*

قناوي للتصوير \_ كوشات ٧٢٧٢١١

منافسة /ت ۷۲۲۲۹ ـ ۷۲۲۲۹ / ف

بيع وشراء اثاث مستعمل

ابوطبي

سفير ستوديــو احدث تصويــر حفلات ـ

آبوظبي

/37977أبوظبي \*\*

هانوف ــ تذاكر ـ حجوزات ــ اسعارنا

مراكسيش ـ تذاكر ـ حجوزات /ت

\*\*\* الكرنسك خلف التلفزيون ٢٠٨،٥٥٤

الربيعي للسفر والسياحة ت ٢١٠١٠٤

الشَّـاطيء لــلاثاث المستعمـل ٤٥٧٧٥٤

خدمات سفر وسياحة

244

ترؤس البحر حصيع التنظيفات

٧٦٧٨٧٨ أبوظبي

٤ ٧٢٩ ٢٩ أبوظبي

ستوبيس القلعة \_ تصويس للناسبات

الساطع لجميع انواع التنظيف ١٤٩٥٥ 公安存

> شركة الاساليب الحديثة للتنظيف كمدراي الشركة العالمية الاولى فيحقل

الأثبار للتنظيفات العيامة ساب وظبيي

السمة للتنظيف ٢٢٠ ١٧٥ أبوظبي ١٠٠ موكيت. كنب سيارات مكاشحة حشرات نفتح الجمعة ٩١١٢٧٥٦٩

بنكوان كافئة خدمات التنظيف ومكافحة الحشرات ٥٥ ١٨٢٧ أبوظبي

> ٠ \$ \$ \$ \$ \$ \$ 7 أبو ظبي خدمات ومعدات التنظف اب السعود للتنظيف

ابوظبي

والرخام ايوظبي ٢٦٣٦٦٤

بوسئكة لتنظيف المتاز موكيت وميدات وترحيل وسيارات واوحات / ١٩٣٣٤٥٩ بوظبي

مؤسسبة بزيه التجسارية تسامين

صسالون عيسون المها بسالمرور ٢٧٤٧٩٩

rto EVI صالون لافام ـ خصم ٢٠٪ ت ٧٧٥٤٥٤

صالون فينسيا \_ خصم ٢٠ ٪ ت ۱۲۷ ۱ ۱۳۹ابوظبی جاردينيا للرشاقة وتجهير العرائس

بنت الخليج — احدث القصات والتسريحات والمكياج - أخصائيات تمليس ـ دواء امريكي ١٤ ١٣٩٣٤ أبوظبي

تجميل وحناء وحمام مضربى خصم

• گات ۲۷۲ ۱۳۳۱بوظیی

ابوظبي ١٨٧٧ه٦

البركن الملكي خصم ٤٠٪ ابـوظيـي صالون نعصة ١٥١٥٨ ابوظبي تجهيز العرانس حمام مفربي . فن التجميل

تأجيسر سيسادات

القيصسر لتسأجيس السيارات

موديلات ٩٠- ٩٦ د ٧٦٦٠٠٠ ابوظبي

تسوبكسار سيارات ٩٦ ت ٣٤٦٦ ١٣

أمسواج لتساجير السيسارات موديلات ١٥- ٩٦ ت٥٩ ١٩٥ ايوظبي

السازية لتساجير السيبارات ٧٢٩٧٩٩

١٨٨٠٧١١٨٠ ... الخصط الاول ابوظبي ٧٤٤٤٨٠

للى ٢٨٢٤٢٧٦ ١٨٢٤٢٧٠/

يدع المطاوعة -شيح كابريس كورولا /ت ۷۹۹۵۹ أبوظبي

\*\*\*

اللنسة السحرية / سجادوكني سيارات ٢٦٠٥٤ أبوظبي

تاج الخليج للتنظيفات العامة موكيت، سجاد، ستانر . رش حشرات -سيارات شقق وفئل ومباتي -ابوظییت ۱۱۸۸۲-۲۸۵۱۳۰

الركس الابييض للتنظيسف ابوظيى: ٢٢٣٦٦١ الندَّهب الأبيض للتنظيف ٤٨١٢٢٠ /

أبوظبي ٩٢١٩٦٣١ للوكسب أتوماتيك عادي / ٧٢٧٩ ٢٩

أبوظبي سفيشة الصحراء موديبلات حديثية ت

السواح سيارات م ٩٦ ايوظيي ٧٤٤٤٤٧ \*\*\*

۲۸۱۹۸ و ۱۹۸۱ و طبی

الشامل ۲۱۲۱۲۲ بوطیی

رشــاللتظيف ٢٤٨٩١ أبوظبي ١٠٠ تنظيف كتب، موكيت، رش حشرات ٢١٩٢٠٦١ خدمة ٢٤ساعة

العقيسة للتنظيفسات والجلي ١٣٠٠١٣ ريحسسان تنظيف غسيل سجاد

أبوظبي

۲۲۰۲۲\_۱۲۱۱۴۱۸ المايوظيي

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩

للوسوعة للترجمة القانونية ٥٧٨٥٥٥

بيع وصيانة ألات مكتبية النجسم الجليسد ٢٤٤٢٦٢ ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

اخوان خنجي .. تنجيـد الكثب والستائر

النهار لتنجيد وشراء الاثاث اببوظبي

ايوظبي ١٩ ١٥٥١

هبة لتنجير السيارات: ٣٩١٦٤٢/٩

سروازرويس وجمدع الوسيلات

المشرف لتساجير السسيارات ٧٧٧٠٩٠

أبوظبي تعليم قيادة السيارات

س-خفيف-لقيسل-١٩٠٠ \*\*\*

...

\*\*\*

الامسة مدربون ومدربات ٢٦٤٣٥١ ابوظبي العمران ــمـدريون عرب ٧٢٧٥٣٥

ابوظبي 37277

.0.1110111

### لرجيس ڪادمات / اندونيسيا۔

\*\*\*

...

عطر للخيمات العامة - ١٣١٩٩٨ أبوظبي

\*\*\*

...

نوف / خايمات ـ عمال /ت ١٣٢٤٩٥

خليقة لضعان الخدم ٢٣٣٨ ٤٧١بوظبي

مكتسب خسدهات ـــانــدونيسيــات

...

العناصمة / سريلانكينات مسلمات /

التمنى للخدمات خادمات مسلمات

اللوليسيات ١ • ٧٧٧٧ ايوظين

مسيحيات ابوظبي ٢٦٢١٤٢

سريلانكيات /ت ٢٠٩٧١٠٩ بوطبي

يوما/ ٦٦٣٧٥١ ابوظبي

الركن الذهبى للخدمات ابوظبى اشتر بالأقساط وخد وبيسة \*\*\* الزرافية \_ خيادمات بـ عمال ٧٢٧٥٢ ـ

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ٢٣٢٤٤٠ أيوظيي \*\*\* التعاون حذادمات حمال ٢٢٧٢٠١

ينيياس ... اكسبو ٢٠٠٠/ خادمات وجميع المهن / ت ۱۸۱۲ ابوظبي ...

الكناك ري للتكييب ف ٣٢٣٨٢ /

تالعرقية تنتبي العياد صحف بك واللاعدرا واللهبليل

عر الإسلام:

متعة النشودم

صيانة مكيفات وثلاجات

اللاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: • الوظيي: ٤٥٢٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • ديسي: ٧٢١١١١ • العين: ٦٤١٤٦ • الشيارقة: ٣٣٣٣٠ • رأس الخيمية: ٢٢٦١٢٣

ينية اللبنة فإن \*

علت فينؤ فإله بالناخوهن: نتراق بينانم منيوز جند

د اكد فاشد اور. ندا نفت دی. وقتنفسدنا أفتراح بوقفاها وانطار حطة بيار ة طنتقن شالرور ٥٨٣٨٥ ن اسرائهامة تجاز قوادلا

ند ولايدانا

فت زحق بها

رخان الإلا

اكستان واويا وق ليجاريان أزالاستخذ لجصوعلاف الى اعدد عا

۽ کلا عن ال

علام الخ

احد الاخوة القراء خص مذه الزاوية ليطرح من خلالها رجاءه الى

وأشار القَّارِيء في رسالته إلى أن المنطَّقة شهدت اكثر من حادث

ولشدة أنفعال صاحب الرسالة من ازدياد معمل الحوادث التي

تذهب ضحيتها ارواح بريثة طالب بان يكون عقوية من يتسبب

مقتل روح برينة جرآء سرعته الجنونية.. الأعدام حتى يرتدع امتاله

النين يعتقدون ان شركات التأمين ستتولى عنهم كل شيء.. وحتى

الجهات للختصة بوضع مطبات صناعية في منطقته الا أنني أعتقد

أنْ مُشكّلتنا مع هؤلّاً من المهووسين بالقيادة الجنونية هي فيهم أولا كاشمّاص وفي العقوبات التي لم ترتق بعد في فعالياتها لتواجه

الصغيرة تزخر بوجود الطبات فهل قلَّت من اعداد الحوادث؟. لا

اعتقد بَل انّ البَعْضُ لَقي حتّفه وهو يسح بسرّعته الجنونيــة لانــه فوجىء بالطب رغم كلّ اللوحات الارشائية والتحثيرية التي تشم

الى وجودها، فلم يستطع ان يسيطر على السيارة في الوقت الناس قتدهورت به ولقي مصرعه. ثم هناك الاشارات الضوئية المرورية التي تم نشرها لعل البعض يراعي قواعدها واصولها قبلا نجد الا الاصرار على وكسرها

وتحديها. نحن عزيزي القارىء من مدينة العين، مشكلتنا لازالت في

ومطب هنا أو هناك أن يحلُّ مشكلتنا طالما وجد هذا البعض الذي

هذه العقليات الطائشة والفهم القاصر لقوة السيارة والغاية منها!،

دفع بيات قت لاهم. وشخصياً مع تقديس يُطلب الأع ورج

ولايزال عالقا في الاذَّمَانَ ذلك الحانث الـذي ذُهب صَحَيتُ طَـالب

دهسته سيارة يقودها سائق مستهار.

يصر على الانتمار باريع عجلات.

سلامة للشأة، والعقوبات للشندة على للخالفات الجسيمة والتجاوزات الكبيرة التي ترتكب في حق الأبرياء، كان لها النصيب الأكبر في قانون الرور الانتجادي الجنيد، بعد أن كانت محدودة في قانون للرور القنيم.

ولم ينس القانون الجديد ايضا أن يسركنز على القينادة تحت تاثير المخدرات بعد ان تزايدت واستقحات وكثرت الحوانث المرؤرية بسبينهة بعند انتشنان ظ أهنرة المصرأت

وبكل تأكيد، فأن ما ذهب إليه القانون الجديد وها ركن عليه من بتود مقددة لاعدادة الصواب إلى الشارح العام، ولاعسادة الاشران والالترام بعبسادىء فأخسلا تبيات القيسادة وقواعدها السليمة. هو أمر مطلوب ومرغوب في ظل الزيادة الوأمسمة في عند السيسارات الذي أدى بالتالي إلى زيادة نسبة حوادث السير البسيطة منها والمروعة.

وان نبالغ كثيرا في أن قانون الرور الاتحادي الجديد، جاء ليواكب الطفرة الاقتصادية

والعمرانية، ويسد فجوات التطور لللحوظ الذي تشهده الدولة، ويحد من السرعة العاليية

للسيارات وكثرة المخالفات بسبب الطيش والتهور استخدمي الطرق وسالاسة المشأة التي لم يعر لها قائد السيارة الإهتمام الطلوب واذا كان تانون للرور الاتحادي الجديد جاء ليتناسب مع الرحلة الحالية والستقيلية، وجاء ليقضى على كافة التجاوزات والمخالفات للرورية التي حصييت الأرواح يكل ما حمله من عقوبات رادعة، فتبقى الإهمية القصوى أن يعي للجمهور نصوص القائسون الجديد، حتى يعرف كيف يلتزم ويتقيد بما هر مطلوب ويدرك العقر ويات الْتَيَ صَاوف

تَقْرِض على للخالفات سواء كانت جسيمة أو بسيطة. وهذا لن يأتي إلا من خلال وسائل الاعلام للمُتلقة، ومن خلال حملات التوعية، التي يجب أن يكون لها دور بارز وفاعل الخدمة أغواطنين والقيمين والمجافظة على مكتسيات الدولة من مرافق حيوية وتخفيف حدة الحوادث للروعة التي عادة منا تـرتكب بشبب

وما تقوم به شرطة دبي الآن من حملات توغية وتعريف الجمهور بالقبات ون الجنيب ونصوصه وعقوباته الصارمة، هو ما يجن أن تقوم به وسائل الاعلام المختلفة، لتتعاون مع جهات الاختصاص وهي تقوم بهذه القضية الوطنية.

#### تحت رعاية حمدان بن زايد افتتساح معسرض وجيسه نحل المجمع الثقافي الي

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير البولة للشذون الخارجية. يتم افتتاح معرض الفنان اللبناني وجيه بحلة «فتان الحركة واللون» في الساعة السابعة من مساء اليوم بلنجمع الثقاق بابوعلي. وفي الساعة الثبامنة والنصف مسام يحاضر الفئان محمد عني حول «النحت في

بمتحف التراث بالشارقة الشارقة \_ الإتحاب تنظم ابارة التراث بدائرة الثقافة والاعلام بالشارقة للعــرض التراثي الســادس ومعــرض الساعات القديمة: الـذي يفتحــه عديــد راشــد من صحــدل وذلك في الســـاعــة السادسة والمصف فساء اليــوم بمتحف الشارقة للتراث

سيرية يضم العرض مجموعة فريدة ومنوعة من سساعسات الحائط واليسد والجيب بأشكال ولنواع مختلفة، والدعوة عامة.

معرض للساعات القديمة

#### «إنمارسات» تطلق أصفر هاتف يعمل عبر الأقمار الصناعية ستطلق انمارسات، للنظمة البدوليية العاملية على تبوقع

مجمُّوعة من لجهزة الهاتف التي يمكن حمَّلها واستخدامها ايتما وجد المشترك حول العالم، حيث لا يتجاوز حجم هذه الاجهزة حجم الكمبيوتر الصغير ولاب توبء والتي ستنعم ضدمات الاتصالات الهاتفية، الفاكس وتبادل المعلومات على سرعة تبلغ ٤ر٢ الف نبضة / ثانية من والى أي مكَّان في العالم. تتوفر خدمات الاتصالات الهاتقية لهذا البتطام لاكثر من ممرر من السلحة البرية فوق سطح الكرة الأرضية وتلك يعبد بنجاح عملية اطلاق القمس للثسائي من سلسلسة الإقمار التي تعتبر من احنث الاقمار الصناعية المتوافرة حاليا في العالم والمستخدمة لأغراض الاتصالات المتنقلة والتي تعمل حاليا انمارسات على

خدمات الاتصالات للتنقلة عبر الأقمار الصناعية على نطاق

عالمي شامل، هذا الشهر نظام هاتف انتباز سـات الـ دي سيندعم

اطلاقها، حيث تم اطلاق هذا القمر في شهر سبتمير الماضي-وانه بالفعل هاتف متثقل للاستشمام من قبل رجالُ الإعمال حول العالم، يقول جورج شوفيالي البذي يشغّل منصب شاكب الرئيس في انمارسات محيث الله يعتبر الآن قبايبالا للحمل وبن المكن شراؤه بسعر قليل ومن أي مكانء

يوفر هاتف انمارسات الذي يرِّن ٢ كيلوجرام بما في ذلك ورْنَ النظارية مجموعة من الحُواصُ وللمسرَّاتُ مِشَادِهةً لتلك الَّتِي توفرها الهواتف الخلوية مثل القدرة على استخدام البطاقات الذكية وخُدَمة الـرسـائل القصيرة والـرسـائل الصـوتيـة، كما وتضمن التكنولوجيا الرقمية للتبعة في هذا النظام القبرة على حملية اللطومات للرسلة ومن ثم القدرة على تشقيرها:

تَبِلَغُ اسعار هذه الهواتف ما يَقارب من • • • ٣٠ تولارُ أمريَكي، اما بِالنَّسِيةِ لِثُمنِ لِلْكَانَاتِ إِلَى أِي مِكَانَ فِي الْعِالَمِ قَمَنَ لِلْتَوَقَّعُ لَهَا َ ان تبلغ ٣ دولارات امريكية / للتقيقة .."

يَدُكرُ أَنْ مَركَزُ المَارِسُاتَ اللَّتِي تَشْتُركَ فِي عَضِويتُهَا ٩٧ نُولَيةٍ يقع في لندن، حيث تدير نظاماً علليا شــامــلا لــلاتمـــالات عبر الاقمار الصناعية لتوفير خسمات الاتصالات للتتقلة لكل من اللجالات البحرية والبرية والجوية، كما يتوفَّر حاليا ٢٨ مُحطَّةً ارضية تمتك من قيل مؤسسات الاتصالات حول العيالم والتي تعمل على ربيط أنظمية انمارسيات وللشتركين ويبليغ عشد للستخدمين لأنظمية انمارسات حيالينا منا لا يقل عن ٦٦ ألف مستخدم موجودين في ١٣٥ دولة حدول العالم، ويسرداد عدد للستخدمين لها بمعدل ٠٠٠ ر١ مشترك في الشهر.



● أحد رجال الاعمال يجري مكللة عبر الهاتف الجنيف

#### اجراءات سويسرية للحقاظ على «كرامة» البرلمان

طالبت لُجِنْية رُسَمِينة سـويسَريبة امس باتخاذ اجراءات عَمَلِيهُ حَـَولَ القَصِرَ السَّدِّي يَضَعُ البِهَانُ والحكوميةِ السويسريين في بين لابعاد للقسين ومتعاطي للخيرات عن

والترحث مجموعة عمل مؤلفة من ممثلين من العساه والادارة القيدرالية القال حدود القص القيدرالي، للبني والادارة القيدرالية القال حدود القص القيدرالي، للبني الضخم في وسط ديرن حيث مقار الوزارات والنواب وعرضت اللجنة أن تحول السطوح التي تحوط بالمبني لل حدائق وكذلك تضييق الوصول اليها حفاقنا على «كرامة البرغان».

سرقة آثار قدم ديناصور

خشف للسئوالون (بمتحف التاريخ الطبيعي) باستراليا عن تعرض آثار الادام ليتناصور قادر محفورة على لددى الصدور إلى السرقة، ويدؤكند علماء

التاريخ الطبيعي أن الاقدام لديناصور

َ مُنْهُمُ دَي دُرَع عَظْمَى لَقَيْلَ عَسَاشُ باستراليا منذ ما يقرب من مانة وشلائين

طيون عام. وتعد هذه الإقدام احد الدلاثال

#### لم يبق الا دراسة آذان كبار السن أكد الباحثون البريطانيون بلندن ظاهرة ـ. بعد تجارب على ٢٠٦ من كيــار للسن.

تثبت كبر الاذن اليسرى خاصة وانهم لاحظوا انهم دائما تكون أذانهم كبيرة وقال الساحثون أن متوسط حجم الاثن يصل الى ٧٥ر٦ سنتيمبر وأن الائن سريت حجمها في متوسط يصل الى ٢٫٢ مليمتر كل عشر سنوات ووصفوها يانها ظاهرة فريدة ليس لَّها تَفْسَر عَلْمَي. وقد اجرى الباحثون لختباراتهم على ٢٠٦ من كبار السن الرجـ ال والنساء نتراوح اعمارهم مايين ٣٠ الى ٩٣ علما. ر من مسيد و مناهب و معوده ما اذا كانت طباهبرة كبر وطول الأذن هي مصادفة او حقيقة علمية في مجال الدن هي ومدودي مصادفة او حقيقة علمية في مجال ايحاثهم التي يجرونها في علم التشكل (مورقولوجي) وهو علم يبحث في شكل الكافنات. وكَّانَ البِأَحَّثُونَ بِيغُونَ التوصل الى معرفة ما لذا كانت طُسَاهِ، وَ كَيْرُ وَطُسُولُ الأَذْنَ هي

#### الصينيون يستعدون لزراعة الارز في الفضاء

قالت صحيفة بريطانية ان علماء صينيين اوضنخوا يآنهم اكتشفوا طريقة إلبنعم احتياجات البلاد من امدادات الغناء وننك عن طريق زراعة الأرز في الفضاء ونسبت صحيفة بيل تلجنزاف اعلماء صينين قولهم أن يدور الإرز عندها تتم زراعتها في الفضاء تنتج محصولا إكبر يمقدار ٧٠ في اللائة بالقارنة مع مثيلها الذي تتم احتماداً الد زُرَاعته عَلَى الأرض.

زراعته على الأرص. وأضافت الصحيفة أن العلماء الصيئيين عيرُوا ذلك الاختيالاف الى عوامل الجاذبيية ويرجة الحرارة وكذلك للطاقة الاشعاعية في الفضاء. وأوضحت الصحيفة أن العلماء البريطانيين قالوا أنه من المفكن أن تحدث أشعاعيات كونية تغيرا في الأرز غير أنهم أعربوا عن تشككهم في الحقيائق التي أوضحها العلماء

### اوروبا تحتفل بعيد الشوكولاته

من أمس وحتى السابع والعشرين من اكتوير الجاري. وذكر منظمو الاحتفال أن عشاق الشوكولاته هم على موعد في بيروسي (١٧٥ كلم عن رومًا) للمرة الثَّالثة مع «يوروشوكولا»-رما) سمرة المساحد مع «يوريوسوسود». وسيتم خلال الاحتفال انتاج اكثر من الفي كلجم من الشوك ولاته، ويـ الإشم لفـ لا ال الاتواع للعروفة سيتبارى للنتجون في عرض خيراتهم وميتكراتهم خصوصاً في «عسرت النهمين» وفي للعرض البولي للشوكولاتم وسيشارك ي ديور وشوكولاه منتجون من يلجيكا والبرتشال وروسيا والتعاليل ويريطانيا والولايات للتحدة والسويد وايطاليا

#### رئيس مجلس الادارة خلفان معمد الرومي

رئيس التحرير مدير التحرير TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI

#### اللغار

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوريع الامارات العربية المتحدة ص: ب ١٩٩٠ أبوطبي هاتف ٥٥٥٥٥٥ فاكس: ٢٥٢١٥٢ برقيا الاتحاد

O اپسونلی ـ ۵: ۱۹۱۱۷۰ ـ و دو ۱۹۱۱۷۰ ـ و دو ۱۹۱۲۰۱ و دو ۱۹۲۲۹۶ و دو ۱۹۲۲۹۶

العالنات: ٥ ابسوطيني ـ جد ١٩٢٢٥٥ fott.7. فاكس: ٢٦ ٥٥٤ مكتب لعـــلانـــلت حميان سنتر شد ۱۳۲۷ سنتر التوزيع

عيساشر القعسريسر: ٧٢٦٢٥٢ أساكس الندسريسر: ٧٣١٦٦٩ فيلكس الاعسلانسات: ٧٢٦١١٨ النسوريسعات: مبسائر: ٧٢٧٧٩٧

عنب: ١٥٢٠٠ فيلكس: ١٥٢٠٠

مرس: ۲۱۱۲ الاعلانات - ۲۲۲۲۲۲ مرسا ﴿ مَكَتِبِ الْعَانِ \_ بِبِدَائِـةً: ٨٨٨ه [ ٥ \_

التـــــوزيـــعــت: ١٩٩٩ ٥ • مكتب الشسارقــةــت: ٣٣٢٢٠٠

فساکس: ۲۲۸۰۰۰ ص. ب: ۱۷۷۷ ● مكتب رأس الخيمة ــ ت: ٢٢٧٤١١ اكسس ٢٢٦١٢٢ YYYETT :OL ـــب الفجع قــت: ٢٢٤٩٩٠ TTTTT : TYEAR - :3 - 31 -- 31

#### نجاة صحفيين بوكالة انباء الامارات من حادث مروری بالیمن

صنعاء ـأحمد للجيل: نجا الزميلان سالم الاغيرى الصحفى بوكالة انباء الإمـارات صبعه - احمد الجبلي: حجا الرميلان سام الأعارى الصحفي بوحاله الجباء الإمارات وأبوعييدة أبراهيم المصور الصحفي بالوكالية من حادث صرورى الثناء رحلتهما من صبعاء أن تعز في أطار الاهمة المكافين بها لتقطية للشاريع التي مولها صندوق ابوظبي للائماء الاقتصادي في اليمن فقد اصطدمت السيارة التي كانت تقلهما باحدى الحافلات الكبيرة في منطقة والدليل، في الطريق العام بين صنعاء وتعز مما لحدث أضرارا كبيرة بسيارتهما وسلم الزميلاني من الاصابة التي كان يمكن أن تلحق بهما لولا عناية الله.

#### الامكانيات المالية تكبح قطارات فرنسا السريعة

افتتح اول خط للقطارات السريعة في فرنسا في عام ١٩٨١ وكانت عـربـاتــه بلـونها البرتقالي أو الإرق ترمز للسرعة للنهاة التي تتطور بها البنية الاساسية في فرنسا. ولكن القط أرأت التي تنطلق بسرعية ٣٠٠ كيلـ ومتر في الساعـة وتجعل معنـا مثل يروكسل وليون على مسرة ساعتين فقط من بـاريس اصطنمت بـواقع الصعـوبات للنالية. واعترفت ورزة الذكل الآن بانها لم تعد تستطيع بناء خطوط جديدة لهذه القطارات في وقت تخفض فيه الميزانية لتحقق للعايم المعلوبة لوحدة الذك الاوروبية. يضاف أل ذلك أن الهيئة للحقصة بالنظر في الشفون المالية للمشروعات العامة قالت لن ميئة السحك الحديدية التابعة للدولة ضخمت التوقعات الخاصة بالركاب لتبريس تَكْلَيْفِ بِنَاء شَبِكَةَ القَّطَّارَاتِ الْسريعةُ الشَّمَاليَةَ فِي اوائلُ التَسعينات وَأَنْ شَرِكات الْبِنَاء

تصلُّتُ عَلَى عرَوْضَ مدَ الخُطُوطَ بِنَّكَالِيفَ مبالَّعْ قَيْهَا عَلَى حسابُ الانْقَاقَ ٱلعاَّم. وفي لهجة صريحة غير معتادة وصف رئيس الهيئة بير جوكس للشروع هذا الشهر بانه والمثيال، وتوجد أيضا معارضة محلية لأولْ مارة لتَمْ نَعْد الْحَطْ مَنْ باريس ألى مُدينة مرسَّيلِيا الْجِنْوْبِيةُ المطلة على البحر بتَكلفَةٌ ٢٤ مَّليار فرنَّك (٦ر ٤ مَليَّارُ بوَّلْرَ). واعترض منتقبون للفكرة على خطوط السكك الحديدية وقاموا بمظاهرات من فالنس لى ٱفْيِنْيُونْ فِي تحدُ لُلْتَكُنْ وَقَرَاطَ فِي بْـاريس وكتبـواْ عَلَى ٱلْجِدْرَانُ شَصَّاراتُ مَصاديثً

عُيْرِ أَنْ يِعَضْ انْحَاءَ قَرِنْسا التي لا تصل اليها هذه القطارات مثل مدينة ستراسيورج الشرقية يطالبون بالحصول على هذه الحُدمة بدعبوى انها ستكبون قباعدة انطبلاق للتنمية الاقتصادية وان كان هذا للطلب غير قائم تماما على الخبرة السابقة.

#### تانون بريطاني لكانحة الماكسات

أعد وزير النلخلية البريطاني مليكل هوارد مشروع قانون جنيد لمكاقحة للعاكسات التي يتعرض لها الكثيرات من النساء البريطانيات اثناء سيرهن في شــوارع المن البريطانية وهي للعاكسات التي لحقت حتى بالاميرة ديبانيا اميرة ويلز التي ضيافت نرعا بها لدرجة انها اشتبكت مع راكب دراجة بخارية كان يلاحق سيارتها. ويتضمن مشروع القانون الجديد مرحلتين من ملاحقة ومتابعة المعاكسين، الاولى تَخُوَّلُ الحقُّ لِلفَتْيَاتُ فِي اللَّجْوِءِ الْي الْحَاكُمِ النَّنْفِيةَ فِي حَالَةَ اقْتَصِارُ هَنْه الْعَاكسَاتُ عَلَى الثارة الضيق بعيدًا عنّ استخدام العنف أو احداث الرعب والخوف. أُما في حَالَةُ حَدُوثُ حَالِاتَ فَرْعَ أَو خَوفَ نَتَيْجَةَ لَجُوهُ لَلْعَاكَسِينَ لاسِالِيبِ النَّهِ وللطاردة فان من حق السيدات والفتيات في هذه الإحبوال اللجّوء الى الشّرطـة التي يعطيها مشروع القانون الجديد حق القاء العبض على للعاكسين. ويقترح للشروع الجديد أيضا عقوبة تتراوح بين ستة اشهر حبسا للمعاكسين النين لَنْ تَنْظُرُ قَصَايِاْهُمُ المَامُ لَلْحَاكُم لِلنَّنِيَّةُ وتَصَلَّ هَنْهُ العقوية أَلَّ خَمْس سنوات الْنَين لَنَ تتظر قضاياهم امام محاكم الجنايات بعد تحويلها من قبل الشرطة. ويُلتَى للْشَرُوعِ الْجِديدُ مَٰنَ جَانَبِ وَزُيرِ الدَّخَلَيْةَ فِي اعْقَابِ القُّرَاراتِ التي اعلنت يـوم الإربعاء الماضي والتي تتعلق بحظر استخدام الاسلحة الاوتوماتيكية والحد من ملكيـة

#### الحلد عقوية المتسللين لماليزيا

في محاولة لوقف تدفق للهاجرين غير الشرعين تدرس ماليزيا تشديد للعقوبات الخاصة بالتسللين الى اراضيها بما في ذلك تطبيق عقوبة الجلد على المهاجرين غير الشرعيين ومن يقوم بتشغيلهم، وتتضمن العقوبات كذلك السجن والغرامة. ُ وَقَدَ قُلْمٌ يَاعَدَّادٌ لِأَلْحَةَ الْعَقُّوبُاتُ الْجِدِيدَةَ لَحُنَّلْفَي قُوانَيْ الاِقَامَّةُ وَالنَّحُولَ الى ماليزِيا لِلْدِعِي العامِ الذِي سوف يقدمها الى برلمان بلائم لاقرار هذه العقويسات للشددة قبيل

نهاية العام الحاتى ٌ وكان مهاتر مُحمد رئيس للـوزراء الماليـزي قـد اشــار في تصريحات ســابقــة ال ان الغوانين الحالية التي تتعلق بمعاقبة المُحَالَّةِينَّ لم تعد كافية وانها بحاجــة ال تعــديل واشار الى ضرورة تشديد الرقابة على الحدود البحرية. وتتَضْمَنُ ٱلْعَلَوبِاتَ لَلْقَرْحَةُ سَجِّنُ لِلْحُالَفَيْ لَادَ تَصَلَ لِلْ حُمْسَ سَنُواتَ وعُـرامـات تَصَلَّ لَكَ ٢ اللَّفُ تَوْلُار أَمْرِيكِي. يَذْكُر أَنْ العمال الإجانب للقيمين بصورة شرعية في ماليزيا يزيد عددهم على ٧٥٠ الف

# سيون حم. وبعد هنه الاقدم تحد للدلائل الهامة للؤكدة على المسأل قارة استراليا في العصور القديمية بقارات افريليا وامريكا الجنوبية والهند وانتناركتيكا غير الأهواة بالسكان. KARUSERNE BERKERS

#### نظارات تليفزيونية

للخترع للج اللحارج الجساري ا**زيلو هوانكوفسك**ي و للاختراع الذي توصل اليسه مع زميل لسه والذي يتعثل في هذا النوع عن النظارات التي تتبح الصحابها الظيفريونية دون التالير على عيونهد. وقد اعلن المخترع امس الاول ان احسدى الشركات الإلكترونية المجرية سنتول أنتاج لختراعه وتسويقة خبلال شهر بيسمير

#### لنورالشريف منح الرئيس التونسي زين العسابسين بن علي وسلم الاستحقاق الثقساني للممثل للصري نور الشريف.

وقّد قَامَ عَبِدالْبَـاقي الهرمـاسي ورَيس الثقافة التونسي بتقليد نور الشريف هذا البـوســام في حقل اقيم خصيصــا لهذا وأعلَّن الهرماسي ان الـرئيس التـونسي منح هذا الوسام لنور الشريف تقديـرا لما بِنَلُهُ مِن جِهُود لُتطوير فِنَ السِينَما وينشى القيم النبيلة وتوطيف السينما كاداة من انوات الثقاهم والحوار. واعرب نور الشريف عن سعادته لهذا التكريم الذي يعد تكريما لزملائه ولقيمة الفن في للجنمع.

وسام تونسي

#### وفاة الاديب السوري عبدالله بوركى حلاق

تسوق امس في مسدينة حلب الاديب والشاعر السوري عبدالله يوركي حلاق صاحب مجلة الضّاد عن عمر يناهـز ٨٥ عاما وسيشيع جثمانه مساء غد الاثنين، والفقيد عضو في أتحاد الصحفيين واتحاد الكتاب ويحمل وسسام الاستحقاق السوري من السرجة الأولى ووسسام

#### «این رشد» بین المغرب واسبائيا

ذكر في الريساط ان وزيــري خــارجيتي للغرب واسبانيا اتفقا على تشكيل لجنــة مشتركة برثاستهما لتعسريس اواصى التفاهم بين شعبي البلدين. وقسال بيسان مشترك ص (ابن رشد) ستعقد اول اجتماع لها خلال

لاسابيع القائمة. وللعروف ان (ابن رشد) هو احد اشهر الفلاسفة والفكرين العرب النين عاشـوا في الانــــــاس.. ومـــازالت دراســـاتــه تلقى حتراما واسعا في اوروبا.

#### ابتكار مريح للسيدات فقط

اخترع المهندس البريطاني جيم قالاس آلة لرفع اطار السيارة خاصة بالسيدات لتفادي الشكلة التي كانت تواجههم بهذا

الآلَّة الجندِدة على شكل وسادة مطاطة تنتفُخ اوتُومَـاتيكيـا نتيجـة ارتبـاطهـا بولاعة السجائر في السيـارة ممـا يسمح برقع السيارة عن مستوى الإرض يدون مجهود وبالنالي تتم عملية تغير الإطار، والجنيس بالتَّذكر أن الآلمة الجنيسدة تستطيع رفع سيارة وزنها (٢) طن.

#### طفلة يابانية ويختها أمها فاحرقت نفسها

اعلنت الشرطة اليابانية امس ان فتــاة في الحادية عشرة اضرمت النــار بنفسهــا مساء امس الاول بعد ان ويختها امها لانها لم ترتب آغراضها. وية مرسية المتسادة، وهي تلميسدة في مدرسة ابتدائية في سومازو بمصافظة شيرووكا كمية من النفط على جسيدها

واشعلت النار بولاعة امام مبنى قريب الا من منزلها. وكانت القتاة التي تعيش مع جدها وجدتها ووالديها مع وللدين لَضَرين من ابنائهما غادرت للنزل بعنما وبختها

والدتها لانها لم ترتب اغراضها. وقال مدير منرستها لوكسائه وحيجي برس» للانباء: «أنها كانت على وفي أق مع برس مدبادا رسم بانهم كانوا يسيئون رفاقها.. ولم اسمع بانهم كانوا يسيئون معاملتها.. لا استطيع ان اصدق ما حصل خصوصا وانها كانت فتساة هسادته

وأكسدت الشرطسة ان ٦٤ ولسدا تقبل اعدارهم عن ١٣ عدامها، اصفسرهم في العداشرة، انتصروا العسام الماضي في اليابان، وقد تعرض العديد منهم لسوء المُعَاْمَلُـةُ مَنْ قَبِلُّ رِضَاقَهِمْ، وَهِي ظُلَامَلِّهُ اتخذت بالاتساع في السنوات الأخيرة.

### يستهك اليَّابِائيون مليونَّي طن من زيوت القلِّ سنويا وتتم مُعالَّجة نُحَّو ٢٥٠ الفُ طن، بيد ان مليونا و ٧٥٠ الف طن يلقى بها في البحيرات. ومقابل ذلك عمدت مؤسسة سوميا شوتن أن تحويل الزيت الـذي تم استخدامـه الى بديل لزيت الديزل ولكن بنسبة صُنْيلة من التلوث وذلك مع عدم انبعاث ادخنة بنسبة الثلث من النسبة كما لا تنبعث منه مادة مائية كبريتية. ● مكاتب الإتحاد في الخارج

صوت حاميما

زعيْم حَرْبُ للْقُرْمِينُ، لَدَى وَصَوْلُها لمَقَرَّ الْحَرْبُ فِيْ بَرَّايِتُونْ للمشَّارِكَةَ فَيه ويدَّعو الحرَّب

أكدت علاقة التدخين بالسرطان

شركات إنتاج الدخان تتوقف باهتمام امام بحث جديد

اعلنت شركة وفيليب موريس، كبرى الشركات الامريكية لانتاج السجائر امس الاول ان النواسة العلمية الرابط المباشر بين التدخين والاصباب بسرطان البرنة وبالغة الاهمية، وتستحق والدراسة بعناية،، وتؤكد النواسة التي أجراها باحثون من جامعة

تَكساسَ في هيوستن ومعهد «بيكمان» في نوارتي بكاليفورنيا ونشرتها امس الاول مجلة «ساينس» أن لحد العناصر الكيميائية الموجودة في بخان السيجارة بشكل مادة

معلمة السيطان فهو يسبب في خلايــاً البرثة لـدى الانســان اضرارا شبيهـة بتلك التي تلاحظ في معظم الاورام الخبيثة التي تصيب الرثة. وقالت دايليب مـوريس، في بيــان حول هذه الدراسة: دانا استنبنا الى ما تمكنا من ملاحظتــه حتى الآن فــان هــذا البحث

بِالَّغُ الاهمية ويستحق الدراسة بعناية م. وأكنت: ونبحث بدقة في أمكان القيام بدراسة

فَاشْفَة». وَأَضْآفُت ومنَّ وجِّهة النَّظر الْقَانُونْية فَأَنْ هَذْهِ الدراسـة لا تَغْيَر شَيْئًا في واقع

ان التبخين هو خيار يعتمده الناس وهم على علم بتأثيرات ونعتقد أنهم سيظلون مستمرين في نكه. واعلنت شركة «رينولدز توساكو كيومباني» المنتجة للتبغ من

فيروس ذكى للقضاء على الخلايا السرطانية

نجح العلماء في الولايات للتحدة في تطوير فيروس يمكن استخدامه كعقار لعبلاج السرطان، وذكرت شبكة (سي. ان. ان) الامريكية الاخبارية أن العلماء نجحوا بواسطة اساليب الهنسة الوراثية في تطوير ما وصفوه بغيروس (نكي) مبرمج لقتل الخلايا السرطانية، واشارت (سي. أن. ان) الى ان العلماء يعلقون أمالا كبيرة على هذا الغيروس الذي من للمكن أن يصيب الانسان بالبرد في حالته الطبيعية، من ناحية أخرى تـوصل العلماء الامريكيون الى نليل يثبت أن التحذين من الممكن أن يصيب الانسان بسرطان الرئة وذلك باكتشافهم للمكون المهجود في السجائر والذي يسبب السرطان.

المؤبد لفلسطيني اعتدى على طفلة

اصدرت محكمة أمن الدولة القلسطينية مساء أمس الأول حكما بالأشغال الشاقة المؤيدة على شاب قلسطيني اغتصب طقلة عمرها ثلاث سنوات ونصف السنة من قريسة الشيوخ في قضاء الخليل في التاسع من اكتوبر الحالي. وصرح النائب العام في السلطة الوطنية القلسطينية خالد القدرة لـوكالـة قرانس

وصرح مداني النام في المسلمة الوقية المسلمة كالد المسرة عربات التراسل برس أن «هذه الجربيمة تعتبر الاولى من نوعها التي تقع في منطقة الخليل».
وذكرت صحيفة «الايام» القلسطينية أن «آلاف المواطنين من أهائي المنطقة احساطوا يمحكمة أمن الدولة القلسطينية الناء للحاكمة التي انعقدت مساء أمس الاول في قريبة المنطق الخليل، حيث احضى المجرم أبراهيم العويضات تحت حراسة مشيدة»، وأضافت الصحيفة أن المحكمة استمعت الى لاتحة الاتهام والبياضات التي مشيدة»، وأضافت الصحيفة أن المحكمة استمعت الى لاتحة الاتهام والبياضات التي

اثبتت التهمة ضد الحويضّات (٢٤ عاما) وهـو متـرُوج ولـه اولاد. ويعتبر هـذا الحكمُّ الأول من توعه في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني منذ قيامها في مايو ١٩٩٤.

زيوت القلي تستخدم وقودا لليابانيين

ناحيتها في بيان ايضا أن الدراسة ومهمة.. أكثر مما هي معنعة ».

أَلَى ٱلْأَقْتَرَاعُ هُولَ مُسْتَقْبِلَ بِرِيطَانِيا فِي الْاتْحَادُ ٱلْأُورُوبِي.

C بيروت: Tirter O موسكسو: Tivvel ٥ الخُرطُ ود: ٥ ٧٧٢٠٥ و بأريس: ١٠١٠٥٠٠

رقم -الاتحاد، على شبكة الانترثيت W W W . AL ITTIHAD. CO. AE

C عمان: ٨٤٧١٧٩ وواشنط ن: ٣٩٣٠٥٤ أو ١١٥ ويت: ٢٠٠ قلس ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ انجلترا: جنبه استرليني و ١٥ البحرين: ٢٠٠ قلس ٥ السودان: ٢٠ جنيها ٥ سـويسرا: ٢٠٥ قـرتك ١٠٠٠ ٥ قطر ويسالان ٥ مصر: جنيه مصرى ٥ اليونسان: ٧٠ دراحمة ٥ مشـــق: ٢٠١١١ ٤٤٤ ٥ لندن: ٢٧٠١٩٧٩ ٥ عُمان: ٢٠٠ يســة ٥ لينــان: ١٠٠ ليرة ٥ قبرص: ١٥٠ ملــس ٥ مسقـــط: ٧٨٤٥٤٤ ٥ لندن: ٢٧١٦٧٧ ٥ كمان: ٢٠٠ يســة ٥ لينــان: ١٠٠ ليرة ٥ قبرص: ١٥٠ ملــس ٥ تــونس: ٠٠٠ طيم ٥ الاردن: ٢٠٠ فلــس ٥ امريكـــ: ٥٠١ دولار

#### ● أسعار بيع الجريدة في الخارج

O القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ O السريساط: ٧٣٧٢٤٣ أو السعوبية: ريالان O الهند: ١٠ روبيسات O اليعسن: ١٠ ريسسالات

٥ المفسسرب؛ درهمان ٥ سوريسا: ١٠ فيرات ٥ كنسسدا: ١٠٧٥ دولار